

25  
ans  
id

SPÉCIAL  
16 pages

infodimanche  
papier.web.mobile

# La nouvelle voix de l'information voit le jour le 16 août 1992

LA NOUVELLE VOIX DE L'INFORMATION

# INFO Dimanche

Volume 1, numéro 1 Dimanche le 16 août 1992  
19 000 COPIES GRATUITES DANS LE K.R.T.B.

**LA VEDETTE CET AUTOMNE**



**L'IRRÉSISTIBLE BOTE BOULET**  
au bas prix  
Pantalonnerie et en plus nous payons les taxes.  
Bas de pantalon fait sur place, délai de 5 minutes.

**la pantalonnerie**  
(en.)

Entrée centrale centre commercial  
Rivière-du-Loup, 862-5521

DÉJEUNER CAUSERIE  
**C'est tout sauf un cruising bar**

Page 3

LACTEL  
**«Catastrophique et incroyable»**

Alain Lévesque  
Page 13

## INFO-CULTUREL

**Yvon Deschamps, une des locomotives de la saison des spectacles**

Page 33

## INFO-SPORT



**TOURNOI ALBATROS À guichet fermé**

Page 29



## Inauguration de la nouvelle voix de l'information

Bonjour le monde de Rivière-du-Loup, Saint-Patrice, Cacouna, l'Isle-Verte, l'Isle-Verte Ouest, Notre-Dame-du-Portage, Saint-Antoine, Saint-Arsène, Saint-Modeste, Saint-Epiphanie, Saint-Hubert, Trois-Pistoles, Sainte-Françoise, Saint-Jean-de-Dieu, Saint-Cyprien, Notre-Dame de l'Isle-Verte, Saint-François Xavier de Viger, Rivière-Trois-Pistoles, Saint-Eloi, Saint-Paul-de-la-Croix, Saint-Clément, Saint-Louis du Ha ! Ha !, Saint-Honoré, Sully, Estcourt, Saint-Elleuthère, Saint-Alexandre, Saint-Mathieu et Saint-Simon.

Ce matin vous avez entre les mains le premier numéro D'INFO DIMANCHE, la nouvelle voix de l'information de la région. Comme vous pourrez le vérifier en page , ce sont des gens d'ici qui ont décidé de lancer ce journal, un journal indépendant, non soumis aux diktats de Montréal et ayant un préjugé favorable pour le développement de notre région.

Nous sommes à votre service. N'hésitez pas à nous téléphoner ou à nous écrire si vous avez des critiques ou des améliorations à nous proposer.

Nous voulons qu'INFO DIMANCHE soit votre journal et avec votre participation nous réussirons à relever le défi d'une presse écrite de qualité

Nous travaillerons en étroite collaboration avec les intervenants économiques, sociaux, culturels et sportifs de la région. Nous donnerons la parole aux gens d'ici, à vous toutes et tous qui voulez

contribuer à notre mieux-être collectif. Nous avons une priorité : bien vous informer, l'information étant comprise ici au sens large du terme.

Ce 16 août 1992 est un moment historique pour nous puisqu'il marque le retour chez nous d'une presse écrite indépendante et appartenant à des intérêts régionaux.

Le succès de notre journal est assuré puisque vous êtes toutes et tous là pour nous épauler.

Tous les membres de l'équipe, Pauline Roy, Lync Bérubé, Hélène Nadeau, Robert Desjardins, Serge Gagnon, Paul Thibault, Gilles Lortie et moi-même, vous remerciment à l'avance.

**Michel Chalifour pour l'équipe D'INFO DIMANCHE**



**R S · A · V · A · R · D**  
BIJOUTIER

Cet automne... Découvrez la magie des bijoux.

DISCRÉTION ASSURÉE

488, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 862-2195  
Centre Commercial, Rivière-du-Loup, 867-2321

**SANI**  
express

289, rue Lafontaine  
Rivière-du-Loup

**862-2292**

Nous, on nettoie **Tout !**

TAPIS  
MEUBLES  
GRAND MÉNAGE

# 25 ans infodimanche

papier.web.mobile

## 25 ans, ça se fête!

C'est le 16 août 1992 que la population du KRTB découvrait un tout nouvel hebdo dans leur publisac : Info Dimanche. Une publication qui allait rapidement devenir un incontournable tant en information qu'en publicité au KRTB. Une référence aussi alors que ses graphistes et journalistes ont accumulé plusieurs prix provinciaux notamment lors des galas des Grands-Prix des hebdo et du Gala de la Fédération professionnelle des journalistes du Québec.

Mais le coup d'envoi revient à Michel Chalifour, Paul Thibault, Gilles Lortie et Serge Gagnon, les quatre partenaires à l'origine d'Info Dimanche. Ces visionnaires avaient imaginé un média proche de la population et attentif à ses besoins. Leur slogan est sans équivoque «La nouvelle voix de l'information au KRTB». La suite allait leur donner raison. Une graine était semée, elle allait germer et le fruit allait s'avérer riche.

En 1999, le petit frère d'Info Dimanche voit le jour. Info Week-End, fondé par Michel Chalifour et Hugo Levasseur deviendra le premier hebdomadaire gratuit du Nouveau-Brunswick.

Il sera animé des mêmes valeurs que son grand-frère, c'est-à-dire la proximité, la rigueur et l'humilité.

En 2007, Michel Chalifour et Gilles Lortie, alors les deux seuls actionnaires de l'entreprise, vendent Les Éditions Info Dimanche à des gens qui connaissent parfaitement le produit. Hugo Levasseur et Martin Morissette prennent donc les rênes des deux

journaux, avec Caroline Levasseur à titre de partenaire. Ils obtiennent pour ce faire une aide précieuse de Normand Levasseur et Françoise Lachance, propriétaires de Distributions F. Levasseur, lesquels distribuent déjà les deux hebdo.

La transaction est complétée le 1er juin et donne naissance aux Gestions Hebdo et Info Dimanche et Info Week-End à Edmundston.

SUITE À LA PAGE 4



Le journal Info Week-end



Les propriétaires actuels: Hugo Levasseur, Caroline Levasseur et Martin Morissette



**Info Dimanche c'est non seulement un fidèle client hebdomadaire depuis 25 ans mais aussi un extraordinaire promoteur et ardent défenseur de notre belle région et de son commerce local.**

**418 862-6504**  
 distributionslevasseur@qc.aira.com  
 108, rue des Équipements  
 Rivière-du-Loup (Québec) G5R 5W9

# SPÉCIAL ANNIVERSAIRE 25 ANS

infodimanche  
papier.web.mobile

**SUITE DE LA PAGE 3**

Sous l'impulsion de ses nouveaux actionnaires, Info Dimanche accentue son empreinte sociale en s'impliquant davantage, non seulement à titre de commanditaire, mais aussi à titre de partenaire dans plusieurs événements et organismes régionaux et communautaires, tant humains que sportifs.

**SITE INTERNET**

En mai 2008, infodimanche.com a fait son entrée sur le web. L'information en ligne ne

sera plus jamais la même au KRTB. Rapidement, la réputation du site dépasse notre territoire et se forge une réputation enviable dans le traitement rapide, dynamique et visuel des nouvelles qui y sont présentées. Encore aujourd'hui, infodimanche.com se démarque par l'offre médiatique élargie qu'il propose, notamment par les chroniques, les blogues, les galeries photo, le journal en ligne et les archives textes depuis sa création. Info Dimanche s'est donné les moyens d'interconnecter la population du KRTB.



Info Dimanche est désormais une offre média papier, web et mobile afin de rejoindre un plus grand lectorat.

**BON  
25<sup>E</sup>**

LE CÉGEP DE RIVIÈRE-DU-LOUP, FIER DE COLLABORER  
AVEC INFODIMANCHE



1152103317

**OFFRE MÉDIA**

Aujourd'hui, Info Dimanche c'est une offre papier, web et mobile. C'est aussi la publication de deux cahiers prestigieux ciblant les entreprises des MRC de Rivière-du-Loup et de Témiscouata. Les Basques n'ont pas

été oubliées et la population de la MRC aura la chance de le découvrir dans une distribution unique au cours des prochains mois.

**SUITE À LA PAGE 5**



**LEVONS NOTRE VERRE  
AU 25<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE  
D'INFO DIMANCHE**

**MERCI DE SOUTENIR  
LES ÉVÉNEMENTS  
DE NOTRE RÉGION!**



**LA CAGE**  
BRASSERIE SPORTIVE  
| RIVIÈRE-DU-LOUP |

298, boul. Armand-Thériault  
418 868 2243

115703317

**Nous saluons le travail de l'équipe  
d'Info Dimanche, qui contribue au  
dynamisme de notre région. Bravo!**



**UNI-PRO**  
CAA Inspection automobile autorisée  
69, rue Fraser, Rivière-du-Loup 418 862-1960  
Assistance routière (après réparations de 50 \$ et plus)

115703317

**Déjà 25 ans!**

Nous tenons à souligner  
votre implication auprès  
des municipalités afin de  
les faire rayonner.



Municipalité de  
**Rivière-Bleue**  
À la croisée des Frontières

115703317

**Félicitations et bonne continuité!**

Votre persévérance durant ces  
25 années vous ont permis de  
vous tailler une place de choix  
dans l'information régionale.



**Piscines LouDo** | 70, RUE FRASER - RIVIÈRE-DU-LOUP, QC. G5R 1C6  
T: 418-867-3283 / F: 418-867-4467

info@piscinesloundo.ca

1152123317

# SPÉCIAL ANNIVERSAIRE 25 ANS

infodimanche  
papier.web.mobile

**SUITE DE LA PAGE 4**

Une offre média qui s'articule aussi autour des grands réseaux sociaux, Facebook notamment, où les abonnés de la page bénéficient du partage quotidien d'actualité, de vidéo en direct, et même de promotions locales chez nos marchands.

Parlant de promotion, Info Dimanche propose à ses lecteurs un site de certificats-cadeaux en ligne, Rabaischocs.com, qui vous permet, dès maintenant et en tout temps, de bénéficier d'importants rabais sur les produits d'une cinquantaine de marchands diversifiés de la grande région du Bas-Saint-Laurent.



Les deux cahiers prestigés réalisés et publiés par Info Dimanche. Le cahier de la MRC des Basques est en cours de production.

**PROXIMITÉ**

Info Dimanche c'est 25 ans d'histoire, 25 ans de proximité. Dès la première édition, vos préoccupations ont été au cœur même de nos pages. Une attention particulière a toujours été portée à vous présenter les nouvelles centrées sur les gens d'ici, plus particulièrement sur vos réussites et les grandes réalisations du KRTB.

Info Dimanche c'est aussi 25 ans d'intégrité. Les nouvelles publiées sur nos différentes plateformes n'ont pas pour but notre

propre bénéfice, mais l'intérêt des gens d'ici. L'information qui vous est livrée est validée, fondée et ne laisse pas place aux ouïes-dires.

La proximité est aussi un véritable leitmotiv chez Info Dimanche. Une valeur partagée par l'ensemble des employés qui s'exprime dès l'achat d'une petite annonce, comme d'une campagne de publicité ou encore lors de la rencontre avec l'un de nos journalistes.

**SUITE À LA PAGE 6**

## L'ORGANISATION DES ALBATROS TIENT À VOUS FÉLICITER POUR VOTRE 25<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE!

1159023317

**Enseignes**  
RBQ: 8353-7746-34  
Paul Plamondon, propriétaire  
167-B, L.P. Lebrun, Rivière-du-Loup

- CONCEPTION ET FABRICATION D'ENSEIGNES
- ENTRETIEN ET RÉPARATION D'ENSEIGNES
- LETTRAGE DE VÉHICULE
- CONCEPTION GRAPHIQUE
- IMPRESSION NUMÉRIQUE GRAND FORMAT
- OUTILS PROMOTIONNELS
- SIGNALISATION

*Bonne fête et longue vie!*

Tél. : 418 862 6479

ÉQUIPEMENT À LA FINE POINTE DE LA TECHNOLOGIE

Toute l'équipe vous félicite pour vos 25 ans!

Siège: Saint-Gervais 418 887-6511 / 1 800 463-1911  
Télec.: 418 887-6186

Bureaux de service: Lévis 418 838-9327 | L'Isle-Verte 418 898-2311  
Rivière-du-Loup 418 862-8787 | Saint-Damien 418 789-3400  
Sainte-Justine 418 383-5422 | Saint-Michel 418 884-2709  
Saint-Raphaël 418 243-3156 | Trois-Pistoles 418 851-4242

**PROMUTUEL ASSURANCE**  
PROMUTUELASSURANCE.CA



Depuis 1994, Communications Sylvain Dionne fait le pont entre ses clients et les médias d'ici.

Nous sommes fiers de souligner le 25<sup>e</sup> anniversaire d'Info-Dimanche, constant collaborateur à l'écoute des besoins et des attentes de la communauté.

Une presse locale forte sera toujours un gage d'autonomie communautaire, d'avancement collectif et d'appui au développement socioéconomique du milieu.



## COMMUNICATIONS SYLVAIN DIONNE

- ▶ Relations publiques et relations médias
- ▶ Conseils, accompagnement et formation en communication
  - ▶ Rédaction, révision et traduction
  - ▶ Narration publicitaire et documentaire
- ▶ Animation et soutien à l'organisation d'évènements
- ▶ Gestion de contenus et animation de communautés Web

418 863-6366

info@sdcommunications.qc.ca



Sylvain Dionne

(Crédit photo : Jean-François Lajoie)

1155023317

# SPÉCIAL ANNIVERSAIRE 25 ANS

infodimanche  
papier.web.mobile

## SUITE DE LA PAGE 5

C'est cette relation personnalisée qui nous a permis de bâtir au fil du temps un lien de confiance durable avec vous, lecteurs et clients. C'est fort de cet appui que nous entamons l'avenir avec un optimisme et des projets plein la tête.

### AVENIR

Au cours des prochains mois, Info Dimanche accentuera et renforcera sa présence multiplateforme. Au web, à son pendant mobile,

au journal s'ajoutera bientôt un quatrième volet numérique. Un espace où notre communauté saura y trouver des histoires toujours inspirantes et des dossiers de fonds.

D'ici là, continuez de nous lire, à chaque mercredi dans ces pages pour des histoires humaines présentées en exclusivité, quotidiennes sur le web pour l'actualité en continu et sur Facebook. Restez à l'affût aussi, un concours célébrant nos 25 ans sera lancé sous peu.

« Les gens d'Info Dimanche, de par leur passion, leur compétence et leurs efforts répondent principalement à deux besoins :

Premièrement, celui de la population, qui est d'avoir accès à une information crédible et transparente.

Deuxièmement, celui des annonceurs, qui est de transmettre leur message le plus efficacement possible.

Conséquemment, au journal, nous nous épanouissons dans l'accomplissement de cette rencontre entre lecteur et annonceur. »

HUGO LEVASSEUR, ÉDITEUR  
MARTIN MORISSETTE, DIRECTEUR DE PUBLICATION

**FÉLICITATIONS  
ET BONNE CONTINUITÉ**  
à InfoDimanche, un collaborateur  
de grande importance du monde  
municipal.



La Municipalité de  
Saint-Alexandre-de-Kamouraska

C'est avec un grand plaisir que  
nous soulignons cet événement  
digne de mention.

**BRAVO!**

côté ouellet thivierge inc.  
NOTAIRES & CONSEILLERS JURIDIQUES

Rivière-du-Loup : 418 863-5050  
Pohénegamook : 418 893-2191  
Témiscouata-sur-le-Lac : 418 854-6145  
Trois-Pistoles : 418 851-3042  
Saint-Cyprien : 418 963-1287  
Dégelis : 418 853-2215  
www.cote-ouellet-thivierge.com

**AUBERGE  
de la  
POINTE**

Offrez-vous  
le fleuve

**BRAVO À TOUTE L'ÉQUIPE POUR LE TRAVAIL  
ACCOMPLI DURANT CES 25 ANNÉES.**

Votre présence se veut  
une référence en information.  
**Bonne continuité!**

107 CHAMBRES DONT 69 AVEC VUE SUR LE FLEUVE



COMMUNIQUEZ AVEC NOUS :  
Marc-Antoine Côté, Charles Labrecque et Caroline Goudreau  
418 862-3514  
aubergedelapointe.com

Devenez adepte de notre page Facebook



L'équipe du Collège Notre-Dame souhaite un heureux 25<sup>e</sup> anniversaire à celle d'Info-Dimanche, un média collaborateur de longue date.

L'excellence se mesure à l'écoute des besoins, à la compréhension des attentes, à la passion exprimée envers les gens qui travaillent au développement de notre région. Voilà ce que vous faites avec rigueur et professionnalisme depuis un quart de siècle pour favoriser l'avancement et la réussite de nos entreprises et de nos institutions.

**NOUS VOUS EN REMERCIONS!**

  
**Collège Notre-Dame**  
Source d'énergie scolaire

418 862-8257  
56, rue Saint-Henri, Rivière-du-Loup  
www.collegenotredame.ca  
Suivez-nous sur Facebook :  
www.facebook.com/CollegeNotreDameRDLPageofficielle

**FÉLICITATIONS à Info Dimanche**  
 pour ses 25 ans d'existence et  
**MERCI** d'agir comme partenaire  
 du développement économique  
 régional.



CHAMBRE DE  
 COMMERCE  
 DE LA MRC DE  
 RIVIÈRE-DU-LOUP

298, boul. Armand-Thériault  
 Rivière-du-Loup, G5R 4C2  
 Tél. : 418 862-5243  
 info@monreseaurl.com  
 WWW.MONRESEAUURL.COM

143, chemin des Raymond, Rivière-du-Loup 418 867-4848

Merci de  
 votre confiance  
 et bon 25<sup>ème</sup>



TRANSPORT  
**Roger  
 Ouëlle**




Nous sommes  
 heureux de souligner  
 le succès et le  
 dynamisme de votre  
 entreprise depuis  
 25 ans!

Raymond Chabot  
 Grant Thornton  
 L'instinct de la croissance™

rcgt.com



Ville de  
 Rivière-du-Loup

*Félicitations pour  
 ces 25 années!  
 Longue vie et  
 bon succès à  
 Info Dimanche!*

DES PARTENAIRES MÉDIA ENGAGÉS  
**ÇA VOUS REVIENT**

Une information de qualité,  
 c'est à toute notre  
 collectivité que ça revient!

*Bon 25<sup>e</sup> anniversaire,  
 Info Dimanche!*



**Desjardins**  
 Caisse populaire  
 de Rivière-du-Loup



418 862-7255 1 800 caisses desjardins.com/caisserdl facebook.com/caisserdl

ÉVÉNEMENTS  
**VIP**

Gestion d'événements et communication

**Félicitations pour ces 25 ans  
 d'implication et de partenariat dans notre milieu!**

evenementsvip.ca



**L'IMPRESSI  
 O N**  
**I M P R I M E R I E**



445, rue Lafontaine  
 Rivière du Loup  
 Québec - G5R 3C1  
 T. 418 862-4348  
 F. 418 862-4582  
 communication@imprimerielimpression.ca

**FÉLICITATIONS**

à toute l'équipe du journal  
 pour votre «*quart de siècle*»  
 Votre travail est essentiel pour  
 nous informer en mots et en images  
 de ce qui se passe dans notre belle région.





**14 ANS** **DENISE BEAULIEU**  
GRAPHISTE

« Info Dimanche est une grande famille passionnée. Une équipe qui travaille ensemble afin d'offrir à la population l'information sur nos différentes plateformes. »



**25 ANS** **LYNE BÉRUBÉ**  
ADJOINTE ADMINISTRATIVE

« 25 ans d'expérience  
25 ans d'histoire  
25 ans de succès »



**1 AN** **MARIE BLANCHET**  
GRAPHISTE

« Info Dimanche, c'est pour moi l'opportunité de travailler dans le domaine qui me passionne, le graphisme. C'est une équipe qui travaille ensemble pour atteindre ses buts. C'est une opportunité de travailler sur de beaux projets dans ma communauté. »


# 25 ans infodimanche

papier.web.mobile



**1 AN** **GENEVIÈVE DESJARDINS**  
JOURNALISTE

« C'est une équipe motivée à toujours donner le meilleur d'elle-même. Chaque fois qu'on a une question ou qu'on a besoin d'aide, il y a toujours quelqu'un pour nous aider. Je sens qu'on a confiance en moi, en mes capacités et que j'ai une certaine liberté dans mon travail. »



**25 ANS** **ROBERT DESJARDINS**  
CONSEILLER EN SOLUTIONS MÉDIAS

« - Un hebdo présent dans son milieu  
- Une équipe aguerrie  
- Un média très impliqué dans la région »



**11 ANS** **FRANÇOIS DROUIN**  
DIRECTEUR DE L'INFORMATION

« La proximité avec nos lecteurs et clients, mais aussi ce sentiment de fraternité entre employés, cet esprit de famille, la camaraderie, l'ambiance de travail. L'intégrité avec laquelle nous abordons chacun de nos dossiers, chacun de nos reportages m'est aussi essentielle. »



25 ans

# infodimanche

VOLUME 26

Numéro 33

31 420 copie

sept 2017

76 PAGES

PAPIER • WEB • MOBILE



## Dans l'univers des encans

PAGES 12 ET 13



PAGE 14



PAGE 15

### À l'école extraordinaire

### Pleins feux sur la rentrée

(2006) **Caravane 185 inc.**  
 Remise CASH 1,000.00 \$!  
 HIDEOUT  
 26RLS 2017  
 1154123317  
 86, rue Principale, St-Antoine  
 Tél. : 418-867-2111  
 www.caravane185.com

**VENTE ÉTIQUETTE JAUNE**  
**2000\$ DE RABAIS**  
 SUR LES TEMPÊTES DE SABLE FAITES MAISON  
 OBTENEZ JUSQU'À 2 000 \$ DE RABAIS\* ET 2 ANS DE PROTECTION\*\*  
 SUR LES MODÈLES 2017 SÉLECTIONNÉS.

**FAUT VOIR PELLETIER**  
**ROGER A. PELLETIER**  
 www.fautvoirpelletier.ca

**6, Monseigneur-Cyr, Témiscouata-sur-le-Lac 418 854-2680**

© 2017 Bombardier Produits Récréatifs inc. (BRP). Tous droits réservés. ®, MC et le logo BRP sont des marques de commerce de BRP ou de ses sociétés affiliées. Offres valables au Canada seulement du 1 au 31 août 2017. Les conditions peuvent varier d'une province à l'autre et la promotion peut prendre fin ou être modifiée en tout temps sans préavis. Consultez votre concessionnaire BRP participant pour tous les détails. \*OBTENEZ JUSQU'À 2 000 \$ DE RABAIS SUR LES MODÈLES 2017 SÉLECTIONNÉS. Le rabais est applicable à l'achat d'un VTT Can-Am et véhicule côte-à-côte Can-Am des années modèles 2017, neuf et non utilisé. L'acheteur d'un modèle 2017 sélectionné bénéficiera d'un rabais allant jusqu'à 2 000 \$. Le montant du rabais dépend du modèle acheté. Jusqu'à épuisement des stocks. \*\* OBTENEZ 2 ANS DE PROTECTION: Les véhicules admissibles sont les modèles Can-Am 2017, neufs et non utilisés. L'acheteur d'un modèle admissible bénéficiera d'une garantie limitée BRP de 6 mois plus 18 mois additionnels de protection B.E.S.T. La protection B.E.S.T. est assujettie à une franchise de 50 \$ sur chaque réparation. Consultez votre concessionnaire BRP participant pour une copie de la garantie limitée BRP et du contrat B.E.S.T. BRP se réserve le droit, en tout temps, de retirer ou de modifier des spécifications, prix, dessins, caractéristiques, modèles ou équipements sans aucune obligation de sa part. VÉHICULES HORS ROUTE CAN-AM: Certains des modèles illustrés peuvent être munis d'accessoires optionnels. BRP suggère fortement à tous les conducteurs de VTT de suivre un cours de formation sur la sécurité. Pour toute information sur la sécurité et le cours de formation, communiquez avec votre concessionnaire ou téléphonez au Conseil canadien de la sécurité au 613 739-1535, poste 227. Conduire un VTT peut être dangereux. Ne jamais prendre de passage sur un VTT qui n'est pas spécialement conçu par le fabricant à cet effet. Tous les VTT Can-Am pour adultes sont des modèles qui font partie de la catégorie G (modèle à usage général) et sont conçus pour un usage récréatif ou utilitaire par un opérateur âgé de 16 et plus. Concernant les véhicules côte à côte: Lisez le guide du conducteur du véhicule côte à côte et visionnez le DVD sur la sécurité avant de prendre le volant. Attachez le filet de sûreté latéral et bouclez votre ceinture en tout temps. Âge minimum de conduite: 16 ans. Le passager doit être âgé d'au moins 12 ans et être en mesure d'agripper les poignées et de prendre appui sur ses pieds lorsqu'il est assis. Les VTT et véhicules côte à côte sont conçus pour utilisation hors route seulement: ne les utilisez jamais sur les surfaces pavées ni sur les chemins publics. Conducteur et passager, pour votre sécurité, portez toujours un casque, une protection pour les yeux et des vêtements sécuritaires appropriés. Gardez toujours à l'esprit que l'alcool, les drogues et la conduite ne font pas bon ménage. Ne tentez jamais d'effectuer des manœuvres spectaculaires. Conduisez toujours prudemment et de façon responsable.

**BEST can-am**  
 Can-AmOffroad.com

**RIVIÈRE-DU-LOUP HYUNDAI**  
 293, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup  
 418 862-8144  
 www.hyundairiviereduloup.com



Alexandre Bernier est heureux de vous présenter le Tucson 2017 de Hyundai



# Voici nos 7 995 \$ et moins



2010 HYUNDAI ACCENT HATCHBACK

5 vitesses, lecteur CD.

60 300 KM

**4 995 \$**



2010 MAZDA 3 GT

5 vitesses, groupe électrique, air climatisé, rég. de vitesse.

82 500 KM

**5 995 \$**



2009 SUZUKI SWIFT HATCHBACK

Automatique.

170 000 KM

**4 995 \$**



2008 HONDA CIVIC HYBRIDE

Automatique, groupe électrique, air climatisé, mags.

211 200 KM

**3 995 \$**



2006 HONDA CIVIC COUPÉ LX

Automatique, groupe électrique, air climatisé, régulateur de vitesse, mags.

119 625 KM

**5 995 \$**



2007 PONTIAC VIBE

5 vitesses, air climatisé, lecteur CD, rég. de vitesse.

178 700 KM

**4 995 \$**



2007 HONDA FIT LX HATCHBACK

Automatique, air climatisé.

110 000 KM

**4 995 \$**



2006 TOYOTA COROLLA

Automatique, verrouillage électrique, air climatisé, rég. de vitesse.

127 650 KM

**5 995 \$**



2006 TOYOTA MATRIX HATCHBACK

Automatique.

188 000 km

**3 995 \$**



2008 TOYOTA RAV4 AWD

V6, sport, groupe électrique, air climatisé, rég. de vitesse, mags.

184 000 KM

**7 949 \$**



2005 ACURA 1.7 EL

Automatique, groupe électrique. Photo diffère

177 000 KM

**3 995 \$**



1993 HONDA DEL SOL

5 vitesses, vitres électriques.

264 292 KM

**4 395 \$**

**Rivière-du-Loup Honda**  
 240, rue Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup 418 862-6631  
 www.rivieredulophonda.com

1151193317



DENIS MARQUIS  
Président  
418 867-3503



MICHAËL GAUTHIER  
Dir. des ventes  
418 860-9919



ANNE LAVOIE  
Conseillère certifiée  
418 860-7141



PIERRE GUÉRETTE  
Conseiller certifié  
418 551-3235



PIERRE CARRIER  
Conseiller certifié  
418 867-3769



JEFFREY LALIBERTÉ  
Conseiller  
418 894-3348



SYLVIE POULIN  
Directrice commerciale



VÉKY DUBÉ  
Directrice commerciale



POSTE DE PRÉFET DE LA MRC DE TÉMISCOUATA

# Gaétan Ouellet se lance dans la bataille

Gaétan Ouellet de Témiscouata-sur-le-Lac sera candidat au poste de préfet de la MRC de Témiscouata en vue des élections municipales de novembre prochain. «J'ai pris ma décision après avoir consulté des intervenants, des maires et considéré mon bagage d'expériences», a indiqué M. Ouellet.

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

Au cours des dernières semaines, il analysait aussi la possibilité de poursuivre sa carrière professionnelle à l'intérieur du Mouvement Desjardins, dans un nouvel emploi à la suite de l'adhésion le 2 juin dernier du Centre financier aux entreprises de Témiscouata à la structure régionale de Desjardins pour le territoire du Bas-Saint-Laurent.

En plus de ses 20 ans dans le Mouvement Desjardins, l'ancien directeur du Centre financier aux entreprises a été directeur général de la SADC de Témiscouata pendant cinq ans. Originaire de Pohénégamook, il demeure depuis 17 ans dans le quartier Cabano à Témiscouata-sur-le-Lac. Plus récemment, il s'est impliqué comme administrateur de la Chambre de commerce du Témiscouata.

VIVRE AU TÉMISCOUATA

Le thème de sa campagne est «Vivre au Témiscouata». Des municipalités peuvent perdre certains de leurs services de proximité comme l'épicerie du village, Gaétan Ouellet entend donc travailler pour promouvoir l'achat local. «Des emplois chez nous contribuent à maintenir les services de proximité et il faut des emplois pour ramener des familles. Dans certaines parties du territoire de la MRC, des maisons se vendent à 60 % de leur valeur; des personnes pensaient que l'argent pour leur retraite était dans la vente de leur propriété. Tout cela est lié, il faut créer des emplois pour avoir des familles et ainsi permettre la vente des maisons à un prix raisonnable», a expliqué Gaétan Ouellet.

Le candidat à la préfecture trouve aussi que certains dossiers ne progressent pas assez rapidement. «Il faut accélérer le processus pour le parachèvement de l'autoroute 85. D'autre part, on pourrait faire une gestion plus efficace du fonds éolien pour permettre des projets porteurs qui vont durer dans le temps. Il pourrait notamment servir pour améliorer la téléphonie cellulaire sur notre territoire, avec la collaboration des compagnies qui offrent le service», a précisé M. Ouellet. Il souhaite également une entente durable pour

l'urgence de Pohénégamook afin, dit-il, «de mettre nos énergies sur d'autres dossiers».

L'ÉCONOMIE

L'économie sera au cœur de la campagne électorale de l'homme de 49 ans. À cet effet, il mise notamment sur son expérience dans les finances pour que la MRC accompagne les entreprises dans leurs projets. «Nous devons notamment simplifier la bureaucratie, créer un meilleur partage d'informations entre la MRC, la SADC, Emploi-Québec et la Commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs. Les dossiers doivent être analysés une seule fois et nous pouvons avoir une collaboration étroite entre les partenaires. Nous devons aussi valoriser les parcs industriels, être plus agressifs dans la promotion», a-t-il expliqué.

Gaétan Ouellet voit également la création d'un office du tourisme et de congrès pour l'ensemble du territoire de la MRC de Témiscouata : «Cet organisme travaillerait pour que 50 000 visiteurs restent pendant trois nuits au Témiscouata. Pour cela, il faut mettre à l'avant-plan le parc national du Lac-Témiscouata de



Gaétan Ouellet. PHOTO : BRETON PHOTO

même que 7 à 10 autres produits touristiques comme la piste cyclable, Aster, etc.»

Au cours des prochaines semaines, Gaétan Ouellet sillonnera la MRC de Témiscouata pour rencontrer les citoyens et les maires afin de connaître leurs attentes et présenter son programme électoral qu'il entend bonifier au fil du temps.

Notez finalement que Guylaine Sirois, préfet de la MRC de Témiscouata depuis quatre ans, a également confirmé qu'elle sollicitera un deuxième mandat de la part des citoyens en novembre prochain.

**Pour un service professionnel, faites affaire avec un PROFESSIONNEL**

ESTIMATION GRATUITE

ACCREDITÉ NOVO CLIMAT

VENTE • POSE • INSTALLATION • RÉPARATION

- ✓ ASPIRATEUR CENTRAL
- ✓ ÉCHANGEUR D'AIR

**Installation ANDRÉ MICHAUD INC.**  
Balayeuse centrale • Échangeur d'air  
Rivière-du-Loup  
Tél. : 418 867-2822 Cell : 418 863-3456  
Fax : 418 867-4983 Licence R.B.Q. 8293-0439-05

André Michaud

1151210117

**Multi-Prêts HYPOTHÈQUES**  
AGENCE HYPOTHÉCAIRE  
**Manon Nadeau**  
Courtier immobilier hypothécaire  
Cellulaire : 418 860-0408  
Télécopieur : 418 862-9583  
mnadeau@multi-prets.com

Membre de l'Association canadienne des conseillers hypothécaires accrédités CAAMP ACCHA

1151131417

**À l'écoute de vos besoins**

- Assurance vie et invalidité
- Assurance en cas de maladie grave
- Assurance hypothécaire
- Épargne-études (REEE)
- Épargne-retraite (REER)
- Épargne libre d'impôt (CELI)
- Placements

**Votre partenaire de confiance.**

**Miguel Ouellet**  
Conseiller en sécurité financière  
320, boul. de l'Hôtel-de-Ville, bur. 200  
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 5G6  
Tél. bur. : 418 862-0141, poste 261  
Tél. dom. : 418 963-1368  
Cell. : 418 894-1408  
Télé. : 1 888 781-7412  
miguel.ouellet@gag.inalco.com

inalco.com

**INDUSTRIELLE ALLIANCE**  
ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS INC.

L'Industrielle Alliance. Assurance et services financiers inc. est un cabinet de services financiers.

**Nos délicieuses framboises et succulents bleuets sont prêts !**

**Venez en faire provision à notre kiosque**

**Fraises d'automne disponible RÉSERVEZ**

**Fraisière Belzile**

19, rue Principale Saint-Arsène  
**418 862-6183**

Présent au Marché public à tous les samedis!

**TOUT ÇA POUR ÇA!**

**CHOIX DU RÔTISSEUR**

**6.95\$\***

POUR EMPORTER

**StHubert**

80, boulevard Cartier RIVIÈRE-DU-LOUP  
418 862-4442 ou st-hubert.com

Présentations suggérées. \*Taxes en sus. Le Choix du rôti (notre rôti) est disponible au comptoir des repas à emporter et au service au volant des rôtisseries St-Hubert et St-Hubert Express participantes. Ne peut être jumelée à aucune autre offre spéciale ou promotion. MD Marque déposée de St-Hubert S.E.C., employée sous licence. © Tous droits réservés.

## RIVIÈRE-DU-LOUP



DES ORGANISATEURS  
FIERS DE NOTRE RÉGION !

MERCI À NOS AMBASSADEURS !

### Chantal Nault

85<sup>e</sup> congrès provincial de  
l'Association canadienne  
des maîtres de poste et  
adjoints  
19 au 21 mai 2017

### Manon Dion

Club de marche de  
Québec  
20 et 21 mai 2017

### Honorable Luce Kennedy

Réunion régionale  
des juges de l'Est du  
Québec  
23 au 26 mai 2017

### Steve Hudon

43<sup>e</sup> congrès annuel de  
l'Otimroepmq  
25 au 27 mai 2017

### Josée Cusson

Congrès annuel de  
l'Association des  
stations de ski du  
Québec  
29 mai au 1<sup>er</sup> juin 2017

### Brigitte Beaulieu

Congrès de l'Ordre  
des professionnels  
des technologues  
médicaux du Québec  
8 au 11 juin 2017

### Martin Pelletier, Chantale Duchesneau et Julie Santerre

Sale Meeting Premier  
Tech Horticulture  
11 au 14 juin 2017

### Nadine Jalbert

Sales Meeting Berger  
13 au 15 juin 2017

### Nancy Choquette

Congrès de l'Association  
de la Construction du  
Québec  
14 au 16 juin 2017

### Steeve Roy

Festival Country de  
Saint-Antonin  
16 au 18 juillet 2017

### Carmelle Bossé

Congrès du Cercle des  
fermières du Québec  
7 au 9 juillet 2017

### Maxime Lavoie

Tournoi de soccer  
McDonald 2017  
7 au 9 juillet 2017

### Kevin Beaulé, Olivier St-Pierre et Renaud Malenfant

17<sup>e</sup> Tournoi du Kid  
Groupe Grand-Portage  
28 au 30 juillet 2017



Vous voulez organiser un congrès, un événement,  
un colloque, une réunion?

L'équipe de Tourisme Rivière-du-Loup et les différents  
partenaires sont là pour vous aider.

Il suffit de contacter Marie-Ève Filion,  
à Tourisme Rivière-du-Loup au 418-862-1981  
[www.tourismerviereduloup.com/fr/congres](http://www.tourismerviereduloup.com/fr/congres)  
[congres@tourismerviereduloup.ca](mailto:congres@tourismerviereduloup.ca)

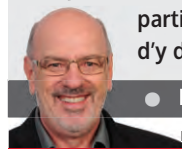
1153093317

## Les encans : le rendez-vous de passionnés



Des personnes présentes à l'encan. PHOTO : MARIO PELLETIER

Info Dimanche a rencontré le 13 août dernier Alain Thériault, encanteur professionnel, lors de l'un de ses rendez-vous hebdomadaires. Sur place, nous avons également vu des passionnés, allant du collectionneur au brocanteur sans oublier des personnes qui étaient là sans attente particulière mais avec le désir d'y découvrir un petit trésor.



● MARIO PELLETIER

[mario@infodimanche.com](mailto:mario@infodimanche.com)

Tous avaient cependant un objectif identique, soit de réaliser une bonne affaire. «Dans les ventes de garage, le meilleur va se vendre. Lors des ventes à l'encan, tout, ou presque, se vend», a mentionné M. Thériault. Effectivement, 2 ou 3 dollars suffisent parfois à mettre la main sur des objets de la vie quotidienne d'une autre époque. Une belle chaise berçante a été achetée pour 25 \$. Il y a un peu de tout, une motoneige de l'année 1995 a trouvé preneur pour 775 \$.

Âgé de 60 ans, Alain Thériault effectue des encans depuis 37 années. Il parcourt un vaste ter-

ritoire : «Je me suis rendu près de Québec, à Amqui à l'est et jusqu'à la frontière du Nouveau-Brunswick. En général, j'ai deux encans par fin de semaine pendant huit mois. J'ai aussi une ferme à Saint-Clément.»

L'encanteur professionnel estime que les dernières années ont été bonnes pour son travail : «Il y a moins de revendeurs, les gens vont donc davantage dans les ventes à l'encan. Il y a également beaucoup de personnes plus âgées qui laissent maison.» Alain Thériault ne travaille pas seulement que dans le secteur résidentiel, il lui arrive aussi d'effectuer des encans agricoles et de commerces qui ferment leurs portes. «Quand c'est pour des gens connus, c'est plus facile», a-t-il noté.

### DES HABITUÉS

Rémy Fortin est le propriétaire de la résidence de Saint-Antonin où a eu lieu l'encan de dimanche dernier. «C'est une maison secondaire, j'ai beaucoup plus de choses à ma résidence principale», a précisé celui qui fait de la brocante.

SUITE À LA PAGE 13



Plusieurs calendriers d'époque ont trouvé preneur. PHOTO : MARIO PELLETIER



L'encanteur Alain Thériault en pleine action. PHOTO : MARIO PELLETIER



Des gens regardant les objets dans la remise avant la vente. PHOTO : MARIO PELLETIER

SUITE DE LA PAGE 12

«Nous travaillons souvent ensemble», a souligné M. Thériault. De 75 à 150 personnes assistent généralement aux encans menés par Alain Thériault. On y retrouve des habitués comme Ulric Leclerc de Saint-Alexandre. «Ça fait plus de 40 ans que je suis les encans. Je recherche du métal : bronze, cuivre et fer. Je le revend par la suite, j'ai fait 40 voyages de pick-up et de trailer cette année», a expliqué l'homme de 78 ans.

André Blanchet est venu de Dégelis ce matin-là pour assister à la vente à l'encan. «Où il y en a, j'y suis. Je recherche des antiquités, plus particulièrement des horloges, des montres et des cendriers», a indiqué le collectionneur.

Avant le début de l'encan, on pouvait voir Richard Bujold de Rivière-du-Loup se promener

dans la remise où étaient rangés de nombreux articles vendus aux enchères quelques minutes plus tard. «C'est la passion qui m'amène ici, pour trouver des choses insolites et parfois l'histoire s'y rattache. De plus, je collectionne des outils anciens pour travailler le bois», a mentionné l'homme qui fait partie de deux groupes de collectionneurs et bricoleurs, le premier du Québec comprenant 17 000 membres et le second de la France comptant 3 000 personnes.

«Il y a des gens que je vois à chaque fin de semaine», a effectivement souligné Alain Thériault qui aimerait bien fêter ses 40 ans de carrière comme encanteur. Si l'on se fie à l'esprit de camaraderie qui règne entre lui et les personnes qui assistent à ses encans, son souhait se réalisera sûrement.

## Boucherie Bégin

www.boucheriebegin.ca / 55, Fraser Rivière-du-Loup / 418 860-2976

**EN PROMOTION : Du 17 au 23 août**

Bavette de bœuf Angus AAA marinée ou nature : ..13,79 \$ lb / 30,34 \$ kg.	<p><b>• EN PROMO •</b></p> <p><b>CUBE À CIPAILLE</b></p> <p><b>BŒUF : 7,99 \$ LB / 17,58 \$ KG.</b></p> <p><b>PORC : 4,49 \$ LB / 9,88 \$ KG.</b></p> <p><b>POULET : 8,99 \$ LB / 19,78 \$ KG.</b></p>
Côtelette de porc farcie : .....5,99 \$ lb / 13,18 \$ kg.	
Spare ribs de porc frais : ..... 2,99 \$ lb / 6,58 \$ kg.	
Escalope de veau frais : .....14,99 \$ lb / 32,98 \$ kg.	
Brochette de saumon marinée : .....5,99 \$ ch.	
Chateaubriand : .....17,99 \$ lb / 39,58 \$ kg.	
Fondue chinoise fraîche de bœuf : .....8,99 \$ lb / 19,78 \$ kg.	

# FAITES LE PLEIN DE SAVEUR ET DE FRAÎCHEUR!

## Fraisière Lebel

12, rue Principale, Saint-Arsène 418 867-1446 • 418 862-4424

**Kiosque à la ferme ouvert 7 jours**  
Lundi au vendredi de 9h à 19h  
Samedi et dimanche de 9h à 18h



**HEURES D'OUVERTURE**  
**DES AUTRES POINTS DE VENTE :**

- Kiosque du Botanix  
Tous les jours de 9h30 à 17h30  
(10 Côte St-Jacques, Rivière-du-Loup)
- Rue Témiscouata  
Tous les jours de 9h30 à 17h30  
(entre le 331 et 325 rue Témiscouata, près du Centre Mode Beaulieu)
- Tous les samedis au Marché public Lafontaine de 10 h à 15 h  
(Carré Dubé, Rivière-du-Loup)



[www.fraisierelabel.com](http://www.fraisierelabel.com)



115253317

## Des vraies personnes. Des vrais résultats.

Mélanie Caron, Rivière-du-Loup, QC

À 40 ans, j'ai dit STOP!! Ce n'est pas vrai que je vais vivre avec tout ce surplus de poids. Avec mes 70 livres perdues, Simply for Life m'a redonné le sourire, le goût de bouger, la confiance en moi, croquer dans la vie!! Avec ses menus personnalisés, Caroline ma fait découvrir de nouveaux goûts, nouvelles combinaisons d'aliments et toutes les recettes sont simples à cuisiner et c'est tellement bon et savoureux!! C'est la meilleure décision que j'ai prise pour moi, MA santé et j'en suis fière!!!

Merci à mon conjoint, mes 2 filles et Caroline de me motiver dans mon aventure SFL!



1152062817



**SFL** **SFL** simple naturel  
SIMPLY FOR LIFE manger et bien vivre

Rivière-du-Loup 867.5151 | 186 rue Fraser, Suite 305-B | [www.simplyforlife.com](http://www.simplyforlife.com)

## À l'école extraordinaire

Des enfants d'agriculteurs de la région étaient à l'école cet été à Saint-Arsène, à l'école extraordinaire. Loin de la classe traditionnelle, c'est plutôt à la clinique vétérinaire et à la ferme qu'ils avaient rendez-vous, grâce à un projet-pilote du Service Vétérinaire des Vallées au Fleuve (SVVF) qui est déjà promu à un bel avenir.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Appelé «Producteurs en devenir», ce projet s'est déroulé au cours du mois de juillet. Le programme d'été a été mis sur pied pour les jeunes d'environ 9-14 ans dans le but de les familiariser



**Annie Lapointe**  
Technicienne styliste

71, rue Joly  
Rivière-du-Loup, Qc  
G5R 3H4

418 863-4126

1155283317

avec la régie des veaux, une tâche qu'ils occupent souvent à cet âge dans les fermes familiales.

«Sans être la relève, les enfants ont souvent un rôle important à jouer auprès des jeunes veaux. Les objectifs de cette activité sont donc de les outiller, de créer des liens avec les vétérinaires, mais aussi de développer leur esprit d'initiative, d'autonomie et d'organisation», explique Karine Dumont, technicienne en santé animale, chef de développement au SVVF et instigatrice du projet.

Pour cette première expérience, 8 jeunes garçons et filles, issus de 5 fermes de Saint-Arsène et Saint-Clément, ont été choisis au hasard parmi les familles intéressées par le projet. Trois cours théoriques ont été suivis et complétés par une formation pratique personnalisée à la ferme. Tout était offert gratuitement.

En quelques heures, les jeunes producteurs en devenir en ont appris davantage sur la naissance des veaux, leurs besoins, leur alimentation, les maladies, l'écornage et plus encore. L'expérience a aussi été une mise à jour pour les parents, parfois présents aux rencontres.

«L'entreprise familiale est prospère quand les animaux sont en bonne santé. On met donc beaucoup d'emphasis sur la prévention et la santé des veaux, des bébés. Inévitablement, les enseignements aux enfants se rendent jusqu'aux parents», explique la vétérinaire Agnès Poitras, copropriétaire du SVVF avec Nadine Bourgoïn et Justin Rousselle.

### SUCCÈS

Si le projet est bien jeune, il est déjà couronné



de succès. Plusieurs parents ont d'ailleurs signifié leur intérêt à inscrire leurs jeunes l'été prochain. «Les enfants ont été très bons. Ils comprennent à quel point c'est important. Ils ont pris tout le processus à cœur et se sont impliqués du début à la fin», témoigne la vétérinaire Christine Ouellet qui a troqué son travail de tous les jours pour celui d'enseignante avec sa collègue Élise Petitgrew.

La première tentative pour «Producteurs en devenir» a demandé naturellement beaucoup de travail et d'implication de la part de toute la clinique. Toute l'équipe a cependant eu le soutien de ses actionnaires et de nombreux commanditaires.

### CONTINUITÉ

Les élèves de la première cohorte ont fêté leur «diplomation», le 2 août. Les sourires étaient larges et les yeux brillants. «Avez-vous aimé votre expérience ?», a demandé Karine Dumont? «Oui!», se sont exclamés les jeunes. Preuve irréfutable du plaisir qu'ils ont eu pendant les semaines précédentes.

«Producteurs en devenir» prend maintenant relâche pour quelques mois. Gageons toutefois que plusieurs attendent la prochaine saison estivale avec impatience. Vous pouvez suivre les activités du Service Vétérinaire des Vallées au Fleuve sur sa page Facebook.

## FORMATION EN TRANSPORT PAR CAMION À RIVIÈRE-DU-LOUP

Dès le 3 octobre 2017

- Formation à temps plein d'une durée totale de 18 semaines, financée par le ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur (MEES).
- Menant à un diplôme d'études professionnelles (DEP).
- Soutien financier possible du MEES (prêts et bourses).
- **Projet spécial** : les 17 et 18 ans peuvent être admis sous certaines conditions.

### SÉANCE D'INFORMATION

Le mercredi 23 août 2017 à 19 h

Au Centre de formation professionnelle  
Pavillon-de-L'Avenir  
65, rue Sainte-Anne, Rivière-du-Loup  
(Entrée des visiteurs)

Pour vous inscrire à la séance d'information :  
**418 862-8204, poste 2113**  
ou [formation@cskamloop.qc.ca](mailto:formation@cskamloop.qc.ca)



[cftc-qc.ca](http://cftc-qc.ca)

FORMATION GRATUITE



**CENTRE DE FORMATION  
EN TRANSPORT  
DE CHARLESBOURG**

Commission scolaire des  
PREMIÈRES-SEIGNEURIES

1151142617



Parcourir le monde  
autrement

# 9 600 élèves dans les écoles du KRTB

La rentrée des classes approche à grands pas pour tous les niveaux scolaires, du primaire à l'universitaire. Les personnels administratif et enseignant sont déjà à l'œuvre afin d'être prêts pour l'arrivée imminente des étudiants à la fin août.



● GENEVIÈVE DESJARDINS  
journalistes@infodimanche.com

## KAMOURASKA-RIVIÈRE-DU-LOUP

Pour la commission scolaire de Kamouraska-Rivière-du-Loup, on note une légère hausse d'inscriptions, soit une vingtaine d'étudiants de plus, ce qui élève le nombre prévu à plus de 6 300, selon Éric Choinière, secrétaire général et directeur des communications de la commission scolaire de Kamouraska-Rivière-du-Loup. Le nombre d'enseignants resterait stable, et de nouveaux postes s'ouvriraient pour la rentrée.

Que ce soit aux niveaux préscolaire, primaire ou secondaire, la date d'entrée en classe pour les élèves est fixée au 31 août, alors que les enseignants s'activeront dès le 25 août et avant. Le personnel administratif est toutefois déjà en poste pour préparer la rentrée des enseignants et des étudiants.

Parmi la quarantaine d'écoles de la commission scolaire, une dizaine d'entre elles comptent moins de 50 élèves, c'est d'ailleurs le cas de l'école primaire de Saint-Paul-de-la-Croix, entre autres, où il y a 16 enfants. Les 1<sup>re</sup>, 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> années sont regroupées en une classe, de même que les



PHOTO: FRANÇOIS DROUIN

4<sup>e</sup>, 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> années. Il n'est toutefois pas question de fermer ces établissements, qui sont organisés en conséquence et qui sont pris en charge par des enseignants d'expérience. M. Choinière assure également que ces enseignants reçoivent du soutien afin d'enseigner adéquatement.

Les dates des assemblées générales annuelles seront d'ailleurs communiquées aux parents au moins une semaine avant leur tenue.

## FLEUVE-ET-DES-LACS

Du côté de la Commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs, plus de 3 300 élèves devraient être inscrits pour le début des cours. Il s'agirait d'une légère baisse de 6 inscriptions par rapport à l'année dernière. Le nombre d'enseignants restera stable puisqu'en général, les postes qui

s'ouvriront seront pour remplacer des retraités, selon Catherine Boulay, directrice du service de secrétariat général et des communications à la Commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs.

Les enseignants entreront en poste le 24 août tandis que les étudiants débiteront le 30 août. Pour ce qui est des écoles de certains villages où il y a très peu d'étudiants, Mme Boulay affirme qu'il s'agit de quelque chose de courant dans la Commission scolaire. Tout comme pour Kamouraska-Rivière-du-Loup, les enseignants reçoivent des formations et de l'accompagnement pour enseigner à des classes à triple niveau. Cette façon de faire semble bien fonctionner et il demeure important de conserver ces écoles, a conclu Mme Boulay.

## Diner champêtre à La Vieille Gare

Le samedi 19 août aura lieu sur le terrain de La Vieille Gare à Rivière-Bleue le diner champêtre annuel du Club d'artisanat Riverain. Entre 11 h et 13 h, on vous servira: maïs, hotdogs, crêpes et délicieuses «ployses». Les maraîchers qui aimeraient

proposer leurs fruits et légumes à cette occasion peuvent contacter les responsables de l'évènement au 418-893-2219. Deux visites du musée à prix réduits se tiendront à 13 h et 15 h. En cas de pluie, le diner se tiendra au Complexe sportif.

**BLEUETS SAUVAGES**

Directement de la ferme, rang 3, Saint-Modeste  
Courriel : mariocoulombe38@hotmail.com  
Faites vos réservations de bleuets frais.  
L'autocueillette sera ouverte début août 2017  
Appelez pour connaître le début de la récolte.  
**418 862-2425 • 418 863-4692**

Frédéric D'Amours  
Directeur et chargé de projet  
418-868-9827  
Division porte de garage

**ferblanterie GARIX**  
**ouellet (Qc) inc.**  
Licence RBQ # 8244-4159-58 Partout au KRTB

VENTE-INSTALLATION-MAINTENANCE  
[www.ferblanterieouellet.com](http://www.ferblanterieouellet.com)

110, ROUTE MARTINEAU, SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE QUÉBEC  
TÉL. : 418.856.2153 TÉLÉC. : 418.856.3277 COURRIEL : ferblanterieouellet@bellnet.ca

**PRODUCTION DE CÈDRES KARINE DUMONT**

Cèdres à haies 100% cultivés en pots  
Cèdres produits à 100 % dans la région  
Cèdre noir (nigra) disponible qualité supérieure

- Reprise et croissance immédiate
- Garantie 2 ans sur installation.
- Traitement de maladies de haies
- Estimation gratuite.

[www.haiedecedrekarinedumont.ca](http://www.haiedecedrekarinedumont.ca)

Pour informations contactez :  
**Jacques Viel • 418 866-8352**

**DANSE**

**DÉBUT SEPTEMBRE 2017**

Les jeudis soirs :  
- Débutant niveau 1  
- Intermédiaire niveau 2  
et partenaire

Que vous soyez seul ou en couple, soyez les bienvenus.

**Au plaisir!**  
Pour info :  
**Nicole Michaud**  
418 862-1785

• FABRICATION ET RÉPARATION DE PROTHÈSES DENTAIRES  
• PROTHÈSES AMOVIBLES SUR IMPLANTS

**DENTUROLOGISTE**

**VOTRE DENTUROLOGISTE DU BAS DU FLEUVE**

**PIERRE CHICOINE**  
Avec vous depuis plus de 15 ans.

Pierre Chicoine, d.d  
156, rue Fraser, Rivière-du-Loup  
**418 862-5181**  
RAMPE D'ACCÈS

**Lesmercredis «SHOWS» DE LA GOÉLETTE**  
SPECTACLES EN PLEIN AIR À LA GOÉLETTE

**BLEU JEANS BLEU**  
1<sup>RE</sup> PARTIE : RAPHAËL BUTLER  
Mercredi 16 août, 20 h  
Adulte : 20 \$ • 18 ans et moins : 5 \$

LIEU : LA GOÉLETTE, 67, rue du Rocher

Maison de la culture si mauvais temps  
ROSEQ  
Ville de Rivière-du-Loup

**MARTIN PERIZZOLO**  
Samedi 9 septembre, 20 h  
Adulte : 28 \$  
Étudiant : 22,40 \$  
Lieu : Maison de la Culture  
PREMIER TECH  
infodimanche

CABARET DES MAUVAISES HABITUDES

**SHOW DEBOUT SUR LA SCÈNE**

**DOMINIQUE HUDSON**  
Vendredi 22 septembre, 20 h  
Adulte : 30 \$  
Étudiant : 24 \$  
Lieu : Centre Culturel Berger

SERVLINKS COMMUNICATION

Rivière-du-Loup EN SPECTACLES

**BILLETTERIE**

Horaires d'été  
Lundi au vendredi 12h30 à 17h30

[rdlenspectacles.com](http://rdlenspectacles.com)  
**418 867-6666**



**POÊLE  
FOYER  
FOURNAISE**  
Électrique • Bois • Huile  
Gaz • Granule

**enerzone**  
plus qu'une solution de chauffage

**OBTENEZ GRATUITEMENT**  
un ensemble de démarrage

**À L'ACHAT D'UN POÊLE À BOIS SOLUTION 2.3, 2.9 OU DESTINATION 2.3**

AC01380

OFFRE VALABLE DU 1<sup>er</sup> AU 31 AOÛT 2017

*Valcourt*  
Le foyer de vos rêves

**OBTENEZ 300 \$**  
en rabais postal du manufacturier

**À L'ACHAT D'UN FOYER À BOIS LINÉAIRE FP16 SAINT-LAURENT**

OFFRE VALABLE DU 1<sup>er</sup> AU 31 AOÛT 2017

PROMOTION

**Caddy**  
Par PSG

**Obtenez 150 \$ en rabais postal du manufacturier**  
à l'achat d'une fournaise à bois Mini-Caddy (PF01302)

Offre valable du 1<sup>er</sup> au 31 août 2017

**DROLET**  
UNE VALEUR SÛRE EN CHAUFFAGE

PROMOTION

**OBTENEZ GRATUITEMENT**  
un humidimètre à affichage numérique  
AC07835

À L'ACHAT DE TOUT APPAREIL À BOIS DROLET

FABRIQUÉ AU CANADA

OFFRE VALABLE DU 1<sup>er</sup> AU 31 AOÛT 2017



77, rue Principale  
St-Antonin  
418 862-5454  
www.mrboucher.ca  
info@mrboucher.ca



1153153317



# Octroi de 2,4 M\$ pour le remplacement des conduites d'eau

Après plusieurs mois d'attente, le gouvernement provincial a finalement annoncé sa contribution dans le projet d'amélioration des infrastructures d'eau de la Ville de Rivière-du-Loup, dont le chantier majeur sera sur la rue Saint-Pierre. Une aide financière de 2,4 M\$ a ainsi été octroyée sur un projet total de plus de 7,6 M\$.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

«Je suis très content pour les citoyens, puisque c'est de l'argent qu'ils n'auront pas à payer sur le compte de taxes», a déclaré le député et ministre Jean d'Amour. «Je suis très fier que l'on aide ce projet qui n'est pas ordinaire. La côte St-Pierre, c'est un travail important, un beau défi, et il sera relevé.»

L'aide financière du gouvernement provincial provient du Programme d'infrastructures Québec-Municipalités. Combinée à la contribution d'Hydro-Québec d'environ 896 000 \$ et de la programmation TECQ (environ 412 000 \$), elle réduira considérablement la facture finale de la Ville de Rivière-du-Loup qui nécessitera un investissement provincial-municipal de 3,6 M\$. Rappelons que l'administration loupéroise a accepté une soumission de 7 682 184 \$, taxes incluses, de l'entreprise Construction BML, Division de Sintra.

«C'est un montant à la hauteur de nos attentes, si l'on tient en compte la contribution de la Ville, celle d'Hydro-Québec et les demandes supplémentaires qui ont été faites. Nous atteindrons 50 % du financement en subvention et c'est ce que l'on visait», a souligné le maire Gaétan Gamache. Précisément, le projet vise le remplacement de plus de 1 100 mètres de conduites d'eau potable et d'eaux usées sous certains tronçons de rues, dont les rues Saint-Pierre, Fraserville et Saint-Paul.

## TRAVAUX

Du côté de la rue Saint-Pierre, la Ville de Rivière-du-Loup a entamé les travaux sur le tron-



Jean D'Amour et Gaétan Gamache. PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

çon entre les rues Sainte-Anne et Frontenac, la phase 1, ce lundi 14 août. Les travailleurs procéderont alors au planage du pavage jusqu'au 18 août. Suivra ensuite la phase 2 sur ce même tronçon, du 21 août au 6 octobre.

Le directeur des projets spéciaux au Service technique et du développement durable, Pierre Lebel, a mentionné que les travaux allaient être effectués une section à la fois. Il a aussi confirmé que deux intersections voisines ne seront jamais fermées en même temps afin de faciliter le voyage des citoyens.

«Quand ça sent le diesel, que les travaux dérangent, il faut se rappeler que c'est pour les bonnes causes», a d'ailleurs mentionné M. D'Amour, faisant référence à une citation populaire qu'il avait lancée dans son temps à la

mairie. Concernant la réfection de la côte Saint-Pierre elle-même, Gaétan Gamache a confirmé qu'elle allait être complètement bloquée à la circulation, y compris aux piétons. Ceux-ci, nombreux à s'y promener pendant les journées scolaires, seront invités à emprunter d'autres avenues dont l'escalier entre la rue Laval et le stationnement du Centre Premier Tech.

«On sait que les travaux, ça occasionne des désagréments, mais on va les vivre ensemble», a conclu Gaétan Gamache.

La phase 3 des travaux, entre les rues Frontenac et Laval, devrait se dérouler entre le 11 septembre et le 11 novembre. Plus d'informations sur les divers chantiers sont disponibles sur le site web de la Ville de Rivière-du-Loup.

# Yoga



**Pour un yoga de qualité, adapté à vos besoins.**

**Les cours de yoga recommencent à partir du 10 septembre 2017, horaires variés**

**Avec Alain Gendron et Étienne Gagnon,** professeurs et formateurs en Viniyoga. Formation continue en yogathérapie avec M. Claude Maréchal Diplômés de L'École Étude et transmission yoga (ETY). Membres de FFY et du CTY.

**418-862-9733**  
alainetetiennette@videotron.ca

1155013317

**COURS EN MASSOTHÉRAPIE À RIVIÈRE-DU-LOUP**  
Ouvert à tous  
Équilibre et Détente inc.  
École de massothérapie professionnelle  
418 723-1586  
http://www.equilibreetdetente.com

**Scellant BSL**  
1155241917

**Traitement d'asphalte** 18, rue des Peupliers Saint-Antonin, Québec G0L 2J0  
• Scellant  
• Réparation fissures

**Marquage d'asphalte** 418 894-5762  
• Lignes, flèche  
• Logos, symboles  
• Lettres, numéro  
scellantbsl@gmail.com  
Julien Chouinard, prop.  
www.scellantbsl.com

**TRANSMISSION RIVIÈRE-DU-LOUP**  
Atelier mécanique  
1154230117

Spécialités:  
Transmission automatique et manuelle  
Différentiel  
Embrayage  
Transfer Case  
Reprogrammation

239, Anse au Persil  
Rivière-du-Loup (QC) G5R 5Z5  
T. 418 862-8732 | F. 418 862-6177  
C. transmissionrdl@hotmail.com

www.transmissionrdl.ca

**Évaluez votre audition**

	Oui	Non
Je dois parfois faire répéter les gens.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Je dois augmenter le volume de ma télévision.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Mon entourage me dit que je n'entends pas bien.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
J'ai de la difficulté à suivre une conversation s'il y a du bruit autour de moi.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
J'ai de la difficulté à entendre certains sons dans mon environnement tels que les oiseaux et les sonneries.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Si vous avez répondu «oui» à l'une ou plusieurs de ces questions, venez consulter l'un de nos audioprothésistes.

**Obtenez une 1<sup>ère</sup> consultation sans frais\***

Prenez un RDV dès maintenant au **1-888-563-5049**  
Rivière-du-Loup • Témiscouata-sur-le-Lac • Trois-Pistoles

\*Offre valide jusqu'au 16 septembre 2017.

Plus de 80 cliniques au Québec  
www.groupeforget.com

**GROUPE FORGET**  
AUDIOPROTHÉSISTES

# L'importance de Louis Thomas et des Malécites reconnue par le Canada

L'évènement Deux nations une fête a une signification toute particulière cette année puisque non seulement le site a été déplacé en bordure du fleuve Saint-Laurent, mais deux plaques commémoratives soulignant l'importance historique de Louis Thomas et de l'établissement des Malécites à Viger ont été dévoilées par le gouvernement du Canada.



● ANDRÉANNE LABEL  
andreeanne@infodimanche.com

Le chef Malécite Jean Tremblay a par ailleurs souligné la grande collaboration avec la Municipalité de Cacouna pour l'organisation de cette fête. Les deux plaques ont été présentées par Parcs Canada pour l'occasion. La première souligne l'apport de Louis Thomas pour la nation malécite.

«Chef malécite, Louis Thomas fut à l'origine de la sédentarisation de son peuple dans le

Bas-Saint-Laurent. En 1826, avec son frère Joseph et au nom de 96 personnes résidant à la rivière Saint-Jean, il présenta une requête aux autorités du Bas-Canada, demandant des terres à titre collectif dans le canton Viger, ce qui lui fut accordé par le gouverneur lord Dalhousie. Grand Chef à partir de 1841, Louis Thomas exprima, par de nombreuses pétitions, son attachement à Viger et sa détermination à faire valoir les droits des Malécites»

Nicole Aubin, sage de la Première Nation Malécite de Viger et descendante de Louis Thomas a tenu à rappeler que les premières terres occupées par les Malécites à l'époque se trouvaient à L'Isle-Verte et Saint-Éphane, vers 1826. Ce n'est que plus tard que la réserve de Cacouna (1891) et le territoire de Whitworth (1875) ont été créés.

Le texte présent sur la deuxième plaque soulève certains questionnements à Johanne Aubin, descendante de Louis Thomas et fille du premier



PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

Grand Chef élu en 1987, Jean-Marie Aubin. «Je suis mitigée, la première commémore sa vision, je la partage entièrement. La deuxième me frappe un peu. On parle de la rétrocession des terres, ce n'est pas tout à fait exact, mais c'est tout de même positif comme reconnaissance», exprime-t-elle.



PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

«À la suite de l'établissement de nombreux Loyalistes, des Malécites de la rivière Saint-Jean présentèrent en 1826 une pétition aux autorités du Bas-Canada en vue d'obtenir des terres réservées à leur usage. Le gouverne-

ment leur octroya alors, à titre collectif, une concession située aux confins de leur territoire de chasse, dans le canton de Viger. Première concession accordée au Bas-Canada en vertu de la politique naissance de sédentarisation des Autochtones elle fut un précurseur des réserves indiennes qui virent le jour dans cette province en 1853. Ces terres furent rétrocédées à la Couronne en 1869 et vendues en 1870».

Les colons avaient alors demandé la rétrocession des terres de Viger pour pouvoir les défricher et les utiliser à leur plein potentiel.

Près de 800 Malécites vivent sur le territoire québécois. Ils ont été reconnus comme la 11e nation autochtone du Québec en 1989. Deux nations une fête est une occasion de créer des liens entre autochtones et non autochtones dans une ambiance festive. Les visiteurs peuvent assister à des danses et chants traditionnels, visiter des kiosques d'artistes autochtones et d'artisans de la région. La fête s'est poursuivie le 13 août de 12 h à 17 h au pied de la pente de la rue du Quai.

## 23<sup>e</sup> épluchette à Pohénégamook

La Ville de Pohénégamook invite ses citoyens à sa 23e épluchette de blé d'Inde municipale. Cette activité populaire aura lieu le mercredi 23 août dans sa formule 5 à 7 dans le stationnement de l'Hôtel de Ville. Blé d'Inde, hotdog, jus, liqueur et café seront offerts gratuitement aux citoyens entre 17 h et 19 h. C'est l'occasion idéale pour festoyer, se retrouver et du même coup, rencontrer les employés et les élus municipaux. Ce sont d'ailleurs ces derniers qui prépareront et serviront le souper. Il y aura également sur place des jeux gonflables et une boîte Wixx.

## LE LITTORAL BERCÉ PAR LE VIN 2017

LE MARDI 22 AOÛT 2017  
AUBERGE DE LA POINTE DE RIVIÈRE-DU-LOUP

10<sup>E</sup> ÉDITION!

AU PROFIT DE LA



### UN INCONTURNABLE À RIVIÈRE-DU-LOUP! DÉGUSTATION DE VINS, BIÈRES ET SPIRITUEUX

CONFÉRENCE VIP - 15 H À 17 H

Billets à 150 \$ - Conférence par monsieur Philippe Lapeyrie incluant une dégustation de vins prestigieux et bouchées pour 30 personnes (quantité limitée).

DÉGUSTATION SUR LES TERRASSES - 17 H À 20 H 30

Cet évènement qui réunit annuellement près de 600 personnes est maintenant un incontournable dans la région. De nombreux produits sont offerts en dégustation et monsieur Philippe Lapeyrie prend part aux discussions avec les participants.

Billets à 25 \$ - Dégustation incluant un verre à vin et 10 coupons (remis lors de l'évènement)  
Billets à 60 \$ - Dégustation prestige incluant un verre à vin et la possibilité de goûter une fois tous les produits\*

\*Quantité de vin plus petite par verre



- RESTAURANT CHEZ ANTOINE
- BÉRUBÉ CHEVROLET, CADILLAC, BUICK, GMC
- RESTO-PUB L'ESTAMINET
- CONTENEURS KRT

- MOLSON COORS
- LABATT
- AUX FOUS BRASSANT

## BILLETS EN VENTE AU CENTRE DU LAMINAGE

POUR INFORMATION OU POUR OFFRIR DES PRIX DE PRÉSENCE :

Mario Landry, président  
418 862-6903, poste 2504 ou 418 863-3268  
80, rue Frontenac, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 1R1  
Réservez vos billets par courriel : mario.landry@cegeprdl.ca



ÉDITION 2017 À L'AUBERGE DE LA POINTE!

# GARAGE CAMILIEN LANDRY

## Spécialiste en DÉBOSELAGE

**TECH-NET Professionnel DE LA CARROSSERIE**

Débosselage • Peinture  
Redresseur de châssis  
Voiture de remplacement disponible

278, rue Beaubien,  
Rivière-du-Loup  
**862-7476**

1152083317

Photo: Service des communications / Cégep de Rivière-du-Loup

# Accident à la halte routière de Notre-Dame-des-Neiges



PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

Les vacances de touristes de passage dans la région se sont terminées abruptement lorsque leur véhicule qui tirait une roulotte a manqué de freins près de la halte routière sur la route 132 à Notre-Dame-des-Neiges, devant le bureau d'information touristique, vers 13 h le 10 août. La camionnette a arraché la borne fontaine sur son passage.

● ANDRÉANNE LABEL

andreanne@infodimanche.com

Heureusement, personne n'a été blessé. Le véhicule qui a manqué de freins a endommagé également une autre roulotte qui était immobilisée dans le stationnement de la halte routière.

Voyant qu'il manquait de freins, le conducteur de la camionnette a pris la décision de diriger son véhicule dans un espace restreint du stationnement plutôt que de percuter les autres véhicules qui se trouvaient devant lui.

Les services d'urgence ont dû travailler afin de décoincer les deux véhicules récréatifs. Une ambulance a également été demandée sur les lieux de manière préventive. Rapidement, les pompiers de la Ville de Trois-Pistoles ont coupé l'alimentation en eau de la borne fontaine en fermant la valve. Le véhicule a donc pu être remorqué sécuritairement. De nombreux curieux ont observé la scène à partir du terrain du bureau d'information touristique.



## VOYAGE

### La Pocatière

402, 4e Avenue La Pocatière (Québec) G0R 1Z0  
 Tél.: 418-856-4129  
 Watt : 1-800-882-4129  
 Téléc.: 418-856-3347  
 Courriel : voyagelapocatiere@qc.aira.com  
 Site Internet : www.voyagelapocatiere.com  
 Détenteur d'un permis du Québec

3611P3317

Danie Jean, directrice-générale



Suivez-nous

<p style="text-align: center;"><b>Riviera Maya (Mexique)</b> Du 16 au 23 janvier 2018</p> <p>8 jours/7 nuits/en tout-inclus                  Séjournez au BleuBay Grand Esmeralda 4,5*                  À partir de 1595 \$                  Vol de Québec, Transat                  Départ de la région                  Accompagnateur de Voyage La Pocatière                  Disponible : 22 places</p> 	<p style="text-align: center;"><b>Punta Cana (République Dominicaine)</b> Du 25 janvier au 1 février 2018</p> <p>8 jours/7 nuits/en tout-inclus                  Séjournez au Riu Bambu 5*                  À partir de 1635 \$                  Vol de Québec avec Sunwing                  Départ de la région                  Accompagné par Gaétan Dubé                  Disponible : 12 places  <b>Golf inclus !!!</b></p> 
<p style="text-align: center;"><b>Cayo Santa Maria (Cuba)</b> Du 14 au 21 février 2018</p> <p>8 jours/7 nuits/en tout-inclus                  Séjournez au Playa Cayo Santa Maria 4,5*                  À partir de 1299 \$                  Vol de Québec, Transat                  Départ de la région                  Accompagnateur de Voyage La Pocatière                  Disponible : 16 places</p> 	<p style="text-align: center;"><b>Samana (République Dominicaine)</b> Du 16 au 23 mars 2018</p> <p>8 jours/7 nuits/en tout-inclus                  Séjournez au Grand Paradise 4*                  À partir de 1499 \$                  Vol de Québec avec Transat                  Départ de la région                  Accompagné par Nicole Laforest                  Disponible : 22 places</p> 

10 septembre 2017  
De 10 h à 15 h

Centre Bombardier  
La Pocatière

Nous vous attendons en grand nombre !!!

Le tarif indiqué inclut toutes les taxes aéroportuaires, la TPS et la TVQ et les frais applicables. Les prix sont par personne en occupation double. Prix en vigueur jusqu'à la fin des inventaires indiqués. Pour les circuits, voir l'itinéraire détaillé à l'agence. **Le prix n'inclut pas la Contribution au fonds d'indemnisation des clients, des agents de voyages de 1\$/1000\$**



Commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs

**L'emploi recherché...**  
Le chemin pour y arriver!

## UNE CARRIÈRE DANS LE DOMAINE DE LA SANTÉ VOUS INTÉRESSE ?

### Devenez préposé aux bénéficiaires.

Formation intégrée en santé pour une durée de 850 heures.

### Objectifs du programme « Assistance à la personne en établissement et à domicile » :

Vous serez aptes à dispenser à une clientèle de tous âges, à partir d'un plan d'intervention, des soins et des services d'assistance en rapport avec des maladies et des incapacités physiques ou mentales ou des difficultés familiales.

### Aperçu des perspectives professionnelles

- Aide-infirmier, aide-soignant ou préposé aux bénéficiaires
- Aide familiale, aide de soutien à domicile ou personnel apparenté

### Durée de la formation : de septembre 2017 à juin 2018

### Lieux de formation : Dégelis et Trois-Pistoles

Aide financière possible :

Prêts et bourses

Ou

Vérifiez votre admissibilité auprès de votre agent à votre Centre local d'Emploi.

### Pour information, conditions d'admission ou inscription :

418 851-3123 poste 2240

418 863-7720, poste 2240

paradisc@csfl.qc.ca

418-854-0720, poste 2365

418 863-7720, poste 2365

dubef@csfl.qc.ca



1154243317

# Perquisition à Rivière-du-Loup



PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

**AL** Trois adolescents ont été arrêtés le 11 août par la Sûreté du Québec vers 21 h 30 dans le secteur de la rue des Équipements à Rivière-du-Loup à la suite d'une vérification auprès d'un conducteur qui s'était immobilisé au milieu de la route.

Les policiers ont découvert qu'ils avaient en leur possession des petites quantités de cannabis, de cocaïne et de haschich. «Deux

d'entre eux ont été libérés après l'interrogatoire. Un jeune d'âge mineur comparaitra au tribunal de la jeunesse pour des accusations relatives à la possession et au trafic de drogue», explique Hélène Nepton, porte-parole de la Sûreté du Québec. Un des véhicules de la SQ était stationné dans la cour de l'un des commerces du parc industriel lors de cette intervention.

## Jean D'Amour en tournée

À l'occasion de la période estivale, le ministre délégué aux Affaires maritimes et responsable de la région du Bas-Saint-Laurent, M. Jean d'Amour, a amorcé une tournée dans son comté de Rivière-du-Loup-Témiscouata afin d'échanger et de prendre connaissance des préoccupations des citoyens et citoyennes des 43 municipalités qui le constitue.

«C'est un réel plaisir que je m'offre en allant à

la rencontre des gens de mon comté. Je veux profiter de la saison estivale pour me rendre dans les entreprises, les organismes, les commerces, les lieux touristiques de chez nous. Nous avons une région en pleine effervescence. Le taux de chômage n'a jamais été aussi bas, il n'y a jamais eu autant de chantiers en cours et notre économie est en pleine santé. C'est ensemble que nous avons atteint un tel succès et c'est ensemble que

### SATIRE DE PARTOUT

Yoann Palacio, illustrateur



nous préparerons la suite», a déclaré le ministre D'Amour.

D'ici la reprise parlementaire, le ministre D'Amour aura parcouru les trois MRC de son

comté, visité une cinquantaine d'entreprises et organismes et rencontré les citoyens et citoyennes qui font de la région un lieu dynamique, accueillant et unique au Québec.

### OPINION DU LECTEUR

N.D.L.R. La direction se réserve le droit d'abrégier certaines lettres. L'opinion des lecteurs exprimée dans cette page n'engage que leur auteur et ne reflète d'aucune façon la position du journal.

## Utiliser le toponyme Rivière-du-Loup

Je ne voulais plus donner mon opinion en tant que simple citoyen loupériovis. Mais comme une lacune presque généralisée pour Rivière-du-Loup est devenue une sorte d'antipode au progrès pour notre ville, il faut en parler. Ne pas utiliser ni prononcer le toponyme Rivière-du-Loup, peu importe la raison, pourrait propager une « habitude acquise », c'est inquiétant! Parce que déjà avancée...

Louperivois depuis ma naissance (78 ans), je digère bien mal que la présence de « Grand-Portage » et de « KRTB » ou encore l'absence du toponyme de notre ville se produisent si souvent. Région de Rivière-du-Loup est-ce si difficile à dire? Nos voisins de l'est ne se gênent pas pour

crier Rimouski ni pour le faire publier en gros dans un journal québécois.

Une personne de Saint-Pamphile (en exemple) qui visionne la publicité d'un commerce et que seulement l'adresse civique comme « 250, boulevard Cartier » est mentionnée, alors que Rivière-du-Loup est oubliée encore, l'auditeur n'est absolument pas informé et le payeur n'en profite pas. Aussi, un autre fait où l'on constate qu'à Rivière-du-Loup il existe peu de cette mentalité du « je vends ma ville » et comme l'automobile est populaire comme jamais, ça peut servir. Quand vous suivez sur l'autoroute 20 surtout dans sa partie ouest, ne cherchez vous pas à connaître le nom de la ville et du dépositaire indiqués sur l'autocollant placé sur le coffre arrière. C'est humain... Entre Trois-Pistoles et Montréal il existe un nombre incroyable de véhicules circulant dans les deux sens. Parmi ceux-là, combien sont visiblement identifiés en totalité si nous pensons à la lacune en question.

Par ailleurs, lorsque je veux rejoindre quelqu'un au centre hospitalier local et que l'on me réfère au Centre hospitalier régional du Grand-Portage, le sang fige dans mes veines. Cette raison d'être, quelqu'un pourrait l'expliquer. Ce Centre est à Rivière-du-Loup.

Selon le guide touristique et si nous reculons vers 1940, la population de Rimouski était de

6 530 habitants. Celle de Rivière-du-Loup se chiffrait à 8 880 Louperivois. Chacune de ces deux villes a vécu une catastrophe et je pense au grand feu de Rimouski. La fermeture des usines du CN à Rivière-du-Loup a créé la mise à pieds de 1 100 travailleurs ou de transferts.

La période creuse s'est échelonnée pendant des années. À Rimouski, ils se sont retroussés les manches pour revivre et progresser, tous les moyens étaient bons. À Rivière-du-Loup nous comptons environ 20 000 âmes. Là-bas (avec beaucoup d'aide) ils atteindront les 50 000 bientôt.

**Marcel Landry**  
Rue des Jonquilles

**infodimanche**  
papier.web.mobile

**DÉPÔT LÉGAL**

Bibliothèque nationale du Canada 1992 Société canadienne des postes  
Bibliothèque nationale du Québec 1992 Envois de publications canadiennes  
ISSN 1192-1579 Contrat de vente no 0139858

**ABONNEMENT ANNUEL :**  
115\$ au Canada (tx incluses)  
320\$ aux États-Unis (tx incluses)



31 420 copies



**JOURNAL HEBDOMADAIRE PUBLIÉ LE MERCREDI PAR :**  
Les Éditions Info Dimanche Inc.  
72, rue Fraser  
Rivière-du-Loup, G5R 1C6

Téléphone : 418 862-1911  
Télécopieur : 418 862-6165

Site : www.infodimanche.com

**Courriel informations :**  
journal@infodimanche.com

**Courriel journalistes :**  
journalistes@infodimanche.com

**Courriel administration :**  
administration@infodimanche.com

**ÉDITEUR :** Hugo Levasseur

**DIRECTEUR DE PUBLICATION ET DES VENTES :**  
Martin Morissette

**ADJOINTE À LA DIRECTION :** Lyne Bérubé

**DIRECTEUR DE L'INFORMATION :** François Drouin

**JOURNALISTES :**  
Mario Pelletier, rédacteur en chef  
Andréanne LeBel • Marc-Antoine Paquin  
Hugues Albert

**COORDONNATEUR DES PROJETS SPÉCIAUX :**  
Patrice Picard

**CORRECTEUR :** Hugo Levasseur

**CONSEILLERS EN SOLUTIONS MÉDIAS :**  
Robert Desjardins • Guy Bouchard • Micheline Côté  
Patrice Picard • Michel Courbron • Marie-Eve Dubé  
Marie-Andrée Pedneault • Étienne Morissette

**SECRETARIAT :**

Nancy Godbout, adjointe administrative, réceptionniste  
Marie-Eve Dubé, secrétaire aux ventes

**PUBLICITÉ NATIONALE (TC MÉDIA) :**

Marie-Eve Dubé

**GRAPHISTES :**  
Mélanie Emond, coordonnatrice Info Dimanche  
Jo-Annie Lagacé, coordonnatrice au commercial  
Véronique Sénéchal • Denise Beaulieu  
Julie Migneault • Marie Blanchet

**IMPRESSION :**  
TC Imprimeries Transcontinental / Transmag

**DISTRIBUTION :**  
Distributions F. Levasseur

Journal hebdomadaire indépendant membre de **hebdo** QUÉBEC

Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction.

Site mobile **century21rdl.com** • 418 868-0021 • Les EXPERTS LOCAUX au 186-3, Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup



**SERGE NORMAND**  
Courtier immobilier agréé  
418 867-6478

**MATHIEU NADEAU**  
Courtier immobilier  
418 863-3906

**MARC-ANDRÉ LAVOIE**  
Courtier immobilier  
418 866-8321

**MARYSE LÉVESQUE**  
Courtier immobilier  
418 866-0265

**ÉRIC FRANCOEUR**  
Courtier immobilier  
418 860-0533

**PATRICK MARTIN**  
Courtier immobilier résidentiel  
418 551-5750

**SUZIE CLOUTIER**  
Courtier immobilier  
418 714-4271

**ALAIN MOREAU**  
Président  
418 868-0021

**CHRISTINE DIONNE**  
Adjointe administrative  
418 868-0021

CHAQUE FRANCHISÉ CENTURY21® EST INDÉPENDANT ET AUTONOME.

<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 69, RUE ST-JEAN</p> <p><b>VENDU</b></p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 466, BOUL. THÉRIAULT</p> <p><b>VENDU</b></p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 112, RUE P.E. GRANDBOIS</p> <p>Construction 2011, décorée tendance, garage chauffé, quartier tranquille.</p> <p>SERGE SIA : 13007826</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 14, RUE DES AULNES</p> <p>Maison look unimodulaire, 3 c.c. avec remise, quartier tranquille, devenez prop. au coût d'un loyer.</p> <p>SERGE SIA : 11072426</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 315, RUE FRASER</p> <p>Domaine de 21 acres avec lac et ruisseau, rés. luxueuse style « castel », hangar récent, écurie.</p> <p>SERGE SIA : 23040599</p>	<p><b>NOUVEAU</b></p> <p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 25, RUE DES CHAUFFAILLES</p> <p>Bel immeuble de 3 logements, idéal propriétaire occupant, très bien situé.</p> <p>SERGE SIA : 1777788</p>	
<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 139, RUE MACKAY</p> <p>Belle grande résidence au cachet architectural recherché, noble, multifonctions, vue sur le fleuve.</p> <p>SERGE SIA : 16751016</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 32, RUE DES SERRES-FREINS</p> <p>Beau terrain de 5 904 p.c. situé dans un quartier résidentiel récent, aucun voisin arrière.</p> <p>SERGE SIA : 16962357</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 435, RUE LAFONTAINE</p> <p>Bâtisse commerciale au centre-ville, grande terrasse extérieure, grand terrain pour stationnement.</p> <p>SERGE SIA : 19285382</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 94, RUE PAINCHAUD</p> <p>Belle prop. de 4 c.c., espaces ouverts et dégagés, quartier résidentiel et familial, situé près des parcs.</p> <p>SERGE SIA : 15703647</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 224, RUE ST-ANDRÉ</p> <p>Coquette propriété de 2 c.c. avec bureau, garage 2 places, idéal 1er achat.</p> <p>SERGE SIA : 19065752</p>	<p><b>NOUVEAU</b></p> <p><b>ST-ANTONIN</b> 766, CH RIVIÈRE-VERTE</p> <p>Beau bungalow de 3 c.c., garage pratique, grand terrain, prix abordable, idéal 1er achat.</p> <p>SERGE SIA : 11537967</p>	
<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 98, RUE JOLY</p> <p><b>AVEC REVENUS</b></p> <p>Bel immeuble de 3 logements, centre-ville, architecture néo-classique, idéal prop.-occupant.</p> <p>SERGE SIA : 11848188</p>	<p><b>ST-JUSTE-DU-LAC</b> 46, RUE PRINCIPALE</p> <p>Maison d'époque, endroit tranquille, prix économique.</p> <p>SERGE SIA : 18131271</p>	<p><b>ST-ANTONIN</b> 63, CHEMIN DU LAC</p> <p>Belle grande maison rénovée, déco tendance, 2 garages pratiques, 9 min. de RD. Endroit idéal sport extérieur.</p> <p>SERGE SIA : 27734849</p>	<p><b>NOTRE-DAME-DU-PORTAGE</b> 525, ROUTE DE LA MONTAGNE</p> <p>Grande propriété de 4 c.c., garage double, parfaite pour multi-génération.</p> <p>SERGE SIA : 18635846</p>	<p><b>POHÉNÉGAMOOK</b> 504, RUE PRINCIPALE</p> <p>Jolie maison 2 étages, 5 c.c., garage pratique, sortie ext. sous-sol. (Succession)</p> <p>SERGE SIA : 206220212</p>	<p><b>NOUVEAU</b></p> <p><b>ISLE-VERTE</b> 36, RUE DE LA SAVANE</p> <p>Reprise de finance, petite maison de 2 c.c. sur fondation récente, rénovée, prix abordable, libre rapidement.</p> <p>SERGE SIA : 21892114</p>	
<p><b>NOTRE-DAME-DU-PORTAGE</b> 99, PARC DE L'AMITIÉ</p> <p>3 c.c., rénovée, grand terrain, possession rapide.</p> <p>SERGE SIA : 12016562</p>	<p><b>ST-ARSÈNE</b> 88, RUE DE L'ÉGLISE</p> <p>Casse-croûte rentable, saisonnier, bien administré.</p> <p>SERGE SIA : 22306666</p>	<p><b>ISLE-VERTE</b> 25, RUE BÉRUBÉ</p> <p>Maison ancestrale en bordure du fleuve St-Laurent avec vue sur l'Isle-Verte et la Côte-Nord, quiétude, terre à bois et agricole.</p> <p>SERGE SIA : 24426684</p>	<p><b>CACOUNA</b> 321, RUE DU PATRIMOINE</p> <p>Luxueuse et confortable, verrière, vue imprenable.</p> <p>SERGE SIA : 14828460</p>	<p><b>ISLE-VERTE</b> 261, RUE SEIGNEUR-CÔTÉ</p> <p>Grande maison des années 1955, look intérieur conservé, grand terrain triple, boisé et intime.</p> <p>SERGE SIA : 13580355</p>	<p><b>ST-ANTONIN</b> 919, CHEMIN RIVIÈRE-VERTE</p> <p>Jolie et grande maison de 3 c.c. sur un grand terrain, revenus à l'étage.</p> <p>SERGE SIA : 14964798</p>	<p><b>POHÉNÉGAMOOK</b> 471, RUE PRINCIPALE</p> <p>Opportunité intéressante, ancien motel, pourrait devenir un immeuble à appartements.</p> <p>MATHIEU SIA : 16959714</p>
<p><b>ST-FRANÇOIS-XAVIER-DE-VIGER</b> 1, RANG 6 EST</p> <p>Maison de 1 1/2 étage au cœur du village. Prix économique.</p> <p>MATHIEU SIA : 19224532</p>	<p><b>ST-HUBERT</b> 241, CHEMIN DU LAC ST-FRANÇOIS</p> <p>Belle propriété en bordure du Lac St-François sur un terrain de plus de 27 000 p.c., cachet champêtre.</p> <p>MATHIEU SIA : ?????</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 255, RUE DES CÔNES</p> <p>Grande maison avec beau terrain, bien orientée, garage isolé de 20' x 30'.</p> <p>MATHIEU SIA : 24546111</p>	<p><b>ST-HONORÉ</b> 75, RUE PRINCIPALE</p> <p>Belle et très grande propriété au cœur du village, terrain de plus de 78 000 p.c.</p> <p>MATHIEU SIA : 27101856</p>	<p><b>ST-JEAN-DE-DIEU</b> 34-38, RUE PRINCIPALE NORD</p> <p>Voici une belle d'autrefois ayant conservé de façon exceptionnelle son intérieur d'origine.</p> <p>MATHIEU SIA : 11956719</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 167, RUE AGNÈS-GIGUÈRE</p> <p>Belle propriété de style contemporain, plafond de 10 pi., aires ouvertes.</p> <p>MATHIEU SIA : 26291917</p>	<p><b>ST-MODESTE</b> 27, RUE BOUCHER</p> <p>Maison récente ayant un plan et une architecture très originaux.</p> <p>MATHIEU SIA : 13803537</p>
<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 12, RUE ANSEVILLE</p> <p>Propriété de 5 c.c. 4 côtés brique. Beaucoup améliorations ces dernières années.</p> <p>MATHIEU SIA : 22727666</p>	<p><b>ST-MODESTE</b> 7, RUE JALBERT</p> <p>Propriété très intéressante sur le marché, beau style, sans voisin arrière.</p> <p>MATHIEU SIA : 17668803</p>	<p><b>CACOUNA</b> 335, RUE DU QUAI</p> <p>Excellent rapport qualité prix sur le marché actuellement. Beaucoup de travaux ont été effectués.</p> <p>MATHIEU SIA : 13649088</p>	<p><b>CACOUNA</b> 845, RUE DU PATRIMOINE</p> <p>Très grande résidence de 5 c.c., 2 garages, immense terrain, vue sur le fleuve.</p> <p>MATHIEU SIA : 17876311</p>	<p><b>GALERIES TÉMIS À CABANO</b></p> <p><b>NOUVEAU</b></p> <p><b>TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC</b> 16, RUE PELLETIER</p> <p>Spacieuse propriété 5 c.c., foyer au salon, complètement aménagée, terrain intime.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 11259049</p>		<p><b>TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC</b> 162, BOUL. PHIL-LATULIPPE</p> <p><b>PRIX RÉVISÉ</b></p> <p>Plain-pied 5 c.c., près des services, écoles et autoroute 85.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 28452058</p>
<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 6-10, RUE DE LA COUR</p> <p>Immeuble de 7 logements dont 2 beaux locaux commerciaux qui ont été rénovés à neuf.</p> <p>MATHIEU SIA : 19474208</p>	<p><b>RIVIÈRE-OUELLE</b> 229, ROUTE 132 EST</p> <p>Bâtiment pouvant avoir une multitude de possibilités, en bonne condition, à prix exceptionnel.</p> <p>MATHIEU SIA : 10540993</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 61, RUE LAFONTAINE</p> <p><b>LOCATION</b></p> <p>Beau bâtiment commercial, comprend 2 loyers loués qui donnent des revenus très intéressants.</p> <p>MATHIEU SIA : 25831372</p>	<p><b>ST-ÉPIPHANE</b> 303, RUE VIGER</p> <p>Bâtisse multifonctionnelle à prix des plus accessibles, 3 logements résidentiels et 1 espace d'env. 2 500 p.c.</p> <p>MATHIEU SIA : 14528059</p>	<p><b>NOUVEAU</b></p> <p><b>TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC</b> 89, RUE DE LA SEIGNEURIE</p> <p>Maison 1 1/2 étage, garage double 2 étages isolé, accès au lac.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 22638362</p>	<p><b>NOUVEAU PRIX</b></p> <p><b>TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC</b> 39, RUE OUELLET</p> <p>Unimodulaire de 3 c.c. avec terrain, près des écoles et services.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 20863028</p>	
<p><b>ST-MODESTE</b> LAC TÊTU</p> <p>4 beaux grands terrains de près de 50 000 p.c. en bordure d'un lac naturel.</p> <p>MATHIEU SIA : 15425078</p>	<p><b>ST-MODESTE</b> 28, RUE BOUCHER</p> <p>Un des 2 derniers terrains disponibles sur la rue Boucher, congé de taxes pendant 3 ans.</p> <p>MATHIEU SIA : 27115055</p>	<p><b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 11-13, RUE STE-ANNE</p> <p>Bel immeuble de 3 logements bien entretenu, secteur de choix, locataires stables.</p> <p>ÉRIC SIA : 20223347</p>	<p><b>ST-ÉPIPHANE</b> 434, RANG 4 EST</p> <p>Maison ancestrale de 5 c.c., le terrain (lot) fait les 2 côtés du chemin, idéal pour ferme, vue sur le fleuve.</p> <p>ÉRIC SIA : 9528735</p>	<p><b>ST-MARC-DU-LAC-LONG</b> 2, RUE DE L'ÉGLISE</p> <p>Maison 1 1/2 étage, 5 c.c., vue sur le lac, centre du village.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 18613649</p>	<p><b>ST-LOUIS-DU-HAI HAI</b> 291, ROUTE DU PORTAGE</p> <p><b>PRIX RÉVISÉ</b></p> <p>Rénovations intérieures en 2015, idéal pour un bureau ou autres.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 10683071</p>	<p><b>TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC</b> 577, MONTÉE DU DÉTOUR</p> <p>Maison 1 1/2 étage de 4 c.c., vue panoramique, grand terrain.</p> <p>MARC-ANDRÉ SIA : 17868738</p>

19303317

# Saint-André s'attaque à son problème de moustiques

Épuisée par le nombre de moustiques envahissants sur son territoire pendant la période estivale, Saint-André-de-Kamouraska prend les choses en main. Elle est devenue la toute première municipalité du Québec à se munir de bornes antimoustiques, une technologie développée par une entreprise française.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Saint-André est prise d'assaut par ce problème depuis bon nombre d'années. Située près d'un marais, de champs agricoles et possédant plusieurs petits plans d'eau, elle est l'endroit parfait pour la reproduction rapide des moustiques. Si bien que la qualité de vie de ses habitants en est affectée.

«Quand il n'y a pas de vent et que c'est humide, on ne sort presque plus à l'extérieur, on évite les activités extérieures. Pourtant, Saint-André est reconnu pour son plein air (...) C'est vraiment difficile pour tout le monde, y compris les touristes qui viennent en visite», témoigne le maire Gervais Darisse.

L'administration municipale a donc mis en place un plan d'intervention. Un comité citoyen a aussi été formé sur la question et des rencontres ont eu lieu. Après avoir évalué plusieurs options, dont l'arrosage d'une substance biologique dans le marais, le Bti, Saint-André a notamment opté pour des pièges antimoustiques propres et écologiques. Vingt-huit ont été achetés pour un investissement d'environ 50 000 \$.

«Le Bti est ce qui est majoritairement utilisé au Québec, mais il ne fait pas l'unanimité. C'est dispendieux et les recherches ne sont pas toutes concluantes concernant son impact sur l'environnement. Pour nous, les bornes se sont révélées être la meilleure alternative», explique Francine Côté, conseillère municipale et membre du comité citoyen.

Les bornes «urbaines» ont été disposées tout le long du village. Un bon nombre forment une barrière entre la municipalité et le marais situé au nord. Les autres se trouvent au sud du côté des champs agricoles. «Une borne couvre environ 60 mètres, donc plus d'une propriété.»

## ENTREPRISE QISTA

Les dispositifs antimoustiques ont été développés par des entrepreneurs du sud de la France où la présence de ces petits insectes nuisibles ne rend personne indifférent. L'entreprise QISTA y connaît d'ailleurs beaucoup de succès comme l'a remarqué le maire Darisse lors de ses visites en Europe.

«Il y a deux éléments qui attirent les moustiques vers l'homme : l'expiration dans le processus de respiration et l'odeur corporelle. La machine attire les moustiques en reproduisant cela. Ils sont ensuite aspirés dans une cheminée et piégés dans un petit filet.» Pour le moment, Saint-André teste la performance des bornes et s'assure qu'elles soient bien positionnées. Évidemment, celles-ci seront plus efficaces l'été prochain puisqu'elles seront installées dès le mois d'avril. On espère alors que la reproduction massive des insectes



Les entrepreneurs français, accompagnés de Francine Côté et Gervais Darisse.  
PHOTO : MAXIME PARADIS, LE PLACOTEUX

sera évitée. Les bornes antimoustiques sont l'une des méthodes entreprises par la municipalité pour contrer la nuisance des moustiques.

Les autres sont l'élimination des nids de ponte chez les citoyens et le développement des

nids d'oiseaux et de chauves-souris, des prédateurs.

Notons que la microbrasserie Tête d'Allumette a elle aussi fait l'acquisition de deux bornes antimoustiques pour son établissement.

**LES MEILLEURES OFFRES  
SOUS LA  
TENTE**

**DURÉE LIMITÉE**

**Jusqu'au 31 août,**  
Impact Ford vous présente  
sa vente sous la tente.

**Profitez-en pour vous procurer  
le véhicule neuf ou d'occasion  
dont vous rêvez!**

## VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS



Taux d'intérêt à partir de  
**1,9%**  
en financement  
jusqu'à 72 mois  
sur nos Focus et Escape!



Photos à titre indicatif



Photo à titre indicatif

## VÉHICULES NEUFS

Jusqu'à  
**14 000 \$**  
en réajustement de prix

Membre **Costco**? Économisez davantage!

310, boulevard de l'Hôtel-de-Ville  
Rivière-du-Loup | 418 860-3673

**IMPACTFORD.COM**





**NOTRE PRIX TANGUAY**  
529<sup>99</sup>  
22<sup>08</sup>  
24 mois

**VENMAR** Hotte cheminée Série Chef (662511)  
• Moteur interne • 500 PCM  
• Éclairage halogène • Filtrés micro-mèche



**Whirlpool**  
Cuisinière encastrable (655310)  
• Surface de cuisson en vitrocéramique  
• Four autonettoyant  
• Grand hublot de verre  
• Ronds expansibles

**NOTRE PRIX TANGUAY**  
999<sup>99</sup>  
27<sup>77</sup>  
36 mois



**Hisense**  
Réfrigérateur de 17 pi cu (614527)  
• Tablettes de verre anti-débordement  
• Tiroir à humidité contrôlée • Alarme de porte  
• Tiroirs sur roulement à billes

**NOTRE PRIX TANGUAY**  
999<sup>99</sup>  
27<sup>77</sup>  
36 mois

# EXPO TANGUAY

la méga vente

## Hisense

Réfrigérateur de 17 pi cu (614527)  
• Tablettes de verre anti-débordement  
• Tiroir à humidité contrôlée • Alarme de porte  
• Tiroirs sur roulement à billes



**Blomberg** seit 1883  
Lave-vaisselle (652602)  
• Panneau de contrôles tactiles  
• Grande cuve en acier inoxydable  
• Capacité de 14 couverts  
• 5 niveaux  
• Mise en marche différée  
• 5 cycles

**FINI BLANC DISPONIBLE AU MÊME PRIX**

**NOTRE PRIX TANGUAY**  
699<sup>99</sup>  
29<sup>16</sup>  
24 mois

## JUSQU'À 50 VERSEMENTS SUR TOUS LES ÉLECTROMÉNAGERS

**Whirlpool** Ensemble laveuse-sécheuse (912003)  
• Laveuse de 4 picu (659062) • Sécheuse de 7 picu (659063)  
- 13 programmes - 5 réglages de température - 3 réglages de température  
- Agitateur - 12 cycles - Signal de fin de cycle - 14 cycles



**NOTRE PRIX TANGUAY**  
1199<sup>99</sup>  
23<sup>99</sup>  
50 mois



**VAPEUR**

**NOTRE PRIX TANGUAY**  
1899<sup>99</sup>  
37<sup>99</sup>  
50 mois

## SAMSUNG

Ensemble laveuse-sécheuse vapeur frontal (912171)  
• Laveuse vapeur de 5,2 picu (668271) • Sécheuse vapeur de 7,5 picu (668273)  
- 10 programmes - 10 cycles - Finition AP platine - Éclairage du tambour  
- Chauffe-eau interne - 10 cycles

## AMEUBLEMENTS

# TANGUAY

Livraison gratuite\*



tanguay.ca 

**ABONNEZ-VOUS À NOTRE INFOLETTRE**  
CONCOURS • ASTUCES

245, Hôtel-de-Ville RIVIÈRE-DU-LOUP 1 800 510-4711 • 418-867-4711

Accord D Desjardins Les financements sont octroyés par Accord D Desjardins et les versements sont sujets à approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Toutes les taxes (TPS et TVQ) et écotaxes applicables sont payables à Ameublements Tanguay au moment de l'achat. Le montant payable en versements égaux exclut les taxes de vente (TPS et TVQ) et les écotaxes. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client par Accord D Desjardins. (Ex. : solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Cette offre est en vigueur jusqu'au 20 août 2017. \*Livraison gratuite à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin

# Un site temporaire incommode

Des résidents de la rue des Marguerites en ont déjà assez des travaux d'Hydro-Québec sur la rue Saint-Pierre à Rivière-du-Loup. C'est que le transport de certains matériaux, notamment de l'asphalte et des gravats, dérange puisque ceux-ci sont entreposés sur un terrain vacant du Centre commercial Rivière-du-Loup.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

Info Dimanche a ainsi reçu l'appel de citoyens inquiets, jeudi. Ceux-ci dénoncent les va-et-vient des camions de l'entreprise Constructions HL Thériault tout près de leur lieu de résidence. Engagée par Hydro-Québec, cette dernière transporte et entrepose les déblais d'excavation d'une partie du chantier de la rue Saint-Pierre. Les travaux commencent tôt le matin et causeraient beaucoup de bruit et de poussière.

Contacté à ce sujet, le directeur du Service technique et développement durable de Rivière-du-Loup, Gérald Tremblay, assure que la Ville n'y

est pour rien dans cette entente survenue entre l'entrepreneur et le Centre commercial pour l'utilisation du terrain. La pratique est cependant nécessaire selon lui.

«Ce que l'on comprend, c'est que l'entrepreneur a eu la possibilité d'entreposer ses matériaux [béton, asphalte, gravier] à cet endroit. Pour lui, c'est très avantageux et efficace. Plus ton chantier est proche de ton lieu d'entreposage, plus tu épargnes de l'argent et du temps», explique-t-il d'après son expérience.

Pour la Ville de Rivière-du-Loup, cette façon de faire est tout à fait appropriée, compte tenu que cela est réalisé sur une courte période de temps. «Évidemment, on comprend que les citoyens du secteur aient un avis contraire, mais de notre côté, c'est tout à fait acceptable. Cela évite aussi d'avoir des camions lourds un peu partout en ville», ajoute-t-il.

## TEMPORAIRE

Les citoyens de la rue des Marguerites se réjouiront cependant de savoir que la situation est temporaire. Selon Gérald Tremblay, c'est la



PHOTO : MARC-ANTOINE PAQUIN

Ville qui s'occupera du transport des déblais lorsque les travaux atteindront la rue Sainte-Anne et ce jusqu'en haut de la côte.

«La Ville transportera ses matériaux ailleurs», rassure-t-il. «Puis, lorsque Hydro-Québec reprendra seul le travail depuis la rue Saint-Elzéar, l'asphalte et les gravats seront transportés

ailleurs. Un autre endroit a assurément été trouvé.»

Par ailleurs, notons que la Ville de Rivière-du-Loup transporte actuellement les déblais du chantier du boulevard de l'Hôtel-de-ville sur le terrain du Domaine Kogan. Une situation qui a également interpellé certains citoyens.

# Bientôt la fin des travaux sur Hôtel-de-Ville

**GD** Les travaux qui sont effectués sur la rue Hôtel-de-Ville à Rivière-du-Loup, des rues Amyot à Lafontaine, depuis le début de l'été 2017, tireront bientôt à leur fin.

«Nous avons respecté l'échéancier et les coûts prévus initialement», affirme Gérald Tremblay,

directeur du Service technique et développement durable de Rivière-du-Loup, qui précise que la fin des travaux est prévue autour de la dernière semaine d'août. D'ici à la fin du mois d'août, des travaux d'infrastructure de la chaussée, d'asphaltage et d'aménagement du trottoir restent à com-



PHOTO: GENEVIÈVE DESJARDINS

pléter. Les indications pour se rendre aux commerces près du chantier sont disponibles dans un précédent article. Le détour en voiture peut notamment s'effectuer par les rues Lafontaine et Joly. Les travaux qui étaient à réaliser consistent en la

refection des conduites d'égouts pluvial et sanitaire et d'aqueduc, l'ajout d'un nouveau stationnement avec bassin de rétention, l'élargissement des trottoirs, l'aménagement paysager, ainsi que le repavage.

## Le Comité des loisirs de Saint-Épiphane vous invite à sa 6<sup>e</sup> édition du Festival de L'ÉPI

**11 h 00** : Ouverture du site, Jeux gonflables et activités avec les pompiers

**13 h 00** : Présentation de la Politique familiale

**13 h 30** : Spectacle du Camp de jour

**14 h 00** : Remise des diplômes pour le soccer

**15 h 00** : Surprise des pompiers et activités avec la Caisse Desjardins Viger et Villeray

**19 h 00** : Chansonnier Pierre Berger

**20 h 00** : Feu de joie (si les conditions climatiques le permettent)

Épluchette de blé d'inde, vente de hot-dog et salade de choux au coût de 0,50 \$

Toute la journée



Le samedi 19 août dès 11 h 00 sur le terrain de soccer derrière l'ancien centre des loisirs au 290, rue Sirois



Une programmation Pour TOUTE la famille L'entrée sur le site est GRATUITE

1155053317

## Annonce d'intérêt publique Projet proposé: tour de communication de 45m Projet Xplornet # : QC3659, St De Viger



Construction planifiée d'une tour de 45m à Saint-François-Xavier-De-Viger située au : 110, route Charly, Saint-François-Xavier-De-Viger, Qc. Les coordonnées géographiques pour le site sont les suivantes : Latitude : 47.8588 Longitude : -69.1620

Toute personne intéressée doit soumettre ses commentaires raisonnables et pertinents d'ici le **15 septembre 2017**.

Vous pouvez communiquer par (svp, faire référence au projet QC3659, St De Viger) :

Courriel : dionr@live.ca

Poste : Services de consultation Netcom Inc, Représentants autorisés Xplornet Communications Inc, 29 rue Alain, Saint-Jérôme, Qc, J7Y 4X6.

1153163317



# VENTE ANNIVERSAIRE



## MODÈLE EXCLUSIF 70<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE



VALEUR  
AJOUTÉE

CE MATELAS CONTIENT LA TOUTE NOUVELLE MOUSSE MÉMOIRE EXCLUSIVE À MATELAS RENÉ QUI FAVORISE UNE RÉPARTITION DU POIDS DU CORPS DE FAÇON EXCEPTIONNELLE!

**REMBOURSEMENT**  
ÉQUIVALENT  
AUX **2 TAXES\***

**SUR TOUTE MARCHANDISE EN BOUTIQUE**

- Matelas • Draps • Oreillers
- Couettes • Plumards
- Lits rembourrés
- Lits de métal
- Protège-matelas
- Housses de couette
- Bases de lit

Rivière-du-Loup 270, boul. de l'Hôtel-de-Ville  
(418) 860-2626

Matane 1142, Du Phare Ouest  
(418) 562-3639

**NOUVELLE ADRESSE**  
Rimouski 145 montée Industrielle  
(418) 722-3636

TOUT  
LE MONDE  
PRÉFÈRE\*

boutique  
**auLit**

\* DÉTAILS  
EN MAGASIN

[boutiqueaulit.ca](http://boutiqueaulit.ca)

\* Offre d'une durée Limitée. Détails en magasin  
Certaines offres ne peuvent être jumelées avec d'autres promotions

# FAIRE ÉQUIPE POUR LA SANTÉ!

## FONDATION

de la santé de Rivière-du-Loup

# Profit net 41 500 \$



Photos : Ghislain Mailloux

Cette publicité est rendue possible grâce à l'implication de la Financière Banque Nationale et d'Info-Dimanche



## FONDATION

de la santé de Rivière-du-Loup

26<sup>e</sup> édition

1000\$ et plus

500\$

250\$



Collaborations

Partenaires prix encan



# Incendie de véhicule sur l'autoroute 20



PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

Un incendie de véhicule s'est déclaré vers 9 h 30 à Saint-André-de-Kamouraska près du kilomètre 475 sur l'autoroute 20 en direction ouest. Les pompiers de la KamEst ont rapidement éteint les flammes qui auraient pris naissance dans une camionnette.

● ANDRÉANNE LABEL

andreeanne@infodimanche.com

Le véhicule est une perte totale. Pascal Blier, lieutenant pour la KamEst et chef des opérations,

confirme que personne n'a été blessé dans cet incendie. Le conducteur de la camionnette, seul à bord de son véhicule, a été en mesure de l'évacuer à temps.

«À notre arrivée, l'avant du véhicule était en flammes, surtout dans la cabine. On a protégé pour éviter que l'essence ne s'en aille dans le fossé», complète-il. L'autoroute 20 en direction ouest a été fermée complètement pendant une vingtaine de minutes dans ce secteur.



## SUR LA ROUTE DE L'OUEST CANADIEN

### Départ Garanti de la région – Groupe accompagné

**Calgary / Edmonton / Jasper / Banff / Lac Louise / Les Parcs Nationaux / Les Jardins Butchart / Whistler / Victoria / Vancouver**

**La traversée du Canada**  
Du 31 août au 15 septembre 2017  
(16 jours)  
Aller en autocar et retour en avion  
À partir de 3,539\$/pers occ quad

Le prix comprend : Transport en autocar à partir de Rimouski, les services d'une guide, le transfert du retour en autocar (Dorval/Rimouski), 15 nuits d'hôtel, 14 déjeuners, toutes les activités au programme, les frais de l'opc et les taxes (sauf la taxe des bagages)

**L'Ouest Canadien**  
Du 05 au 15 septembre 2017  
(11 jours)  
Avion  
À partir de 3,199\$/pers occ quad

Le prix comprend : Transport en autocar, les transferts en autocar (Rimouski/Dorval/Rimouski), vols directs avec Westjet (Montréal/Calgary & Vancouver/Montréal), les services d'une guide, 10 nuits d'hôtel, 9 déjeuners, toutes les activités au programme, les frais de l'opc et les taxes (sauf la taxe des bagages)

Prix garantis jusqu'au 25 août 2017

Pour les personnes seules, possibilité de jumelage dans les chambres

Pour réservations  
418 722-6153 • 1 800 686-6153

Titulaire d'un permis du Québec 21, 10<sup>e</sup> Avenue, Rimouski

Nos prix incluent les fonds d'indemnisation des clients des agents de voyage (0,10 \$ pour chaque tranche de 100 \$ de services achetés).

Découvrez nos forfaits sur [www.voyagesdaniel.com](http://www.voyagesdaniel.com)

# SPECTACLE AÉRIEN DE RIVIÈRE-DU-LOUP

## 19 et 20 août



**Afin de maintenir une fluidité de circulation à Rivière-du-Loup, voici quelques informations importantes :**

### Stationnement

**P1** Parc industriel de Rivière-du-Loup

**P2** Centre commercial – places limitées, privilégiez **P1**

**Aucun véhicule ne sera accepté à l'aéroport**

### Navettes – 2 \$

9 h à 12 h 30 : aux 5 minutes  
12 h 30 à 15 h 30 : aux 30 minutes  
À partir de 15 h 30 : aux 5 minutes

Veuillez prévoir votre 2 \$ en monnaie  
Tarif pour tous, comprend l'aller-retour  
Pour éviter la cohue, prévoyez arriver tôt en avant-midi

### Restrictions

Consultez la liste complète des objets permis ou interdits sur le site du spectacle aérien : [spectacleaerienrdl.com](http://spectacleaerienrdl.com)

Les restrictions et règles sont dictées par un protocole de normalisation des mesures de sécurité que suivent les autres événements du genre à travers le monde.

### Exemples d'objets interdits

- Glacière, thermos, gourde rigide
- Contenant de plastique, verre ou métal
- Animaux

### Exemples d'objets permis

- Crème solaire (format max 250 ml)
- Biberon de plastique

Tous les sacs seront fouillés pour entrer sur le site.

Psstt!

Les vélos pourront circuler sur la rue Fraserville et un stationnement leur sera aménagé en bordure de l'aéroport.



## MODIFICATION À LA CIRCULATION

Pour la durée du spectacle aérien, la rue Fraserville sera fermée à la circulation, seuls les résidents pourront y accéder. Les citoyens sont conviés à contourner via le 1<sup>er</sup> Rang de Saint-Antoine ou l'autoroute 20 (à noter que la sortie 496 sera aussi barrée pour l'événement)



Ville de Rivière-du-Loup



1154153317

1152153217

## COURS OFFERTS EN FORMATION PROFESSIONNELLE 2017-2018



Codes	Programmes	Durée	Endroit	Date de début	Taux de placement
-------	------------	-------	---------	---------------	-------------------

### ADMINISTRATION, COMMERCE ET INFORMATIQUE

DEP 5231	**Comptabilité (ATE)	1350 h	Témiscouata-sur-le-Lac	Entrée continue	78%
			Trois-Pistoles	Entrée continue	78%
DEP 5212	**Secrétariat (ATE)	1485 h	Témiscouata-sur-le-Lac	Entrée continue	80%
			Trois-Pistoles	Entrée continue	80%
ASP 5264	Lancement d'une entreprise	330 h	Témiscouata-sur-le-Lac	Entrée continue	84%
			Trois-Pistoles	Entrée continue	84%

*Note : Secrétariat et Comptabilité peuvent se faire sur une période de deux ans au lieu de trois (traitement des équivalences). Enseignement individualisé. Formation à distance. Lancement d'une entreprise : horaire flexible. Ces programmes sont également offerts à la Maison Familiale Rurale (MFR de St-Clément).*

### AGRICULTURE ET PÊCHES

DEP 5256	**Production acéricole (ATE)	1005 h	Pohénégamook et St-Clément	octobre 2017	95%
DEP 5338	Production animale (ATE)	1215 h	St-Clément	Entrée continue	78%

*Ces deux programmes sont également offerts sous la formule Maison Familiale Rurale (MFR St-Clément). DEP-DES.*

### SERVICES SOCIAUX ÉDUCATIFS ET JURIDIQUES

DEP 4232	Service de garde en milieu scolaire	390 h	Témiscouata-sur-le-Lac	octobre 2017	85%
----------	-------------------------------------	-------	------------------------	--------------	-----

*Formation en ligne (FEL) et formation à distance (FAD)*

### FABRICATION MÉCANIQUE

DEP 5310	Opération d'équipements de production, Volet rénovation + CNC	900 h	Témiscouata-sur-le-Lac et	septembre 2017	72%
			Trois-Pistoles	septembre 2017	65%

### FORESTERIE

DEP 5189	*Abattage et façonnage des bois	840 h	Causapscal	août 2018	82%
DEP 5306	*COMBO Aménagement de la forêt - Protection et Exploitation des Territoires Fauniques (PETF)	2355 h	Dégelis et Causapscal	21 août 2017	73%
DEP 5290	*Abattage manuel et débardage forestier	900 h	Dégelis et Causapscal	août 2018	71%

*\*En collaboration avec la Commission scolaire des Monts-et-Marées.*

### SANTÉ

DEP 5358	Assistance à la personne en établissement et à domicile	850 h	Dégelis et Trois-Pistoles	septembre 2017	84%
----------	---	-------	---------------------------	----------------	-----

*Ce programme est offert également à la Maison Familiale Rurale (MFR St-Clément).*

### TRANSPORT

DEP 5291	*Transport par camion	615 h	Trois-Pistoles	9 janvier 2018	90%
			Témiscouata-sur-le-Lac	8 mai 2018	90%

*\*Formation en collaboration avec une autre commission scolaire \*\*Formation à distance possible. (ATE) Formule alternance travail-études*

## POUR INFORMATION, CONDITIONS D'ADMISSION OU INSCRIPTION :

Témiscouata

Tel. : 418 854-0720, poste 2365    Téléc. : 418 854-7799  
[dubef@csfl.qc.ca](mailto:dubef@csfl.qc.ca)

Basques

Tél. : 418 863-7720, poste 2249    Téléc. : 418 851-3450  
[paradisc@csfl.qc.ca](mailto:paradisc@csfl.qc.ca)

## René Morin, personnalité du mois à la Chambre de commerce



René Morin, personnalité du mois de juin en compagnie de Hugo Dubé, président de la Chambre de commerce de la MRC de Rivière-du-Loup.

**ID** C'est à René Morin, propriétaire de Rivière-du-Loup Hyundai, que la Chambre de commerce de la MRC de Rivière-du-Loup a remis le prix Personnalité du mois de juin 2017. L'organisation souligne ainsi l'importance de l'implication de l'homme d'affaires dans le milieu ainsi que la vivacité dont il fait preuve depuis l'acquisition complète du commerce dont il était copropriétaire depuis 2008.

«Un jour, je serai en affaires quelque part !» C'est ce que s'est dit René Morin après avoir vendu ses immeubles locatifs tout en demeurant à l'affût d'opportunités d'affaires. Alors représentant à la radio de Rivière-du-Loup depuis 17 ans, M. Morin était dans la mire d'un de ses clients... Denis Marquis, à l'époque propriétaire de Hyundai Rivière-du-Loup.

Ce dernier avait vu en lui le dévouement et l'implication nécessaire pour le poste de directeur général qu'il cherchait à combler. René prenait donc la direction du concessionnaire en 2006 pour en devenir copropriétaire deux ans plus tard, et finalement acquérir l'entreprise ainsi que le bâtiment en 2015. Depuis, les projets ne

manquent pas pour René. Dès septembre, c'est près de 1,5 M\$ qui sera investi dans la propriété pour l'élever aux nouvelles normes mondiales de la marque coréenne. Homme d'affaires passionné par son métier, René Morin est constamment en quête de nouvelles idées et façons de faire. Il a su s'entourer d'une équipe de travail de confiance et à la hauteur de ses ambitions. À l'époque, Michel Daris, homme d'affaires prospère et reconnu, lui avait dit : «Tu seras toujours aussi bon que la force de ton équipe! Engage des gens meilleurs que toi et laisse-leur la place dont ils ont besoin pour rayonner.»

### IMPLICATION

C'est à travers son implication dans le milieu que René Morin puise son carburant, sa raison de continuer. Le fait d'apporter ses forces et ses connaissances à un organisme pour lui permettre d'avancer, de passer à un autre niveau lui procure une satisfaction sans pareille. Encore faut-il savoir se retirer quand il le faut, pour laisser place à de nouvelles couleurs, de nouveaux apprentissages. Son message : saisissez votre chance d'insuffler un renouveau dans une cause qui vous tient à cœur!

## Le presbytère de Cabano vendu

Le Conseil de la fabrique de la paroisse Saint-Mathias de Cabano tient à informer les paroissiens que le 17 juillet dernier, il a signé la vente du presbytère de Cabano à Mireille Leblanc et Jean-Yves Castonguay.

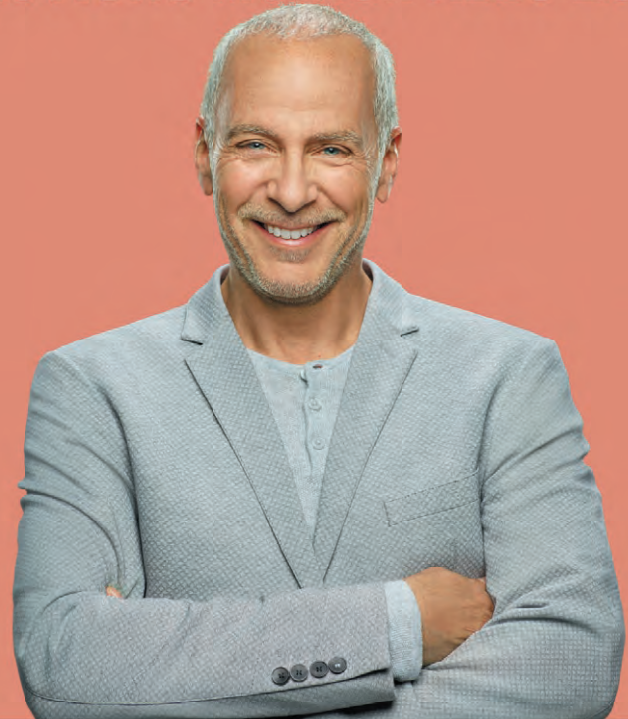
Construit en 1907, le presbytère fêtait cette année ses 110 ans d'existence. Ayant servi comme presbytère pendant la plus grande partie de son existence, il avait été converti en immeuble résidentiel depuis quelques années.

Comme l'immeuble était devenu non rentable

et que des travaux importants étaient requis pour assurer son maintien en bonne condition, la décision de mise en vente s'est imposée d'elle-même au Conseil de la fabrique. Les acquéreurs ont manifesté leur intérêt pour maintenir la vocation locative de l'immeuble et réaliser les travaux de rénovation et d'entretien requis.

Le Conseil de la fabrique souhaite bonne chance aux nouveaux acquéreurs et longue vie au presbytère, un immeuble patrimonial de notre milieu.

## ÉLECTIONS MUNICIPALES 2017



## PRÉSENTEZ-VOUS

LA VIE MUNICIPALE A BESOIN  
DE GENS ENGAGÉS

[presentezvous.gouv.qc.ca](http://presentezvous.gouv.qc.ca)

ENSEMBLE   
on fait avancer le Québec

Québec 

# Collision et capotage sur l'autoroute 20 à Cacouna

Une voiture a effectué un capotage après être entrée en collision latérale avec un autre véhicule le 12 août peu après 11 h sur l'autoroute 20 à Cacouna. Deux personnes ont été transportées vers le centre hospitalier pour traiter de sérieuses blessures.

● **ANDRÉANNE LABEL**  
andreeanne@infodimanche.com

Selon la Sûreté du Québec, l'impact serait survenu au kilomètre 515 en direction ouest lors d'une manœuvre de changement de voie. «Les deux véhicules circulaient en direction ouest avant la collision. Ils se sont heurtés et l'un d'entre eux s'est dirigé vers le terreplein central», explique Stéphane Tremblay, porte-parole de la SQ. L'autre véhicule a effectué une embardée suivie de tonneaux et a heurté un ponceau avant de se retrouver sur le toit dans un fossé en bordure de l'autoroute.

«La conductrice a été blessée légèrement. Le passager a été blessé gravement à la tête, mais on ne craint pas pour sa vie», a précisé M. Tremblay. Ce dernier souligne qu'un constat d'infraction pourrait être émis à l'un des conducteurs pour ce changement de voie.

Les occupants du second véhicule se sont rapidement dirigés vers les blessés afin de leur porter assistance, l'un d'eux a été pris en charge par les ambulanciers pour un choc nerveux. Claude Lévesque, directeur incendie de la caserne de Cacouna affirme que les victimes ont tout de même été chanceuses. «Normalement il y a beaucoup plus d'eau dans ce fossé», complète-t-il. Le niveau était assez bas pour permettre aux services d'urgence d'avoir accès aux blessés. Les pinces de désincarcération n'ont pas été utilisées.

La circulation a été ralentie pendant environ une heure dans ce secteur de l'autoroute 20, le temps de permettre aux services d'urgence de



PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

compléter leur intervention. De nombreux témoins ont assisté les services d'urgence et sont immobilisés en bordure de l'autoroute près de l'accident pour offrir leur aide.

*organisé par:*

## 18<sup>e</sup> Festival DU TRACTEUR de Cacouna

TOUTES LES ACTIVITÉS SE DÉROULERONT SUR LE TERRAIN  
**D'ALCIDE OUELLET & FILS INC.**  
235, ROUTE 291, CACOUNA

**Les Déserteurs Inc.**  
Cacouna - St-Arsène

**SAMEDI**  
**26 AOÛT** ENTRÉE: 7 \$

TIRE DE TRACTEURS ANTIQUES 1962 ET MOINS

À COMPTER DE 11 H

**DIMANCHE**  
**27 AOÛT** ENTRÉE: 8 \$

TRACTEURS "STOCK" ET AMÉLIORÉS

COMMANDITE PAR:

PIÈCES  
D'AUTOS  
G.R.D.

**Coors  
LIGHT**

RAY RÉFRIGÉRATION  
CLIMATISATION  
418 862-6346

**POUR INFORMATIONS:**  
418 862-1879 • 418 867-2397 • 418 868-5405

**ALCIDE OUELLET & FILS INC.**  
VALETRA  
Krone

## 55<sup>e</sup> anniversaire de mariage

Micheline Gosselin et Bernard Labrie, de Saint-Cyprien, ont fait la fête avec leurs enfants, petits-enfants et arrière petits-enfants pour leur 55<sup>e</sup> anniversaire de mariage. Plus de 30 personnes étaient présentes les 15 et 16 juillet, au Mont-Citadelle de Saint-Honoré-de-Témiscouata, pour souligner cet événement.



## AVIS DE CONVOCATION ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE 2017

Le conseil d'administration invite tous les membres de **La Traversée du Lac Témiscouata inc.** à participer à l'assemblée générale annuelle ce **jeudi 24 août dès 19H30** à la **Salle de réunion de la municipalité de Saint-Juste du Lac.**

À l'ordre du jour, rapport de la présidente sur l'année d'opération 2016 et sur celle prévue pour 2017, adoption du procès-verbal de l'année dernière et des états financiers, ratification des actes des administrateurs, choix de l'expert comptable et élections.

Rendez-vous le 24 août 2017 à l'assemblée générale annuelle de **La Traversée du Lac Témiscouata inc.**

1154113317

1154223317



« T'AS PAS BESOIN D'UN CAMION POUR EN VOULOIR UN.  
T'AS JUSTE BESOIN D'EN VOULOIR UN »

# ÉVÉNEMENT CAMION CHEZ BÉRUBÉ

**0%\***  
**84 MOIS**



**EN PROMO!**

**586\$\*** / MOIS  
LOCATION 48 MOIS

\*Taxes en sus avec 3 000\$ comptant.  
Allocation de 16 000 km/année.  
PDSF : 55 350\$



**CADILLAC XT5**  
STOCK #7-4925



**BÉRUBÉ**  
CHEVROLET • CADILLAC • BUICK • GMC

101, boul. Cartier, Rivière-du-Loup  
**418 862-6324**  
1 800 463-1297

[www.berubegm.com](http://www.berubegm.com)

## UNE PAGE SE TOURNE

## La Résidence du Havre est finalement vendue

Plus de trois ans après le terrible incendie dans lequel 32 personnes ont péri le 23 janvier 2014, la partie restante de la Résidence du Havre a finalement été vendue, mettant ainsi fin à une longue saga. Une vente qui sème l'espoir à L'Isle-Verte.

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

C'est l'entreprise Marcel Charest et fils de Saint-Pascal qui a fait l'acquisition du bâtiment et du terrain adjacent. «Je suis heureux d'avoir vendu, maintenant je peux tourner la page», a commenté Roch Bernier, copropriétaire de la Résidence du Havre à L'Isle-Verte.

Si le souvenir de l'incendie restera longtemps dans la mémoire des gens, la communauté isle-verteoise est résolument tournée vers l'avenir.



Les prochaines semaines, voire les prochains mois, nous apporteront possiblement des réponses quant au destin de la partie de la résidence demeurée debout et du terrain l'entourant.

Quant à Roch Bernier, ce dernier souhaite maintenant se concentrer sur la Résidence Reine-Antier à Rivière-du-Loup, soit l'ancienne Maison provinciale des



La partie de la Résidence du Havre toujours debout.

PHOTOS : MARIO PELLETIER

Sœurs de l'Enfant-Jésus de Chauffailles qu'il a convertie en résidence de 100 places.

## L'Événement en Blanc de retour au Témiscouata

MP La Fondation de la santé du Témiscouata vous convie à nouveau le vendredi 18 août prochain à son Événement en Blanc, soit un chic piquenique et une soirée magique sous les étoiles au Parc Clair Soleil de Témiscouata-sur-le-Lac, quartier Cabano.

La partie musicale a été confiée au groupe Tone Call qui saura assurément enflammer la piste de danse. Toutes les personnes entrent sur le site en même temps à 18 h. Sortez vos vêtements blancs et apportez vos paniers de piquenique. Notez également qu'un service de traiteur



Le groupe Tone Call.

officiel est offert par l'Épicerie L'Incontournable au 418-899-2357. Un service de bar sera disponible sur place.

Le billet pour assister à cette soirée est à 40 \$. Vous pouvez vous en procurer au Dépanneur Francis Beaulieu de Témiscouata-sur-le-Lac (quartier Cabano), l'Épicerie Maxim à Dégelis, Spécialité féminine à Rivière-Bleue et au bureau d'information de l'Hôpital Notre-Dame-du-Lac.

En 2017, la présidence d'honneur de l'Événement en Blanc a été confiée à Marco Bernier, directeur d'usine chez Cascades Emballage carton-caisse – Cabano. «La Fondation de la santé du Témiscouata est une cause qui me tient à cœur personnellement ainsi que pour les employés de mon entreprise. Je vous invite donc à participer à cet événement en grand nombre», a mentionné M. Bernier.

## De l'argent pour les municipalités

Le gouvernement du Canada a dévoilé le montant d'argent qui sera alloué aux municipalités en regard du Fonds de la taxe sur l'essence fédéral pour les collectivités du Québec en 2017-2018. Ainsi, Rivière-du-Loup obtiendra cette année 821 000 \$ tandis que Saint-Guy recevra 63 000 \$.

● MARIO PELLETIER

mario@infodimanche.com

Témiscouata-sur-le-Lac obtiendra 223 000 \$. Saint-Antoine dans la MRC de Rivière-du-Loup recevra 195 000 \$. Trois-Pistoles dans la MRC des Basques s'est vue octroyer 172 000 \$. Au Témiscouata, Dégelis obtiendra 157 000 \$ et Pohénegamook 148 000 \$.

Cacouna et Saint-Alexandre-de-Kamouraska obtiendront plus de 125 000 \$ chacune. Saint-Jean-de-Dieu aura 113 000 \$ et L'Isle-Verte 107 000 \$. Les municipalités de Saint-Louis-du-Ha! Ha!, Rivière-Bleue, Saint-Modeste, Notre-Dame-du-Portage, Saint-Arsène, Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup, Saint-Cyprien, Notre-Dame-des-

Neiges et Saint-Michel-du-Squatec recevront environ 100 000 \$ chacune. Les autres municipalités du territoire bénéficieront de montants un peu plus bas, variant approximativement de 64 000 \$ à 88 000 \$. Les sommes sont versées par le gouvernement provincial aux municipalités en fonction de leur population. Une seule exception sur notre territoire, la municipalité de Notre-Dame-des-Sept-Douleurs (Île Verte) aura 62 000 \$ bien que le nombre de ses résidents soit très peu élevé. C'est en juillet dernier que le gouvernement du Canada a effectué le premier des deux versements annuels de 240,5 millions de dollars au gouvernement du Québec dans le cadre du Fonds de la taxe sur l'essence fédéral. Avec la participation du gouvernement provincial, les collectivités du Québec recevront plus de 481 millions de dollars cette année en vertu de ce fonds.

Les collectivités décident de la façon la plus efficace d'allouer leur financement et disposent de la souplesse nécessaire pour effectuer des investissements stratégiques dans l'une ou l'autre de 18 catégories de projets.

**Horaire estival**

Prendre note de notre nouvel horaire pour la période estivale

**DU 23 JUIN AU 25 AOUT**

- Lundi au jeudi, 8 h à 17 h
- Vendredi, 8 h à 16 h

**infodimanche**  
papier.web.mobile



L'événement

# VENTE FIN D'ÉTÉ

JUSQU'AU 30 AOÛT



# Ardoise

COMMENCEZ PAR LE FINI

RICHE, ÉLÉGANT, INSPIRÉ DE LA PIERRE



## ÉCONOMISEZ JUSQU'À 1 950 \$

sur les électroménagers GE et GE Profile<sup>MC</sup> au fini ardoise

OFFRE BRANDSOURCE EXCLUSIVE



GE APPLIANCES




Rabais additionnel de **15%** à l'achat de **3** gros électroménagers ou plus.

**BRANDSOURCE**

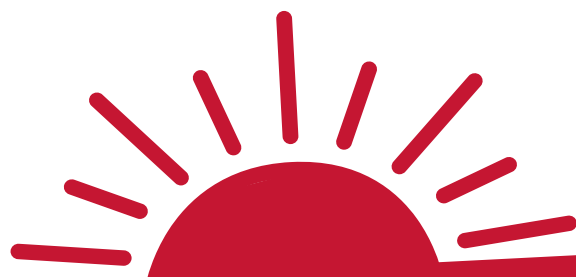
AMEUBLEMENT

*Rice*

AIMEZ. OSEZ.

90, CHEMIN CANADA, EDMUNDSTON, 506-735-3355

[Brandsourcerice.ca](http://Brandsourcerice.ca)



L'ÉVÉNEMENT ÉQUIPÉ POUR L'ÉTÉ DE NISSAN PRÉSENTE  
**LE BLITZ DE 5 JOURS**  
 DU 17 AU 21 AOÛT SEULEMENT

OBTENEZ JUSQU'À **1 000\$<sup>+</sup>** DE RABAIS BLITZ À LA LOCATION OU AU FINANCEMENT SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS. (LE RABAIS DE 1 000 \$ S'APPLIQUE À LA SENTRA SR TURBO.)



Sentra SR Turbo illustrée\*

**SENTRA SV**  
 À BOÎTE AUTOMATIQUE

LOCATION À PARTIR DE **214 \$\*** PAR MOIS, AVEC COMPTANT INITIAL DE 995 \$.

C'EST COMME PAYER

**49\$<sup>\*\*</sup>** /SEMAINE

PENDANT

**39 MOIS**

PENDANT 5 JOURS, OBTENEZ SUR LA **SENTRA SR TURBO**

**5 000\$<sup>++</sup>**

DE RABAIS AU TOTAL

AU FINANCEMENT À UN TAUX STANDARD. INCLUT LE RABAIS BLITZ DE 1 000 \$\*.



Rogue SL Platine illustré\*

**ROGUE S** À T.A.

AVEC SYSTÈME DE FREINAGE D'URGENCE

LOCATION À PARTIR DE **256 \$\*** PAR MOIS, AVEC COMPTANT INITIAL DE 2 595 \$.

C'EST COMME PAYER

**59\$<sup>\*\*</sup>** /SEMAINE

PENDANT

**39 MOIS**

PENDANT 5 JOURS, OBTENEZ SUR LES **ROGUE SÉLECTIONNÉS**

**2 500\$<sup>++</sup>**

DE RABAIS AU TOTAL

AU FINANCEMENT À UN TAUX STANDARD. INCLUT LE RABAIS BLITZ DE 500 \$\*.



Murano Platine illustré\*

**MURANO SL**

À TRACTION INTÉGRALE

LOCATION À PARTIR DE

**499\$\*** /MOIS

AVEC 0 \$ EN COMPTANT INITIAL

PENDANT

**60 MOIS**

PENDANT 5 JOURS, OBTENEZ SUR LES **MURANO**

**5 000\$<sup>++</sup>**

DE RABAIS AU TOTAL

AU FINANCEMENT À UN TAUX STANDARD. INCLUT LE RABAIS BLITZ DE 500 \$\*.



SIÈGES REHAUSSÉS DE CUIR



TOIT VITRÉ OUVRANT PANORAMIQUE



MESSAGERIE TEXTE MAINS LIBRES

CONSULTEZ **CHOISISSEZNISSAN.CA** POUR PLUS DE DÉTAILS. | L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES NISSAN DU QUÉBEC

Offres en vigueur du 17 au 21 août 2017. \* Les offres de location sont basées sur une allocation de 20 000 km / an (allocation totale de 65 000 km / 100 000 km pour un terme de 39 / 60 mois) avec kilométrage additionnel à 0,10 \$ / km. Le premier paiement est requis à la signature du contrat. Les frais d'inscription auprès du RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 77 \$ au total) ne sont pas compris et sont payables à la signature du contrat. \* L'offre à la location pour les modèles 2017 illustrés suivants : Sentra SR Turbo à boîte manuelle / Rogue SL Platine / Murano Platine pour un terme de 39 / 39 / 60 mois, équivalent à 39 / 39 / 60 mensualités de 290 \$ / 437 \$ / 541 \$ (avec 0 \$ en comptant initial) lorsqu'ils sont loués par l'entremise de NCF. Taxes, immatriculation, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et assurances en sus, et exigés à la signature du contrat. \*\* Les paiements ne peuvent être faits hebdomadairement. Ils sont uniquement mentionnés à titre informatif. + Le rabais Blitz de 1 000 \$ / 500 \$ / 500 \$ est applicable à la location ou au financement à l'achat, uniquement par l'entremise de NCF, d'un des modèles neufs en stock 2017 suivants : Sentra SR Turbo / Rogue (AA10, CC10, TE10, NV10, PL10, PR10 seulement) / Murano. Le montant des rabais sera déduit du prix de vente négocié avant les taxes et n'est pas inclus dans les paiements à la location annoncés (lorsque applicable). ++ Le rabais au total de 5 000 \$ / 2 500 \$ / 5 000 \$ est applicable uniquement au financement à l'achat à un taux standard, lorsque financé par l'entremise de NCF, d'un modèle 2017 Sentra SR Turbo / Rogue (AA10, CC10, TE10, NV10, PL10, PR10 seulement) / Murano et est composé de : (i) un rabais Blitz de 1 000 \$ / 500 \$ / 500 \$ applicable à la location ou au financement à l'achat, uniquement par l'entremise de NCF; et (ii) un rabais de 4 000 \$ / 2 000 \$ / 4 500 \$ applicable uniquement au financement à l'achat à un taux standard, lorsque financé par l'entremise de NCF. Le rabais total ne peut être combiné à un taux de location ou de financement subventionné ni à aucune autre offre et il sera déduit du prix de vente négocié avant les taxes. Certains concessionnaires peuvent ne pas être ouverts dimanche le 20 août. Des conditions s'appliquent. Les offres sont sous réserve de l'approbation de crédit par Nissan Canada Finance, elles peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Modèles illustrés à titre indicatif. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez [www.choisisez Nissan.ca](http://www.choisisez Nissan.ca) ou votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. Des conditions s'appliquent. © Nissan Canada inc., 2017.

# Les cuisses ont eu chaud au Squat-Don du Défi Everest



Le Squat-don Info Dimanche – CIBM FM est fier de présenter un bilan positif de sa première édition. Pendant ces 24 heures, les participants ont réalisé un total de plus de 15 000 squats correspondant à une collecte de plus de 3 000 \$, avec un total de 10 000\$ et 50 000 squats depuis le départ de la levée de fonds du 4 au 11 août. C'était un bon coup de pouce pour les équipes du Défi Everest qui ont jusqu'au 17 août à 16 h pour récolter le montant minimum de 1 500 \$ ou mieux, le dépasser.

La participation populaire a été au rendez-vous donnant une ambiance festive tout au long de l'activité. «Nous avons eu beaucoup de plaisir durant 24 h avec les généreux donateurs et les participants aux muscles endoloris, c'est donc mission accompli pour ce premier Squat-Don», confirme Yvan L'Heureux. Tous les participants tiennent à remercier les généreux donateurs pour leur belle contribution. Imaginez que certains participants ont fait plus de 500 squats en 24h allant jusqu'à plus de 3 000 pour certains.

Le Squat-don Info Dimanche – CIBM FM tient à remercier le Centre Commercial de Rivière-du-Loup pour avoir mis à notre disposition ses locaux pendant la fin de semaine, permettant

aussi aux participants de dormir à l'intérieur du centre, une opportunité exceptionnelle et inédite. «Nous sommes heureux d'être un partenaire important du Défi Everest et du Squat-Don. C'est déjà un rendez-vous pour l'année prochaine!» affirme Guy Thibault, directeur du Centre Commercial.

Toute l'équipe du Défi Everest remercie égale-

ment ses partenaires Info Dimanche et CIBM-FM qui ont encouragé et soutenu cette activité. Les équipes régulières, les participants du Macadam ultra et tous les organismes touchés par le Défi leur sont reconnaissants pour leur implication.

Pour en savoir plus et participer à la collecte qui se poursuit jusqu'au 17 septembre 2017, consultez le site web au [www.defieverest.com](http://www.defieverest.com).

Complice de vos rêves.  
**418 867-2002**  
298, boul. Thériault, 3<sup>ème</sup> étage, RIVIÈRE-DU-LOUP

Manon Labrie 418 860-7249	Claire Laplante 418 868-7283	Gilles Bernier 418 868-9730	Lorraine Thériault 418 860-5769

<b>VENDU</b>  <b>NOTRE-DAME-DES-NEIGES</b> 120, chemin de la Pointe Lorraine Thériault 418 860-5769	<b>BORD DU FLEUVE</b>  <b>ISLE-VERTE</b> 722, Pointe à la Loupe Lorraine Thériault 418 860-5769	<b>NOUVEAU PRIX</b>  <b>ST-HUBERT</b> 289, chemin des Saumons Lorraine Thériault 418 860-5769
<b>BORD DU FLEUVE</b>  <b>ST-DENIS-DE-LA-BOUTEILLERIE</b> 201, chemin du Domaine-de-nos-Étés Lorraine Thériault 418 860-5769	 <b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 2, rue Bruno Lorraine Thériault 418 860-5769	 <b>POHÉNÉGAMOOK</b> 1064, rue Principale Lorraine Thériault 418 860-5769
<b>LOCATION</b>  <b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 331, rue Lafontaine Lorraine Thériault 418 860-5769	 <b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 323-331, rue Lafontaine Lorraine Thériault 418 860-5769	 <b>ST-JEAN-DE-LA-LANDE</b> 741, rang 7 Lorraine Thériault 418 860-5769
 <b>RIVIÈRE-DU-LOUP</b> 7, rue des Merisiers Lorraine Thériault 418 860-5769	 <b>ST-ALEXANDRE</b> 942, route 230 Gilles Bernier 418 868-9730	 <b>TROIS-PISTOLES</b> 212, route 132 Manon Labrie 418 860-7249

**GOUTTIERES ANACLET**  
*Toujours*  
**#1 800-661-3121**

- Gouttières sans joint en aluminium
- Un choix de plus de 35 couleurs
- Une garantie écrite de 25 ans pour le matériel et la main-d'œuvre

**CELL. : 418 750-2699**

Licence RBQ : 5595-4374-01  
[www.gouttieresanaclet.com](http://www.gouttieresanaclet.com)  
[info@gouttieresanaclet.com](mailto:info@gouttieresanaclet.com)

**1 SEMAINE SEULEMENT – DU 17 AOÛT AU 25 AOÛT 2017**

**Benjamin Moore**  
Une peinture inégalée.™

**34,95\$**  
3,78 L

MOINS CHER QUE LA  
COMPÉTITION, POUR UNE  
QUALITÉ SUPÉRIEURE

**Centre de Peinture Mailloux**  
335, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup Qc | **418 862-0204**

# Raymonde Michaud reçoit le Mérite municipal Yves-Godbout

La Ville de Rivière-du-Loup nommait récemment Raymonde Michaud lauréate du Mérite municipal Yves-Godbout. Cette distinction honorifique est remise annuellement depuis 1986 à des citoyens qui travaillent activement à l'amélioration du mieux-être de la collectivité.

Elle met en lumière une vie d'engagement bénévole, de don de soi et d'implication, autant d'éléments qui ont justement fait en sorte que le choix s'est porté cette année sur Mme Michaud.

Lors de l'hommage que lui a rendu le maire de la Ville, Gaétan Gamache, ce dernier a souligné l'implication remarquable de Mme Michaud pour la jeunesse, à qui elle se consacre au sein du mouvement Optimiste, des scouts et au golf notamment.

Raymonde Michaud aura occupé toutes les fonctions au sein de ces organismes. D'animatrice scout pour les 14 à 17 ans au milieu des années '70, elle devient instructrice et responsable de la formation, membre directeur de la Fondation scout Maurice Proulx et finalement présidente de cette Fondation ces 11 dernières

années. Du côté des Optimistes, elle sera en 1991 la première femme à intégrer le club luperivois. Puis, quelques années plus tard, elle en devient la première femme présidente. Elle sera ensuite tour à tour gouverneure du district, vice-présidente internationale pour la région, membre du comité international des activités, membre du comité international de golf junior, pour finalement siéger au CA de la Fondation Optimiste des enfants canadiens, dont elle est présidente pour l'année 2017-2018.

Concernant son implication au golf, plusieurs mentionneront sa contribution à rendre les règles plus accessibles, à en faciliter la compréhension par les jeunes joueurs. Au Club de golf, elle sera tour à tour responsable des juniors, capitaine de la section féminine puis directrice du conseil d'administration, à deux reprises.

Elle aura également été responsable du comité des règles pour le district de Québec et, depuis 1998, officielle certifiée de Golf Canada et membre du comité des règles de Golf Québec.

Le maire a terminé son hommage sur ces mots : «De toute évidence, Mme Michaud, vous faites la différence pour plusieurs. Votre engagement au sein de notre communauté est remarquable. Ainsi, nous voulons reconnaître que vous êtes une Louperivoise exceptionnelle, qui œuvre à l'avancement de notre collectivité, en vous décernant le Mérite municipal Yves-Godbout.»

Mme Michaud rejoint ainsi les Léopold Robichaud, Béatrice Michaud, Régis Malenfant, Claude Pelletier, Guy Paquin, Solange Thériault et Dany Plourde, Hervé Hodgson, Ronald Landry, Michel Daris notamment.



Raymonde Michaud en compagnie du maire Gaétan Gamache.

## Rivière-du-Loup: 344 avis de dommages reçus par la Financière agricole

Depuis le début de la saison, le Centre de services de Rivière-du-Loup de la Financière agricole du Québec a reçu au total 344 avis de dommages toutes causes confondues. Parmi ceux-ci, 62 sont relatifs à la grêle, la majorité résultant de la tempête du 21 juillet.

Les principales cultures endommagées sont les grandes cultures (soya, maïs-grain, maïs fourrager, céréales, foin et canola). L'évaluation des dommages est en cours et les pertes observées jusqu'à présent varient entre 20 % et 100 %.

La Financière agricole s'affaire à traiter les dossiers de réclamations afin d'indemniser le plus rapidement possible les entreprises affectées. Jusqu'à maintenant, 148 000 dollars ont été versés aux producteurs touchés par les événements. Le personnel de La Financière agricole maintiendra les efforts au cours des prochains

jours et des indemnités seront versées dès que les dossiers seront complétés. Pour certains dommages cependant, il faudra attendre la fin des récoltes afin de connaître les impacts de la grêle sur les rendements.

«Lorsqu'un événement climatique majeur survient, c'est notre devoir d'être présents et de soutenir les producteurs concernés. Nos équipes sont présentes sur le terrain afin d'évaluer l'ampleur des dommages et indemniser les agriculteurs le plus rapidement possible. Par l'intermédiaire de ses programmes, La Financière agricole permet aux entreprises de mieux faire face aux risques inhérents à l'agriculture et favorise ainsi le maintien et le développement du secteur agricole au Québec», a affirmé Ernest Desrosiers, président-directeur général de La Financière agricole du Québec.

## La Tournée régionale 2017 du Carrefour du capital humain de l'UMQ s'arrêtera à Rivière-du-Loup

Le Carrefour du capital humain de l'Union des municipalités du Québec (CCH-UMQ) complètera sa tournée régionale le 25 octobre à Rivière-du-Loup. L'évènement qui se mettra en branle le 18 septembre prochain à Granby s'adresse principalement aux gestionnaires et professionnels en ressources humaines des municipalités du Québec.

● FRANÇOIS DROUIN

francois@infodimanche.com

Pour l'occasion, les spécialistes du CCH-UMQ feront le point avec les participants sur différents enjeux d'actualité en relations du travail. Parmi les principaux dossiers qui seront abordés, mentionnons le suivi de l'application de la loi 24 sur

les relations du travail dans le secteur municipal, la prévention du harcèlement psychologique et la présentation des différents aspects de la relève.

De plus, les rencontres permettront aux participants d'échanger et de partager le fruit de leurs expériences, notamment au chapitre des négociations collectives.

Pour ceux qui ne pourront prendre part aux rencontres, le CCH-UMQ tiendra également, le mercredi 15 novembre, un webinaire. Les gestionnaires municipaux souhaitant assister à l'une de ces rencontres ou au webinaire peuvent s'inscrire en ligne sur le site Web de l'UMQ ou communiquer avec Nancie Mayer, adjointe principale au CCH-UMQ, au 514-282-7700, poste 243, ou à nmayer@umq.qc.ca.

## BONNES ADRESSES

1150073317

### Polyclinique de l'Oreille et Groupe Forget dans de nouveaux locaux



Depuis quelques semaines, l'équipe de la Polyclinique de l'Oreille et du Groupe Forget est heureuse d'accueillir ses patients à sa nouvelle adresse au 61, rue Lafontaine. « Ce déménagement nous permettra de mieux servir nos patients, grâce à des espaces beaucoup plus confortables et surtout plus adaptés à nos services », mentionne Alexandre Bernier, audioprothésiste. « Nous continuerons d'offrir les mêmes services en audioprothèse en plus des services d'audiologie grâce à notre partenaire Polyclinique de l'Oreille », ajoute-t-il.

Rappelons que le partenariat entre la Polyclinique de l'Oreille et le Groupe Forget permet de coordonner facilement les rendez-vous en audiologie et en audioprothèse afin de minimiser les déplacements et les délais d'attente. Les patients pourront ainsi consulter plusieurs professionnels de la santé auditive à une seule et même adresse.

### Cordonnerie Lebel



Pour la rentrée, passez à la Cordonnerie Lebel, 104, rue Joly, Rivière-du-Loup, et procurez-vous l'unique sac à dos Lavoie ainsi que les nouvelles boîtes à lunch. Bernard vous proposera un vaste choix de couleurs disponibles. C'est à voir!

### 25<sup>e</sup> anniversaire d'Info Dimanche

25 ans infodimanche  
papier.web.mobile

Info Dimanche souffle 25 bougies, déjà! L'équipe vous a préparé un cahier spécial pour souligner l'évènement. Consultez-le pour en apprendre davantage au sujet, entre autres, des membres de l'équipe et des moments qui ont marqué ces 25 années.

# Lancement d'une nouvelle gamme de produits : les jus Rebel



PHOTO : CATHERINE ROY PHOTOGRAPHE

C'est le 12 août, à la Fraisière Lebel de Saint-Arsène, que la famille LeBel a mise en vente une nouvelle gamme de jus de fruits, les jus Rebel, conçus à partir des fraises et des framboises produites à la ferme.

Fruit d'une belle réflexion entourée de collaborateurs passionnés, cette gamme de jus se présente également avec une identité visuelle qui lui est propre. «Nous cherchions à valoriser nos fruits en sortant des produits classiques que nous trouvons habituellement sur les marchés. C'est d'ailleurs pourquoi nous avons appelé notre marque Rebel: pour souligner ce désir d'innovation, de ne pas faire comme tout le monde. En plus de la sonorité apparente à Lebel, c'était parfait», explique Martin LeBel.

Les produits ont été développés à l'aide d'un chef consultant pour l'équilibre des goûts et du Centre de développement bioalimentaire de La Pocatière. «Nous travaillons à partir d'un principe de traitement haute pression (HPP), qui permet de mieux conserver le produit tout en préservant ses valeurs nutritives», précise Mme Bernier.

La gamme se décline pour l'instant en deux variétés de breuvage, un jus de fruits fait uniquement de fruits fraîchement pressé à prédominance de fraises et un autre breuvage mettant en valeur les framboises, vendus en contenant de 295 ml, prêt à boire.

Les produits seront vendus principalement à la ferme, mais aussi aux kiosques de vente de Rivière-du-Loup (rue Témiscouata et côte St-Jacques), ainsi que les samedis au Marché public Lafontaine.

C'est une suite logique au développement de l'entreprise qui offre des petits fruits frais tout au long de la saison estivale, en plus des différents légumes produits à la ferme. Cette nouvelle production permet donc de faciliter la gestion des surplus de fin de journée, en plus d'offrir à la clientèle un produit savoureux et rafraîchissant, qui complète bien les autres produits disponibles.

## PROTECTIONS EXCLUSIVES GRATUITES

CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT

**viacapitale**  
BAS-ST-LAURENT

115403317

63, rue Fraser, Rivière-du-Loup  
**1-866-289-4116**  
www.viacapitalevendu.com  
Rejoignez-nous: ViaCapitaleBasStLaurent

**JEAN-MAXIME MERCIER**  
FRANCHISÉ  
autonome et indépendant  
COURTIER immobilier agréé

<p><b>NADIA POTVIN</b> COURTIER immobilier Cellulaire: 418 894-3412 npotvin@viacapitale.com</p>	<p><b>ST-MARC-DU-LAC-LONG</b> <b>NOUVEAU</b> <b>34 500 \$</b></p> <p>28, RUE DE L'ÉGLISE • Maison 1 ½ étage avec 4 chambres dont 2 au rez-de-chaussée. À petit prix. Idéal pour petit budget et bricoleur. Venez faire une visite!</p>	<p><b>RIVIÈRE-BLEUE</b> <b>230 000 \$</b></p> <p>158, RUE DE LA FRONTIÈRE OUEST • Jolie demeure avec terrain de 3 592 m.c. Terre additionnelle de 448 740 m.c. zonée agricole. Propriété de plain-pied construite en 2008 possédant 2 granges et une remise. Revêtement ext. en Canexel. Peut-être vendue sans la terre.</p>
<p><b>GUYLAINE OUELLET</b> COURTIER immobilier Cellulaire: 418 866-2518 gouellet@viacapitale.com</p>	<p><b>DENISE BÉRUBÉ</b> COURTIER immobilier Téléphone: 418 868-9251 dberube@viacapitale.com</p>	<p><b>STE-FRANÇOISE</b></p> <p>43, RUE PRINCIPALE • Charmante ancestrale avec 4 c.c. située au cœur du village. Garage détaché. Possession rapide!</p>
<p><b>ST-JUSTE-DU-LAC</b></p> <p><b>VENDU</b></p> <p>47, CHEMIN DU LAC</p>	<p><b>ST-SIMON</b></p> <p>686, RANG 1 • Atelier d'ébénisterie comprenant tout l'outillage ainsi qu'une grange pour entreposage.</p>	<p><b>TROIS-PISTOLES</b></p> <p>190, RUE DUVAL • Belle propriété bien entretenue. 4 façades briques avec 3 c.c. Secteur tranquille.</p>
<p><b>SONIA BOUCHER</b> COURTIER immobilier agréé Cellulaire: 418 867-6464 sonbouc@hotmail.com</p>	<p><b>NOTRE-DAME-DU-PORTAGE</b></p> <p>570, ROUTE DU FLEUVE • Idéal pour professionnel à la maison, accès direct pour bureau. Beaucoup d'atouts qui vous plairont. <b>285 000 \$</b></p>	<p><b>DÉGELIS</b> <b>PRIX RÉDUIT</b></p> <p>2, RUE DES ÉRABLES • Résidence avec architecture exceptionnelle de 6 chambres. Sous-sol aménagé en bi-générationnel ou logement. À voir!</p>
<p><b>ST-DENIS</b></p> <p>8, RUE RAYMOND • Wow! Vue directe sur le fleuve, terrain intime. Construction récente de qualité. Tout briques. Très belle clarté. <b>395 000 \$</b></p>	<p><b>ST-PAUL-DE-LA-CROIX</b></p> <p>7, RUE PRINCIPALE • Au centre du village, style victorien, 6 chambres. Convertie en gîte du passant. <b>89 500 \$</b></p>	<p><b>ST-JUSTE-DU-LAC</b></p> <p>37 CHEMIN CANADA • Grande propriété de 5 chambres. 53 000 p.c. d'espace vert. Tranquillité assurée.</p>
<p><b>LYSANDRE RIOUX</b> COURTIER immobilier Cellulaire: 418 860-7211 Télécopieur: 418 854-6414 lysandre.rioux@viacapitale.com</p>	<p><b>DÉGELIS</b></p> <p><b>VENDU</b></p> <p>359, RANG 3</p>	<p><b>DÉGELIS</b> <b>NOUVEAU</b></p> <p>110, AVENUE LAVOIE • Spacieuse propriété 4 côtés pierre. Espace de vie à aire ouverte. Salon avec foyer au propane, grande cuisine avec îlot, 4 c.c., 2 s. de bain. Garage attaché isolé. Terrain intime, secteur tranquille.</p>
<p><b>TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC</b> <b>LIBRE IMMÉDIATEMENT</b></p> <p>10, RUE LEJEUNE (CABANO) • Située à proximité de tous les services, maison 1 ½ étage. Intérieur à aire ouverte offrant un milieu de vie très agréable. À découvrir.</p>	<p><b>ST-PIERRE-DE-LAMY</b> <b>À VOIR</b></p> <p>122, ROUTE DE L'ÉGLISE • Grand terrain de 74 926 pi.ca. Ne manquez pas cette occasion!</p>	<p><b>ST-ELZÉAR</b> <b>À VOIR ABSOLUMENT</b></p> <p>327, CHEMIN THIBAUT • Lumineux plain-pied à aires ouvertes construit en 2006. Sous-sol complètement aménagé avec entrées indépendantes. Grand terrain boisé, 1 garage et 2 remises.</p>
<p><b>ST-LOUIS-DU-HA! HA!</b> <b>54 900 \$</b></p> <p>196, RUE COMMERCIALE • À petit prix! Propriété de 1 ½ étage très bien située et près des services. Grand terrain de 10 743 p.c. En bas du prix de l'évaluation municipale. Réalisez votre projet.</p>	<p><b>TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC</b> <b>BIEN SITUÉ</b></p> <p>78-80 VIEUX CHEMIN • Duplex commercial / résidentiel avec garage attaché et entrepôt de 2 étages. Situé sur un grand terrain. La partie résidentielle comprend un grand 7 ½ à aire ouverte avec vue panoramique sur le lac et les montagnes.</p>	<p><b>TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC</b> <b>BORD DU LAC TÉMISCOUATA</b></p> <p>CHEMIN DE LA GROSSE ROCHE • Plusieurs beaux grands terrains boisés en bordure du lac Témiscouata avec accès à la piste cyclable. Une rareté!</p>
<p><b>NOTRE-DAME-DES-NEIGES</b></p> <p>8, PLACE LEBLOND • Située dans un secteur recherché et tranquille, plain-pied avec 4 c.c. et 2 salles de bain.</p>	<p><b>TROIS-PISTOLES</b></p> <p>25, RUE ROUSSEAU • Grande propriété avec 4 c.c. avec terrain clôturé et paysagé. À proximité des services et des écoles.</p>	<p><b>NOTRE-DAME-DES-NEIGES</b></p> <p>46, CHEMIN DE LA GRÈVE-FATIMA Chalet 3 saisons avec grand terrain de 8 676 pi. ca. avec 2 remises. Accès au fleuve.</p>
<p><b>ST-MATHIEU</b></p> <p>388, CHEMIN DIONNE • Charmante propriété construite en 2011. Grand terrain bordé par le lac avec accès.</p>	<p><b>NOTRE-DAME-DES-NEIGES</b></p> <p>739, RUE NOTRE-DAME EST • Propriété avec 4 façades brique, 3 c.c., planchers de bois franc et céramique.</p>	<p><b>ST-MATHIEU</b></p> <p>200, RANG 5 OUEST • Maison de campagne avec magnifique vue sur le fleuve et les montagnes. À voir!</p>



REJOIGNEZ UN COURTIER EN TOUT TEMPS AU 418 862-9015

1152073317

## PRIMEURS

**CACOUNA**  
SIA 16243437  
Rue de la Grève  
Chalet et garage,  
terres ancestrales

1 2

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
SIA 18915113  
Rue Levasseur  
2 logements sur 2  
étages

3 3

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
SIA 15424646  
Rue des Mélèzes  
Libre rapidement,  
style cottage anglais

2 4

**ST-ÉPIPHANE**  
SIA 19690082  
Rue Deschênes Est  
Garage pratique,  
prix économique

1 3

**ST-MODESTE**  
SIA 18376839  
Route de la Station  
Plusieurs rénovations,  
garage 25' x 25'

1 2

**ST-HONORÉ**  
SIA 10322553  
Rue de l'Église  
Idéal jeune famille et  
bricoleur

1 4

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
SIA 28820133  
Hôtel-de-Ville  
Condo 2 étages, 2  
stationnements

1 2

## TERRAINS DIVERS

**ST-HUBERT**  
des Érables  
(22111155)  
Grand terrain boisé prêt  
à construire à proximité  
d'un lac navigable.  
Aucune location à  
payer à la MRC car le  
terrain a été acheté.

**ST-ANTONIN**  
Rue des Pins  
(2238466)  
Terrain résidentiel  
de 8,000 p.c. et  
plus. Disponible  
immédiatement.

**NOTRE-DAME-DU-PORTAGE**  
Route de la Montagne  
(28539752)  
Superbe terrain boisé  
de 67,000 p.c. offrant  
une vue imprenable  
sur le fleuve St-  
Laurent. En flanc de  
montagne, offrant 2  
plateaux, il permet une  
construction intime et  
dominante. Un puits  
artésien est déjà creusé  
sur le terrain. Le terrain  
est à l'est du numéro  
civique.

**RIVIÈRE-DU-LOUP**  
Rue Joseph-Albert-  
Daris  
(17114187)  
Terrain résidentiel  
dans un secteur  
haut de gamme. Vue  
partielle sur le fleuve.  
À proximité de tous les  
services.

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 23875418  
Rue Yves-Godbout  
Près des écoles,  
grand terrain

2 3

**ST-ANTONIN** / SIA 16511604  
Rue Léonard  
Cabanon et coin  
intime à l'extérieur

1 2

**ST-HUBERT** / SIA 18182389  
Chemin Taché Est  
Possibilité de re-  
venus, grand terrain

2 5

**ST-MATHIEU-DE-RIOUX** / SIA 25971743  
Ch du Lac Sud  
Spacieuse, vue  
magnifique, patio

2 3

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 11052950  
Rue Lafontaine  
Au cœur du  
centre-ville

COMMERCIAL

**VENDUS**  
**VENDU**  
ISLE-VERTE  
RUE DES BUISSONS

**POHÉNÉGAMOOK** / SIA 17822189  
Rue Principale  
Grand terrain  
aménagé, rénovée

1 3

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 10807063  
Rue Hélène  
Log. au sous-sol,  
grand terrain

1 3

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 25456105  
Rue Émilie Gamelin  
Près des services,  
bien décorée

1 2

**ST-CYRIEN** / SIA 22652035  
Ch Taché Ouest  
Terrain 205' x 250'  
garage, hangar

1 5

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 14292428  
Rue Fraser  
Local de 2 150  
p.c., stationnement

COMMERCIAL

**VENDU**  
PAKINGTON  
PRINCIPALE

**NOTRE-DAME-DES-NEIGES** / SIA 27561194  
Grève-Fatima  
Site 3 saisons,  
endroit de rêve

1 3

**ST-ELZÉAR** / SIA 26601795  
Chemin Thibault  
Construction 2002,  
garage 24 x 24

1 1

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 18159278  
Rue Beaujeu  
Quartier jeune et  
dynamique

1 3

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 12681519  
Rue de la Sucrerie  
Nombreuses rénos,  
idéal petite famille

1 3

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 20025378  
Rue Témiscouata  
Plusieurs rénova-  
tions, idéal 1er achat

2 3

**VENDU**  
RIVIÈRE-DU-LOUP  
RUE MORIN

**ST-ANTONIN** / SIA 23239456  
De la Chevauchée  
Plain-pied cham-  
pêtre à construire

2 3

**ST-ANTONIN** / SIA 14090413  
Rue Label  
Maison à étages à  
construire

1 2

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 10277150  
Ch des Raymond  
Rénovée, petit  
lac, fonctionnelle

1 6

**RIVIÈRE-TROIS-PISTOLES** / SIA 24705129  
Rue de la Grève  
Clé en main,  
lumineuse

2 2

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 18703874  
Av. des Seigneurs  
Garage, entrée  
sécurisée

1 2

**VENDU**  
RIVIÈRE-DU-LOUP  
RUE DES TULIPES

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 27177477  
Rue du Faubourg  
Contemporaine,  
secteur jeune

1 5

**ST-ANDRÉ** / SIA 10871446  
Rue Principale  
Garage 28 x 40,  
terrain 25 000 p.c.

2 4

**NOTRE-DAME-DU-PORTAGE** / SIA 17905893  
Parc de l'Amitié  
Garage pratique,  
bonne condition

1 3

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 21558430  
Rue des Érables  
Rénos majeures,  
endroit recherché

2 3

**ST-HUBERT** / SIA 15508347  
Route 291  
Toit cathédrale,  
grand terrain

1 5

**VENDU**  
RIVIÈRE-DU-LOUP  
RUE TACHÉ

**ISLE-VERTE** / SIA 20602496  
Rue Drapeau  
Poss. de multi-gé-  
nération ou garderie

2 7

**DÉGELIS** / SIA 28286291  
Avenue Principale  
Garage triple,  
grand terrain

2 6

**TROIS-PISTOLES** / SIA 24725939  
Ch de la Grève Fatima  
Endroit paisible

1 1

**TROIS-PISTOLES** / SIA 23813482  
Rue du Parc  
Très grand terrain, ga-  
rage, endroit paisible

2 3

**ST-LOUIS-DU-HA ! HA !** / SIA 11604932  
Rue Commerciale  
Ancêtre, poss.  
ajouter 3 1/2

1 5

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 8626707  
Av des Seigneurs  
Rénos majeures, 2  
stationnements

1 2

**ST-ANTONIN** / SIA 20518685  
Rue Léonard  
Const. 2011, clé  
en main

2 4

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 12371000  
Rue Fraser  
Local déjà aména-  
gé, de qualité

COMMERCIAL

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 25892165  
Rue Thomas-Jones  
Rénos récentes,  
garage

1 5

**NOTRE-DAME-DU-PORTAGE** / SIA 19572083  
Route du Fleuve  
Accès au fleuve,  
endroit de rêve

1 3

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 25683876  
Rue Beaujeu  
Entièrement réno-  
vée, terrain intime

2 3

**NOTRE-DAME-DES-NEIGES** / SIA 11341334  
Rue de la Grève  
Rénovée en 2010,  
accès au fleuve

1 2

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 16814323  
Rue Beaujeu  
3 x 5 1/2 pièces,  
qualité supérieure

LOGEMENT

**ST-ANDRÉ** / SIA 19279613  
Rue Principale  
Pas de voisin arrière,  
bâtiment 20' x 40'

1 5

**CACOUNA** / SIA 21391488  
Rue du Patrimoine  
Endroit stratégique,  
terrain 30 323 p.c.

COMMERCIAL

**LA POCATIÈRE** / SIA 10221380  
1ère Rue Poiré  
Immeuble à revenus,  
près des services

LOCATIF

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 12189718  
Rue Hayward  
Secteur tranquille,  
vue sur la ville

1 3

**RIVIÈRE-BLEUE** / SIA 11239803  
Chemin Brissette  
Bordure du lac Long,  
chalet à refaire

0 1

**ST-CLÉMENT** / SIA 22867436  
Rue Principale Est  
2 x 4 1/2 et 1 x 5 1/2,  
tous loués

IMMEUBLE

**ST-ELZÉAR** / SIA 20267284  
Chemin Massé  
Chaleureuse, bien  
entretenu

1 4

**NOTRE-DAME-DU-PORTAGE** / SIA 17905751  
Rte de la Montagne  
Terrain de 64 000  
p.c., borne le fleuve

2 2

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 14948258  
Rue de Chauffailles  
Haut de gamme,  
vue exceptionnelle

3 4

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 14106520  
Rue Émilie-Gamelin  
Vue sur le fleuve,  
garage pratique

1 3

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 22964435  
Boul. Armand-Thériault  
Condo 5 1/2 rénové,  
haut de gamme

2 3

**ST-ÉPIPHANE** / SIA 12223058  
Rang 3 Ouest  
Grand terrain paysager,  
garage, bâtiments

1 3

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 25773758  
Rue Frontenac  
Rénovations récentes,  
belle cour arrière

1 2

**PACKINGTON** / SIA 26267817  
Rue Principale  
Centre du village,  
prix économique

1 3

**POHÉNÉGAMOOK** / SIA 16815381  
Rue Principale  
Bord du lac, belle  
plage

2 3

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 17074234  
Rue St-André  
Secteur central et  
familial

2 4

**PLACE LePLATEAU**  
Développement domiciliaire

Terrains  
avec service  
d'aqueduc prêts à  
la construction de  
votre maison.

Offrez-vous  
l'intimité de la  
campagne en  
ville.

23 TERRAINS RUE DES PLATEAUX  
4 TERRAINS RUE STANISLAS-BELLE

## EN VEDETTE

**RIVIÈRE-DU-LOUP** / SIA 20029414  
RUE LUCIEN-  
GAGNON  
Spacieuse,  
solarium, spa

2 3

**ALEXANDRE OUELLET**  
418 863-7956

infodimanche  
papier.web.mobile

# Le Club Lions de Dégelis fête ses 50 ans

Le 14 octobre prochain, le Club Lions de Dégelis fêtera son 50e anniversaire. C'est un demi-siècle de bénévolat, de généreux dons et de belles contributions dans la communauté dégelisienne.

Parmi les belles participations des Lions, soulignons la contribution du club à la construction de la Maison des Jeunes, à l'implantation de la glace artificielle à l'Aréna du Centre communautaire, à la contribution apportée à la Bibliothèque municipale et au soutien à la modernisation du Centre culturel Georges Deschênes. Les Lions ont aussi soutenu la construction des motels industriels, ont aidé certaines gens pour l'achat de lunettes, ont aidé un non-voyant en achetant un chien-guide sans compter l'apport et le soutien aux jeunes sportifs.

Sans l'aide et l'encouragement de la communauté, tous ces dons n'auraient pas été possibles. Il suffit de mentionner les soupers de crabes, la vente de paillis, de gâteaux de fruits et de cannes de bonbons, des ponts payants et de nombreuses autres activités qui ont permis d'amasser et distribuer plus de 1,5 million durant ces 50 années.

Sans le but de remercier la population pour son soutien, un spectacle reconnaissance avec Brigitte Boisjoli et ses musiciens sera offert à la communauté le 26 août prochain à Place Desjardins au coût minime de 5\$. Cette artiste, connue et appréciée, saura divertir les 700 personnes attendues. Les billets sont en vente auprès des membres Lions.



Breton Photo

De plus, le 14 octobre prochain, les Clubs 50e anniversaire lors d'un souper et d'une soirée Lions avoisinants seront conviés pour fêter ce à l'Hôtel 1212.

## Changement à la présidence de la Fondation-Jeunesse

Il y a quelque mois déjà, Samuel Lajoie, directeur d'agence iA assurance et groupe financier de Rivière-du-Loup, a accepté de succéder à Régis Malenfant à la présidence de la Fondation-Jeunesse de la Côte-Sud. M. Lajoie a pour but ultime de perpétuer le travail assidu des architectes de la fondation, dont M. Malenfant, président depuis 1997.

Jean Foster fut un pédagogue visionnaire, à l'âge de la retraite il a choisi de prendre le bâton du pèlerin et de mettre en place un organisme sans but lucratif qui deviendrait un phare pour les jeunes de notre région. Plus de 20 ans plus tard, 110 jeunes ont été honorés parce qu'ils sont devenus des actifs pour la société malgré des parcours parsemés d'embûches. Environ 534 000 \$ ont été

remis à une vingtaine d'organismes de jeunes pour leur permettre d'élargir en qualité et en quantité les opportunités de dépassement offertes à la jeunesse. De façon générale la Fondation supporte toute initiative visant à réduire la détresse chez les jeunes en favorisant la persévérance et la réussite scolaires. C'est la raison pour laquelle elle s'associe avec d'autres organismes qui multiplient les

initiatives pour inspirer le meilleur chez les jeunes. Les partenariats avec le Défi Everest et le Défi Cyclo-Expert permettent de rayonner plus large et de démontrer que «si seul on va plus vite, à plusieurs on va plus loin.» Caroline Gimbert, directrice générale du Carrefour Jeunesse-Emploi de la MRC de Montmagny, a accepté de succéder à Yvan Godbout à la vice-présidence de la Fondation.

NOUS PAYONS L'ÉQUIVALENT

 <p><b>2016 MAZDA CX-5 GX AWD</b> Auto, gr. électrique, mags, air clim., Bluetooth. Bal. de garantie 10-09-2022/140 000 km. 52 336 km    23 971 \$</p>	 <p><b>2016 MAZDA CX-3 GX AWD</b> Automatique, caméra de recul, gr. électrique, Bluetooth. 31 501 km    21 971 \$</p>	 <p><b>2014 SUBARU XV CROSSTREK</b> Automatique, traction intégrale, air climatisé, gr. électrique, sièges chauffants, mags. 59 600 km    17 971 \$</p>	 <p><b>2014 MAZDA MAZDA 6 GS LUXE</b> Automatique, tout équipé, groupe électrique, air climatisé, mags, sièges chauffants, cuir. 88 274 km    15 995 \$</p>	 <p><b>2014 HONDA CIVIC SEDAN DX</b> Manuelle, groupe électrique, accès sans clé, lecteur MP3. 24 401 km    10 971 \$</p>	 <p><b>2014 FORD FOCUS TITANIUM</b> Automatique, toit ouvrant, mags, gr. électrique, int. en cuir. Bal. de garantie 30-04-2019/100 000 km. 36 123 km    15 971 \$</p>	 <p><b>2013 HYUNDAI ELANTRA GT</b> Automatique, toit panoramique, air clim. gr. électrique, mags, vitres teintées, Bluetooth. 83 123 km    12-971 \$ 11 971 \$</p>
 <p><b>2013 FORD EXPLORER XLT</b> Auto. av. mode manuel, V6, air climatisé, gr. électrique, mags, phares antibrouillards, Bluetooth. 103 125 km    20 971 \$</p>	 <p><b>2012 MITSUBISHI LANCER</b> Automatique, groupe électrique, lecteur CD. Bal. de garantie 18-05-2022/160 000 km. 80 501 km    10-971 \$ 9 971 \$</p>	 <p><b>2012 MAZDA MAZDA 5</b> Automatique, air climatisé, gr. électrique, Bluetooth, accès sans clé. 113 930 km    9 571 \$</p>	 <p><b>2012 MAZDA CX-9 GS</b> Automatique, 4 X 4, mags, groupe électrique, volant en cuir, mags. 111 545 km    15 495 \$</p>	 <p><b>2007 KIA SPORTAGE LX</b> Automatique, lecteur CD, rétroviseurs électriques. 196 261 km    3 971 \$</p>	 <p><b>2011 FORD FIESTA SE</b> Manuelle, air climatisé, groupe électrique, lecteur MP3, radio satellite, accès sans clé. 96 408 km    5 971 \$</p>	 <p><b>2011 DODGE JOURNEY R/T AWD</b> Automatique, 4 X 4, toit ouvrant, air climatisé, Bluetooth, groupe électrique. 65 101 km    13 971 \$</p>
 <p><b>2011 DODGE GRAND CARAVAN SE</b> Automatique, Stow N Go, air climatisé, groupe électrique. 141 123 km    8 971 \$</p>	 <p><b>BMW 128i</b> Manuelle, décapotable, propulsion, gr. électrique, volant en cuir, mags, Bluetooth. 83 001 km    21 471 \$</p>	 <p><b>2010 MAZDA MAZDA 6 GS</b> Automatique, air climatisé, groupe électrique, accès sans clé, mags. 65 500 km    8 971 \$</p>	 <p><b>2010 FORD MUSTANG V6 CHROME LOOK</b> Manuelle, propulsion, air climatisé, groupe électrique, mags, lecteur CD. 73 318 km    13 971 \$</p>	 <p><b>2010 FORD ESCAPE LIMITED V6</b> Automatique, 4 X 4, toit ouvrant vitré, air climatisé, groupe électrique, Bluetooth. 140 102 km    9 971 \$</p>	 <p><b>2010 DODGE GRAND CARAVAN</b> Automatique, air climatisé, groupe électrique, lecteur CD. 68 060 km    10 971 \$</p>	 <p><b>2007 HONDA CRV EX AWD</b> Automatique, 4 X 4, air climatisé. 202 639 km    6 971 \$</p>

1157083317

dubemazda.com



**5, RUE ERNEST-PARADIS,  
RIVIÈRE-DU-LOUP  
418 862-3382  
1 855-417-3823**



<b>DEAN DUBÉ</b> propriétaire 418-860-3426	<b>STEVE DUBÉ</b> propriétaire 418-862-8137	<b>JULIEN THÉRIAULT</b> conseiller 418-943-4070	<b>JÉRÔME MICHAUD</b> directeur des ventes 418-868-9911	<b>JORDAN TREMBLAY</b> conseiller 418-551-7434	<b>MÉLANIE DESPARD</b> directrice financière 418-862-3382
--	---	---	---	--	---



# L'accès à la téléphonie cellulaire et au réseau internet dans la mire de Bernard Généreux

Le député de Montmagny-L'Islet-Kamouraska-Rivière-du-Loup Bernard Généreux continue de militer pour que l'accès à la téléphonie cellulaire et le réseau internet à large bande s'étendent sur tout le territoire qu'il représente. Le député maintient une communication soutenue avec les citoyens qui l'interpellent à ce sujet.

M. Généreux a fait parvenir la semaine dernière une lettre au nouveau président du Conseil de radiodiffusion et télécommunication canadiennes (CRTC), Ian Scott, qui prendra sous peu la relève de Jean-Pierre Blais. Il lui a fait part des réalités de la circonscription et l'a invité à être à l'écoute des citoyens qui vivent en zones moins densément peuplées. Selon le député, l'essor et

même la survie des municipalités de Montmagny-L'Islet-Kamouraska-Rivière-du-Loup en dépend. «Il s'agit de la vitalité d'une région qui accuse un grave retard dans l'économie numérique. Par ricochet, les entrepreneurs sont pénalisés par l'exode des ressources», indique Bernard Généreux dans la lettre envoyée le 1 août à M. Scott.

Dans la même veine, M. Généreux est l'un des 100 intervenants au Canada à émettre un commentaire au CRTC. Un appel a été lancé en mai 2017 pour soumettre des observations dans le cadre de l'élaboration du régime de financement de la large bande du Conseil. Ce dernier est appuyé par la résolution 157-CM2017 signée par

la MRC de Kamouraska. Le député prépare une réplique où il fera valoir qu'il est essentiel de développer les services internet tout en ne négligeant pas la téléphonie cellulaire dans sa circonscription. Selon le député, il est primordial que les investissements soient récurrents et que la contribution financière des municipalités ne soit pas exagérée par rapport à leur capacité de payer et leur manque criant de ressources.

Bernard Généreux est convaincu «qu'en l'absence de mesures et d'incitatifs, ce ne sont que des coups d'épée dans l'eau. Les résidents qui se sentent lésés, lorsqu'ils arrivent à être enfin desservis, paient souvent un prix élevé pour un service intermittent.»



Alors que les projets soumis au printemps sont toujours en analyse dans le cadre du programme «Brancher pour innover» et son pendant provincial, M. Généreux assure qu'il utilise tous les moyens mis à sa disposition pour que ce dossier chemine.

# Christine Sinclair et A&W luttent contre la sclérose en plaques

Christine Sinclair, capitaine de l'équipe canadienne féminine de soccer, s'est jointe à la lutte contre la sclérose en plaques dans le cadre de la campagne pancanadienne d'A&W, le Rendez-vous A&W pour stopper la SP.

A&W s'engage à remettre 2 \$ pour chaque Teen-Burger vendu le jeudi 24 août 2017. Les gens pourront également apporter leur contribution

en arrondissant le montant de leur facture, en se procurant des macarons de papier de 1 \$, de 2 \$ ou de 5 \$, en déposant leur monnaie dans des boîtes de dons prévues à cet effet. Ils pourront aussi faire un don en ligne à l'adresse rendezvoussp.ca.

Cette campagne, qui en est à sa 9e année, a permis d'amasser près de 10 millions de dollars à

ce jour au Canada. L'objectif de cette année est d'amasser deux millions de dollars.

La chaîne de restauration veut amasser plus de fonds que jamais pour soutenir les travaux de recherche de calibre international, de même que les programmes et les services qui visent à améliorer la qualité de vie des Canadiens atteints de SP.



Christine Sinclair est double médaillée de bronze olympique.  
PHOTO : SOURCE COMITÉ OLYMPIQUE CANADIEN

## DE LA TPS\* \*SUR VÉHICULES SÉLECTIONNÉS

<b>2012-2016 KIA OPTIMA</b>  Automatiques. Différents équipements selon le modèle. De 51 854 à 117 624 km <b>À partir de 11 995 \$</b>	<b>2015 CHRYSLER 200 LX</b>  Automatique, groupe électrique, accès sans clé, lecteur MP3. Bal. de garantie 24-07-2020/100 000 km. 52 777 km <b>13 995 \$</b>	<b>2012-2014 KIA FORTE</b>  Automatiques. Différents équipements selon le modèle. De 25 642 à 72 552 km <b>À partir de 9 995 \$</b>	<b>2014 KIA SORENTO LX V6</b>  Automatique, 4 X 4, air climatisé, mags, Bluetooth, radio satellite. 101 255 km <del>16-995 \$</del> <b>15 995 \$</b>	<b>2013 FIAT 500</b>  Automatique, décapotable, air climatisé, Bluetooth, gr. électrique, mags. 28 519 km <del>13-495 \$</del> <b>11 995 \$</b>	<b>2013 FORD ESCAPE SE</b>  Automatique, 4 X 4, air climatisé, Bluetooth, mags, gr. électrique. 131 425 km <del>13-995 \$</del> <b>12 995 \$</b>	<b>2013 MINI COOPER PACEMAN S</b>  Manuelle, 4 X 4, air climatisé, Bluetooth, volant en cuir, mags. 36 075 km <del>22-994 \$</del> <b>21 994 \$</b>
<b>2010 KIA SOUL 4U RETRO</b>  Automatique, groupe électrique, Bluetooth, mags, antidémarreur. 128 928 km <b>6 995 \$</b>	<b>2013 KIA RIO</b>  Automatiques. De 36 920 km à 68 491 km <b>À partir de 9 995 \$</b>	<b>2012 KIA RONDO</b>  Automatique, Bluetooth, groupe électrique, mags. 169 856 km <b>6 995 \$</b>	<b>2011 FORD RANGER SPORT 4WD</b>  Automatique, radio satellite, mags, phares antibrouillards. 138 125 km <b>15 994 \$</b>	<b>2011 SUBARU IMPREZA WRX</b>  Manuelle, traction intégrale, air climatisé, mags, Bluetooth, volant en cuir. 101 058 km <b>17 995 \$</b>	<b>2010 DODGE GRAND CARAVAN SE</b>  Automatique, Stow And Go, air climatisé, mags. 89 887 km <del>12-995 \$</del> <b>11 995 \$</b>	<b>2010 MERCEDES-BENZ C300</b>  Automatique, 4 roues motrices, air climatisé, mags, gr. électrique, Bluetooth, tout confort. 85 275 km <b>16 995 \$</b>
<b>2010 CHEVROLET MALIBU LS</b>  Automatique, gr. électrique, accès sans clé, air climatisé. 69 895 km <b>7 995 \$</b>	<b>2009 MINI COOPER CLUBMAN</b>  Manuelle, mags, air climatisé, volant en cuir, gr. électrique. 119 506 km <del>9-995 \$</del> <b>8 495 \$</b>	<b>2010 FORD FUSION SEL</b>  Automatique, air climatisé, mags, radio satellite, phares antibrouillards, Bluetooth. 53 850 km <b>9 995 \$</b>	<b>2009 MINI COOPER</b>  Automatique, décapotable, air clim., gr. électrique, mags, volant en cuir. 96 550 km <b>13 495 \$</b>	<b>2008 NISSAN SENTRA SL</b>  Automatique, économique, volant réglable, lecteur CD. 77 295 km <b>7 495 \$</b>	<b>2008 CHRYSLER SEBRING LX</b>  Automatique, décapotable, air climatisé, groupe électrique. 96 480 km <del>11-995 \$</del> <b>10 995 \$</b>	<b>2007 FORD MUSTANG</b>  Manuelle, décapotable, mags, groupe électrique, accès sans clé. 107 450 km <b>11 995 \$</b>

www.dubekia.com

**7, CÔTE SAINT-JACQUES, RIVIÈRE-DU-LOUP**  
**418 860-3542**  
**1 888 382-3542**

<b>DEAN DUBÉ</b> propriétaire	<b>STEVE DUBÉ</b> propriétaire	<b>YVAN CARON</b> directeur des ventes	<b>DANIEL DUMAIS</b> conseiller	<b>MAXIME POULIN</b> conseiller	<b>GABRIEL DUFORT</b> conseiller	<b>M.-FRANCE MARTIN</b> directrice financière
418-860-3426	418-862-8137	418-866-2632	418-894-4047	418-714-3895	418-551-2298	418-860-3542



**Le comité organisateur des Fêtes du 100<sup>e</sup> de Sully  
TIENT À REMERCIER SINCÈREMENT  
les nombreux bénévoles, les partenaires ainsi que  
les citoyens, anciens citoyens et visiteurs qui ont  
fait de cette fête un immense succès.**

**Mille fois MERCI!**

**COMMANDITAIRES DE 3 000 \$ ET PLUS (PARTENAIRES OFFICIELS)**



Les jardins Émond



**LES ENTREPRISES FORESTIÈRES  
G.N. LAVOIE INC.**



Commission scolaire  
du Fleuve-et-des-Lacs



VILLE DE  
**POHÉNÉGAMOOK**  
PLUS QU'UNE LÉGENDE

**Les Habitations  
Jules Édouard**



**COMMANDITAIRES DE 1 000 \$ À 2 999 \$  
(PARTENAIRES DE LA PLACE DU 100<sup>e</sup>)**



418 893-5848  
Distributeur des lubrifiants



Club de l'âge d'or  
de Sully



418 893-2036



GESTION BARD LEE



**Métro Richelieu Inc.**

**O.T.J. de Sully Inc.**



**COMMANDITAIRE DE 750 \$ À 999 \$**



**Raymond Chabot  
Grant Thornton**

Certification • Fiscalité • Conseil

**Commanditaires de 500 \$ à 749 \$**



Municipalité de  
**Rivière-Bleue**  
À la croisée des Frontières



1180 BROADBENT FILS INC.



Régie intermunicipale des  
déchets de Témiscouata  
(Écocentre Pohénégamook)

**Raynald Asselin Inc.**

**ANIMATION DE L'EST**



**GAMAX**



FEMMES EN MOUVEMENT



**MORIN**

**Levasseur**

**Commanditaires de 250 \$ à 499 \$**



Érablière Yvan Émond

**Fabrique de Sully**



GROUPE COOPÉRATIF

**G. et B. Beaulieu Inc.**

TRANSPORT GÉNÉRAL ET EN VRAIC



Maison Junéraire  
JP Morin et Fils inc.



**Desjardins**

Caisse du Transcontinental

Clinique de physiothérapie du  
Transcontinental Inc.

**Magasin Jean-Pierre Ltée**

**Pisciculture**  
du Lac Pohénégamook

**Spécialités**  
Coches Décoration

**EXCAVATION TANGUAY INC.**

**Épicerie DM Pohénégamook**

**côté ouellet thivierge inc.**

NOTAIRES & CONSEILLERS JURIDIQUES

**LES CHANTIERS DU LAC**

418 893-1162

par et authentique

**DECACER**

par et authentique



**Le Secret des Deux**

RESTAURANT

**SERVITECH**

FUATHATÉRIE AGRICOLE

**Cascades**

CRÈCHES ENFANTES CATHO-CRÈCHE - CATHO

**Esthétique Maggy**

NOTAIRES & CONSEILLERS JURIDIQUES

**Esthétique Maggy**

NOTAIRES & CONSEILLERS JURIDIQUES

**Esthétique Maggy**

NOTAIRES & CONSEILLERS JURIDIQUES

**Esthétique Maggy**

NOTAIRES & CONSEILLERS JURIDIQUES

**Esthétique Maggy**

NOTAIRES & CONSEILLERS JURIDIQUES

**Esthétique Maggy**

**Commanditaires de moins de 250 \$**

- Le club de motoneige Les Chevaliers des frontières
- Clinique Pohénégamook
- Quincaillerie des Frontières Enr.
- Électronique Mercier Ltée
- Dominion & Grimm Inc.
- Coiffure Ève Enr.
- Ébénisterie Nicolas Noël
- Garage Christian Ouellet Ltée
- Transport Rousseau
- Forestier DM (Mathieu et Denis Landry)
- Garages D.S. Jalbert Inc.
- Groupe NBG Inc.
- Yvan Fortin (mécanique)
- Bains & Céramique Pohénégamook Inc.
- Pharmacie Jean-Pierre Rousseau Inc.
- Pohénégamook Rembourrage Enr.
- Pré-Vert Plus Inc.
- Ferme Prés & Monts Inc.
- Les Entreprises Benoit Morin Inc.
- Érablière du Lac Beau
- Érablière des Prés-Verts Inc.
- Épicerie L'incontournable
- Garage Jacques Lamonde Inc.
- Les Entreprises Jean-Roch Roy Inc.
- Dre Julie Bélanger D.M.D. Inc.
- Casse-Croûte chez Ti-Mat
- Coiffure Édith
- Coffrage Luc Pelletier Inc.
- Les Forêts du Maître scieur Inc.
- Coiffure Choc Enr.
- Gestion Rivière-Bleue Pharma Inc.
- Coiffure Claire
- Salon de coiffure Jocelyne
- Motel « Sans Frontières »
- Boucherie Bégin
- Cantine Pitch
- Glendyne
- R.M.G. Prévention

# Un tournoi de baseball-poches réussi au Festival des îles de Trois-Pistoles



À l'avant, l'équipe gagnante, entourée de toutes les personnes ayant participé au tournoi.

Le Centre d'aide aux proches aidants des basques (CAPAB) organisait un tournoi de baseball-poches le 5 août dernier dans le cadre du Festival des îles de Trois-Pistoles. Huit équipes en provenance de Trois-Pistoles, Saint-Mathieu-de-Rioux, Saint-Simon et Saint-Médard se sont affrontées dans une compétition amicale et intergénérationnelle.

Ce sont d'ailleurs les représentants de la Maison des jeunes de Trois-Pistoles qui ont remporté les grands honneurs avec une victoire de 11 à 2 en finale contre l'équipe de Saint-Mathieu-de-Rioux. Au-delà de cette victoire, la mission de réunir les générations a été accomplie et

l'activité fut un réel plaisir pour les 50 personnes présentes.

## LE CAPAB

La mission du CAPAB est de contribuer à l'amélioration des conditions de vie des personnes proches aidantes de la MRC des Basques afin qu'elles puissent poursuivre leur implication auprès de la personne aidée. L'organisme offre des services de formation, de répit, d'information, de soutien individuel et des groupes d'entraide. Un proche aidant est un individu qui, à titre non-professionnel et sans rémunération, s'occupe de façon soutenue ou occasionnelle d'une personne vivant une problématique de santé.

## Filez pour une bonne cause

Un Fil-o-thon organisé par madame Sylvie Deschênes, propriétaire de l'atelier Du Fil à retordre aura lieu le samedi 9 septembre prochain, de 12 h à 17 h au Centre des congrès de l'Hôtel Universel de Rivière-du-Loup.

L'argent recueilli lors de cette activité servira à payer les frais de participation de Mme Deschênes au Grand Défi Maroc 2018 de la Fondation du centre hospitalier régional de Rimouski. Au cours de l'activité, Mme Deschênes présentera le projet qui lui tient particulièrement à cœur.

Au cours de l'événement, les fileuses débutantes ou expertes pourront échanger des trucs de filage tout en s'amusant. Les personnes inscrites doivent fournir leur matériel, soit un fuseau, rouet, fibre, etc. Quelques fuseaux et rouets seront mis à la disposition des participantes. Les notions de base du filage sont nécessaires pour filer au rouet.

Pour inscription, consultez le [www.facebook.com/atelierdufilaretordre](http://www.facebook.com/atelierdufilaretordre).



Sylvie Deschênes



Accessibilité, Expertise et Passion

## La signature du Réseau de Santé du Témiscouata

Les commentaires de la population témiscouataine se font toujours de plus en plus élogieux: l'accessibilité, l'expertise et la passion sont au rendez-vous au Réseau de santé du Témiscouata et ce, dans tous les domaines.

Depuis au-delà de 20 ans, la Fondation de la santé du Témiscouata contribue au maintien, à l'amélioration et au développement des services de santé et de services sociaux sur le territoire de la MRC de Témiscouata, par l'achat d'équipements de base ou spécialisé, pour tous les établissements de santé situés exclusivement au Témiscouata.

Par sa collaboration, la Fondation favorise grandement le recrutement de médecins et professionnels compétents. Même si nous habitons en région, nous sommes fiers de pouvoir leur offrir le meilleur des deux mondes. Un environnement de travail bien adapté, comblant leurs attentes professionnelles et la beauté à couper le souffle de notre coin de pays. Cette qualité de vie a permis récemment de recruter deux nouvelles chirurgiennes permanentes au sein de notre équipe médicale et la Fondation de la santé du Témiscouata par son implication a permis l'achat des équipements requis par les nouvelles pratiques de ces jeunes recrues afin de répondre adéquatement aux besoins de leur clientèle.

L'accessibilité, l'expertise et la passion et le dynamisme de notre équipe de professionnel de la santé est reconnu non seulement par la population du Témiscouata mais aussi par des gens de l'extérieur qui ont pu bénéficier de leurs soins. Voici quelques témoignages :

► Quelle ne fut pas ma surprise de rencontrer mon médecin le lundi et d'être opéré le jeudi de la même semaine !

**Monsieur Jean Laliberté, Québec**

► On ne voit pas ça tous les jours, un médecin qui vous appelle le dimanche soir pour s'informer de votre santé et faire un suivi de votre dossier.

**Madame Mariette Lebel, Richelieu**

► La rapidité d'accès aux soins au Témiscouata et la qualité de ceux-ci sont un autre monde ! Originaire de la région mais demeurant à Laval, il est moins long pour nous de faire la route pour venir voir notre médecin que d'attendre en ville.

**Monsieur Raymond Rouleau, Laval**

Mais rien ne pourrait être fait par la Fondation de la santé du Témiscouata sans ses donateurs et ses Gouverneurs. Le programme Dédicace de la Fondation s'adresse principalement aux entreprises et offre la possibilité non seulement de s'impliquer financièrement mais par son caractère prestigieux, les Gouverneurs de la Fondation de la santé du Témiscouata comporte un rôle social.

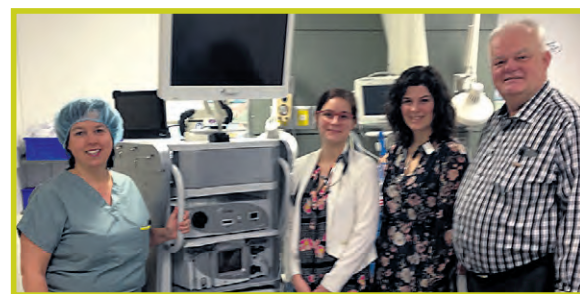
Effectivement ceux-ci sont appelés à conseiller et à supporter les dirigeants de la Fondation, dans la bonne continuité de leur mission philanthropique comme en témoigne Monsieur Denis Dionne de Raymond Chabot Grant Thornton :

► À notre arrivée au Témiscouata, il était impératif pour nous de s'impliquer socialement et financièrement dans la région afin d'en faire bénéficier la communauté.

En devenant Gouverneur de La Fondation de la santé du Témiscouata, nous avons pu bénéficier d'un rayonnement pour notre entreprise et apporter notre soutien à la population afin que ceux-ci puissent recevoir des soins de santé qui répondent à leurs besoins.

Vous désirez devenir Gouverneur de la Fondation de la santé du Témiscouata, n'hésitez pas à nous contacter au 418-899-0214 poste 10291 pour de plus amples informations.

**La Fondation de la Santé du Témiscouata**



# ELLE FAIT TOURNER LES TÊTES...

**LA MEILLEURE TRANSACTION :**  
**dubemazda.com**  
 à Rivière-du-Loup  
 418 862-3382  
 1 855 417-3823

Plusieurs MX-5 en inventaire,  
**DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT**  
**POUR LIVRAISON**

À partir de  
**99\$**  
 / semaine\*



Meilleur Achat  
 cabriolets et  
 roadsters de  
 moins de  
 50 000 \$



\*Avec comptant de 715 \$.  
 Détails chez le concessionnaire.

L'ÉVÉNEMENT  
**ROULEZ EN MAZDA CET ÉTÉ**



Modèle GT Illustré



Modèle GT illustré



Modèle GT avec équipements optionnels illustrés\*

LE TOUT NOUVEAU  
**Mazda CX-5**

À PARTIR DE **299\$** /MOIS ÉQUIVAUT À **69\$** /SEM.

BIEN ÉQUIPÉ À PARTIR DE **26 895\$\***

**LOCATION 60 MOIS**  
 ACOMPTE DE 1 695 \$  
 INCLUANT UN BONI DE 425 \$  
 20 000 KM/AN COMPRIS  
 (8 c/KM EXCÉDENTAIRE)



Meilleur Achat  
 VUS compacts  
 de moins de  
 40 000 \$

**Mazda3**

À PARTIR DE **206\$** /MOIS ÉQUIVAUT À **47\$ 0\$** /SEM. ACOMPTE

**LOCATION 60 MOIS**  
 INCLUANT UN BONI DE 425 \$  
 20 000 KM/AN COMPRIS  
 (8 c/KM EXCÉDENTAIRE)



Meilleur Achat  
 voitures  
 compactes

**Mazda CX-3**

À PARTIR DE **219\$** /MOIS AVEC TRANSMISSION AUTOMATIQUE INCLUSE ÉQUIVAUT À **50\$** /SEM.

**LOCATION 60 MOIS** ACOMPTE DE 775 \$  
 INCLUANT UN BONI DE 425 \$  
 20 000 KM/AN COMPRIS  
 (8 c/KM EXCÉDENTAIRE)



Meilleur Achat  
 VUS sous-compactes

**0% AU FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 84 MOIS<sup>†</sup>** + **UNE REMISE EN ARGENT OU EN ACCESSOIRES<sup>‡</sup>**

SUR MODÈLES NEUFS SÉLECTIONNÉS



VROUM-VROUM

GARANTIE  
**ILLIMITÉE**  
 SUR LE KILOMÉTRAGE

MEILLEURE GARANTIE VÉHICULE NEUF DE L'INDUSTRIE OFFERTE DE SÉRIE

LA CONDUITE SANS COMPROMIS



**mazda**

dubemazda.com



**DUBE**

**5, RUE ERNEST-PARADIS,  
 RIVIÈRE-DU-LOUP  
 418 862-3382  
 1 855 417-3823**

\*Le taux annuel de financement à l'achat de 0% est offert pour les modèles Mazda 2016.5 et 2017 neufs sélectionnés. Les modalités varient selon le modèle. Le taux annuel de financement à l'achat de 0%/0% jusqu'à 60/84 mois est offert pour les modèles Mazda3 2017/Mazda5 2017 neufs. Remarque: le taux de financement à l'achat de 0% ne s'applique pas aux modèles CX-3, CX-5, MX-5 et CX-9 2017. Exemple: Mazda5 GS 2017 (E6SD67AA00) au prix de vente de 23 990 \$; financé à 0% équivalent à 281\$/mois; les frais de crédit sur une période de 84 mois sont de 0 \$ et l'obligation totale de financement est de 23 990 \$. L'offre inclut les frais de transport et de préparation de 1 895 \$ et la taxe de 100 \$ sur le climatiseur (le cas échéant). L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sur les pneus neufs sont en sus. †L'offre de remise en argent ou en accessoires d'origine Mazda est valable pour les clients admissibles qui achètent comptant, font financer ou louent certains modèles Mazda 2016.5 et 2017 neufs, en stock, chez un concessionnaire Mazda autorisé au Canada, entre le 1<sup>er</sup> et le 31 août 2017. Le montant de la remise en accessoires d'origine Mazda est de 425 \$. Au gré du client, l'offre peut être remplacée par une remise de 425 \$. La remise en argent ou en accessoires d'origine Mazda sera déduite du prix négocié avant l'application des taxes. ‡Offres valables pour la location mensuelle d'un modèle Mazda CX-5 GX 2017 (NVXK67AA00)/Mazda3 GX 2017 (D4XK67AA00)/Mazda CX-3 GX 2017 (HVKX87AA00) de base neuf, ce qui équivaut à 60/60/60 paiements mensuels de 299\$/206\$/219 \$ incluant le boni de 425 \$/425 \$/425 \$, avec acompte de 1 695 \$/0\$/775 \$. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les frais d'inscription au RDPRM allant jusqu'à 88,12 \$ (incluant les frais d'agent pour l'inscription) sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre, passer une commande ou effectuer un échange. La première mensualité, les frais d'inscription au RDPRM et les frais d'agent pour l'enregistrement sont payables à la livraison. Limite de 20 000 km par an. Frais de 0,08 \$ par kilomètre excédentaire. Les paiements ne peuvent être hebdomadaires et sont mentionnés à des fins informatives seulement. \*Mazda CX-3 GT illustré avec galerie de toit et boîte de chargement. Thule offertes comme accessoires en option. †Le prix de vente du Mazda CX-5 GX 2017 (NVXK67AA00) de base neuf illustré est de 26 895 \$ (incluant les frais de transport et de préparation et la taxe sur le climatiseur). L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sur les pneus neufs sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre, passer une commande ou effectuer un échange. ‡Veuillez consulter mazdaillimitee.ca pour tous les détails. Ces offres sont valables du 1<sup>er</sup> au 31 août 2017 ou jusqu'à épuisement des stocks. Sur approbation du crédit pour les clients admissibles seulement. Les offres peuvent être modifiées sans préavis. Certaines conditions s'appliquent. Bose est une marque de commerce de Bose Corporation, déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. Visitez [mazda.ca](http://mazda.ca) ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.



# La MRC de Témiscouata investit 37 000 \$ dans 30 projets culturels

Les deux derniers appels de projets culturels, lancés pour une 3e année par la MRC de Témiscouata, ont connu un véritable succès. Un nombre record de 30 projets seront ainsi soutenus pour un investissement total de 37 000 \$. De ce montant, 24 000\$ proviennent de son enveloppe culturelle et 13 000\$ du Fonds de développement des territoires.

Selon la MRC, tous les projets reçus ont été retenus. Ces appels de projets font partie du plan d'action en matière de développement culturel. Les deux orientations de la politique culturelle ciblées sont de faciliter l'accès aux arts et à la cul-

ture et de favoriser la participation citoyenne à la vie artistique et culturelle. «Nos appels de projets ont connu un succès sans précédent! Nous sommes très heureux de constater que nos organisations sont en action et qu'elles font preuve de dynamisme au plan culturel. La créativité et l'implication de notre population sont essentielles pour la vitalité culturelle de notre communauté», a déclaré Guylaine Sirois, préfet.

## LECTURE ET ÉCRITURE

De tous les projets retenus, 13 permettront la sensibilisation à la lecture et l'écriture pour un investissement total de 16 000 \$. Ils concernent

les bibliothèques d'Aclair, Biencourt, Cabano, Dégelis, Notre-Dame-du-Lac, Packington, Pohénégamook, Rivière-Bleue, Squatec et Saint-Elzéar. À ceux-ci s'ajoutent les idées de l'Association sportive de Saint-Eusèbe, la Chapelle de Rivière-Bleue et le Musée du Témiscouata.

## ACCÈS À LA CULTURE

Pour l'accès à la culture, ce sont 17 projets qui ont été soutenus pour un total de 21 000\$. Les organismes culturels, communautaires ou autres partenaires ont déposé des projets visant à faciliter l'accès et la participation de la population à la vie culturelle que ce soit par l'intégration d'un

volet culturel dans les lieux publics ou encore lors d'événements populaires.

Parmi les organismes appuyés, notons le BeauLieu culturel du Témiscouata, le Centre des femmes du Témiscouata, le Comité des loisirs de St-Marc-du-Lac-Long, la Commission des loisirs d'Aclair, le Tremplin, l'Association des Arts du Témiscouata et plus encore.

Pour de plus amples informations portant sur les appels de projets à venir, communiquez avec Ève-Line Toupin, agente de développement rural à la MRC de Témiscouata au 418-899-6725 poste 4434 ou par courriel etoupin@mrctemis.ca.

# Fin de la construction au Camping KOA Bas-Saint-Laurent

Après plus de 5 ans de dur labeur et plus de 5M\$ en investissements, Thomas Gagnon, président et copropriétaire du Camping KOA Bas-Saint-Laurent, est fier d'annoncer la livraison des 24 derniers sites 5 services. Cela porte la capacité d'hébergement du camping à près de 250 sites, dont 8 cabines.

Pas moins de 350 000 tonnes de roc ont dû être déplacées. La montagne a été descendue de près de 40 pieds et a été entièrement remodelée en plateaux de manière à fournir à la clientèle une vue spectaculaire sur le Lac et le mont St-Mathieu. Toutes les infrastructures sont souter- raines : plus de 10 kilomètres de fils et tuyaux ont été enfouis. Certains fils électriques ont un diamètre supérieur à 5 centimètres.

De manière à protéger la clientèle et le lac St-

Mathieu, une usine de traitement pour l'eau potable et une usine de traitement des eaux usées ont été construites. Les deux usines sont informati- sées. Un test automatisé de l'eau potable est effectué chaque 15 minutes et, lorsqu'un problème est détecté, le responsable est immédiate- ment averti par messagerie texte.

Rien n'a été ménagé. En plus d'être situé directement sur le lac St-Mathieu, de nombreux équipements sont disponibles à la clientèle, notamment une piscine chauffée avec glissade, des jeux d'eau, une pataugeoire pour les petits un trampoline géant, une aire de jeux, un minigolf, et une piste de BMX. Pour les jours avec une tempé- rature moins clémente, une grande salle de 32' x 80' avec terrasse a été construite et dispose d'équipements de fitness, de son et de cinéma.

Près de 400 arbres ont été transplantés sur le site et quelques platebandes de fleurs ont été construites.

«Poursuivre des travaux d'une telle ampleur pendant que le camping demeure ouvert a demandé une planification de tous les instants. Il a fallu se tenir proche de notre clientèle et s'ajuster constamment pour gérer les dérangements occasionnés par les tra-

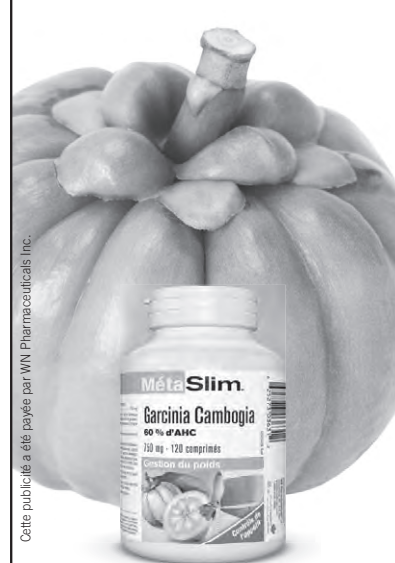
vaux», lance Martin Bruneau, gérant et coproprié- taire.

Classifié 5 étoiles et récipiendaire du presti- gieux prix de Camping de l'année au Québec, Camping KOA Bas Saint-Laurent compte 250 sites dont 8 cabines toutes équipées. Camping KOA Bas-Saint-Laurent est franchisé de KOA (Kampgrounds of America), le plus important réseau de campings au monde.



## Pour perdre du poids naturellement

### Le fruit Garcinia Cambogia



Des recherches approfondies ont démontré que le HCA, un extrait naturel du fruit Garcinia Cambogia, aide à perdre du poids en réduisant l'appétit et en gênant la production de gras du corps. Il a été également démontré que des personnes ayant absorbé du HCA pendant deux mois ont perdu en moyenne 11 livres. Puisque que le HCA est naturel, vous pouvez perdre du poids en toute confiance en évitant les effets causés par les coupe-faim chimiques. Vous retrouvez sous la marque Metaslim, la meilleure source certifié de HCA. Perdez du poids naturellement avec le programme Metaslim.

**14,99\$**

Valide du 17 au 23 août 2017

Disponible chez



## Ouvrez votre cœur aux personnes touchées par le cancer

Pour une 29e année, l'incontournable campagne Porte-à-porte de l'Association du cancer de l'Est

du Québec se déroulera à la fin de l'été. Elle prendra son envol le 12 août pour se terminer le 17 septembre. À cette occasion, environ 1800 bénévoles démarcheurs sillonneront sans relâche le territoire couvert par l'Association, soit quelque 2700 rues du Bas-Saint-Laurent, de la Côte-Nord, de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine. Tous partagent le même objectif: recueillir une somme de 205 000 \$ afin de développer et de maintenir des services directs de qualité pour les personnes atteintes par la maladie et leurs proches. L'an dernier, la campagne Porte-à-porte a permis de récolter 199 401 \$.

Depuis plus de 30 ans, l'Association du cancer de l'Est du Québec met en place des services qui procurent un soutien réconfortant aux personnes atteintes de cancer et à leurs proches. Chaque année, dans l'Est-du-Québec, plus de 2500 nouvelles personnes voient leur vie bousculée par un diagnostic de cancer.

**BINGO**  
LES DIMANCHES À 19H30  
À L'HÔTEL UNIVERSEL  
**TOUR SPÉCIAL DE 400 \$**  
**1000 \$ GROS LOT**  
**2700 \$ en prix**  
Tous les profits seront versés aux œuvres des lions Titulaire d'une licence RACJ  
Horaire d'hiver : Consultez info bingo : 418 862-0072

>7326815  
 Cette publicité a été payée par WN Pharmaceuticals Inc.

1150263317

1151291417

**webber naturals.**  
webbernaturals.com  
Consultez la nouvelle page Facebook Webber Naturals Québec  
Ce produit peut ne pas vous convenir. Toujours lire l'étiquette et suivre le mode d'emploi.



# PRIX EMPLOYÉS

ILS SONT DE RETOUR

**VOUS PAYEZ  
CE QUE NOUS  
PAYONS\***

OBTENEZ  
**L'ESCAPE TITANIUM 2017 4RM**

RAJUSTEMENTS  
DE PRIX TOTAUX

**4 035 \$\*\***

LES MEMBRES DE COSTCO ADMISSIBLES OBTIENNENT  
UN RABAIS ADDITIONNEL ALLANT JUSQU'À

**+ 1 000 \$^**

SUR LES VÉHICULES FORD 2017 NEUFS SÉLECTIONNÉS



**ALLISON,**  
Employée  
de Ford

**CARACTÉRISTIQUES :**

- SYNC® 3
- HAYON MAINS LIBRES À COMMANDE ÉLECTRIQUE ACTIVÉ PAR LE PIED<sup>†</sup>
- MOTEUR ECOBOOST® 2,0 L



ÉQUIPEZ ET OBTENEZ UN PRIX  
sur [trouvezvotreford.ca](http://trouvezvotreford.ca)



TROUVEZ UN DÉTAILLANT



REPARTEZ HEUREUX

**C'EST FACILE  
D'EMBARQUER  
AVEC FORD**

Les détaillants peuvent vendre ou louer à prix moindre. Ces offres ne peuvent être combinées à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, aux primes pour la location quotidienne, au programme d'encouragement aux modifications commerciales ou au programme de primes aux parcs commerciaux. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford et peuvent être combinées à la plupart des autres offres de Ford Canada faites aux consommateurs et qui sont en vigueur au moment soit de la commande à l'usine, soit de la livraison, mais non des deux. Elles ne peuvent être combinées à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, aux primes pour la location quotidienne, au programme d'encouragement aux modifications commerciales ou au programme de primes aux parcs commerciaux. Ces offres excluent le plein de carburant, des frais maximums de RDPRM de 47 \$ pour les véhicules loués plus des frais de services externes de 4 \$, les droits spécifiques sur les pneus neufs, la TPS et la TVQ. Pour obtenir tous les détails, consultez votre détaillant Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673.

\* L'offre Prix employés (le « Prix employés ») est en vigueur du 1<sup>er</sup> juillet au 2 octobre 2017 (la « période du programme ») et s'applique à l'achat ou à la location de la plupart des véhicules Ford 2017 et 2018 neufs (à l'exception des modèles suivants : modèle châssis-cabine, châssis nu, fourgon tronqué, F-150 Raptor, F-650, F-750, Mustang Shelby® GT 350/350R, Ford GT et Focus RS). Le Prix employés s'applique au programme « A » habituellement offert aux employés de Ford Canada, mais exclut le boni négocié avec les TCA. Le véhicule neuf doit être commandé à l'usine ou livré chez votre détaillant Ford participant durant la période du programme. Cette offre peut être combinée à la plupart des autres offres de Ford Canada faites aux consommateurs et qui sont en vigueur au moment soit de la commande à l'usine, soit de la livraison, mais non des deux.

\*\* Offre valide jusqu'au 2 octobre 2017. Les rajustements de prix totaux de 4 035 \$ à l'achat ou à la location d'un nouveau Ford Escape Titanium 2017 4RM sont la combinaison du rajustement Prix employés de 3 035 \$ et de l'allocation de livraison de 1 000 \$. Le Prix employés ne s'applique pas aux véhicules ayant droit à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, au programme de primes pour parcs commerciaux, aux primes pour la location quotidienne, ni aux programmes de fidélité Plans A/X/Z/D/F.

^ Cette offre est en vigueur du 1<sup>er</sup> juillet au 2 octobre 2017 uniquement (« la période de l'offre ») et s'adresse aux résidents canadiens membres en règle de Costco, en date du 30 juin 2017, ou avant. Recevez 500 \$ à l'achat ou à la location des véhicules Ford Fiesta, Focus, C-MAX et 1 000 \$ à l'achat ou à la location de tous les autres véhicules Ford (à l'exception des F-150 Raptor, Mustang Shelby® GT350 et GT350R, F-150 XL 4x2 à cabine simple, à fourgon tronqué/châssis-cabine, F-650 et F-750) (chacun étant un « véhicule admissible »). Une seule offre est applicable à l'achat ou à la location d'un (1) véhicule admissible par membre admissible de Costco, jusqu'à concurrence de deux (2) véhicules par numéro de membre de Costco seulement. Cette offre est transférable aux personnes vivant dans le même foyer qu'un membre admissible de Costco. Les taxes s'appliquent avant la déduction de l'offre.

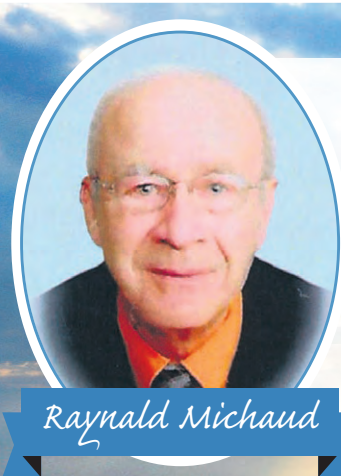
† Le conducteur doit effectuer certaines manœuvres. Vous devez avoir la clé d'accès intelligente sur vous.

©: utilisée en vertu d'une licence accordée par Price Costco International, Inc.

© 2017 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

**NÉCROLOGIE**

*Messe anniversaire*



La perte d'un époux, d'un papa et d'un grand-papa laisse toujours un grand vide dans une vie, mais nous te savons toujours près de nous, tu nous manques beaucoup à chaque jour. Nous pensons à toi et aux moments passés ensemble. Pour toi que nous avons aimé et que nous aimerons toujours, une messe anniversaire sera célébrée en l'église de St-Ludger de Rivière-du-Loup le dimanche 20 août à 9 h. Parents et amis sont invités à se joindre à nous pour cette célébration.  
Merci de votre présence.  
**Ta conjointe Ida et les enfants**

*Raynald Michaud*

1155033317

*Messe anniversaire*



**GAGNON, BERTHA (1929-2016)**

Déjà un an nous sépare la dernière fois où l'on a pu se tenir la main malgré la douleur. Ta gaieté, ta chaleur et ta présence nous manquent toujours. Au delà de ce grand vide, veille sur nous.

En l'église de Saint-Médard, le dimanche 27 août 2017 à 10 h, sera célébrée une messe anniversaire en souvenir de dame Bertha Gagnon, épouse de feu monsieur Adélard Gagnon

La famille remercie à l'avance tous ceux et celles qui se joindront à nous pour cette célébration.

La famille



Trois-Pistoles • 418 851-1962  
Site Internet : www.salonrioux.com

*Messe anniversaire*



**M. ALPHONSE GAGNON (1934-2016)**

Déjà un an que tu nous as quitté, mais ton absence fait un grand vide en nous. Le 29 décembre 1962, je suis devenu, ton époux, Yvette et plus tard, tu deviens papa de 3 enfants : Johanne, Ghislain et François. Et par la suite, la famille s'agrandit avec l'arrivée de tes petits-enfants. Tu deviens grand-père, arrière-grand-père. Tu resteras toujours dans nos vies. Notre mémoire est désormais le refuge pour apaiser le manque de ta présence. Tu as été un mari et un père exceptionnel et de là haut tu seras toujours notre ange gardien.

Une messe anniversaire sera célébrée, dimanche le 20 août 2017 en l'église de l'Isle-Verte à 10 h am. pour M. Alphonse Gagnon, époux de Yvette Michaud et père de Johanne, Ghislain et François de l'Isle-Verte. Il était le fils de Émile Gagnon et de Irène Dionne.

Cher amour, tu nous donnes le courage comme ton âme est si bonne, ton cœur généreux de bonté que tu nous as laissé cette belle héritage.

Merci de votre présence, de vos prières, de vos pensées honorables et à tous ceux qui nous accompagnent dans cette épreuve émotive.

Et de plus, ça fait un grand vide frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, amis.

Un grand merci à tous ceux et celles qui ont participé lors des funérailles.

Maintenant, tu te reposes dans l'au-delà et ta souffrance est terminée.

Que ton repos soit doux comme ton cœur fut bon.

Au revoir, tu es avec ceux que tu as perdu et ils sont avec toi.

1155143317



Trois-Pistoles • 418 851-1962  
Site Internet : www.salonrioux.com

**60<sup>e</sup> anniversaire de mariage**

Félicitations à Simone et Maurice Comeau, de Pohénégamook, pour leur 60e anniversaire de mariage. Vos enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants vous souhaitent encore plusieurs belles années de bonheur.



*Avis de décès*

**Chénard, Réal • 1939-2017**



À l'hôpital Royal Victoria de Montréal, le 14 août 2017, est décédé à l'âge de 78 ans et 2 mois, M. Réal Chénard, époux de dame Gisèle Sirois. Il demeurait à St-Anicet.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants : Michel (Josée Francoeur), Mario, Sylvio (feu Maryse Thériault), Gabriel et Benoît Ross (Geneviève Caron), ses petits-enfants : Judith, Manon (Adrien Bérubé) et Mélodie, ses arrière-petits-enfants : Samuel et Anaïs, ses frères et sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux autres parents et amis (es).

La famille recevra les condoléances à la Coopérative funéraire des Eaux Vives, 48, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup, le lundi 21 août de 19 h à 22 h et le mardi 22 août à compter de 11 h.

Le service religieux sera célébré, le mardi 22 août à 14 h, en l'église de St-Joseph de Kamouraska.

Vous pouvez manifester votre sympathie par un don à la maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB. Cartes disponibles à la maison funéraire.



**418 862-2751**  
48, rue Témiscouata  
Rivière-du-Loup

1155133317

**PRÉSENT À CHAQUE INSTANT**

LA COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES EAUX VIVES  
tient à remercier les familles endeuillées de la confiance qu'elles lui témoignent



**COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DES EAUX VIVES**

1151340817

*Un don en l'honneur de l'être cher...*



**418 867-4827**

www.accompagnementlasource.com

1150180117

*Avis de décès et remerciements*



**MME THÉRÈSE RIOUX**

À Rivière-du-loup, le 10 août 2017, à l'âge de 91 ans est décédée madame Thérèse Rioux, épouse de feu monsieur Roger Leclerc. Elle demeurait à Rivière-du-Loup et autrefois à Rivière-Trois-Pistoles.

**La famille recevra les condoléances dimanche le 20 août 2017 à compter de 13 h au Centre funéraire Jean-Guy Rioux situé au 30, Notre-Dame Ouest à Trois-Pistoles. Une cérémonie du dernier adieu sera célébrée, dimanche à 16 h, à la salle commémorative du Centre funéraire et de là au cimetière de Trois-Pistoles.**

Madame Rioux laisse dans le deuil ses enfants : Denis (Aline Côté), Louise (René Rioux), Diane (André Lavoie), ses petits enfants : Dave, Daniel et leurs conjointes, ses arrière-petits-enfants : Jade et Emy, son frère Daniel ainsi que d'autres parents et amis.

Des dons pour la fondation des maladies du cœur seraient appréciés.

Merci de votre présence et de votre soutien.

1155163317

*Avis de décès*



**BEAULIEU, JEAN-PAUL**

Au centre hospitalier Régional du Grand Portage, le 7 août 2017, à l'âge de 59 ans et 5 mois est décédé monsieur Jean-Paul Beaulieu,

fils de feu monsieur Léopold Beaulieu et de feu dame Cécile Dion. Il demeurait au 698, Rang 3 Ouest à Saint-Mathieu-de-Rioux.

**La famille recevra les condoléances samedi le 19 août 2017 de 13 h à 15 h 30 à la salle municipale de Saint-Mathieu-de-Rioux située au 41, rue de l'Église. Une cérémonie du dernier adieu suivra, à la salle municipale de Saint-Mathieu-de-Rioux et de là au cimetière paroissial.**

Monsieur Beaulieu laisse dans le deuil ses sœurs et son frère : Hélène (Rodrigue), Pauline (Raymond), Raymonde (Luis), Marie-Jeanne et Bernard (Lyne), ses neveux et nièces ainsi que les membres des familles Beaulieu et Dion.

Vous pouvez manifester votre sympathie par un don à la fondation du diabète.

Merci de votre présence et de votre soutien.

1155163317



Trois-Pistoles • 418 851-1962  
Site Internet : www.salonrioux.com



Trois-Pistoles • 418 851-1962  
Site Internet : www.salonrioux.com



**infodimanche**  
papier.web.mobile

Toute l'équipe d'Info Dimanche s'unit pour offrir leurs sympathies aux familles éplorées.


**Mois**  
*Heuriste*  
216, rue Lafontaine  
Rivière-du-Loup

*Dites-le avec des fleurs*

**Arrangements pour toutes occasions.**  
Fleurs, plantes, ballons et fleurs de soie.  
Service de livraison 7 jours/semaine  
**418 862-2115**  
Service – Qualité – Fraîcheur

FTD  
Livraison partout

**REMERCIEMENTS Jean Tremblay, 1961-2017**

 Vous avez été nombreux à nous apporter sympathie et réconfort lors du décès de M. Jean Tremblay, survenu le 19 juillet 2017. Vous êtes venus le saluer une dernière fois, vous avez partagé notre chagrin, vous nous avez adressé des mots d'affection et de solidarité et vous nous avez apporté chaleur et soutien. Nous en avons été profondément émus et nous tenons à vous en remercier très sincèrement. Merci également pour vos marques de sympathie, soit par votre présence aux funérailles, vos offrandes de messes, affiliations de prières, cartes de sympathie, envois de fleurs, dons, etc.

Tous ces gestes nous ont grandement touchés et ont été très appréciés dans ces moments difficiles. Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement. Son épouse Mariette et ses filles Mélyna et Coralie

**Maison funéraire Marc-André Rioux ltée**  
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec  
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151243317

**Décès de l'homme d'affaires M. Conrad Boucher, 1930-2017**

 Au Centre hospitalier de Rivière-du-Loup, le 12 août 2017, est décédé monsieur Conrad Boucher à l'âge de 87 ans et un mois, après quelques jours d'hospitalisation. Voici un bref exposé de la vie de ce dernier et de son implication dans le milieu. Originaire de la paroisse de St-François-Xavier de Rivière-du-Loup, monsieur Boucher a complété ses études commerciales dans cette paroisse. Ses études complétées, il entre à l'emploi de la Banque Provinciale du Canada à Rivière-du-Loup et accepte par la suite de nombreux transferts en province, dont à St-Pascal de Kamouraska, où il rencontre son épouse. Avec son père Lionel et des membres de sa famille, ils ont ouvert un commerce de cordonnerie et de vente de chaussures (Boucher & Fils) sur la rue Lafontaine. Suite à la fermeture de ce commerce quelques années plus tard, Conrad et son épouse poursuivent dans la vente de chaussures pour dames avec l'ouverture du Salon Cendrillon. Également, un peu plus tard, l'ouverture d'un magasin de cadeaux « La Catalogne » durant 15 années, toujours au centre-ville. Il investit dans l'achat et l'opération de plusieurs édifices commerciaux à Rivière-du-Loup. Sur le plan social, il devient membre du Club Rotary en 1963 pour finalement occuper la présidence du club au cours des années 1970-1971. En raison de sa santé plus fragile, il se retire de sa participation active. Cependant, il accepte de poursuivre sa collaboration du Télé-Bingo Rotary à la télévision locale tous les dimanches. Il a été conseiller municipal du quartier St-Patrice à la ville de Rivière-du-Loup de 1971 à 1975 sous la gouverne du maire, le Dr Yves Godbout. De 1996 à 1999, il a été membre de la Société d'histoire et de généalogie de Rivière-du-Loup. Il accepte ensuite la présidence de cette association. Il devient donc le troisième membre à assumer cette responsabilité au sein de cet organisme. En mai 1986, il accepte un poste d'administrateur à l'Office municipal d'habitation de Rivière-du-Loup, pour finalement en devenir le vice-président en 1992, jusqu'à ce jour. Peu sportif, il s'adonne à la peinture, mais développe une grande passion pour la lecture, s'intéresse particulièrement à l'actualité nationale et internationale. Marié à Mado Landry depuis 63 ans, il laisse dans le deuil son épouse, ses enfants ainsi que leurs conjoints (es) : Lynda (René), Marie-France (James), Eric (Karine), Sonia (Jean), ses petits-fils : Jason, Kristof, Antoine et Laurent. La famille recevra les condoléances au funérarium Marc-André Rioux Ltée, 169, Lafontaine, Rivière-du-Loup, le vendredi 18 août 2017 de 19 h à 22 h et le samedi, jour des funérailles, à compter de 9 h. Le service religieux sera célébré le samedi 19 août 2017 à 10 h 30 en l'église de Saint-Patrice et de là, au cimetière paroissial. La famille tient à remercier le personnel du 5e étage du Centre hospitalier de Rivière-du-Loup pour leur dévouement et les bons soins prodigués à M. Boucher, ainsi qu'à la Maison funéraire Marc-André Rioux Ltée pour leur écoute attentive et leurs excellents services. Vos marques de sympathie peuvent s'exprimer par un don à la Fondation de la Maison Desjardins de Soins Palliatifs du KRTB, 44, de Chauffailles, Rivière-du-Loup, G5R 4E1. Formulaire disponibles au funérarium. Les services professionnels ont été confiés à la :

**Maison funéraire Marc-André Rioux ltée**  
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec  
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151313317

**Fondation de la Maison Desjardins de soins palliatifs du KRTB**

*Le souvenir et l'espoir en héritage!*

44, rue des Chauffailles • Rivière-du-Loup (Qc) G5R 4E1  
418 868-1DON (1366) • don@maisondesjardinskrb.ca

**FONDATION**  
de la santé de Rivière-du-Loup

**Une fondation... un héritage**

À l'occasion d'un décès, on vous invite à exprimer votre sympathie par un don à la Fondation de la santé de Rivière-du-Loup


**REMERCIEMENTS Lise Ouellet, 1959-2017**

 Vous avez été nombreux, parents et ami(e)s, à nous témoigner votre sympathie, votre réconfort et votre amour à l'occasion du décès de Mme Lise Ouellet survenu le 12 juillet 2017. Nous tenons à vous remercier très chaleureusement, que ce soit pour votre présence au salon, votre assistance aux funérailles, vos appels ou vos cartes ainsi que pour tous vos dons et offrandes de messes. À tous un cordial merci. Son époux Ghislain ; ses enfants : David (Sonia Santerre), Vicky (Alain Michaud) ; ses petits-fils : Alexis, Félix, Elie ; sa mère Solange Thibeault (feu Aldéo Ouellet), ainsi que les membres des familles Ouellet et Malenfant.

**Maison funéraire Marc-André Rioux ltée**  
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec  
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151253317

**AVIS DE DÉCÈS Jean-Claude Gasse, 1964-2017**

 À la Maison Desjardins de Soins Palliatifs du KRTB, le 11 août 2017, à l'âge de 53 ans et 5 mois, est décédé M. Jean-Claude Gasse, fils de M. Jean Gasse et de feu dame Marguerite Beaulieu. Il demeurait à Rivière-du-Loup. La famille recevra les condoléances au funérarium Marc-André Rioux Ltée, 169, Lafontaine, Rivière-du-Loup, le vendredi 18 août, de 19 h à 21 h 30 et le samedi, jour de la cérémonie, à compter de midi. Une cérémonie d'adieu sera célébrée, le samedi 19 août, à 14 h, en la salle commémorative du funérarium et de là, au crématorium Marc-André Rioux Ltée. Les cendres de M. Gasse seront inhumées au cimetière de Saint-François-Xavier, le lundi 21 août, à 14 h. Il laisse dans le deuil, son père Jean Gasse (feu Marguerite Beaulieu) ; sa soeur Suzanne (Gilles Desjardins), son frère Michel ; son neveu Éric, sa nièce Marilyne. Sont aussi affectés par son départ, ses oncles, tantes, cousins, cousines et les nombreux ami(e)s des familles Gasse et Beaulieu. La famille remercie les bénévoles de la Maison Desjardins de Soins Palliatifs du KRTB pour leur support, leur dévouement et la qualité des soins prodigués à Jean-Claude. Vos marques de sympathie peuvent s'exprimer par un don à la Fondation de la Maison Desjardins de Soins Palliatifs du KRTB, 44, de Chauffailles, Rivière-du-Loup G5R 4E1. Formulaire disponibles au funérarium. Les services professionnels ont été confiés à la :

**Maison funéraire Marc-André Rioux ltée**  
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec  
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151263317

**Avis de décès**  
**Bouchard Yvon (1940-2017)**  
Rivière-du-Loup

 Au Centre hospitalier de Rivière-du-Loup, le 13 août 2017, est décédé à l'âge de 77 ans, monsieur Yvon Bouchard conjoint de dame Nicole Mailloux. Il était le fils de feu Louis Bouchard et de feu Antoinette Roy. Il demeurait à Rivière-du-Loup et autrefois à Saint-Gabriel-Lalemant. Les membres de la famille accueilleront les parents et ami(e)s pour recevoir les condoléances

au Complexe Funéraire Marius Pelletier  
409, 9e rue, La Pocatière, QC, G0R1Z0  
le vendredi 18 août de 19 h à 21 h et samedi de 9 h à 10 h 55.

La cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 19 août à 11 h en la chapelle du Complexe funéraire Marius Pelletier et de là au crématorium. Les cendres seront déposées ultérieurement au columbarium de la résidence funéraire. Il laisse dans le deuil sa conjointe bien-aimée Nicole; ses filles : Guylaine (Yves Charbonneau), Manon (Tommy Chouinard), Nathalie (Serge Anctil), ses petits-enfants : Anne-Sarah, Léa-Maude, Chloé, Chanelle, Sarah, Ludovick; ses arrière-petits-enfants : Nathan et Noa; les enfants de sa conjointe : Julie (Steve Bérubé), Steve (Hélène Chouinard) et leurs enfants : Pierre-Luc, Isabelle, David, Félix-Antoine, Alexandre; ses frères et ses sœurs : Alice, Thérèse, Jean-Louis, Louise, Françoise, feu Réjeanne, Pierrette, Charles, Raymond, Roland, Clémence, Donald et leur conjoint(e).

Sont aussi affectés par son départ ses beaux-frères et ses belles-sœurs de la famille Mailloux, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, ses autres parents et ami(e)s. La famille remercie le Dr Richard Blanchet et le personnel du 4e étage du Centre hospitalier de Rivière-du-Loup pour les bons soins prodigués. Un Merci est aussi adressé aux membres du personnel de l'équipe des soins palliatifs du CLSC de Rivière-du-Loup pour leur soutien, leur réconfort et la qualité des soins apportés.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer. Des formulaires seront disponibles au salon.

Direction funéraire :  
**Résidence Funéraire Marius Pelletier inc.**  
La Pocatière, St-Jean-Port-Joli et L'Islet.  
Pour renseignements et messages de sympathie :  
1-418-856-3371 • Télécopieur : 1-418-856-4674  
Sans frais : 1-866-856-3371  
Courriel : rfmpe@bellnet.ca • Site web : www.mariuspelletier.com

Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec  
Entreprise funéraire reconnue Distinction de la C.T.Q.

# Éclipse solaire du 21 août : quelques conseils pour l'observer

Le 21 août prochain, une éclipse solaire partielle pourra être visible pour le Bas-Saint-Laurent. Vers 13 h 30 devrait débuter le phénomène astronomique par lequel la Lune passera entre la Terre et le Soleil.

À son maximum, vers 14 h 40, près de la moi-

tié de la surface du Soleil sera recouverte par le passage de la Lune. L'éclipse devrait prendre fin vers 15 h 50. C'est aux États-Unis que l'éclipse de Soleil sera totale pour ce passage.

Étant donné que la Lune cachera une partie du Soleil, l'observation de notre étoile sera plus facile étant donné que l'intensité des rayons du Soleil sera moins forte. Ce serait toutefois une

grave erreur de jeter un coup d'œil, même quelques secondes, directement sur le phénomène. Les rayons ultraviolets et infrarouges pénétrant l'œil nu causeraient des dommages qui pourraient s'avérer irréversibles pour votre santé visuelle.

Les deux meilleurs moyens pour observer le phénomène sont les suivants : de l'observer de manière indirecte en projetant l'éclipse sur une surface. Il existe aussi l'observation directe avec un filtre conçu spécialement pour regarder une éclipse.

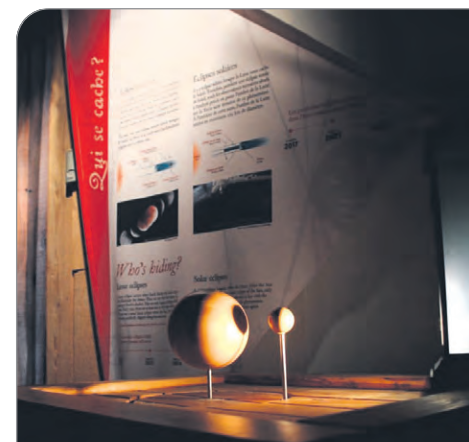


PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

ASTER offre la chance d'observer le phénomène en direct de votre foyer ou encore avec l'équipe d'animateur de la station scientifique à Saint-Louis-du-Ha! Ha! grâce à un filtre sécuritaire conçu pour l'éclipse en vente au cout de 10\$. Ce filtre comprend une visite gratuite des installations en le présentant à l'observatoire. Les sommes recueillies par la vente des filtres serviront au développement de nouvelles activités pour les écoles du Canada.

L'équipe d'ASTER recevra les curieux à compter de 13 h jusqu'à 16 h à l'observatoire. Voici quelques activités prévues : observation de l'éclipse avec animation sur le phénomène, projection de l'éclipse totale prise aux États-Unis et animation sur la thématique de la lumière où différents modules seront installés et nous permettront d'approfondir les différentes propriétés de la lumière.

## Avis de décès

**M. Gilles Michaud**  
Sainte-Hélène  
(1948-2017)

À l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, le 8 août 2017, est décédé à l'âge de 69 ans et 3 mois M. Gilles Michaud, fils de feu Mme Bertha Lajoie et de feu M. Gérard Michaud. Il demeurait à Sainte-Hélène de Kamouraska. **Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Résidence funéraire Daniel Caron, 705, rue du Couvent, Sainte-Hélène le samedi 19 août 2017, de 9 h à 10 h 50. Le service religieux sera célébré le même jour, à 11 h en l'église de Sainte-Hélène, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.** Il était le frère de : feu Jeannine, Gaston. Sont aussi attristés par son départ ses oncles, tantes, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation des maladies du cœur et de l'AVC, 261-4715, avenue des Replats, Québec (Québec) G2J 1B8. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence Funéraire Daniel Caron, Saint-Pascal.

**CARON** 353, ave Chapleau, Saint-Pascal  
rf.caron@videotron.ca  
www.groupefunerairecaron.com  
1 800 300-2951

## Messe anniversaire

**Mme Géraldine Émond**  
Beaulieu  
Pohénégamook

« Une personne chère ne nous quitte jamais. Elle vit au plus profond de notre cœur pour toujours. Pour la revoir, il suffit de fermer les yeux. Nous gardons bien vivants en chacun de nous, ta tendresse, ton amour de la vie, l'amour des tiens et surtout ton courage face à la maladie. Continue de veiller sur nous comme un ange gardien. » Pour toi que nous avons aimée et aimerons toujours et pour honorer ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée en l'église de Sully, ce dimanche 20 août, à 9 h 30. Parents et amis sont invités à se joindre à la famille pour cette célébration. Nous remercions tous ceux qui s'uniront à nous par leur présence, leur pensée ou leurs prières. Maison Funéraire J.P. Morin, Pohénégamook.

**CARON** 1924 Principale, Pohénégamook  
rf.jp.morin@videotron.ca  
www.groupefunerairecaron.com  
1 800 300-2951

## Remerciements de sympathie

**M. Joseph A. Ouellet**  
Témiscouata-sur-le-Lac

Votre sympathie nous fut d'un grand support lors du décès de M. Joseph A. Ouellet, survenu le 22 juillet 2017. Nous vous remercions sincèrement pour votre présence, vos offrandes et vos prières. Soyez assurés que ces marques d'affection seront gravées pour longtemps dans notre mémoire. Son épouse : Laurette Thibault; ses enfants : Diane (Alain Bourque), Gaston (Diane Brault), Louise (Jean Ouellet), Julie (Mario Picard); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants. Maison Funéraire Caron, Témiscouata-sur-le-Lac.

**CARON** 737 rue Commerciale Nord,  
Témiscouata-sur-le-Lac  
rf.caron@videotron.ca  
www.groupefunerairecaron.com  
1 800 300-2951

## MESSE ANNIVERSAIRE Delphis Pelletier, 1924-2016

Déjà un an que tu nous as quittés mais tu es toujours présent(e) dans nos cœurs et nos pensées. Tous ceux et celles qui t'ont connu, auront une pensée pour toi en ce jour du premier anniversaire de ton décès. Une messe sera célébrée le dimanche, 20 août 2017 à 9 h, en l'église de St-Ludger, à la mémoire de Delphis Pelletier. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous pour cette célébration.

**Maison funéraire Marc-André Rioux ltée**  
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec  
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151293317

## AVIS DE DÉCÈS Réjeanne Santerre, 1926-2017

Au Centre hospitalier de Rivière-du-Loup, le 10 août 2017, à l'âge de 91 ans et 1 mois, est décédée dame Réjeanne Santerre, fille de feu M. Michel Santerre et de feu dame Marie-Louise Leblond. Elle demeurait à Rivière-du-Loup. La famille recevra les condoléances au funérarium Marc-André Rioux ltée, 39, rue Delage, Rivière-du-Loup, le vendredi 18 août, de 19 h à 21 h 30 et le samedi, jour des funérailles, à compter de midi. Le service religieux sera célébré, le samedi 19 août, à 14 h, en l'église de Saint-François-Xavier et de là, au cimetière de Saint-Patrice. Elle laisse dans le deuil, ses enfants : Jean-Yves (Claudette Chouinard), Sylvie, Louise (Marc-André Arsenault), Guylaine (Normand Bourdon); ses petits-enfants : Jessica, Jean-Philippe, Pier-Olivier, Andrée-Ann, Maggy, Hugo, Tommy, Katy, Amélie, Audrey, Jean-Michel; ses arrière-petits-enfants : Megan, Félix, Caleb, Chloé, Raphaëlle, Roxanne, Zoé, Amélie; ses soeurs et son frère : Yvette (Réal Beaulieu), Cléo (Monique Malenfant), Madeleine (Léonard Thériault), Colette (Claude Caron). Sont aussi affectés par son départ, ses neveux, nièces, cousins, cousines et ses autres parents et ami(e)s. La famille remercie le personnel de la Résidence des Bâtisseurs, pour leur dévouement, leur support et la qualité des soins prodigués à Mme Santerre. Vos marques de sympathie peuvent s'exprimer par un don à la Fondation de la Maison Desjardins de Soins Palliatifs du KRTB, 44, de Chauffailles, Rivière-du-Loup G5R 4E1. Formulaire disponibles au funérarium. Les services professionnels ont été confiés à la :

**Maison funéraire Marc-André Rioux ltée**  
169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 418 862-2668

Entreprise funéraire membre de la Corporation des Thanatologues du Québec  
Entreprise reconnue Distinction par la C.T.Q. 1151273317

## Avis de décès

**Madame Bibiane Vaillancourt**  
Trois-Pistoles (1925-2017)

À la Résidence Jésus-Marie de Trois-Pistoles, le 11 août 2017 est décédée subitement à l'âge de 91 ans et 10 mois Madame Bibiane Vaillancourt, fille de feu Monsieur Charles Vaillancourt et de feu dame Marie-Anne Albert demeurant à Trois-Pistoles. Elle laisse dans le deuil ses belles-sœurs : Cécile Thibeault (feu Émilien Vaillancourt), Alice Rousseau (feu Albert Vaillancourt) et Agnès Fraser (feu Élias Vaillancourt). Plusieurs neveux et nièces ainsi que tous les membres des familles Vaillancourt. La famille recevra les condoléances samedi, le 19 août 2017 de 12h00 à 14h00 à la Résidence funéraire Jean Fleury et Fils, 195, rue Notre-Dame ouest à Trois-Pistoles. Une cérémonie du dernier Adieu se tiendra à la Résidence funéraire Jean Fleury et Fils de Trois-Pistoles, samedi, le 19 août 2017 à 14h00 et de là au cimetière paroissial. Les services professionnels ont été confiés à la Résidence funéraire Jean Fleury & Fils Ltée, à Trois-Pistoles. Samedi, jour de la cérémonie, la Résidence funéraire ouvrira à 12h00. À la demande de Madame Vaillancourt, le cercueil sera fermé.

**JFF** résidence funéraire  
Jean Fleury et Fils 195, Notre-Dame Ouest  
Trois-Pistoles  
418 851-3156  
www.jeanfleuryetfils.com

## JFF résidence funéraire Jean Fleury et Fils

**Services offerts :**

- Préarrangements funéraires
- Règlement de succession
- Inhumation
- Produits funéraires
- Crémation et columbarium

**Paul Beaulieu** Propriétaire  
**Roch Fleury** Propriétaire

195, rue Notre-Dame Ouest Trois-Pistoles  
Informations ou rendez-vous :  
**418 851-3156 ou 1 800 632-3156**  
Consultez les avis de décès sur : **jeanfleuryetfils.com**

## VENTE DE FAILLITE PAR SOUMISSION

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE 9129-8893 QUÉBEC INC.  
NO SURINTENDANT : 43-2270799

LE SYNDIC SOUSSIGNÉ FAIT APPEL À DES SOUMISSIONS POUR LA VENTE DU (DES) BIEN(S) CI-APRÈS DÉCRIT(S) :

LOT 1 (lot d'ameublement et d'équipement de bureau)

LOT 2 (lot de matériel informatique)

LOT 3 (lot d'équipement de studio d'enregistrement)

### VISITE DES ACTIFS

Les actifs susmentionnés pourront être visités le 22 AOÛT 2017 de 13H00 à 14H30 auprès de monsieur Louis-Charles Lévesque, huissier à l'adresse suivante: 506, rue Lafontaine, bureau 225, à Rivière-du-Loup (Québec).

### OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Les soumissions devront être postées ou déposées au 180, rue des Gouverneurs, bureau 125, Rimouski (Québec) G5L 8G1. L'ouverture des soumissions se fera le 29 AOÛT 2017 à 15H00 au 180, rue des Gouverneurs, bureau 125 à Rimouski, G5L 8G1. Les soumissionnaires sont invités à l'ouverture des soumissions.

Toutes les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé ou argent comptant de 15 % du montant de la soumission, devront être cachetées et sur le recto de l'enveloppe, la mention suivante devra être inscrite : **Le numéro de lot ainsi que le numéro de la faillite susmentionnée.**

### CONDITIONS

Avis est par les présentes donné que les conditions s'appliquant à la présente vente sont disponibles auprès du syndic. Ces conditions font partie intégrante de la demande de soumissions. Il est de la responsabilité des soumissionnaires d'en obtenir une copie au bureau du syndic lors de l'inspection des actifs.

Il est de la responsabilité du soumissionnaire gagnant de prendre possession dudit ou desdits bien(s) dans les 24 heures suivant l'acceptation de l'offre à défaut de quoi, il sera tenu de payer les frais d'entreposage. Si votre soumission est acceptée vous devez nous faire parvenir la balance du solde dû soit par chèque visé, mandat-poste ou argent-comptant.

Le syndic et les inspecteurs ne sont pas tenus d'accepter ni la plus élevée ni quelque soumission que ce soit.

Les soumissions seront acceptées en présumant que le soumissionnaire a examiné le(s) bien(s) offert(s) en vente, s'est fié entièrement sur son examen et enquête et aucune garantie ou condition n'est donnée ou ne peut être sous-entendue quant à la description ou l'état du (des) bien(s) de quelque manière que ce soit.

Toutes taxes s'appliquant à ladite vente sont en sus du prix soumissionné.

Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec **Diane Chicoine**.

Daté à Rimouski, ce 14 août 2017.



**Diane Chicoine, PAIR, SAI**  
**GINSBERG, GINGRAS & ASSOCIÉS INC.**

180, rue des Gouverneurs, bureau 125, Rimouski (Québec) G5L 8G1  
Téléphone : (418) 724-9079 Sans frais : (877) 898-9079  
Télécopieur : (418) 724-9061

115013317

## ENCAN



**ENCAN**

**Vente par encan**  
**Vente à la résidence Do&Mi,**  
**30 rue Landry, Saint-Antonin,**  
**cté RDL**  
**Dimanche 20 août 2017**  
**à 10 heures précises**

Sera vendu un lot de marchandise diverses incluant de l'antiquité dont :

Set de table bistro avec 4 chaises; causeuse laz-y-boy; chaise à roulement à billes; laveuse et sècheuse; plusieurs bureaux de chambre avec miroir; lampes de bureau; 4 chaises à billes pour patio; miroir; grille-pain et plein d'autres articles de cuisine; placard avec porte miroir style garde-robe.

**Antiquité** : harmonium à air; gramophone avec un lot de disques 78 tours; meuble stéréo avec cassettes et disques de vinyle; lot de vieille bouteilles; environ 500 disques 33 tours; collection de disques d'Elvis Presley; meuble de tv avec 4 miroirs en chêne; piano; rouet; rabot de menuisier; dactylo 1920; bureau secrétaire; 2 bureaux à miroir pivotant; 2 bureaux de coiffeuse.

**Aussi beaucoup d'autres articles trop long à énumérer et en cas de pluie, l'encan aura lieu à l'intérieur.**

Condition comptant

Cantine sur les lieux

**Alain Thériault, encanteur professionnel**  
**418 862-2376 ou 418-867-3803 (Écurie)**

1153143317



**ENCAN**

**Vente par encan**  
**Pour Gérald Sirois,**  
**299 rang St-Clovis,**  
**Saint-Alexandre, cté RDL**  
**Samedi le 19 août 2017**  
**à 10 heures précises**

Sera vendu un lot de marchandises diverses de toutes sortes incluant de l'antiquité dont :

Cuisinière électrique; micro-onde; balayeuse Rainbow; sècheuse; bureau de travail; lot d'articles de cuisine; livres; cendrier sur pied; vaisselier en bois franc; BBQ électrique; set de cuisine avec 4 chaises en bois; 2 téléviseurs; classeur 4 tiroirs; banc de scie Rockwell; foyer électrique; fournaise à l'huile; lit de camp de l'armée et bien d'autres.

**Antiquité** : chaudron à savon; crible à grain; boxtove à 4 ronds; set de salon, causeuse et fauteuil; lampe torchère; table; chaise berçante; vaisselle; anciennes photos; cadres et images; un peu d'anciens outils; malle à linge; moulin à viande; crucifix.

**Aussi beaucoup d'autres articles trop long à énumérer et en cas de pluie, l'encan aura lieu à l'intérieur.**

Condition comptant

Cantine sur les lieux

**Alain Thériault, encanteur professionnel**  
**418 862-2376 ou 418-867-3803 (Écurie)**

115313317

## AVIS PUBLIC



Environnement et  
Changement climatique Canada

Environment and  
Climate Change Canada

## AVIS PUBLIC

### Site ornithologique du marais de Gros-Cacouna

Environnement et Changement climatique Canada informe la population des règles d'utilisation du Site ornithologique du marais de Gros-Cacouna afin d'assurer la préservation des espèces sauvages et de leur habitat de même que la sécurité des utilisateurs.

Les activités autorisées dans les zones aménagées (sentiers, kiosque, cache et tours d'observation) sont : la randonnée pédestre, l'observation de la nature, la photographie et le pique-nique. Ces activités sont interdites en dehors des zones aménagées.

Il est également **interdit** à quiconque se trouve sur ce territoire :

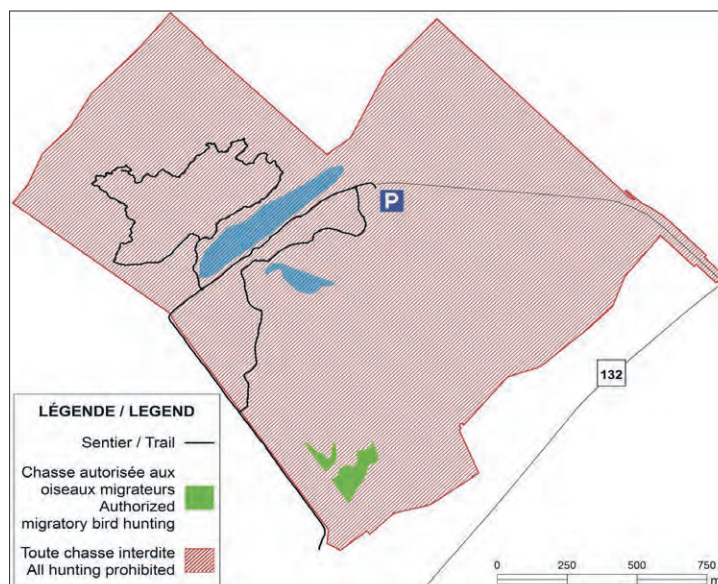
- d'utiliser tout moyen de transport (p. ex. : véhicule tout-terrain, bicyclette, cheval) dans les sentiers ou en dehors de ceux-ci;
- de détruire ou d'enlever un végétal;
- de laisser un animal domestique en liberté;
- de nager, de camper, de se livrer à toute autre activité récréative ou d'allumer un feu;
- de jeter ou de laisser des débris;
- de pratiquer tout type de chasse.

Cependant, la chasse aux oiseaux migrateurs est autorisée dans une partie de l'étang sud-ouest du marais indiquée en vert sur la carte ci-jointe (à 125 m du sentier de la digue), à partir de caches temporaires, du lever du soleil jusqu'à 14 h aux dates précisées chaque année dans le règlement sur la chasse aux oiseaux migrateurs de la région du Québec, soit :

- les Journées de la relève;
- les deux premières fins de semaine de la saison régulière;
- les fins de semaine suivant le 28 octobre jusqu'à la fin de la saison de chasse aux oiseaux migrateurs.

Les chasseurs peuvent se rendre à pied à leur emplacement de chasse.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec l'Informatique d'Environnement et Changement climatique Canada par téléphone au 1-800-668-6767 ou par courriel à [ec.enviroinfo.ec@canada.ca](mailto:ec.enviroinfo.ec@canada.ca).



## PUBLIC NOTICE

### Gros-Cacouna Marsh Birding Site

Environment and Climate Change Canada is informing the public about the rules for using the Gros-Cacouna Marsh birding site to ensure the preservation of wildlife and their habitat, as well as the safety of users.

Hiking, nature observation, photography and picnics are authorized in designated areas (trails, kiosks, bird blinds and observation towers). These activities are prohibited outside designated areas.

It is also strictly **prohibited** for anyone on this site to

- use any means of transportation (e.g. all-terrain vehicles, bicycles and horses) on or off trails;
- destroy or remove a plant;

- allow any domestic animal to run at large;
- swim, camp or carry on any other recreational activity or light a fire;
- dump or deposit any rubbish; or
- practise any type of hunting.

However, migratory bird hunting is authorized in the portion of the marsh's southwest pond indicated in green on the attached map (125 m from the dike trail) from behind temporary blinds and from sunrise until 2 p.m. on the dates set out each year in the Migratory Birds Hunting Regulations for the Quebec region, namely

- Waterfowler Heritage Days;
- the first two weekends of the regular season; and
- weekends after October 28, until the end of the migratory bird hunting season.

Hunters may walk to their hunting locations.

For more information, please contact Environment and Climate Change Canada's Inquiry Centre by phone at 1 800 668 6767 or by email at [ec.enviroinfo.ec@canada.ca](mailto:ec.enviroinfo.ec@canada.ca).

115013317

# Retour sur l'exposition du Cercle des Fermières de Rivière-du-Loup

Le Cercle de Fermières de Rivière-du-Loup remercie la population pour sa présence lors de son exposition locale tenue les 17 et 18 mai, ainsi que

sa soirée reconnaissance du 18 mai.

Le 1er prix de la vente des billets, soit un panier des tisserandes a été remis à Michèle Lepage de Notre-Dame-du-Portage. Le 2e prix,

soit une nappe tissée a été remporté par Annie Caron de Québec. Le 3e prix, un châle au crochet, a été remis à Claudette Rioux de Rivière-du-Loup. Nicole Landry de Rivière-du-Loup a gagné le 4e

prix, soit un ensemble bonnet et foulard. Finalement, le 5e prix, un panier à ouvrage, a été remis à Colombe Nadeau de Rivière-du-Loup.

## Avis de demande de dissolution

1155213317

Prenez avis que le Centre d'art Kamouraska inc., ayant son siège social au 267, Rang 6 à St-Alexandre, Qc, G0L 2G0 a l'intention de demander sa dissolution au Registraire des entreprises.

**Rivière-du-Loup, ce 20 juin 2017**  
**Raynald Dumont, secrétaire**

## AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de Jacqueline DUMAIS, en son vivant domiciliée au 6, rue Saint-François-Xavier, Rivière-du-Loup (Québec), G5R 2E7, survenu le onze février deux mille dix-sept (11 février 2017), un inventaire des biens de la défunte a été fait par le liquidateur successoral, Carl VÉZINA, le 4 août 2017, devant témoins, conformément à la loi. Cet inventaire peut être consulté par les intéressés (successibles ou créanciers), au domicile du liquidateur situé au **241, 6eme Avenue, LaSalle (Québec), H8P 2L2.**

**Donné ce 8 août 2017.**  
**Me Patricia TRUDEL, notaire**

1151203317

## Mémorial Olivier Le Tardif

L'association Les Familles Tardif d'Amérique a comme projet le Mémorial Olivier Le Tardif, en l'honneur du premier seigneur de la Côte-de-Beaupré et fondateur de Château-Richer. 75 000 \$ ont été amassés jusqu'à maintenant sur un objectif de 125 000 \$. L'association invite donc

les Tardif à participer à ce projet en faisant un don à la Société du patrimoine et d'histoire de la Côte-de-Beaupré et de l'Île-d'Orléans. Pour plus d'informations, vous pouvez vous rendre sur le site web [www.sphcb.com](http://www.sphcb.com) ou contacter Gilles Tardif au 418-824-3138.

## Soirée de danse à Sainte-Rita

Le Club des 50 ans et plus de Sainte-Rita vous invite à sa soirée de danse le dimanche 27 août

au Centre Multifonctions à compter de 20 h, avec la musique de Martine Gendron.

## AVIS PUBLIC



VILLE DE  
**POHÉNÉGAMOOK**  
PLUS QU'UNE LÉGENDE

### AVIS PUBLIC

**RECOURS POSSIBLE À LA COMMISSION MUNICIPALE AFIN D'EXAMINER LA CONFORMITÉ AU PLAN D'URBANISME DE CERTAINS RÈGLEMENTS**

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

Lors d'une séance tenue le 7 août 2017, le conseil municipal de Pohénégamook a adopté les règlements suivants :

- Règlement de zonage numéro P.-413 : ce règlement vise à régir les usages et constructions sur le territoire municipal, selon le découpage de la municipalité en zones ;
- Règlement de lotissement numéro P.-414 : ce règlement vise à régir les opérations cadastrales, les dimensions des lots ainsi que les dimensions et la localisation des rues ;
- Règlement de construction numéro P.-415 : ce règlement vise à édicter des normes de construction.

Toute personne habile à voter du territoire de la municipalité peut demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité des règlements susmentionnés au plan d'urbanisme (règlement numéro : P.-412).

La demande doit être transmise à la Commission dans les 30 jours qui suivent la publication du présent avis. Si la Commission reçoit une telle demande d'au moins cinq (5) personnes habiles à voter du territoire de la municipalité, elle doit donner son avis sur la conformité des règlements au plan dans les 60 jours qui suivent l'expiration du délai de 30 jours.

Les règlements peuvent être consultés au bureau municipal situé au 1309, rue Principale, Ville de Pohénégamook (Québec) G0L 1J0 sur les heures de bureau.

Donné à Pohénégamook,  
ce 10 août 2017.

Denise Pelletier, greffière



Municipalité  
Saint-Mathieu-de-Rioux

### AVIS D'APPEL D'OFFRES ASPHALTAGE SECTIONS RANG 3 EST ET ROUTE DU 5E RANG

La Municipalité Saint-Mathieu-de-Rioux demande des soumissions pour des travaux d'**asphaltage sur des sections du rang 3 Est et de la route du 5e Rang.**

Le devis et les documents d'appels d'offres peuvent être obtenus sur le Système électronique d'appel d'offres (SEAO) à l'adresse suivante : [www.seao.ca](http://www.seao.ca) en payant les coûts prévus par le SEAO.

Seules sont admises à soumissionner les personnes, les sociétés, les compagnies et les corporations qui ont un établissement au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord. Le présent contrat est assujéti à l'Accord de commerce et de coopération entre le Québec et l'Ontario, l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et du Nouveau-Brunswick ainsi qu'à l'Accord sur le commerce intérieur.

Le soumissionnaire retenu par la Municipalité, de même que tous les soumissionnaires et leurs sous-traitants sont tenus de respecter en tout temps la Politique de gestion contractuelle de la municipalité en vigueur au moment de l'appel d'offres et ses annexes. Cette politique est incluse avec le présent appel d'offres.

Les soumissions doivent être faites sur la formule de soumissions fournie avec les documents de soumission.

Les soumissions seront reçues au bureau municipal de Saint-Mathieu-de-Rioux au 41, rue de l'Église, Saint-Mathieu-de-Rioux, G0L 3T0, dans des enveloppes cachetées et adressées à l'attention de madame Michelle Lafontaine, jusqu'à 15 h 00, heure en vigueur localement, le jeudi le 31 août 2017, pour être ouvertes publiquement le même jour, au même endroit, immédiatement après l'heure limite. Les enveloppes devront porter la mention «**Asphaltage sur des sections du rang 3 Est et de la route du 5e rang**».

La municipalité Saint-Mathieu-de-Rioux ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et n'encourra aucune obligation, poursuite ou réclamation pour frais ou pertes subis par les soumissionnaires à la suite de telles décisions.

Donné à Saint-Mathieu-de-Rioux, le 9 août 2017

Michelle Lafontaine, directrice générale et  
secrétaire-trésorière

1151203317

PROVINCE DE QUÉBEC  
Municipalité de Lac-des-Aigles



### AVIS PUBLIC APPEL D'OFFRES PUBLIC

**EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par la soussignée, directrice générale de la susdite municipalité, QUE : -**

La municipalité de Lac-des-Aigles, située dans la MRC de Témiscouata, requiert des soumissions pour la fabrication et pose d'enrobé bitumineux des rues Beaulieu, Lepage et de l'Église ainsi que de la cour du garage municipal et la cour de la salle municipale (côté est de l'édifice municipal). N/Réf. : R057B.

Les personnes et les entreprises intéressées par un de ces contrats peuvent se procurer les documents de soumission en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SÉAO) en communiquant avec un des représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600, ou en consultant le site Web [www.seao.ca](http://www.seao.ca). Les documents peuvent être obtenus au coût établi par SÉAO.

Les soumissions sous enveloppe scellée portant la mention « Soumission fabrication et pose d'enrobé bitumineux » comprenant le devis paraphé à chaque page, formulaire et bordereau de soumission, instructions aux entrepreneurs et la politique de gestion contractuelle signée à chacune des affirmations, seront reçues au bureau municipal de la Municipalité de Lac-des-Aigles, 73, rue Principale, Lac-des-Aigles (Québec) G0K 1V0 tél. : (418) 779-2300 avant 15 h, heure locale, **jeudi le 24 août 2017**. Elles seront ouvertes publiquement à la salle du conseil municipal, située au 75, rue Principale, immédiatement après l'heure limite.

Le soumissionnaire qui se verra octroyer le contrat devra réaliser les travaux selon le devis produit par la firme CIMA+ et Laboratoire d'expertises de Rivière-du-Loup inc. seront les surveillants des travaux.

Par la suite à la séance du conseil de lundi 28 août 2017 à 19 h 30 une résolution sera adoptée concernant ce projet.

La Municipalité de Lac-des-Aigles se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et de retrancher du contrat certaines parties. La Municipalité ne sera en outre passible d'aucune poursuite ou réclamation pour frais ou pertes subis par les soumissionnaires à la suite de telles décisions.

Pour de plus amples renseignements, vous pouvez communiquer avec Madame Francine Beaulieu, directrice générale au (418) 779-2300 Poste 24 ou lui acheminer un courriel pour toutes questions relatives au présent appel d'offres à [info@lacsdesaigles.ca](mailto:info@lacsdesaigles.ca).

**DONNÉ à Lac-des-Aigles ce huitième jour du mois d'août deux mil dix-sept.**

Francine Beaulieu  
Directrice générale

1154383317

# Le Jardin de la Petite École remporte le prix Expérience Jardin Canada 150

À l'occasion des célébrations du 150e anniversaire du Canada, le Conseil canadien du jardin en collaboration avec l'Association canadienne des pépiniéristes et des paysagistes a sélectionné des jardins et expériences jardins pour fêter l'anniversaire du pays. Le Jardin de la petite École a été choisi parmi les 150 jardins ou expériences jardin à célébrer et à visiter cette année à travers le Canada.

Le jardin du quartier Notre-Dame-du-Lac, de la ville de Témiscouata-sur-le-Lac, a été sélectionné à partir de candidatures venant de plus de 100 champions canadiens de l'industrie du jardin et du paysage, alors que les nominations finales ont été évaluées par un jury chevronné.

Vingt-cinq jardins ont été sélectionnés au

Québec et trois seulement sont du Bas-Saint-Laurent; en plus de celui de Jacques Cyr, les Jardins de Métis et les Jardins de Doris à Matane se retrouvent dans cette liste de jardins remarquables.

«Je suis surpris, mais surtout heureux et fier que le jardin se démarque au niveau national. J'aime jardiner, créer des paysages et les intégrer au décor naturel existant. J'aménage et entretiens le site depuis 1981. Ouvert au public pour la 18e saison, le jardin ne cesse d'être réinventé afin de séduire les visiteurs», a commenté M. Cyr.

## AVIS PUBLIC



### AVIS PUBLIC Demandes de déroptions mineures

1154363317

AVIS PUBLIC est par la présente donné que lors de la séance régulière du conseil de la Ville de Témiscouata-sur-le-Lac, qui aura lieu mardi le 5 septembre 2017 à 19 h 30 à l'endroit ordinaire des séances du conseil, le conseil municipal statuera à l'égard des demandes de déroptions mineures suivantes :

L'objet de cette demande vise à permettre les éléments suivants en vertu du règlement de zonage 167-89 :

- 1) La construction d'une piscine creusée à 6,5 mètres de l'emprise de la rue de la Plage, alors qu'il est stipulé à l'article 8.1 qu'une marge de recul avant de 9,0 mètres doit être respectée, soit une déroption mineure de 2,5 mètres.

L'installation d'une clôture de 1,52 mètre de hauteur dans la cour avant à 4,75 mètres de l'emprise de la rue, alors qu'il est stipulé à l'article 3.3.4.2 a) une clôture d'une hauteur maximale de 1,0 mètre dans la cour avant jusqu'à la profondeur de la marge de recul minimale de 9,0 mètres, soit des déroptions mineures respectives de 0,52 mètre pour la hauteur et 4,25 mètres pour la marge de recul avant.

La construction d'une remise dans la cour avant à 5,40 mètres de l'emprise de la rue, alors qu'il est stipulé à l'article 8.3.4 qu'une marge de recul avant de 9,0 mètres doit être respectée, soit une déroption mineure de 3,60 mètres.

**Cette demande concerne la propriété située au 33 rue de la Plage à Témiscouata-sur-le-Lac et porte les numéros de lots 2 616 615 et 3 389 584.**

L'objet de cette demande vise à rendre réputé conforme les éléments suivants en vertu du règlement de lotissement 168-89 :

- 1) La longueur de deux culs-de-sac situés au bout du chemin de la Grosse-Roche, dont les embranchements sud-est et nord-ouest mesurent respectivement 190 et 520 mètres, alors qu'il est stipulé à l'article 4.2 que la longueur d'un cul-de-sac ne doit pas dépasser 160 mètres, soit des déroptions mineures respectives de 30 et 360 mètres.

La largeur du chemin privé « Chemin de la Grosse-Roche » autorisé par la CPTAQ, à 7,92 mètres, alors qu'il est stipulé à l'article 4.3 que la largeur minimale de l'emprise d'une rue privée doit être de 15,0 mètres, soit une déroption mineure de 7,08 mètres.

**Cette demande concerne le chemin de la Grosse-Roche situé à Témiscouata-sur-le-Lac et porte les numéros de lots 2 616 218 et 5 006 345.**

Tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil lors de la séance précitée ou faire parvenir ses commentaires par écrit à l'intention de la soussignée avant la tenue de cette séance.

Donné à Témiscouata-sur-le-Lac  
Ce 16 août 2017  
Lynda Cloutier  
Greffière assistante



## ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

Projet de règlement numéro 193-17  
Mercredi le 23 août 2017

À toutes les personnes de la Ville de Témiscouata-sur-le-Lac habiles à voter et susceptibles d'être intéressées par le projet de règlement numéro 193-17 :

Avis public est par la présente donné par la soussignée, Lynda Cloutier, Greffière assistante :

- 1<sup>e</sup> **Que** lors d'une séance ordinaire du conseil tenue le 14e jour du mois d'août 2017, le conseil de cette municipalité a adopté le premier projet de règlement suivant et tiendra une assemblée publique de consultation le 23e jour du mois d'août 2017 à compter de 16 h à la Salle du conseil. En conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., C.a-19.1).

### Résumé du projet de règlement

#### Règlement numéro 193-17

– AMENDANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE 167-89 AFIN D'AGRANDIR LA ZONE CV.3 (PRESBYTÈRE QUARTIER CABANO).

#### But du règlement

Le présent règlement a pour but :

- D'agrandir la zone Cv.3 à même la zone Rd.6 et une partie de la zone Rb.13, dans le secteur du Presbytère du quartier Cabano.

**Ce règlement contient des dispositions susceptibles d'approbation référendaire.**

- 2<sup>e</sup> **QUE** les descriptions des secteurs concernés seront disponibles au bureau municipal.

- 3<sup>e</sup> **Qu'**au cours de cette assemblée publique de consultation, le maire ou la personne nommée par le conseil expliquera la teneur des projets de règlements susmentionnés ainsi que les conséquences de leur adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

- 4<sup>e</sup> **Que** le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau municipal, au 861 rue Commerciale Nord, Témiscouata-sur-le-Lac, aux heures normales de bureau.

Donné à Témiscouata-sur-le-Lac  
Ce 16 août 2017

Lynda Cloutier  
Greffière assistante



## OFFRE D'EMPLOI

### ASSISTANT À LA VOIRIE ET AUX INFRASTRUCTURES MUNICIPALES

Située à environ 15 km au sud-est de la ville de Rivière-du-Loup, Saint-Modeste est une municipalité jeune, dynamique et en pleine expansion. La paix, la tranquillité, la sécurité, l'abondance de verdure ainsi que de grandes superficies de terrain offertes à la construction de nouvelles résidences sont nos principales caractéristiques. Saint-Modeste est un milieu « pure nature où il fait bon vivre ». Nous sommes à la recherche d'un assistant à la voirie et aux infrastructures pour notre garage municipal.

#### Type de poste

Permanent à l'année, temps plein.

#### Sommaire des tâches :

Sous la responsabilité du responsable de voirie, le titulaire du poste est affecté à l'entretien des véhicules, bâtiments, équipements et infrastructures de la municipalité, aux travaux de déneigement et/ou de voirie. En cas d'absence du responsable de la voirie et des infrastructures ou de son adjoint, il est apte à remplacer ce dernier dans ses fonctions. Il est responsable d'effectuer ses tâches avec diligence, efficacité et au moindre coût pour les contribuables municipaux.

Plus généralement, le candidat devra être en mesure d'effectuer toutes autres tâches connexes que peut lui confier son supérieur et d'assumer toutes autres tâches prévues par la Loi.

#### Profil de compétences

##### Exigences :

- Permis de conduire de classe III
- Bon dossier de conduite
- Expérience de conduite des équipements de déneigement, de déblaiement et d'excavation

##### Formation académique :

- Diplôme de secondaire V souhaité
- Posséder un diplôme ou attestation d'études en mécanique diesel et essence serait un atout
- Détenir une expérience appropriée en technique de gestion des eaux serait un atout

##### Expérience :

- Deux (2) ans d'expérience pertinente

#### Équivalence : Combinaison de formation et d'expérience pertinente

##### Particularités

- Connaissances de base en soudure à l'arc et au chalumeau
- Connaissances de base en plomberie, menuiserie, chauffage et électricité
- Avoir des connaissances en construction d'infrastructures (aqueduc, égout, voirie, bâtiments, etc.) serait un atout
- Démontrer des habilités de base en informatique (lecture de fichiers, utilisation de l'environnement Windows, etc...) et une bonne connaissance des nouvelles technologies de l'information (internet et courriel) serait un atout

##### Habilités et qualités professionnelles

- Autonomie, initiative
- Capacité d'analyse et de synthèse
- Discernement, jugement
- Discrétion
- Esprit de décision
- Habilités relationnelles
- Démontrer de la flexibilité et une bonne capacité d'adaptation aux changements et urgences, un bon esprit novateur, un bon sens du service à la clientèle et du partenariat

##### Commentaires

Le masculin est employé dans le seul but d'alléger le texte. La Municipalité de St-Modeste souscrit au principe d'égalité en matière d'emploi.

Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir, votre curriculum vitae et une lettre expliquant vos motivations pour le poste d'assistant à la voirie et aux infrastructures **au plus tard le 30 août 2017 à 12 h** à l'adresse suivante :

Poste d'assistant à la voirie et aux infrastructures  
Municipalité de Saint-Modeste  
312, rue Principale  
Saint-Modeste (Québec) G0L 3W0  
Courriel : alain.vila@saint-modeste.ca  
Télécopieur : (418) 867-5359

Nous vous remercions à l'avance de votre candidature et seules les personnes sélectionnées pour une rencontre seront contactées.

#### CONDITIONS SALARIALES

La rémunération sera établie en fonction des qualifications, scolarité et expérience du candidat dans le cadre de la grille salariale en vigueur.

## OUVERTURE À L'AUTOMNE!

Nous sommes en train de former notre équipe et nous recherchons :

- \*Caissiers ou caissières
- \*Cuisiniers ou cuisinières
- \*Livres ou livreuses
- \*Gérant adjoint ou gérante adjointe

-Formation complète offerte par l'employeur  
-Expérience facultative

**Ferez-vous partie de la folie Thai Zone?**

Nous attendons votre CV au [thaizonerdl@hotmail.com](mailto:thaizonerdl@hotmail.com).  
Information : 418 894-4238



RESTO • TAKE-OUT • LIVRAISON

## OFFRES D'EMPLOI

Notre entreprise est à la recherche de

### 2 CHAUFFEURS DE CAMIONS CLASSE 1


Pour le transport de maisons préfabriquées, transport de machineries avec fardier

### 1 ADJOINTE ADMINISTRATIVE

Temps plein  
Avec expérience  
Salaire à discuter

POUR INFO : contactez Mike ou Nancy au 418 898-2753





## Desjardins

Caisse des Lacs de Témiscouata

## OFFRE D'EMPLOI

### Conseiller – Finances personnelles (N6)

**Raison d'être de l'emploi**

La personne titulaire est responsable de la prospection, de la sollicitation, du développement et du maintien de la relation d'affaires auprès d'une clientèle composée de membres particuliers. Elle fait la promotion et la vente des produits et services offerts dans un objectif de croissance des affaires de la caisse. Elle assure la cohérence et l'équilibre entre les objectifs de vente, la gestion saine et prudente des risques, la rentabilité du portefeuille et la satisfaction des membres et clients et des partenaires.

**Scolarité et Expérience**

Baccalauréat en administration des affaires ou domaine relié, et 0 à 6 mois d'expérience en conseils financiers aux particuliers  
Ou  
Certificat en planification financière, et 2 ans d'expérience en conseils financiers aux particuliers

**Titre professionnel ou permis**

Certificat de représentant en épargne collective (un atout)

**Compétences principales**

- Avoir le sens des affaires,
- Être orienté vers le client et les résultats
- Être doué pour la communication interpersonnelle
- Prendre des décisions de qualité
- Savoir négocier

**Les conditions de travail :**

- Le salaire et les conditions de travail sont ceux prévus dans le guide des conditions de travail en vigueur à la Caisse.
- Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae accompagné d'une copie du dernier relevé de notes obtenu ou du diplôme requis, par courriel ou par la poste, au plus tard le 25 août 2017, à 16 h00 heures, à l'attention de :

**Madame Jocelyne Beaulieu**  
Directrice – développement de marchés  
[jocelyne.h.beaulieu@desjardins.com](mailto:jocelyne.h.beaulieu@desjardins.com)  
Caisse Desjardins des Lacs de Témiscouata  
415, avenue Principale, Dégelis, G5T 1L4

# Les vendredis dansants à Témiscouata-sur-le-Lac

Le club social Les amis du Témis vous invite à leurs soirées de danse, au local de l'Âge d'Or situé au 38 Vieux Chemin, à Témiscouata-sur-le-Lac (quartier Cabano). Les soirées débutent à 19 h et auront lieu les vendredis 8 et 22 septembre, 13 et 27 octobre, 10 et 24 novembre prochains. Thérèse Fitzback, présidente ainsi que son comité vous souhaitent la bienvenue.

## Offres d'emploi

Dû à l'expansion constante de ses activités dans le déneigement résidentiel et commercial, nous recherchons des candidats disponibles, fiables et ayant une expérience dans ce domaine.

Les postes disponibles sont :


**OPÉRATEUR DE TRACTEUR AVEC SOUFFLEUR**

**OPÉRATEUR DE LOADER**

**OUVRIER DE DÉNEIGEMENT**

---


Les personnes intéressées peuvent faire parvenir leur candidature soit par courriel à [administration@entreprisesjmc.ca](mailto:administration@entreprisesjmc.ca), soit par fax 418 862-8832 ou par courrier à l'adresse suivante :  
45, rue Taché Rivière-du-Loup Qc G5R 2N4  
418 862-8375



**LES ENTREPRISES JEAN-MARIE CÔTÉ INC.**

## Journalier à la production

**Afin de compléter son équipe, Berger est actuellement à la recherche d'un :**



Possibilités d'avancement au sein de l'entreprise!




**Votre mandat**


Sous la supervision du Contremaître – Usine, le journalier de production effectue diverses tâches reliées à la production. Vous aurez à utiliser un chariot élévateur, alimenter l'usine pour ne pas ralentir le rendement des équipements, maintenir vos équipements de travail en bon état, votre environnement de travail propre et vous assurer du respect des normes de santé et sécurité.

**Compétences recherchées**

Être débrouillard, autonome, fiable et vigilant.  
Capacité à travailler en équipe. Détenir une expérience en conduite de chariot élévateur, un atout.

L'utilisation du genre masculin a été adoptée afin de faciliter la lecture et n'a aucune intention discriminatoire.

**Tous les détails sur [berger.ca/carrieres](http://berger.ca/carrieres)**  
[cv@berger.ca](mailto:cv@berger.ca) | 418 862-4462 |   



## OFFRES D'EMPLOI

### Les Équipements Yves Landry inc.

Grossiste en pièces électriques de Rivière-du-Loup est à la recherche d'un(e)

#### RESPONSABLE D'ENTREPÔT (dû à la croissance accrue)

- Bonne connaissance en électricité de construction ou expérience correspondante serait un atout
- Temps plein ou partiel au choix de l'employé
- Début de l'emploi immédiat

#### COMMIS ÉLECTRICITÉ

- Temps plein ou partiel au choix de l'employé
- Début de l'emploi immédiat

Faire parvenir votre curriculum vitae à :

**LES ÉQUIPEMENTS YVES LANDRY INC.**

350, ch. Fraserville, Rivière-du-Loup, Qc, G5R 5M6

Tél. : 418 867-3285 – Téléc. : 418 867-4526

Cell. : 418 868-5370

1155110817

## OFFRE D'EMPLOI COMMIS AUX PIÈCES

- Poste permanent 40 h Temps plein, de jour.
- Du lundi au samedi
- Répondre aux appels de clients, accueillir et servir les clients en magasin.
- Placer la marchandise et compléter les commandes de clients.

Faire parvenir votre CV en personne ou par courriel au : [Rodenis@bumpertobumper.ca](mailto:Rodenis@bumpertobumper.ca)



VOS EXPERTS EN PIÈCES D'AUTO

418 862-8244

374, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup

1151132217

## OFFRES D'EMPLOI

### Journaliers / journalières de production

**Fonction :** Aide à la production de produits d'optique

**Nombre de postes à combler :** 2

**Nombre d'heures par semaine :** 38

**Statut d'emploi :** permanent, temps plein et de jour

**Date prévue d'entrée en fonction :** maintenant

**Personne à contacter :** Pierre Dumont

**Formation sur place. Nous invitons aussi les étudiants et les personnes de 55 ans et plus à poser leur candidature.**



Création JRP (2015) Inc.

24, rue du Pont

Saint-Clément, QC G0L 2N0

Tél. : 418-963-2364

Fax : 418-963-2928

[pierre@creationjrp.com](mailto:pierre@creationjrp.com)

[www.creationjrp.com](http://www.creationjrp.com)

1155282417



JOIGNEZ-VOUS À UNE ÉQUIPE GAGNANTE

## Vagues d'entrevues sans rendez-vous!

**LE VENDREDI 25 AOÛT DE 13 H À 18 H 30**  
**LE SAMEDI 26 AOÛT DE 9 H À 16 H**

Afin de soutenir la production, Lepage Millwork est à la recherche de candidats motivés ayant de bonnes aptitudes manuelles.

Nous recherchons activement des ouvriers, des assembleurs ainsi que des peintres industriels. Les postes à combler sont sur le quart de travail de soir, soit de 16 h 30 à 3 h 00 – 4 jours/semaine.

Si le défi vous intéresse, venez rencontrer notre équipe de recrutement au 134, chemin des Raymond (bâtiment de l'ancien entrepôt Sobeys)

Apportez votre C.V., il nous fera plaisir de vous rencontrer!

Le genre masculin est utilisé sans aucune discrimination et simplement dans le but d'alléger le texte.

**Manufacturier de portes et fenêtres**

141, ch. des Raymond, C.P. 1298, Rivière-du-Loup (Qc) G5R 4L9

Fax : 418.862.2391 • [rh@lepagemillwork.com](mailto:rh@lepagemillwork.com)

1152033317

## OFFRE D'EMPLOI - CONTREMAÎTRE GÉNÉRAL

SaniLang inc est une entreprise en pleine croissance et à la recherche d'un contremaître général pour ses installations de Témiscouata-sur-le-lac. Vous recherchez un défi stimulant dans un secteur d'avenir, voici votre chance. L'équipe de SaniLang inc est unie, dynamique et motivée et comprend un contremaître spécialisé, des opérateurs en nettoyage industriel, une agente de service à la clientèle, des mécaniciens et des techniciens en traitement des eaux. Il ne manque que vous!

Le contremaître général est de tous les dossiers majeurs : relations avec les clients institutionnels et industriels, gestion de projet, supervision de travaux en espace clos, intervention lors d'une urgence environnementale, contrôle qualité et organisation du travail quotidien.

Poste régulier et à temps plein, camionnette fournie, salaire avantageux, programme d'assurances collectives, remboursement des EPI, participation à de nombreuses formations.

Faites-parvenir votre cv à [rh@campor.ca](mailto:rh@campor.ca) ou par télécopieur au 418-862-1032



Visitez [www.campor.ca](http://www.campor.ca) pour en savoir plus sur nos entreprises

98, rue des Équipements  
Rivière-du-Loup G5R 5W9

1153083317

# OFFRES D'EMPLOI

## COMPTOIR DE SERVICE

- 1 POSTE COMMIS AUX PIÈCES avec expérience (poste à temps plein)
- 3 POSTES COMMIS AUX PIÈCES à temps partiel

## CENTRE AUTO

- 1 POSTE HOMME DE SERVICE

● PLUSIEURS POSTES à temps partiel pour étudiants dans les départements suivants : Caissier(ère) • Sport • Quincaillerie • Produits ménagers Articles saisonniers

- 2 POSTES temps plein AUX CAISSES

### AVANTAGES

- Salaire compétitif
- Assurance collective
- Programme de partage des profits
- Horaires flexibles

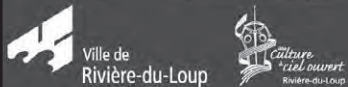
Si un de ces postes vous intéresse, présentez-vous avec votre C.V. du lundi au vendredi entre 8 h et 17 h



237, boul. Hôtel-de-Ville,  
Rivière-du-Loup  
418 862-0106

1152183217





*Mettez en valeur vos aptitudes en relevant de nouveaux défis!*

La **Ville de Rivière-du-Loup** vous offre l'opportunité de faire partie d'une équipe dynamique intégrée à une organisation solide dans une ville en évolution! Vous avez la possibilité de contribuer directement au développement remarquable que connaît notre ville.

## **PRÉPOSÉ / PRÉPOSÉE À L'ARÉNA** **Service loisirs, culture et communautaire**

### **Remplacement d'un congé de maladie**

(Poste temporaires, horaire variable à discuter, 40 heures/semaine, période minimale de 6 mois)

Les curriculum vitae doivent être reçus **avant le vendredi 25 août 2017 à 16 heures.**

Visitez le site Internet de la Ville de Rivière-du-Loup pour connaître la description complète de ce poste et les modalités pour soumettre votre candidature au [www.ville.riviere-du-loup.qc.ca](http://www.ville.riviere-du-loup.qc.ca) et cliquez sur le lien « Trouver un emploi » sur la page d'accueil.

1152133317



## **EMPLOI OFFERT**

### **NOUS VOUS OFFRONS :**

- Des horaires intéressants;
- Un salaire avantageux;
- Des possibilités d'avancement.

### **POSTE À COMBLER :**

Temps plein 30 h à 35 h /semaine

Avec ou sans expérience.  
Formation complète offerte.

**S'IL VOUS PLAÎT COMMUNIQUEZ  
AVEC MONSIEUR NICOLAS MORIN**  
(418) 894-6332

344 LAFONTAINE, RIVIÈRE-DU-LOUP  
(QC) G5R 3B1  
nicolasmorin@yuzu.ca

1154343317

## **OFFRES D'EMPLOI**

### **MASSOTHÉRAPEUTES**

#### **PLONGEUR**

TEMPS PLEIN, TEMPS PARTIEL

#### **SERVEUR(EUSE)**

TEMPS PLEIN

#### **BUFFETIÈRE**

TEMPS PARTIEL

### **PRÉPOSÉS AUX CHAMBRES**

TEMPS PLEIN, TEMPS PARTIEL

**@ Universel**  
Hôtel Rivière-du-Loup

A/S : Martin Lévesque  
311, boul. Hôtel-de-Ville Ouest  
Rivière-du-Loup, Qc, G5R 5S4  
martin.levesque@hoteluniverselrdl.com

115423217



### **OFFRE D'EMPLOI** **Mécanicien/opérateur d'équipements lourds** **(Permanent/temps plein)**

La Municipalité de Notre-Dame-des-Neiges désire combler un poste de mécanicien principalement et opérateur d'équipements lourds. L'entrée en poste est prévue en début octobre 2017. Le candidat retenu sera sous l'autorité du contremaître aux travaux publics.

#### **Tâches et responsabilités**

- Procéder aux travaux d'entretien et réparation de tous les véhicules et équipements de la municipalité;
- Tenir à jour les registres d'entretien des véhicules;
- Tenir à jour l'inventaire de l'outillage et de tous les équipements dont il a la charge;
- Procéder aux soumissions et aux achats liés à l'entretien des équipements sous sa responsabilité et en faire un suivi à son supérieur immédiat;
- Responsable de l'ordre et de la propreté du garage municipal et des bâtiments à proximité;
- Opérer un camion de déneigement dans la saison hivernale;
- Opérer divers équipements dont: rétrocaveuse, tracteur, camion, etc;
- Participer à tous les autres travaux de voirie, d'aqueduc, d'égout, d'entretien des bâtiments et terrains municipaux ainsi qu'à toutes autres tâches connexes, à la demande de son supérieur immédiat.

#### **Exigences et profil recherchés**

- Détenir une certification en mécanique de véhicules lourds ou d'engin de chantier (ou équivalence en expérience de travail);
- Détenir une expérience minimum de 2 ans en mécanique dans un poste similaire;
- Détenir un permis de conduire valide permettant la conduite de véhicules de classes 3. (Détenir une classe 1 est un atout);
- Une expérience dans le domaine de la conduite d'un véhicule de déneigement est un atout majeur;
- Détenir ou être disposé à obtenir une attestation en Santé et sécurité sur les chantiers de construction;
- Détenir une certification en Programme d'entretien préventif (PEP) est un atout;
- Être en bonne forme physique;
- Être disposé à travailler, au besoin et en cas d'urgence, en dehors des heures régulières de travail;
- Détenir une bonne connaissance des différents outils informatiques (Word, Excel, courriels, etc);
- Faire preuve d'autonomie, de débrouillardise, d'esprit d'équipe, d'entregent et d'efficacité.

Le salaire, la période d'essais et autres conditions reliés à l'emploi sont établis en fonction des qualifications et de l'expérience. L'horaire de travail est de 40 heures par semaine.

Si vous êtes intéressé à faire partie de l'équipe, n'hésitez pas à faire parvenir votre curriculum vitae avant le 25 août 2017 à 16h, par courriel, à l'attention de Philippe Massé, directeur général à l'adresse :

**dg@notredamedesneiges.qc.ca**  
ou par la poste à :  
**Municipalité de Notre-Dame-des-Neiges**  
**Att. : Philippe Massé, directeur général**  
**4, rue St-Jean-Baptiste**  
**Rivière-Trois-Pistoles (Québec) G0L 2E0**

1155113317



## **L'HÔTEL UNIVERSEL DE RIVIÈRE-DU-LOUP EST À LA RECHERCHE :** **HOMMES DE MAINTENANCE** **TEMPS PLEIN**

La personne recherchée doit avoir de l'expérience dans l'entretien de bâtiments

Diplôme en entretien de bâtiments serait un atout

Connaissances en électricité, plomberie, menuiserie

Cette personne peut être amenée à monter des salles et faire de l'entretien ménager

Ce poste est disponible de soir et de fin de semaine

**Si vous êtes intéressé, veuillez faire parvenir votre c.v. à :**

Martin Lévesque  
311, boul. Hôtel-de-Ville Ouest  
Rivière-du-Loup, Qc, G5R 5S4  
martin.levesque@hoteluniverselrdl.com

115423217



## ASSISTANT-DIRECTEUR MAGASIN LA POCATIÈRE



### FONCTIONS PRINCIPALES

- Assurer l'excellence du service à la clientèle et offrir un soutien aux employés grâce à la supervision, à l'encadrement et au perfectionnement du personnel
- Assurer la qualité de la présentation en magasin
- Planifier et établir les horaires des employés en fonction des besoins du magasin et des prévisions budgétaires
- Participer à la sélection et à l'orientation des nouveaux employés
- Transmettre et assurer l'application des politiques du magasin
- Suivre et assurer le respect de la réglementation en matière de santé et de sécurité
- Planifier et diriger les réunions d'employés du rayon à intervalles réguliers
- Participer à la formation au besoin
- Effectuer d'autres tâches au besoin

### EXIGENCES ET COMPÉTENCES

- Expérience dans la vente, l'exécution et le fonctionnement du commerce de détail
- Expérience manifeste de la supervision
- Capacité d'offrir un excellent service à la clientèle et de seconder les autres employés
- Capacité de travailler en équipe pour atteindre des objectifs communs
- Capacité de gérer son stress et de travailler efficacement dans un milieu dynamique
- Maîtrise de la langue française, parlée et écrite. Anglais un atout
- Salaire compétitif et avantages sociaux

Faire parvenir votre c.v. par courriel à [gestionsmlord@gmail.com](mailto:gestionsmlord@gmail.com)  
Ou directement au magasin de La Pocatière. 175, Route 230 Ouest  
La Pocatière G0R 1Z0

1152223317

C'EST VOTRE TALENT  
QUI FAIT AVANCER  
LE MOUVEMENT

CARRIÈRES

UNE POSSIBILITÉ DE CARRIÈRE  
POUR CATHY  
 Hébert  
AMBITIEUSE

### Conseiller - Gestion de patrimoine

Point de service : Caisse populaire Desjardins du Portage  
N° de concours : 1709165  
Date limite : 25 août 23h59

La personne titulaire du poste sollicite, développe et maintient une relation d'affaires personnalisée auprès d'une clientèle actuelle ou potentielle. Elle agit à titre de responsable de portefeuille, c'est-à-dire qu'elle est le lien privilégié entre la Caisse et les membres et clients. Elle élabore une solution adaptée et prépare une offre de service intégrée. Elle négocie les conditions applicables avec les membres et clients.

La personne recherchée possède un baccalauréat en administration des affaires ou dans un domaine relié et Zéro (0) à une (1) année d'expérience conseils financiers aux particuliers.

Consultez tous les détails et postulez sur  
[www.desjardins.com/carrieres](http://www.desjardins.com/carrieres)



Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi. Seules les personnes sélectionnées seront contactées.

1154373217

## Offre d'emploi

Dans son désir d'expansion, H & G a un besoin urgent d'un

### CHAUFFEUR DE CAMION CLASSE 1 pour la région du Bas-St-Laurent Gaspésie.

**Salaire offert** : très concurrentiel avec plan d'assurances groupe et fonds de pension.

**Poste à temps plein saisonnier 9 à 10 mois par an.**

**Disponibilités** : immédiatement

#### Aptitudes recherchées

Débrouillard et entrepreneur, aime prendre des responsabilités et le travail manuel dans des conditions climatiques diverses.

Si tu veux relever des défis et te joindre à une équipe gagnante,  
envoie ta candidature à [sgagnon@h-g.ca](mailto:sgagnon@h-g.ca)  
ou encore appelle Sophie Gagnon au 418 862-9548



**HÉNEAULT ET  
GOSSELIN INC.**  
Fondée en 1964

409, Témiscouata  
Rivière-du-Loup G5R 6B3  
418 862-9548  
[www.heneault-gosselin.com](http://www.heneault-gosselin.com)  
RBQ : 8258-0317-17

1152023317



Propane Sélect inc. est une entreprise spécialisée dans la distribution de propane en vrac, ainsi que dans la vente, l'installation et le service d'appareil au gaz. Nous desservons le territoire compris entre Montmagny et Rimouski, ainsi que le Nord-Ouest du Nouveau-Brunswick. Afin de supporter notre progression constante, nous sommes à combler un poste de :

### PRÉPOSÉ AU SERVICE ET À L'INSTALLATION

À ce titre vous serez appelé à exécuter le service ou l'installation des appareils fonctionnant au propane, tel que les systèmes de chauffage résidentiel, commercial, ainsi que les appareils de cuisson.

Vous êtes la personne que nous recherchons si vous possédez les qualifications suivantes :

- Permis de conduire classe 3 ou être en mesure de l'obtenir;
- Posséder ou être en mesure d'obtenir le certificat TAG3-P d'Emploi-Québec;
- Bon sens de l'initiative et de l'organisation;

Si vous détenez un diplôme d'étude dans un domaine connexe, tel qu'en électrotechnique ou en plomberie chauffage, celui-ci sera considéré comme un atout.

Ce poste est permanent et votre horaire de travail sera du lundi au vendredi de 8 heures à 17 heures. À l'occasion, vous serez appelé à prendre le service de garde de fin de semaine. Nous offrons un salaire en fonction de vos compétences et une gamme d'avantages sociaux.

Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae d'ici le 25 août 2017 à l'attention de Christian Pelletier, au 685, Boul. Armand-Thériault à Rivière-du-Loup, G5R 6B9, ou par fax au 418-860-2200 ou par courriel au [cpelletier@propaneselect.ca](mailto:cpelletier@propaneselect.ca)

Propane Sélect souscrit au principe d'équité en matière d'emploi et le genre masculin a été utilisé afin d'alléger le texte.

685, Boul. Armand-Thériault  
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 6B9  
Licence RBQ : 8293-0702-19

1151233317



depuis 1972

**ISOLATION TOUSIGNANT**  
Isolation Tousignant est une entreprise qui se spécialise dans l'application d'isolation de polyuréthane giclé et dans le domaine de l'isolation pour les secteurs résidentiel, commercial et industriel.

Nous sommes à la recherche de :

**Mancœuvres ou manœuvres spécialisés (2)**

**Formation offerte par l'employeur**

**Les personnes qui occuperont ce poste doivent :**


- Démontrer de l'intérêt pour le domaine de la construction
- Avoir une bonne condition physique
- Avoir le sens des responsabilités
- Être ponctuelles
- Être dynamiques et avoir l'esprit d'équipe.

**Les candidats ou les candidates doivent :**

- Être titulaires d'une attestation du cours Santé et sécurité générale sur les chantiers de construction (ASP Construction) ou d'une carte de compétence CCQ
- Avoir une expérience dans le domaine de la construction
- Posséder un permis de conduire valide.

Le salaire horaire varie selon l'expérience des candidats.

Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre curriculum vitae à  
**Madame Kathleen Dionne**  
18, rue Joseph-Alfred-Pelletier, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 0E1  
Vous pouvez également communiquer avec nous au 418 862-0006, envoyer votre curriculum vitae par télécopieur au 418 862-5407 ou par courriel à [administration@isolationtousignant.com](mailto:administration@isolationtousignant.com).



LA PERFORMANCE ATTACHÉE À VOS TRACTEURS  
HITCH YOUR TRACTOR TO HIGH PERFORMANCE

**LA COMPAGNIE NORMAND EST EN CROISSANCE ET A BESOIN DE VOTRE TALENT!**

Située à St-Pascal et employant plus de 80 travailleurs, La Compagnie Normand est, depuis 1857, un leader dans la fabrication d'équipements agricoles et de déneigement.

**NOUS AVONS UNE DIZAINE DE POSTES À COMBLER IMMÉDIATEMENT**

- **Mancœuvres de production**
- **Soudeurs**
- **Machinistes CNC**
- **Assembleurs**
- **Ouvriers spécialisés (opérateurs presse-plier, découpe plasma)**

- Salaire selon nouvelle convention et expérience
- Quart de jour : 40 h sur 4 jours et demi à l'année
- Quart de soir finissant à 19 h le vendredi
- Prime de soir de 1,00 \$ l'heure
- Vacances l'été et au temps des fêtes
- Augmentations salariales annuelles ainsi que par progression d'heures travaillées

**COMMIS ADMINISTRATIF (20 H/SEMAINE)**

**VOTRE RÔLE CONSISTERA À :**

- Effectuer la fermeture des bons de travail de production dans le système ERP
- Procéder aux corrections des cartes de temps et des transactions d'inventaires
- Générer différents types de rapports qui seront utiles à la production
- Réaliser toute autre tâche reliée à la gestion des bons de travail.

**CE POSTE EST POUR VOUS SI :**

- Vous préférez le travail de bureau avec les chiffres plutôt qu'avec les lettres
- L'apprentissage d'un système ERP est un défi qui vous motive
- Vous êtes rigoureux et avez à cœur d'assurer l'exactitude des données
- Vous avez un bon jugement et vous aimez comprendre ce que vous faites
- Vous désirez un horaire vous permettant d'avoir vos après-midi libres.

**LA COMPAGNIE NORMAND LTÉE**  
340, rue Taché  
Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0  
[www.cienormand.com](http://www.cienormand.com)  
[christina.theriault@cienormand.com](mailto:christina.theriault@cienormand.com)

LES FIBRES DE VERRE RIOUX



**OFFRE D'EMPLOI**

**OUVRIER (ÈRE) DE PRODUCTION DE PIÈCES EN FIBRE DE VERRE**

**Tâches variées :** application de la fibre de verre, débullage, peinture, sablage, découpe, démoulage, contrôle qualité, emballage, etc.

**Pré-requis :** bonne condition physique, esprit d'équipe, attitude positive, aucune expérience requise.

**Salaire :** entre 12.75\$ de l'heure et 18.50\$ selon le poste, l'expérience directe et les expériences connexes. Possibilité de bonus annuel.

**Horaire :** de jour, du lundi au jeudi (40h/semaine)

**Contact :** Jérôme Gagnon à partir du 7 août, entré en poste dès que possible.

**Les Fibres de Verre Rioux, 10 chemin côte du bic, Ste-Françoise, Qc, G0L 3B0**

**TEL :** 418-851-1240, **FAX :** 418-851-4962,  
**WEB :** [www.fibresdeverrierieux.ca](http://www.fibresdeverrierieux.ca), **Courriel :** [info@fibresdeverrierieux.ca](mailto:info@fibresdeverrierieux.ca)



**OFFRE D'EMPLOI**

**POSTE DE COORDONNATEUR OU DE COORDONNATRICE**

La Fédération pour personnes handicapées du KRTB est un regroupement régional d'organismes de personnes handicapées, dont la mission est de promouvoir les droits et de défendre les intérêts des personnes handicapées et leur famille, afin de leur assurer une participation citoyenne active et valorisante.

Sous l'autorité du conseil d'administration, le coordonnateur ou la coordonnatrice planifie, organise, dirige et évalue l'ensemble des activités prévues au plan d'action annuel.

**PRINCIPALES RESPONSABILITÉS**

- Assurer la gestion courante et le fonctionnement des activités, incluant la gestion administrative et financière, la comptabilité, ainsi que la gestion du personnel;
- En collaboration avec le conseil d'administration, élaborer et mettre en œuvre le plan d'action annuel, en apportant une attention particulière au soutien technique destiné aux membres;
- Assurer la représentation de la Fédération et la promotion des droits des personnes handicapées et de leur famille, auprès des décideurs, des partenaires et dans les médias;
- Élaborer les demandes d'aides financières et assurer les redditions de comptes requises;
- Mettre en œuvre les décisions du conseil d'administration et répondre aux mandats qui lui sont assignés;

**EXIGENCES DU POSTE**

- Formation universitaire en sciences sociales ou dans une discipline de l'administration et un minimum de cinq (5) années d'expérience dans un poste connexe ou formation et expériences équivalentes;
- Connaissance du milieu des personnes handicapées, du milieu communautaire, ainsi que des ressources du milieu;
- Bonnes connaissances de la bureautique et des principaux logiciels informatiques; connaissance du logiciel comptable ACOMBA serait un atout;
- Très bonnes aptitudes de communication orale et écrite
- Leadership, autonomie et sens de l'initiative
- Sens des responsabilités, de la planification et de l'organisation
- Posséder une voiture et disponibilité à se déplacer et à travailler selon un horaire flexible au besoin

**CONDITIONS DE TRAVAIL**

- Poste permanent à raison de 35 heures par semaine
- Lieu de travail : Rivière-du-Loup
- Salaire selon compétences et politiques en vigueur dans l'organisme
- Début de l'emploi : 11 septembre 2017

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 25 août 2017 à 16h30 à l'adresse suivante ou par courriel :

**Fédération pour personnes handicapées du KRTB**  
26, rue Joly  
Rivière-du-Loup Qc G5R 3H2  
[fedekrtb@videotron.ca](mailto:fedekrtb@videotron.ca)

N.B. Seules les personnes sélectionnées pour une entrevue seront contactées et à compétences égales, l'embauche d'une personne handicapée sera privilégiée.

## Inscription à la catéchèse

Les inscriptions à la catéchèse seront prises lors du Carrefour Loisirs-Éducation qui aura lieu à la Maison de la Culture (2e étage), 67 rue Du Rocher à Rivière-du-Loup, le jeudi 31 août de 17 h à 20 h. C'est pour les jeunes de 6 ans et plus. Le début de parcours aura lieu dans la deuxième semaine de septembre. Les gens qui ne peuvent se présenter le 31 août, pourront s'adresser au presbytère de St-Patrice, 121 Lafontaine en demandant Denise Caron au 418-862-2805, poste 238.

## De la danse à Saint-Louis-du-Ha! Ha!

Le Club des 50 ans et plus de Saint-Louis-du-Ha! Ha! vous invite à sa soirée de danse à la salle municipale le dimanche 20 août à compter de 20 h. L'animation et la musique ont été confiées à Martyne Gengron.

Envie de revoir une édition?

infodimanche.com

consultez nos archives en ligne

### OFFRE D'EMPLOI

**NETTOYEUR CHRISTINE**  
est à la recherche d'un(e)

**LAVEUR(EUSE)  
ET PLIEUR(EUSE)**

35 h/semaine

Bien vouloir se présenter avec votre c.v. au  
**107, rue Fraser, Rivière-du-Loup**  
**418 862-4903**

11553117

**PHARMAPRIX DU CENTRE COMMERCIAL RIVIÈRE-DU-LOUP**  
est présentement à la recherche

**D'UN COMMIS À LA RÉCEPTION.**

Poste permanent, environ 35 heure/semaine

Qualités recherchées : Bonne endurance physique (manipulation répétitive de charges), facilité avec les systèmes informatiques (effectuer les réceptions), rapidité d'apprentissage et bonne gestion du stress.

Remettez votre c.v. en main propre à Mme Nancy Lévesque.

**PHARMAPRIX**

CENTRE COMMERCIAL RIVIÈRE-DU-LOUP • 418-867-2121

1152163177

**PHARMAPRIX DU CENTRE COMMERCIAL RIVIÈRE-DU-LOUP**  
est présentement à la recherche d'une

**CAISSIÈRE TEMPS PARTIEL (LABORATOIRE ET PLANCHER)**

-temps partiel variable (10 à 25 heures/semaine)

-jour, soir et week end (sur rotation)

-qualités requises : aptitude élevée pour le service à la clientèle, capacité d'effectuer des tâches variées, facilité d'apprentissage

Remettez votre c.v. en main propre à Mme Nancy Lévesque.

**PHARMAPRIX**

CENTRE COMMERCIAL RIVIÈRE-DU-LOUP • 418-867-2121

115203317

### OFFRES D'EMPLOI

**Journaliers / journalières de production**

**Fonction :** Aide à la production de produits d'optique

**Nombre de postes à combler :** 2

**Nombre d'heures par semaine :** 38

**Statut d'emploi :** permanent, temps plein et de jour

**Date prévue d'entrée en fonction :** maintenant

**Personne à contacter :** Pierre Dumont

**Formation sur place. Nous invitons aussi les étudiants et les personnes de 55 ans et plus à poser leur candidature.**



Création JRP (2015) Inc.  
24, rue du Pont  
Saint-Clément, QC GOL 2N0  
Tél. : 418-963-2364  
Fax : 418-963-2928  
pierre@creationjrp.com  
www.creationjrp.com

1155223317



a un **URGENT BESOIN** de

**PLONGEURS**

- Temps partiel, de jour, de soir et la fin de semaine
- Expérience non obligatoire
- Candidats disponibles immédiatement

Pour postuler, vous devez vous présenter au restaurant pour rencontrer Nathalie.

Information :  
418 868-2243

1151223317



**Enseignes Pattison**  
Le pouvoir par l'image

**OPPORTUNITÉ D'EMPLOI**

Enseignes Pattison Sign Group, un des plus importants manufacturiers d'enseignes et de communication visuelle en Amérique du Nord, est à la recherche de personnes compétentes pour combler des postes de mains-d'oeuvre à son usine d'Edmundston, Nouveau-Brunswick:

**PRÉPOSÉ(E)S À L'ASSEMBLAGE  
PRÉPOSÉ(E)S AU VINYLE  
PRÉPOSÉ(E)S À L'EMBALLAGE**

**Exigences :**

- 12<sup>e</sup> année scolaire ou l'équivalence
- Avoir la capacité d'utiliser divers outils tels que : perceuse, riveteuse, tournevis, scie, ruban à mesurer, etc.
- Avoir une bonne capacité physique pour manipuler, pousser/tirer, transporter du matériel et des pièces dans l'usine
- Etre disposé à travailler sur le quart de jour et le quart de nuit.

De l'expérience dans le domaine de fabrication d'enseigne ou domaine équivalent serait considéré un atout pour les candidats.

Enseignes Pattison Sign offre des avantages sociaux, un salaire compétitif (+ prime de nuit) et est un employeur se conformant au programme d'équité en matière d'emploi.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae dès que possible à l'adresse suivante :

**Enseignes Pattison Sign Group**  
8, avenue Miller Edmundston NB E3V 4H4  
Fax : 1-877-737-1734  
Courriel : rh-edmundston@pattisonsign.com

117503317

# LES Petites annonces

PAR TÉLÉPHONE  
**418 862-1911**

PAR COURRIEL  
[petitesannonces@infodimanche.com](mailto:petitesannonces@infodimanche.com)

HEURE DE TOMBÉE: lundi 15h

AUX POINTS DE DÉPÔTS

TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC

- Quartier Cabano  
ÉPICERIE FRANCIS BEAULIEU  
753, Commerciale Nord
- Quartier Notre-Dame-du-Lac  
LETRACO : 2399-101, rue Commerciale

TROIS-PISTOLES

LIBRAIRIE EUSKARA :  
94, rue Notre-Dame Ouest

**OFFRE SPÉCIALE**  
3 SEMAINES POUR  
**20\$\***

1 semaine (25 mots)	<b>9,75 \$</b>
2 semaines (25 mots)	<b>17,50 \$</b>
Annonce encadrée (25 mots)	<b>15,25 \$</b>
Répétition annonce encadrée (25 mots)	<b>13,50 \$</b>
Mot additionnel	<b>0,25 \$</b>
Prières : Brève	<b>8,50 \$</b>
Prières complètes sans photo	<b>10,25 \$</b>
Prières complètes avec photo	<b>15 \$</b>

TARIF AVEC TPS ET TVQ INCLUSES.

Toutes les petites annonces devront être payées avant parution comptant, par chèque, par mandat-poste, par VISA ou MASTER CARD.

DÈS LA PREMIÈRE SEMAINE, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la première parution. Nous ne sommes responsables que du montant déboursé pour la période précitée.

\* 3 répétitions de la même annonce de 25 mots et moins, aucune modification ni remboursement si annulé.

**infodimanche**  
papier.web.mobile

72, Fraser, Rivière-du-Loup, G5R 1C6



À CONSULTER EN LIGNE SUR  
[www.infodimanche.com](http://www.infodimanche.com)

## RUBRIQUES

### AMEUBLEMENT

Articles ménagers  
Arts/Antiquités  
Commercial  
Électroménagers  
Mobilier

### ANIMAUX

Accessoires  
Bêtes  
Pension

### COMMUNAUTAIRES

À donner  
Activités  
Prières  
Recherche/Perdus/Trouvés

### DIVERS À VENDRE

### ÉLECTRONIQUE

Audio  
DVD, numérique et vidéo

### EMPLOIS

Occasions d'affaires  
Offres d'emploi

### FAMILLE

Articles de bébés  
Garde d'enfants  
Maternité  
Vêtements/Chaussures

### IMMOBILIER

Achat/Vente

- Chalet
  - Commerces
  - Condos
  - Fermes/Fermettes
  - Immeubles à revenu
  - Maisons
  - Terrains
  - Terres
- Location
- Chalets
  - Chambres
  - Chambres et pensions
  - Condos
  - Garages/Entrepôts
  - Locaux
  - Logements
  - Maisons
  - Service de location de logement

### INFORMATIQUE

Jeux/Logiciels  
Ordinateurs  
Pièces/Services

### MONDE AGRICOLE

Foin/Grain/Paille  
Outils  
Pièces/Équipements/  
Machineries

### OUTILS/MATÉRIAUX

Bois de chauffage  
Équipement de chauffage  
Équipement saisonnier  
Horticulture/Jardinage  
Matériaux de construction  
Outils

### RENCONTRES

### SERVICES

Argent à prêter  
Astrologie/Voyance  
Construction/Rénovation  
Cours/Formations  
Covoiturage  
Photographies  
Santé/Beauté/  
Alimentation  
Services domestiques  
Services financiers/Légaux  
Vente de garage

### SPORTS/LOISIRS

Équipements  
Musique

### VÉHICULES

Autos  
Camions  
Pièces/Équipements/  
Machineries  
Récréatifs  
- Motoneiges  
- Motos et VTT  
- Nautiques  
- Roulottes et motorisés

## ANIMAUX

### BÊTES

Chatons à donner. Tél.:418-497-3525

### COMMUNAUTAIRE

### PRIÈRES



PRIERE INFALLIBLE À LA VIERGE MARIE. Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. Ô Sainte-Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur, de m'appuyer dans cette demande(formuler ici sa demande). Personne peut résister à votre puis-

### Électroménagers Service JPL inc

Plusieurs appareils usagés sont récents et à bas prix

Tous les appareils sont vendus avec garantie.  
Jean-Pierre Lévesque,  
Tél.: 1-877-250-8696  
Pohénégamook, Rivière-du-Loup  
418-859-3239  
[www.servicejpl.com](http://www.servicejpl.com)

*Recherchons*  
*Tableaux de grands maîtres canadiens*  
*Riopelle, Lemieux, Sagnon, Carr,*  
*Groupe des sept, etc.*

Évaluateur reconnu • Payons comptant  
Contactez Michel Aubriot  
1(450) 653-9431 • [maubriot@videotron.ca](mailto:maubriot@videotron.ca)

**Justifié par la foi en Jésus-Christ**  
Car Dieu a tant aimé le monde, qu'il a donné son fils unique afin que quiconque croit en lui ne périsse point, mais qu'il ait la vie éternelle.

Évangile de Jean, 3 :16

(message enregistré) **418 862-7012**

Invitation à nos réunions les dimanches à 9 h 30 et mercredis à 19 h 30 au 472, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup

**À VENDRE**

Faites une publicité avec photo dans les petites annonces!

Contactez Micheline Côté au **418 862-1911** ou [micheline@infodimanche.com](mailto:micheline@infodimanche.com)

Possibilité également de placer une annonce en couleur dans la section nécrologie

sance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (trois fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains(trois fois). Faites cette prière trois jours de suite et vous devez ensuite la publier.La faveur demandée vous sera accordée. C.C.

### RECHERCHE/PERDUS TROUVÉS

Cherche 3e chasseur d'original pour ZEC Bas-Saint-Laurent. Jean-Marie 418-650-5950

### DIVERS À VENDRE

Scieries mobiles, à partir de 4,397\$. Coupez bois de toute dimension avec votre propre scierie à ruban portatives. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste: 400QN

Adam et Eve. Nudisme, gens libérés. Chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. Festival échangistes Pink du 10 au 15 août. Festival échangiste bleu du 31 août au 5 septembre. Halloween Party le 7 octobre. [www.camping-adam-et-eve.com](http://www.camping-adam-et-eve.com) Tél.:819-336-4320

Besoin d'aide? À vendre: marchette avec siège (déambulateur) et siège élévateur d'escalier. Presque neufs, prix négociables. Contacter Christiane Bard au 418-868-0918

Prix réduit. 1 porte de garage isolée en aluminium 9pi largeX8pi haut avec 3 petites fenêtres, 1 porte d'acier avec cadre et peinture 42po largeX 84po hauteur, impeccable. Tél.:418-854-3243

Ensemble de barres de torsion 600lbs avec Anti Sway intégré et cochon inclus, 300\$. Tél.:418-894-8747

Frigidaire de roulotte et fournaise. Barre de torsion pour roulotte. Télémètre. Arbalète Ten Point, 185lbs avec télescope et le crinque, en très bonne condition. Tél.:418-893-1018

Vente fermeture de maison chez Claude Bélanger, 230-B, rue Principale, Saint-Antonin. Outils, appareils ménagers, etc., etc. Téléphoner avant de venir 418-862-0726

Pneus d'hiver 235-60R18 avec rims, produit Chrysler, 550\$, en bonne condition. Tél.:418-898-3946

Jantes Cadillac d'origine auto collection. Banc scie fait à la main, très bon prix. Gazebo circulaire noir, toile d'abri blanche, un an d'usage. Tél.:418-862-1808

Pneus d'hiver Winter Claw 215-160R16, états de neuf, 60\$ chacun. Bicycle pour dame, 5 vitesses, bonne condition, 100\$. Demandez Gemma 418-851-2449

4 pneus d'été Toyo, grandeur 21565R17 neufs, valeur 850\$ pour 425\$. Tél.: 418-724-9060 ou cell. 418-318-5543

Fendeuse à bois verticale Plessisville pour 3 points tracteur, 400\$. Poêle à bois avec four Bélanger 36po, 225\$. Banc de scie d'atelier moteur à courroie guidé à crémaillère, 475\$. Tél.:418-854-3612

Mobilier de salon gris, 5 mcx. Petits bancs de comptoir en bois. Exerciseur et système de son. Pour info 418-867-4924 au souper ou laisser un message s.v.p.

### EMPLOIS

### OFFRES D'EMPLOI

Saint-Cyprien, Recherche personne pour St-Cyprien, responsable, débrouillarde, aimant personnes âgées, temps partiel, entre 10 à 15h, heures de repas, fin de semaine. Les Étudiants sont les bienvenues. Demandez Louise 418-63-1492

### IMMOBILIER

### ACHAT/VENTE MAISONS

MRC TÉMISCOUATA  
Ville Dégelis, Maison mobile à vendre 12X60, avec grand terrain 175piX315pi, garage 26X30. Tél.:418-853-2463

### LOCATION-CHALETS

NOUVEAU-BRUNSWICK  
Lac Baker, bord du lac, grand terrain, 2 chambres, pédalo, BBQ, location à la semaine, libre immédiatement, location kayak/35\$/semaine. Tél.:418-853-2894, 1-450-455-1177

## LOCATION-CHAMBRE

MRC RIVIÈRE-DU-LOUP  
Rivière-du-Loup, Place Iberville, chambre à louer, meublées, TV et internet inclus, réfrigérateur et salle de bain dans la chambre, cuisine communautaire, 300\$/mois, références demandées. Tél.:418-863-7603

Rivière-du-Loup, 55, rue Frontenac, pour étudiants, travailleurs ou autres, à 200 mètres du CFPPA et du Cégep, chauffé, éclairé, câble et internet inclus, 250\$/mois. Tél.:418-860-7155

Rivière-du-Loup, 61-C, Fraser, avec salle de bain, laveuse-sècheuse, cuisinette, pour louer à l'année, 300\$/mois. Tél.:418-868-4755

## LOCATION-GARAGES ENTREPÔTS

MRC RIVIÈRE-DU-LOUP  
Rivière-du-Loup, A louer mini-entrepôt, au 142, chemin des Raymond, Parc Industriel, Rivière-du-Loup. 5X10, 10X20 et 10X40, accès privé 24H/24. Tél.: 418-862-3333

Mini entrepôts, différentes grandeurs, au centre-ville de Rivière-du-Loup. Info. Michel 418-868-5451

## LOCATION-LOCAUX

MRC RIVIÈRE-DU-LOUP  
Rivière-du-Loup, Local commercial, 223, Lafontaine, 1500pi.ca, peut être divisé en 2 de 750pi., plus entrepôt, 2 portes de service, libre immédiatement. Tél.:418-860-0863 ou 418-866-2009

## LOCATION LOGEMENTS

MRC LES BASQUES  
Saint-Jean-De-Dieu, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, libres immédiatement, portes sécuritaires, stationnement asphalté déneigé, endroit tranquille. 3 1/2 Saint-Cyprien, libre immédiatement. Tél.: 418-963-5030, 418-863-3502

Saint-Jean-De-Dieu, Grand 4 1/2 moderne. Non-chauffé, non-éclairé. Entrée laveuse-sècheuse. Situé près des services. Libre immédiatement. Tél.: 418-963-3053

Trois-Pistoles, 4 1/2, 1er et 2e étage, près de la caisse populaire, libre immédiatement. Tél.:1-450-349-2266 ou 418-851-1178

Trois-Pistoles, 4 1/2, 443, rue Roitelets, libre 20 août, stationnement, tranquille, propre et près du centre d'achat. Tél.:418-851-1202

Trois-Pistoles, 3 1/2, rénové, poêle-frigidaire, laveuse-sècheuse, chauffé, éclairé fournis, 450\$/mois, libre 1er septembre. Tél.:581-645-8460

Trois-Pistoles, Idéal pour une personne, bachelor genre condo, meublé, tout est fourni, chauffé, éclairé, vue sur le fleuve, stationnement, rue paisible, pour septembre. Tél.:418-851-0809 ou 418-714-8712

**GRAND CHOIX D'ÉLECTROMÉNAGERS USAGÉS À PRIX IMBATTABLES!**

**FRIGITEC** ÉC 20<sup>e</sup> anniversaire  
**164, Lafontaine, Rivière-du-Loup**  
**Tél.: 868-0058**  
- Service à domicile - Pièces neuves et usagées

**MAISON À VENDRE**

Maison à vendre par le propriétaire à Rivière-du-Loup, 3 c.c., spa, piscine, garage, climatisé. Prix 148 500 \$.  
Pour info : 418 863-2045

Familles d'accueil recherchées

**ANIMAUX SECOURS RDL**  
Rendez-vous sur Facebook  
[animauxsecoursrdl@outlook.com](mailto:animauxsecoursrdl@outlook.com)

Trois-Pistoles, Logement 3 1/2, rez-de-chaussée, adapté pour chaise roulante, vue sur le fleuve, garage inclus, n-meublé, n-chauffé, n-éclairé, libre 1er septembre. Tél.: 418-863-7509

**MRC RIVIÈRE-DU-LOUP**

Rivière-du-Loup, 11/2 et 2 1/2, situés au 45, rue St-Henri, eau chaude fournie, en face de l'école privée, près du CHRGP, libre 1er juillet. Tél.: 418-860-6835

Rivière-du-Loup, 4 1/2, rez-de-chaussée, libre immédiatement, non-chauffé, non-éclairé, non-fumeur, près centre commercial, mois d'août gratuit. Lucie 418-867-2283

Rivière-du-Loup, Appartements hôteliers, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, câble, téléphone, internet, buanderie, stationnements, propre, tranquillité, qualité/prix imbattable, locations journalière, semaine, mois. Place Saint-Georges 418-862-1484, 1-855-862-9524

Rivière-du-Loup, 4 1/2, rue Plourde, Parc Cartier, non-chauffé, non-éclairé, non-meublé, patio, bois flottant, libre immédiatement, lockers, 485\$/mois. Tél.:418-732-1569 ou 1-866-723-4794 #7153223

Rivière-du-Loup, 11/2 chauffé, éclairé, bien situé, pas d'animaux, non-fumeur. Tél.:418-862-3052

Rivière-du-Loup, 3 1/2, non-chauffé, non-éclairé, meublé ou non, 27, rue Léveillé, non-fumeur, 2 stationnements, locker 4X6, pas d'animaux, libre immédiatement, 380\$/mois. Tél.:418-863-4437 après 17h

Rivière-du-Loup, Logement 4 1/2, semi-meublé ou meublé, chauffé, éclairé, câble inclus, buanderie payante au rez-de-chaussée, références demandées, 600\$/mois. Tél.: 418-863-7603

Rivière-du-Loup, 562, Lafontaine, grand 3 1/2, entrée laveuse-sécheuse, chauffé, eau chaude, rez-de-chaussée, stores fournis, stationnement déneigement compris, locker, libre immédiatement. Tél.:418-898-3781

Rivière-du-Loup, 3 1/2, 450\$/mois, 5, rue Dollard, centre-ville, chauffé, éclairé, semi-meublé, wifi disponible, buanderie dans l'immeuble, libre immédiatement. Sébastien 418-551-3943

Notre-Dame-Du-Portage, 3 1/2, meublé ou non, électricité et chauffage compris, libre 1er septembre. Tél.:418-862-2927

Saint-Épiphane, 4 1/2, libre immédiatement. Tél.:418-862-7263 laissez message sur répondeur

Rivière-du-Loup, Grand 3 1/2, 226-A, rue St-André, libre 1er octobre, 1 stationnement, prix raisonnable. Tél.:418-867-0838

Rivière-du-Loup, 5 1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 5 minutes Cégep et CFP de l'Avenir, très propre, stationnement, libre immédiatement, chien interdit.Tél.:418-868-7208

Rivière-du-Loup, Libre 3-J, Albert-Daris. Place de prestige, rez-de-chaussée, non-chauffé, non-éclairé, plancher flottant et céramique, 1 mois gratuit. Tél.:418-868-2178 ou 418-862-0572

Rivière-du-Loup, Endroit très calme, 4 1/2, 1er étage, 73, rue Iberville, 2 stationnements, locker, 605\$/mois, avec balcon, disponible immédiatement, entrée laveuse-sécheuse, pas d'animaux, chauffé, non-éclairé. Tél.:418-860-6782 Gabriel

Rivière-du-Loup, 2 (4 1/2), non-chauffé, non-éclairé, 1er et 3e plancher, insonorisation supérieure, endroit tranquille, libres immédiatement, rue Beaubien. Non fumeur. Tél.:418-867-1173

Rivière-du-Loup, 2 1/2, chauffé, éclairé. 3 1/2 non-chauffé, non-éclairé, endroit tranquille, déneigé, pas de chien. Tél.:418-862-6574 ou cell.:418-894-5169

Rivière-du-Loup, 7 pièces, rue Laval. 6 1/2, rue St-Cyrille. Aussi maison unimodulaire à vendre. Tél.:418-495-2405

Rivière-du-Loup, 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, non-fumeur, cabanon, câble de base, 1 stationnement déneigé, pas d'animaux, personne seule, 380\$/mois, libre immédiatement, références exigées. Tél.:418-862-8440 heure repas

Rivière-du-Loup, 4 1/2, rue St-Pierre, près des services, endroit calme, non-chauffé, non-éclairé, entrées laveuse-sécheuse, non-meublé, rangement extérieur, pas d'animaux. Tél.:418-862-7015

Rivière-du-Loup, 1 1/2, 3 1/2, chauffé, éclairé, meublé, internet, câble, stationnement déneigé, buanderie payante, 86, boul. Cartier, libre imm. Tél.:418-863-5601

Saint-Antonin, Village, 3 1/2, demi sous-sol, chauffé, éclairé, meublé ou pas, entrée laveuse, sècheuse, stationnement déneigé, personne tranquille, non-fumeur, pas d'animaux, remise extérieure. Tél.: le soir seulement 418-862-8420 ou 418-862-2213

Rivière-du-Loup, 4 1/2, 77, rue St-André, 2e étage, grand balcon, stationnement, rangement, non-chauffé, non-éclairé, repeint à neuf 570\$/mois. 3 1/2, près du Cégep, sous-sol, chauffé, éclairé, poêle et frigo, stationnement, rangement, 460\$/mois. Tél.:418-738-2199

Rivière-du-Loup, Logement 3 1/2, 192-B Témiscouata. Entrée laveuse-sécheuse, n-chauffé, n-éclairé, stationnement, rangement au sous-sol. Libre immédiatement. Propriétaires de chiens s'abstiennent. Location à 400\$/mois. Pour info 418-863-2045

Saint-Antonin, Très grand 4 1/2 sur 2 étages, 2 chambres+ 1 bureau, tranquille, patio, stationnement, non-fumeur, pas d'animaux, entrée laveuse, sècheuse, 595\$/mois, non-chauffé, non-éclairé. Tél.:418-866-1848

Rivière-du-Loup, 2 1/2, près hôpital, meublé, chauffé, éclairé, déneigé, animaux interdits, non-fumeur, stationnement. Tél.: 418-863-3545 (cell.)

Rivière-du-Loup, 4 1/2, 1er étage, insonorisation, plancher béton, grande porte-patio, non-chauffé, non-éclairé, rangement intérieur et extérieur, libre immédiatement, Place 2006. Tél.:418-714-7605 ou 418-862-0376

Rivière-du-Loup, 3 1/2, 107, St-André, 375\$/mois, non-chauffé, non-éclairé, 1 mois gratuit. Tél.:418-894-7440 ou 418-862-9211

Rivière-du-Loup, Rue de la Cour, 3 1/2, rénové, chauffé, non-éclairé, entrée laveuse-sécheuse, stationnement déneigé, non-fumeur, 475\$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-862-1939

**2 LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER**  
293, rue Lafontaine 1 150 p.c.  
100, boul. Cartier 4 800 p.c.  
**Information : 418 860-7731**

**Terrain à vendre pour blocs appartements, situé à St-Antonin.**  
Pour information, appelez au 1-800-861-4564 et laissez votre nom et numéro de téléphone.

**GRAND TERRAIN COMMERCIAL À VENDRE**  
Terrain situé à côté de l'autoroute 185 à St-Antonin et sera très près de la nouvelle 85. Il a 501' de façade par 242' de profond (total de 122 000 p.c.), fini avec 0 3/4, fausse septique, champ d'épuration, puits artésien 600 gallons à l'heure, pompe submersible, clôturé, garage, entrepôt 24' x 32', petit bureau de vente inclus de 10' x 32' isolé pour l'hiver, « doc » de déchargement de la machinerie.  
**Information : 418 651-4451 ou 418 714-5004**

**TERRAIN COMMERCIAL ET INDUSTRIEL À VENDRE OU À LOUER**  
6, RUE HÉNEAULT, RIVIÈRE-DU-LOUP  
À 500 PIEDS DU COIN TÉMISCOUATA ET BOULEVARD INDUSTRIEL!  
ZONAGE APPROPRIÉ - PRÊT POUR USAGE - AVEC SERVICE D'EAU, D'ÉGOUT ET D'ÉLECTRICITÉ - GRAND TERRAIN DE 6100 m<sup>2</sup> (65 600 p<sup>2</sup>)  
POSSIBILITÉ DE LOCATION D'UNE PORTE DE GARAGE POUR L'ENTRETIEN MÉCANIQUE  
AUSSI 2 GRANDS TERRAINS COMMERCIAUX ET INDUSTRIELS À LA MÊME ADRESSE 6 729 m<sup>2</sup> (72 432 p<sup>2</sup>) AVEC ZONAGE APPROPRIÉS ET PRÊTS POUR USAGE  
POUR INFORMATION M. RAYMOND BOURGOIN 418 863 2307 M. CONRAD GOSSELIN 418 860 6462  
LOT #7 SUP.: 6208.7 LOT #6 SUP.: 6729.8 LOT #5 SUP.: 8561.1  
HÉNEAULT ET GOSSELIN RUE HÉNEAULT GROUPE DYNADO  
RUE TÉMISCOUATA

**L'ÉQUIPE 418 551-2121**  
**Proprio Direct** AGENCE IMMOBILIÈRE  
MARIE-JOSÉE COUTURIER Courtier immobilier  
PASCAL JEAN Courtier immobilier résidentiel  
DENIS DESJARDINS Courtier immobilier résidentiel et commercial

**418 551-2121**  
**MOI J'VENDS ! À PARTIR DE 2%\***  
\* CERTAINES CONDITIONS S'APPLIQUENT.  
79, BOUL. HÔTEL-DE-VILLE, RIVIÈRE-DU-LOUP

<b>NOUVEAU</b> BIENCOURT 39 900 \$ 64, rang 8 Est	<b>NOUVEAU</b> STE-HÉLÈNE 109 900 \$ 392, route 230 Est	<b>NOUVEAU</b> ST-ANTONIN 159 900 \$ 105, rue Principale
<b> VENDU</b> ST-JEAN-DE-DIEU 3, rue D'Amours	<b> VENDU</b> RIVIÈRE-DU-LOUP 304, rue Bisson	<b> VENDU</b> ST-ANTONIN 113, rue du Couvent
<b> VENDU</b> RIVIÈRE-DU-LOUP 13, rue des Peupliers	<b> VENDU</b> RIVIÈRE-DU-LOUP 228, Anse-au-Persil 115 000 \$	<b> VENDU</b> TROIS-PISTOLES 74, chemin de la Grève Fatima 199 500 \$
<b> VENDU</b> ST-SIMON 602, rang 1 119 000 \$	<b> VENDU</b> NOTRE-DAME-DES-NEIGES 74, rang 3 174 800 \$	<b> VENDU</b> ST-JEAN-DE-DIEU 10, rue Principale Nord 90 000 \$
<b> VENDU</b> ST-ANDRÉ 85, rue Principale 124 900 \$	<b> VENDU</b> ST-HUBERT 127, rang 1 Est 114 500 \$	<b> VENDU</b> RIVIÈRE-DU-LOUP 52, boul. Hôtel-de-Ville 89 900 \$
<b> VENDU</b> TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC 95, rue de l'Anse 329 000 \$	<b> VENDU</b> ST-ALEXANDRE 435, avenue du Foyer 199 900 \$	<b> VENDU</b> TROIS-PISTOLES 455, rue Jean-Rioux 195 000 \$
<b> VENDU</b> ST-ANDRÉ 130-130A, rue Principale 172 500 \$	<b> VENDU</b> RIVIÈRE-DU-LOUP 11, rue Laval 119 900 \$	<b> VENDU</b> ST-ANTONIN 2031, rang 1 109 000 \$
<b> VENDU</b> CACOUNA 275, rue Beau lieu 164 000 \$	<b> VENDU</b> TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC 136, rue Commerciale Nord 109 000 \$	<b> VENDU</b> ST-JEAN-DE-DIEU 4, 1ère Avenue 89 900 \$
<b> VENDU</b> TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC 131, rue de l'Anse 158 500 \$	<b> VENDU</b> DÉGELIS 419, chemin Raymond 142 900 \$	<b> VENDU</b> ST-JEAN-DE-DIEU 330, rang 8 89 900 \$

**À LOUER**  
**À RIVIÈRE-DU-LOUP**  
Très grands 4 1/2 et 5 1/2 endroit tranquille. Entrée sécurisée. Possibilité semi-meublé, 2 stationnements. Isolation supérieure, très éclairés. Libre immédiatement.  
Rés. : 418 859-3466 • Cell. : 418 868-4873

**À VENDRE**  
**1636 rang 1 • St-Antonin**  
Maison avec garage détaché, façade 150' profonde par 200', superficie de 30 001 p.c. 4 chambres, 2 salles de bain, salon, cuisine, sauna, chambre froide, salle de couture, garde-robe de cèdre. Secteur tranquille, à proximité de RD.L.  
Pour information : 418 867-1636 ou 418 863-2474

**À LOUER**  
**Libre immédiatement**  
**Logement 4 1/2 près du Walmart et Centre commercial de Rivière-du-Loup. Construction récente.**  
**418 868-5237**

Cacouna, 3 1/2, non-chauffé, non-éclairé, non-fumeur, déneigé, cabanon, entrée laveuse-sécheuse, endroit tranquille, 380\$/mois. Après 18h au 418-862-8280

Rivière-du-Loup, 4 1/2, chauffés, non-éclairés, 211, Fraserville, 460\$/mois, 14-C, rue Laval, 500\$/mois, libres immédiatement. Tél.:418-867-2600 ou 418-551-2600

Rivière-du-Loup, Grand 7 1/2 avec garage attenant (1er étage résidence privée), quartier Saint-François, très propre, près hôpital, banque, épicerie, loué chauffé, éclairé, déneigé, non-meublé. Tél.:418-863-3545(cell), 418-867-1653(tél.)

Rivière-du-Loup, Très grand 5 1/2 sur 3 étages, près du centre-ville et des écoles, semi-meublé: poêle, frigidaire, laveuse-sécheuse, lave-vaisselle et congélateur, cour arrière, balcon, chauffé, non-éclairé, 725\$/mois. Tél.:418-862-3274

Rivière-du-Loup, Près des écoles, 44, rue Frontenac, 2 1/2, chauffé, éclairé, poêle, frigo, 360\$/mois. 4 1/2, chauffé, éclairé, poêle frigo, 540\$/mois, les deux libres immédiatement. Tél.:581-337-0881

Rivière-du-Loup, Beau et grand 7 1/2 sur 2 étages, 3 chambres, 800\$/mois, non-chauffé, non-éclairé, garage int., cour arrière, imp.: location au mois 418-860-7802

L'Isle-Verte, 68, Notre-Dame à L'Isle-Verte, grand 5 1/2 au rez-de-chaussée, entrée laveuse/sécheuse, stationnement compris, grand terrain, possibilité de jardin, libre 1er novembre ou avant. Tél.: 418-898-3781

Témiscouata-sur-le-Lac, A Notre-Dame-du-Lac, 3 1/2, centre-ville, libre immédiatement. Tél.: 418-854-2498 ou 418-863-7992

Ville Dégelis, 4 1/2, 410\$/mois, non-chauffé, non-éclairé, libre immédiatement, 57, avenue du Longeron. Tommy 418-866-0637

**LOCAL À LOUER**  
**Rivière-du-Loup**  
**91, rue Lafontaine**  
 Local commercial de 1 800 p.c. disponible maintenant  
**418 868-5133**  
 Demandez Réjean

Rivière-du-Loup, Grand 4 1/2, rez-de-chaussée, libre immédiatement, 90-A, chemin des Raymond, 615\$/mois avec possibilité de louer chauffé, éclairé pour 675\$/mois. Simon 418-495-3486 ou 418-894-3487

Rivière-du-Loup, Très grand 3 1/2, chauffé, éclairé inclus, 570\$/mois, frais peinturé avec terrasse et piscine, grand salon. Danielle ou Michel au 418-605-3145

Rivière-du-Loup, 3 1/2, rue Alexandre, non-chauffé, non-éclairé, pas de chien, rénovations récentes, 350\$/mois. Tél.:418-868-0049

Rivière-du-Loup, 4 1/2, 82-84, rue Fraser, non-chauffé, non-éclairé, rangement int., entrée laveuse et sècheuse, 2 stationnements déneigés, non-fumeurs, 505\$/mois. Tél.:418-963-6224, cell.:418-551-5774

**MRC TÉMISCOUATA**  
 Ville Dégelis, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, semi-meublé ou non. Bloc appartement à vendre. Régis 418-853-2648 ou 418-863-3896 cell.

**LOCATION-MAISONS**

**MRC RIVIÈRE-DU-LOUP**  
 Saint-Antoine, 105, Principale, 5 chambres, 2 salles de bain, salle de lavage, garage double, atelier de bricolage, grande cour, 925\$/mois, non-chauffé, non-éclairé. Tél.:418-860-0863

L'Isle-Verte, 40, rue Notre-Dame, 4 chambres, 560\$/mois, non-chauffé, non-éclairé, enquête de crédit. Tél.:418-626-1451 visite sur rendez-vous

Rivière-du-Loup, Maison à louer, 3 chambres, libre immédiatement, quartier Saint-François, non-chauffé, non-éclairé, comprenant habillage de fenêtre, lave-vaisselle, tondeuse, 750\$/mois. Tél.:418-863-6210

**MONDE AGRICOLE**

**FOIN/GRAIN/PAILLE**

Faucheuse New Holand 489. Table pour aiguiser piquets. Rouleau de broche 7 fils. Rouleau de foin 4X4. Tél.:418-963-7294

A St-Eloi, je garderais des génisses laitière en pension. Pour info: 418-898-2793

**OUTILS/MATÉRIAUX**

**BOIS DE CHAUFFAGE**

Bois de chauffage, merisier, érable, et bouleau sec, possibilité de livraison du 15 août au début septembre. Tél.:418-963-2805

**RENCONTRE**

Agence Matrimoniale AM enr. 239, rue Simard, Cacouna, Québec, GOL 1G0, but sérieux, strictement confidentiel, sur rendez-vous seulement. Tél.:418-867-2821

*Office Municipal d'habitation de Témiscouata-sur-le-Lac*

**À LOUER**

L'Office municipal d'habitation de Témiscouata-sur-le-Lac ayant 201 unités de logements sociaux sous administration offre en location des logements pour Familles de : 4 1/2 et 5 1/2 pièces et des logements pour personnes retraitées : studios – 3 1/2 et 4 1/2 pièces.

**Sont éligibles les personnes répondant aux critères de sélection en vigueur ainsi qu'à la réglementation établie sur son territoire.**

Pour connaître votre admissibilité à de tels logements sociaux, nous vous invitons à nous contacter au Centre administratif : 2419, rue Commerciale Sud, Témiscouata-sur-le-Lac au 418-899-2720 poste 1, du lundi au jeudi entre 8 h 00 et midi et 13 h 00 à 16 h 30 et le vendredi de 8 h 00 à 12 h 00. Point de services : 806, rue du Centre, Témiscouata-sur-le-Lac au 418-899-2720 poste 2, du lundi au vendredi de 8 h 00 à 12 h 00 ainsi que le mercredi de 13 h 00 à 17 h 00.

Nancy Bouchard, Directrice générale

**À LOUER**  
**rue Lafontaine**  
 Espace commercial de 300 pieds carrés. Idéal pour petit commerce ou bureau. Bonnes conditions de location et libre immédiatement.  
**Pour informations : 418 867-3383**

**À LOUER**  
 Maison à louer, 25, rue St-Louis, n.c., n.é., 1 200 \$/mois

5 1/2 situé au 99-B, rue Alfred-Fortin, libre immédiatement. 780\$/mois

**418 860-7731**

**À LOUER**  
**1 studio et 3 1/2 pièces**  
*Semi-meublé, chauffé, éclairé*  
*Immeuble sécuritaire*  
 • Détecteur de fumée dans chaque appartement  
 • Système d'alarme incendie  
 • Portes sécurisées  
**Pour information**  
**Demandez John • 418 860-9181**

*Manoir St-Épiphane*

**À LOUER**  
 Logement 2 1/2 pièces avec services (pour personnes âgées autonomes) chauffé, éclairé, comprenant 2 repas par jour, service de buanderie et de conciergerie.  
**Pour information, contactez**  
**Rachelle Caron 418 862-6543**  
**ou Marie Genest 418 292-7750**

Rivière-du-Loup, 5 1/2, non-chauffé, non-éclairé, 500\$/mois, stationnement déneigé l'hiver, personne tranquille et non-fumeur seulement, enquête de crédit obligatoire. Émilie 418-894-5065

Rivière-du-Loup, 5 1/2, à l'étage, cuisine et plancher neuf, secteur et immeuble tranquille, balcon avec vue sur le fleuve, disponible immédiatement, enquête de crédit, pas chien. Tél.:418-860-6515

Rivière-du-Loup, 4 1/2, au 78, rue Fraser, non-chauffé, non-éclairé, non-meublé, avec vue sur le fleuve, 460\$/mois. Tél.:418-862-6005

Rivière-du-Loup, 5 1/2, chauffé, pas d'animaux, non-fumeur, stationnement déneigé, endroit tranquille, quartier Saint-François. Tél.:418-868-9541

Rivière-du-Loup, 4 1/2, rez-de-chaussée, libre immédiatement, rue des Vinaigriers, 2 stationnements, peinture à neuf. Tél.:418-898-2552

**Trois-Pistoles**

À louer, 2 fois 4 1/2, un au 1<sup>er</sup> étage, le second au 2<sup>e</sup> étage, près de la Caisse populaire.  
**Libre immédiatement**  
**450 349-2266**  
**ou 418 851-1178**

**APPARTEMENTS HÔTELIERS**

Place St-Georges Auberge Le Séjour

Rivière-du-Loup et Cacouna

Plus de **300 UNITÉS**  
**1 1/2, 2 1/2, 3 1/2**

EN LOCATION à la journée, à la semaine et au mois

Rapport qualité prix imbattable

Information et réservation  
**418 862-1484**  
**Sans frais : 1 855 862-9524**  
[www.placestgeorges.ca](http://www.placestgeorges.ca)

**Valérie Blier**  
 Directrice administrative

Témiscouata-sur-le-Lac, Secteur Cabano, 3 1/2, 4 1/2, meublés, endroit tranquille. Aussi petit chalet à louer, meublé. Tél.:418-863-7547

Saint-Éleuthère, grand 3 1/2, 1 ch., beaucoup de rangement, près des services, chauffé, éclairé, déneigé, idéal pour personne seule ou couple, libre imm., 555\$/mois. Tél.:418-859-2951

Témiscouata-sur-le-Lac, Secteur Cabano, 3 1/2, entièrement rénové, en face du Parc, rue Commerciale, libre maintenant, 425\$/mois, non-chauffé, non-éclairé. Tél.:418-750-2183

Esprit-Saint, centre du village, grand 5 1/2 et 4 1/2 420\$, repeint, grand patio, stationnement inclus et déneigement, 430\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 1-418-724-9060 Renaud Ouellet

Pohénégamook, Promotion 2 mois gratuit. logements chauffés, éclairés, eau chaude fournie, ascenseur, stationnement à partir de 410\$/mois, également possibilité de louer meublés. Tél.:418-859-1040 ou 418-817-4163

Ville Dégelis, 4 1/2, garage et électricité inclus, 700\$/mois. Aussi 3 1/2, cabanon et électricité, 500\$/mois dans maison unifamiliale. Tél.:438-502-2302

Ville Dégelis, 4 1/2, non-chauffé, non-éclairé, entièrement rénové, déneigé, près des services, 420\$/mois. Tél.:418-714-5904

Saint-Louis-Du-Ha! Ha!, 4 1/2, premier plancher, idéal pour personne à mobilité réduite ou âgée, non-chauffé, non-éclairé, entrée indépendante, très propre. Tél.:418-860-7802 ou 418-894-7818

Le point tournant de l'information

**infodimanche**  
 papier.web.mobile

Pour vos petites annonces contactez-nous **418 862-1911**

Contacts directs et rencontres sur le service #1 au Québec. Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 6910 (des frais peuvent s'appliquer) l'aventure est au bout de la ligne

**SERVICES FINANCIERS/LÉGAUX**

Saaq-Saaq-Saaq. Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion avocats. Tél.:1-855-282-2022 [www.sossaaq.com](http://www.sossaaq.com)

**VÉHICULES**

**AUTOS**

Recherche une personne seule de 55 à 70 ans, simple et chaleureuse, discrète, pour partager à peu près toute chose de la vie sur la base d'amitié pour combattre la solitude, sans gêne, écrire réponse assurée. Boîte postale 5653 GOL 4K0. Trois-Pistoles. Cté Rivière-du-Loup.

**SERVICES**

**ASTROLOGIE VOYANCE**

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.:514-613-0179 (avec ou sans Visa/Mastercard)

être utilisée pour mariage ou autres événements. Laisée à 8000\$. 2 propriétaires (père et fils). Toujours remise à l'intérieur. Voir Kijiji Rimouski. Tél.: Renaud Ouellet 418-724-9060 ou cell. 418-318-5543

Toyota Corolla 2003, en bonne condition, prix à discuter. Tél.: 418-495-2414

**CAMIONS**

Pick-up Chevrolet Silverado, 2001, 145,000km, roues mags, cabine allongée, boîte fibre, frein électrique pour remorque, 5.3L, pneus d'hiver sur roues, 5950\$. Tél.: 418-854-854-3612

**RÉCRÉATIFS**

**MOTOS ET VTT**  
VTT Can Am 2012, 500cc, 4x4, poignées chauffantes avant et passager. Treuil, 2 coffres, pare brise, "power steering", 4 pneus neufs, seulement 4,400 km, 7250\$. Tél.: 418-894-8747

**ROULOTTES ET MOTORISÉS**  
Recherche roulotte en fibre de verre de 13 pieds style "Boyer" "Premium" ou autres, en parfaite condition. Tél.: Renaud Ouellet 418-724-9060 ou cell. 418-318-5543

Roulotte SRT 16', très légère, 1994, 2,200 lbs, pour 2 adultes et 2 enfants, auvent, pneus et prélard neufs, fournaise, poêle, frigo au propane et électrique. Parfaite condition. 4800\$. Tél.: Renaud Ouellet 418-724-9060 ou cell. 418-318-5543

**consultez nos archives en ligne**

Envie de revoir une édition? [infodimanche.com](http://infodimanche.com)

**AUTOMOBILES CHRISTIAN DIONNE**

110, route 230 Est, Saint-Philippe  
**OUVERT du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h 30**  
**418 863-3972 • [www.autochristiandionne.com](http://www.autochristiandionne.com)**

<b>2009 SMART FORTWO PURE PASSION</b> Automatique, 3 cyl., air climatisé, mags, tout équipé. <b>Seul. 82 297 km</b> C09-919 <b>5 495\$</b>	<b>2012 FIAT 500 SPORT</b> 5 vitesses, toit ouvrant, air climatisé, tout équipé. <b>Seul. 77 620 km</b> C09-931 <b>5 995\$</b>	<b>2007 MINI COOPER S</b> 2 portes, 6 vitesses, cuir, air climatisé, toit ouvrant, tout équipé. <b>Seul. 112 600 km</b> C09-930 <b>5 995\$</b>	<b>2009 HYUNDAI ACCENT GL</b> 4 portes, automatique, air climatisé, bien équipé, tout équipé. <b>Seul. 114 629 km</b> C09-920 <b>4 995\$</b>	<b>2007 PONTIAC MONTANA SV6</b> 4 portes, siège capitaine, 6 cyl., air climatisé, tout équipé. <b>Seul. 107 900 km</b> C09-904 <b>4 295\$</b>
<b>2009 KIA SPECTRA LX</b> 4 portes, automatique, 4 cyl. <b>Seul. 90 760 km</b> C09-920 <b>4 595\$</b>	<b>2010 CHEVROLET AVEO LS</b> 5 portes, 4 cyl., 5 vitesses. <b>Seul. 81 245 km</b> C09-890 Aussi 2009 <b>3 995\$</b>	<b>2007 FORD EDGE SEL</b> 4 x 4, air climatisé, mags, cuir, tout équipé. <b>Seul. 104 002 km.</b> C09-927 <b>8 995\$</b>	<b>2009 CHEVROLET MALIBU LT</b> 4 portes, automatique, 4 cyl., air clim., mags, tout équipé. <b>Seul. 132 000 km</b> C09-922 Aussi LTZ, 7 495\$ <b>5 495\$</b>	<b>2004 MAZDA 6 GS</b> 4 portes, 5 vit., 6 cyl., tout équipé. <b>Seul. 151 012 km</b> C09-896 <b>3 295\$</b>
<b>2008 HYUNDAI SONATA GLX</b> 2.4 L, automatique, air clim., toit ouvrant, cuir, mags, tout équipé. <b>Seul. 141 002 km</b> C09-913 <b>4 995\$</b>	<b>2008 KIA RONDO EX</b> 5 portes, 4 cyl., air climatisé, roues alliage, tout équipé. <b>Seul. 109 001 km</b> C09-888 <b>5 995\$</b>	<b>2009 KIA RIO LX</b> 4 portes, 4 cyl., 5 vitesses, CD, volant inclinable. <b>Seul. 107 072 km</b> C09-891 <b>3 995\$</b>	<b>1986 FORD MUSTANG LX</b> 2 portes, automatique, 6 cylindres, convertible. <b>Seul. 145 800 km</b> C09-932 <b>5 995\$</b>	<b>2009 HYUNDAI ACCENT</b> 4 portes, automatique, air clim., tout équipé. <b>Seul. 73 467 km</b> C09-921 Aussi 2007, manuel <b>4 295\$</b>
<b>2008 MAZDA 3 GX</b> 4 portes, 5 vit., 4 cyl., air climatisé, volant inclinable. <b>Seul. 139 452 km</b> C09-892 <b>3 995\$</b>	<b>2009 PONTIAC WAVE</b> 4 portes, 5 vitesses. <b>Seul. 122 061 km</b> C09-900 <b>3 995\$</b>	<b>2005 CHEVROLET EQUINOX LT</b> 4x4, 3.4 L, automatique, tout équipé, toit ouvrant. <b>Seul. 111 000 km</b> C09-911 <b>4 595\$</b>	<b>2006 MAZDA 3 GS</b> 4 portes, automatique, 4 cylindres, roues alliage. <b>Seul. 121 000 km</b> C09-895 <b>3 995\$</b>	<b>2007 CHEVROLET COBALT LT</b> 4 portes, 5 vitesses, air climatisé, tout équipé. <b>Seul. 116 027 km</b> C09-922 Aussi 2008 automatique <b>3 395\$</b>
<b>2009 NISSAN VERSA</b> 6 vitesses, 4 cylindres. <b>Seul. 115 600 km</b> C09-403 <b>4 295\$</b>	<b>2009 CHEVROLET MALIBU LTZ</b> 3.6 L, toit ouvrant, cuir, tout équipé. <b>Seul. 110 000 km</b> C09-940 <b>7 495\$</b>	<b>SUR RENDEZ-VOUS LES SOIRS ET FINS DE SEMAINE FINANCEMENT DISPONIBLE SUR PLACE 2* ET 3* CHANCE AU CRÉDIT</b>	<b>2009 CHEVROLET COBALT LT</b> 4 portes, automatique, air climatisé, toit ouvrant, tout équipé. <b>Seul. 74 200 km.</b> C09-925 <b>4 995\$</b>	<b>2009 CHEVROLET COBALT LT</b> 2 portes, 5 vitesses, toit ouvrant, air climatisé, mags, tout équipé. <b>Seul. 140 700 km.</b> C09-926 <b>3 495\$</b>

**Les Alcooliques Anonymes**  
**418 867-3030**  
**Nous pouvons vous aider.**  
[www.aa-quebec.org/region88](http://www.aa-quebec.org/region88)

**À LOUER**



Nacelle 45 pieds en location pour travaux de peinture, rénovation en hauteur, émondage, etc. Hybride ou essence. **Si intéressé contactez Bérico Construction au 418 868-9562**

**Important virage vert pour le CISSS du Bas-Saint-Laurent**

C'est avec fierté que le Centre intégré de santé et de services sociaux du Bas-Saint-Laurent a récemment entrepris un important projet d'efficacité énergétique dans des installations du Témiscouata. En plus de moderniser plusieurs équipements vieillissants et de générer des économies récurrentes, les améliorations proposées augmenteront le niveau de confort dans plusieurs secteurs et diminueront la consommation énergétique. Au programme : économies d'énergie, mise à niveau des installations, baisse des émissions de gaz à effet de serre et rehaussement du confort.

**ÉCHÉANCIER ET OBJECTIFS**

Le projet, évalué à 3,4 M\$, touchera quatre bâtiments des installations du Témiscouata, dont l'Hôpital de Notre-Dame-du-Lac, le CLSC de Pohénégamook, le CHSLD de Rivière-Bleue et le CHSLD Saint-Louis-du-Ha!Ha! Le projet, débuté au cours des dernières semaines et dont la construction se terminera au printemps 2018, est conçu et implanté par Ecosystem, une firme québécoise spécialisée dans la mise en œuvre de projets d'économie d'énergie à performance garantie.

À l'issue des travaux, les bâtiments touchés réduiront leur consommation d'énergie de 22 %,

alors que la facture d'énergie chutera de 33 %. En plus des bénéfices environnementaux et financiers, le projet permettra de remplacer de nombreux équipements en fin de vie et de mettre de nombreux systèmes vieillissants à jour selon les normes les plus récentes et les plus sévères de l'industrie.

**UN PROJET NOVATEUR**

Dans le cadre du projet, un système de géothermie sera installé à l'Hôpital de Notre-Dame-du-Lac dans le but d'optimiser la production de chauffage, grâce à la chaleur contenue dans le sol. De plus, la gestion des systèmes de ventilation sera optimisée et des systèmes de contrôles centralisés seront installés, dans le but de s'adapter à l'occupation et aux besoins réels des usagers. Il sera aussi question de la conversion du réseau de vapeur. Finalement, il est prévu de remplacer une partie de l'éclairage intérieur et extérieur de certains bâtiments par un éclairage plus efficace, économique et écologique.

Le projet d'efficacité énergétique est financé par des subventions et par les économies qu'il générera. Celles-ci s'élèveront à environ 200 000 \$ par année et seront garanties par Ecosystem pour toute la période de récupération de l'investissement.

**LOTO QUÉBEC**

**649** Tirage du MERCREDI 2017-08-09  
Consultez les résultats du **super tirage** du Lotto 6/49 à [lotoquebec.com](http://lotoquebec.com), avec l'application mobile ou chez votre détaillant.

Tirage du SAMEDI 2017-08-12  
**05 08 13 25 33 45** COMPL. (c) **(38)**  
+ 1 LOT GARANTI DE 1 000 000 \$ (Numéro complet non décomposable) 39034857-01  
Prochain gros lot (approx.) : **5 000 000 \$**  
+ 1 LOT GARANTI DE 1 000 000 \$ + 49 X 2 000 \$ GARANTI

**649** Tirage du MERCREDI 2017-08-09  
**01 09 19 33 40 47** COMPL. (c) **(13)**  
Tirage du SAMEDI 2017-08-12  
**03 16 20 22 26 46** COMPL. (c) **(15)**

**Grande VIE**  
Tirage du LUNDI 2017-08-07  
**02 03 27 35 49**  
**Grand NUMÉRO (GN) 7**  
Tirage du JEUDI 2017-08-10  
**05 10 16 18 37**  
**Grand NUMÉRO (GN) 2**

**Vos résultats**

**Lotto MAX** Tirage du VENDREDI 2017-08-11  
**13 14 19 26 27 36 37** COMPL. (c) : **(18)**  
Prochain gros lot (approx) : **15 000 000 \$**

**Quotidienne**

7 août	10 420 3182	2982700
8 août	78 755 3298	5643235
9 août	46 471 2443	3896646
10 août	95 995 6411	8137756
11 août	56 359 7138	2742171
12 août	50 912 5053	5262511
13 août	17 804 2679	8211426

**Extra**

**banco** **Turbo**

7 août	02 03 04 06 16 17 19 26 28 29	x3
	32 45 47 48 55 62 63 64 66 69	
8 août	04 06 08 10 14 15 18 26 27 28	x2
	31 37 40 43 44 46 48 49 66 69	
9 août	06 08 14 15 16 18 20 22 26 30	x2
	42 45 46 48 55 56 57 63 64 66	
10 août	04 09 10 12 18 20 23 27 29 30	x3
	37 44 45 48 49 51 53 58 67 68	
11 août	07 11 14 16 20 24 26 27 29 32	x2
	39 51 57 61 62 65 66 67 69 70	
12 août	03 04 05 07 10 14 17 25 26 34	x1
	37 40 41 43 44 45 46 57 58 64	
13 août	03 14 18 22 26 27 29 33 38 41	x1
	43 44 47 48 51 53 54 55 61 69	

**La Poule aux œufs d'or est de retour!**  
Achetez-la en magasin ou en ligne et courez la chance de participer à l'émission.

# Cinéma PRINCESSE

18 AOÛT AU 24 AOÛT



★ DÉS VENDREDI  
**MON MEILLEUR ENNEMI**  
 RAPIDES SUR LA GÂCHETTE  
 TOUS LES SOIRS  
**18H30 – 21H30**  
 P.M. SAM, DIM.  
**13H30**

**13+** VIOLENCE LANGAGE VULGAIRE



★ DÉS VENDREDI  
**KIDNAPPÉ**  
 PRÊTE À TOUT POUR SAUVER SON ENFANT  
 TOUS LES SOIRS  
**18H45 – 21H15**  
 P.M. SAM, DIM.  
**13H00**

**G** DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS



MICHEL CÔTÉ LOUIS-JOSÉ HOUDE  
**de père en flic 2**  
 un film de ÉMILE GAUDREAU  
 TOUS LES SOIRS  
**18H30 – 21H30**  
 P.M. SAM, DIM.  
**13H30**

**G** DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS



À VOS MARQUES, PRÊTS, CROQUEZ !  
**Opération Noisettes**  
 20 & 3D  
 VEN, SAM, DIM  
**19H00 – 21H00**  
 P.M. SAM, DIM  
**13H00**  
 MARDI AU JEUDI  
**19H00 – 21H00**

**G**

## 100<sup>e</sup> DU CINÉMA

<b>DIMANCHE 20 AOÛT</b> À 10H	<b>LUNDI 21 AOÛT</b> À 19H30
<b>HOTEL TRANSYLVANIE (2012)</b>	<b>SEIGNEUR DES ANNEAUX (2001)</b>

**ENTRÉE GRATUITE**

★ **4 SALLES** ★  
 345, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup  
 Ciné-info : 418 862-3291

### TARIFS

Vendredi - Samedi - Dimanche - Lundi : 10 \$  
 Mardi - Mercredi - Jeudi : 7,50 \$  
 12 ans et - : 5,50 \$ / 65 ans et + : 6 \$ (pièces d'identités obligatoires)  
 Film 3D : 3,50 \$ de plus de l'entrée

## Plus de 7 000 photographies du Fonds René-Marmen sur Cyberphotos



Les Jeux du Québec en août 1971, ma27512, Fonds René-Marmen.

Le Musée du Bas-Saint-Laurent a mis en ligne récemment un peu plus de 7 000 nouvelles photographies du Fonds René-Marmen documentant la vie sociale et publique de la région du Bas-Saint-Laurent entre 1958 et 1983.

L'ensemble de ce fonds est de première importance pour le Musée du Bas-Saint-Laurent, en raison non seulement du volume - plus de 60 150 documents - mais également de l'importance de l'artiste, le photographe ayant œuvré au cœur de la communauté loupéroise pendant plus de 25 ans.

### RENÉ MARMEN

René Marmen est né à Rivière-du-Loup en 1919. Dès l'âge de 16 ans, il s'engage auprès de son oncle, Ludger Lebel, photographe à Trois-Pistoles, pour apprendre les rudiments du métier de photographe. Il travaille avec son oncle pen-

dant une quinzaine d'années avant d'aller, en 1952, perfectionner son art dans un grand studio de photographies de Montréal.

De 1955 à 1983, René Marmen opèrera le commerce Marmen Photo. En plus, il couvre les événements pour le compte du journal hebdomadaire Le Saint-Laurent pendant près d'une vingtaine d'années. Chaque visite du moindre personnage public est consignée dans ses archives photographiques. Inauguration d'édifices, incendies, accidents, événements sportifs, sociaux, culturels ou religieux, etc. René Marmen s'éteint le 10 janvier 2017, à l'âge de 97 ans.

### CYBERPHOTOS

Cyberphotos présente près de 125 000 images numériques réalisées à partir des photographies anciennes de la collection ethnologique du Musée du Bas-Saint-Laurent.

## André Picard d'Edmundston à la Chapelle du Pied-du-Lac

Le 18 août, à 19 h, l'auteur-compositeur-interprète André Picard sera sur la scène de la Chapelle du Pied-du-Lac de Rivière-Bleue pour un concert acoustique. Son cheminement influencé par les Beatles, le bluegrass, le blues, le folk et le rock progressif alimente son désir constant de créer des mélodies et des arrangements pour des audi-

teurs engagés. Ce spectacle marquera la fin de la présentation de spectacles à La Chapelle du Pied-du-Lac.

Pour plus d'information, il est possible de communiquer avec Ruth Lepage, à l'adresse info@chappelledulac.com ou au numéro de téléphone 418-955-9889.

## CINÉMA DÉGELIS

<b>DU 18 AU 24 AOÛT</b>	<b>À VENIR DU 25 AU 28 AOÛT</b>
<b>LA GUERRE DE LA PLANÈTE DES SINGES</b>	<b>ÉMOJI LE FILM</b>
<b>TOUS LES SOIRS SAUF LES JEUDIS 19 H 00</b>	<b>RETOUR DE L'HORAIRE 4 JOURS</b>
<b>G</b> DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS	<b>DU VENDREDI AU LUNDI 19 H 00</b>
	<b>MATINÉE CINÉMA DIMANCHE 27 AOÛT 10H</b>



# Florance Desormeaux : l'histoire d'une transformation

Dans l'espoir d'aider d'autres personnes aux prises avec des problèmes d'identité Florance Desormeaux a écrit un livre dans lequel elle s'ouvre complètement. Elle souhaite ainsi mieux faire comprendre sa réalité aux lecteurs, puisqu'avant de devenir Florance, elle était Bruno.



● **ANDRÉANNE LABEL**

andreanne@infodimanche.com

«Au départ, je l'écrivais pour mes proches, pour qu'ils sachent comment je me sens. J'ai commencé ma transition à 38 ans en 2010. C'est vraiment lorsque j'ai commencé à mieux assumer mon côté féminin», explique-t-elle. Florance a par la suite débuté la prise d'hormones en 2014 et a été opérée en 2015 pour compléter son changement de sexe.

«Avant ma transition, j'étais bourré de colère et de frustration. Depuis mon changement de sexe, je suis plus zen, et j'ai une paix d'esprit. Je suis bien avec moi-même.»

Après le suicide de son garçon à l'âge de 16 ans, Florance a pris le temps de penser à elle-même. «J'avais trois compagnies sur la Côte-Nord, une grande maison, une blonde. J'avais tout pour être heureux, mais je ne l'étais pas dans un corps d'homme. Je n'étais pas à la bonne place», explique-t-elle.

Si parfois les émissions télévisées peuvent permettre à certaines personnes transsexuelles de s'identifier, Mme Desormeaux considère qu'elles ne montrent que les beaux côtés. «Ce n'est pas toujours rose. Je veux montrer les deux côtés de la médaille. Je parle de ma dépression. J'ai fait deux tentatives de suicide. Je veux que les

gens qui liront mon livre comprennent qu'il y a une lueur d'espoir et qu'il est possible qu'ils s'en sortent», souligne Mme Desormeaux.

Florance a passé 25 ans dans le domaine de la construction avant de se tourner vers la massothérapie. «Je voudrais qu'on cesse de cataloguer tout le monde en "fille ou gars". On est beaucoup plus que ça. L'important est le respect de chacun, c'est leur choix», ajoute-t-elle.

## SOUTIEN

Cette dernière croit que parfois les spécialistes et professionnels en région ne sont pas suffisamment outillés pour aider les gens aux prises avec des problèmes d'identité du genre. «On devrait leur offrir des formations pour leur aider à comprendre ce que c'est. Il y a des gens transsexuels et homosexuels partout, même dans les plus petits milieux», souligne Florance.

Pascal Vaillancourt, directeur d'Interligne (anciennement Gai Écoute), une ligne d'écoute pour les personnes lesbiennes, gaies, bisexuelles et transsexuelles (LGBT) est d'avis qu'il y a encore du travail d'éducation à faire concernant l'acceptation des personnes trans au Québec. «C'est certain que moins on parle de ces enjeux dans les régions, plus c'est difficile. Dans les grands centres comme Montréal et Québec, il y a plus de ressources, mais ce n'est pas vrai qu'il y a moins de transphobie et d'homophobie. Cela dépend aussi de l'environnement socioculturel. Parfois certains milieux sont très ouverts. La moitié de nos appels viennent des régions, et l'autre vient de Montréal», explique-t-il. L'organisme Mains Bas-Saint-Laurent touche d'ailleurs différents enjeux et offre du soutien aux personnes LGBT pour la région. De son côté, Interligne offre une ligne d'écoute 24h/24 et 7 jours sur 7 pour les



Florance Desormeaux. PHOTO : ANDRÉANNE LABEL

gens de minorités sexuelles qui ont besoin de parler ou qui ont des idées suicidaires. Il s'agit d'interventions de première ligne au 1-888-505-1010.

Le livre «Simply me, l'histoire de ma vie», est disponible en librairie sur demande et à la Librairie J.A. Boucher. Il est aussi possible de se le procurer par le site web de Florance au [www.florancedesormeaux.com](http://www.florancedesormeaux.com).

1151322317  
Centre Culturel Berger  
Rivière-du-Loup  
Billetterie : 418 867-6666  
[rdlenspectacles.com](http://rdlenspectacles.com)

## L'Éco-show: pour terminer l'été en beauté

**GD** À l'occasion de la fin de l'été, l'Éco-show sera présenté à l'Éco-site de la tête du lac Témiscouata de St-Cyprien le samedi 19 août. Le thème de la journée sera «Les arts de la scène» avec une programmation très variée.

En après-midi, à partir de 15h, des ateliers pour toute la famille seront offerts, soit des ateliers de théâtre, de chant et de Brico-Nature. En fin d'après-midi, à 17h, il y aura un Jam de Djembé sur la plage avec vue sur le Lac Témiscouata. Tous peuvent apporter leurs instruments et se joindre à la session musicale.

En soirée, un spectacle sur scène sera offert par des performeurs en plein air avec un slameur et différents musiciens. Jean-Christof Cloutier-Ross, slameur, ouvrira la soirée et sera suivi de Leela et ses élèves qui offriront leurs numéros de chant.

La formation Baomoon Duo, composée de Mathieu Moon et de Bass Baobarbe, prendra ensuite la scène en revisitant, l'instant d'un voyage spatial, des albums classiques dans leur intégralité.

Ils seront suivis de Max LeBum, artiste créatif et mystérieux. C'est sous des airs



de folk festif qu'il invite chaleureusement le public pour un petit voyage dans sa tête.

La soirée se terminera avec Kev Mich qui redécouvre la musique que l'on connaît déjà et l'interprète à sa façon, dans un style Folk Alternatif.

Pour surveiller la programmation de la journée, visitez la page Facebook de l'Éco-site Témiscouata. Pour information et réservation, écrivez à [ecosite@hotmail.ca](mailto:ecosite@hotmail.ca) ou composez le 418-551-0811. La journée se déroulera à l'Éco-site, au 140 route 232, St-Cyprien (direction Squatec).

**PIERRE OUELLET** **XAVIER OUELLET** **JULIE GAMACHE** **SYLVIE BASTIEN** **NICOLAS COTE**

**THÉÂTRE D'ÉTÉ**

**LE CAMPING FLOYD**

**Universel**  
Hôtel Rivière-du-Loup

**13+**

**DU 12 JUILLET AU 26 AOÛT 2017**  
Du mercredi au samedi, à 20 h

Pour réservation : 418 862-9520 ou 1 800 265-0072

Adultes : 20 \$  
Étudiants : 15 \$  
Forfait souper-théâtre : 56 \$

maxi | RESTAURANT LES JARDINS DE LOTUS | F107 CIBM | CIEL FM 103.7 | L'IMPRESSION IMPRIMERIE | KAMCO Construction

1151222317

# Le camp de sélection des Albatros bat son plein

Débuté le dimanche 13 août, le camp de sélection des Albatros du Collège Notre-Dame roule à fond de train au Centre Premier Tech. Une quarantaine de joueurs sont présents et performant sous les directives de Christian Caron et son équipe. Ils tentent de mériter l'une des nombreuses places sur l'alignement 2017-2018.

● MARC-ANTOINE PAQUIN

marc-antoine@infodimanche.com

«C'est toujours excitant de lancer le camp d'entraînement et de voir aller les joueurs qu'on a sous la main. On commence d'ailleurs déjà à se donner une base de système de jeu. Plus le camp va progresser, mieux on va pouvoir déterminer la composition de l'équipe, mais aussi notre stratégie pour la saison», a souligné le pilote des Albatros, Christian Caron.

Parmi les joueurs invités au camp de sélection, près de la moitié proviennent de la région du KRTB. Quatre sont aussi issus des équipes scolaires (LHPS) de Rivière-du-Loup et Mont-Joli.

«C'est vrai qu'il y a un bel engouement envers l'équipe cette année. Plusieurs joueurs viennent du Kamouraska, alors nous sommes chanceux de bénéficier de ce bassin-là. Pour Rivière-du-Loup, ça se développe, mais ça ne fait aucun doute qu'on aimerait en avoir encore davantage qui aspirent à jouer pour les Albatros, l'équipe locale.»

## ÉQUIPE

Cette saison, seulement six vétérans ont la possibilité de revenir avec les Albatros dans le Midget AAA, s'ils ne sont pas retenus par leur équipe junior respective. Cela laisse beaucoup de place aux recrues et le potentiel est intéressant aux dires de l'entraîneur.

«On s'attend à 3 ou 4 retours avec nous. Si c'est plus tant mieux, mais sinon c'est bon pour la relève. Plusieurs joueurs présents au camp ont une certaine expérience, notamment au niveau Espoir. C'est intéressant.»

Le coach n'a jamais caché qu'il appréciait les équipes combattives et intenses. Le mot d'ordre de ce camp d'entraînement est d'ailleurs «démontre-toi».

«Il faut se faire voir et mériter sa place. On le sait qu'il va y avoir des erreurs et c'est normal, mais on recherche des étincelles, des repris défensifs, des contre-attaques, des chances de marquer (...) On veut des joueurs qui s'impliquent, qui se donnent.»

## MATCH

Les joueurs auront l'opportunité de se faire valoir dans le cadre de matchs préparatoires. Ils ont accueilli, ce mardi 15 août, les Estacades de Trois-Rivières pour leur tout premier match. Mercredi, l'équipe affrontera le Blizzard du Séminaire St-François, équipe championne de la dernière saison, sur la route. Elle sera finalement à Lévis, ce vendredi 18 août. Les premières coupures auront lieu après ce match.



ARCHIVES : FRANÇOIS DROUIN

## Un circuit à une seule main à Saint-Arsène

**MAP** Après Trois-Pistoles il y a quelques semaines, les talentueux 4 Chevaliers Toyota étaient de passage au Terrain de Balle St-Arsène, le samedi 12 août.

Le leader de la formation, Renaud Lefort, a fait plaisir aux partisans en frappant un impressionnant circuit à une seule main. L'exploit a fait le

tour du Web depuis sa parution, lundi. Il faut dire que c'est loin d'être banal. Lefort a vivement catapulté la balle avec son bâton après l'avoir fait passer derrière lui à toute vitesse. Un geste qui nécessite une coordination hors-pair et beaucoup de force dans le bras. Vous pouvez visionner la vidéo sur la page Youtube des 4 Chevaliers Toyota.

## Trois-Pistoles en avance 2 à 1

Au moment de mettre sous presse, le Construction Michaël Bérubé de Trois-Pistoles avait une avance de 2 à 1 dans la série demi-finale l'opposant aux Braves du Témiscouata dans la Ligue de baseball senior Puribec du Bas-Saint-

Laurent. L'équipe des Basques a été très opportuniste cette fin de semaine en remportant les deux parties 16 à 5 et 8 à 1. Cette série s'est poursuivie à Témiscouata-sur-le-Lac, mardi soir. Tous les détails sur infodimanche.com.

## STATISTIQUES

### CLASSEMENT DE LA LIGUE DE VOLLEY-BALL DE PLAGE DES PORTAGEURS ÉTÉ 2017 10 AOÛT 2017

	V	D	P	PTS
<b>2 X 2 FÉMININ</b>				
<b>DIVISION 1</b>				
1 Caro et Jo	7	2	3	10
2 Les Dégélesienne	6	3	3	9
3 Flower Power	5	4	3	8
4 Maya et Jess	0	9	3	3
<b>DIVISION 2</b>				
1 Les Flounes	7	2	3	10
2 Tonka	6	3	3	9
3 Shouclacks	5	4	3	8
4 Épis d'Maïs	0	9	2	2
<b>DIVISION 3</b>				
1 Beach Girl	5	4	3	8
2 Les «Nomscopés»	4,5	4,5	3	7,5
3 Go Go Go	4	5	3	7
4 Michoui	4,5	4,5	1	5,5
<b>DIVISION 4</b>				
1 Causap	7	2	3	10
2 Team Girl	6	3	3	9
3 Les Orphelines	4	5	3	7
4 2 filles le matin	0	9	2	2
<b>2 X 2 MASCULIN</b>				
<b>DIVISION 1</b>				
1 Les Effréyables	8	1	3	11
2 Pat et Math	5	4	3	8
3 2 gars le soir	4	5	3	7
4 Les Jeunesses	1	8	3	4
<b>4 X 4 MIXTE</b>				
<b>DIVISION 1</b>				
1 Les Bums	6	4	3	9
2 Primus Primorum	5	4	3	8
3 Les Volleys	5	4	3	8
4 Premier Tech	2	7	3	5

<b>DIVISION 2</b>				
1 Team Moineau	7	2	3	10
2 Patrick Monty	6	3	2	8
3 Les Restants	5	4	2	7
4 Méchante volley	0	9	3	3
<b>DIVISION 3-A</b>				
1 La Pat'Patrouille	9	0	3	12
2 Ethnic	4	5	2	6
3 Ballons bleus et jaunes	2	7	3	5
<b>DIVISION 3-B</b>				
1 Raymond Chabot et Grant Thornton	7	2	3	10
2 Les 4 Packs	3	6	3	6
3 Les Minettes, pompettes insurportable	2	7	3	5
<b>2 X 2 MIXTE</b>				
<b>DIVISION 1</b>				
1 Le Bar Triangle	6	3	3	9
2 Info Dimanche	5	4	3	8
3 Les Cloutier	4	5	3	7
4 Les Roy	3	6	3	6
<b>DIVISION 2</b>				
1 Les Inconnus	7	2	3	10
2 Diodon, jeux gonflables	6	3	3	9
3 Benoît et Caroline	3	6	3	6
4 Amélie et Adam	2	7	3	5
<b>DIVISION 3</b>				
1 Anne-Marie et Steve	7	2	3	10
2 Sarah et Mathieu	6	3	3	9
3 Les Guédailles	3	6	3	6
4 Maya et Joe	2	7	3	5
<b>DIVISION 4</b>				
1 Famille Ouellet	8	1	3	11
2 Les Mad-Loups	7	2	3	10
3 Mado et Jacques	3	6	3	6
4 Raphalex	0	9	3	3



**Samedi 9 septembre dès 8H**  
pour la remise de dossard  
**Lieu : Lac St-Mathieu**  
(Centre de ski)

Il y a trois organismes bénéficiaires pour l'édition 2017 du Tour du Lac

- L'association du hockey mineur des Basques
- L'école l'Oiseau-Chanteur de Saint-Mathieu-de-Rieux
- Le service de garde de l'école Sainte-Marie de Saint-Jean-de-Dieu

aller vous inscrire sur la page Facebook *Le Tour du Lac St-Mathieu* en suivant les étapes dans l'onglet *s'inscrire*.

distance 1 km (enfants de 1 à 12 ans) gratuit  
\*\*inscription obligatoire pour quantité dossards + médailles

distance 5 km marche 20 \$  
distance 5 km course 20 \$  
distance 13,8 km tour du lac 25 \$

NB: il y a un service de garde gratuit sur le site de La course du tour du Lac. Petits jeux et mascottes.



En collaboration avec



www.berubegm.com

115524337

# 107 nageurs pour Nageons au Témiscouata

Nageons au Témiscouata a accueilli 107 nageurs pour les épreuves de natation en eau libre le 12 août dernier. Les participants provenaient non seulement de la région du Bas-Saint-Laurent et d'Edmundston, mais aussi de Montréal, Port-Cartier ou encore Saint John au Nouveau-Brunswick.

L'évènement qui se déroule à Témiscouata-sur-le-Lac a attiré une foule de 1000 spectateurs qui ont assisté aux courses et au Beach Party en soirée. Quatre épreuves compétitives étaient présentées à Nageons au Témiscouata. Le meilleur temps du 1000 m, toutes catégories confondues, a été réalisé par Dominic Jalbert avec 17,28 minutes. Laurianne Vigneau a terminé première au 2000 m en 34,25 minutes tandis que le meilleur chronomètre du 5000 m revient à Audrey-Anne Caron avec 1 h 27 min 30 s.

Finalement, la course à relais 4 X 500 m a été remportée en 39,13 minutes par l'équipe composée de Thomas Duquette, Amanda Gagné, Inass



Rachidi et Philippe Lévesque. Les résultats des épreuves pour chaque catégorie sont disponibles au [www.temiscouatasurlac.ca](http://www.temiscouatasurlac.ca). Malgré une forte ondee avant le début, la traversée du lac aux flambeaux Guy Dumais s'est déroulée sans encombre. Pas moins de 27 nageurs ont pris le départ à partir du parc national du Lac-Témiscouata pour rejoindre

le site de l'évènement à la Plage de Cabano. Nageons au Témiscouata s'est conclu en soirée au rythme de DJ Dan Desnoyers qui a animé la foule du Beach Party sur la rue de la Plage.

Nageons au Témiscouata est organisé par un comité de bénévoles, soutenu par le Service des loisirs et de la culture, afin de mettre en valeur le

magnifique lac Témiscouata en plus de favoriser la pratique d'activités sportives et les saines habitudes de vie. Merci aux personnes qui ont contribué au succès de l'évènement ainsi qu'à tous les commanditaires, dont la Ville de Témiscouata-sur-le-Lac et Cascades Emballage carton-caisse - Cabano.

## Les 3L s'entendent avec plusieurs joueurs

Les dirigeants des 3L n'ont pas chômé dans les derniers jours en ce qui concerne les signatures de joueurs pour l'édition 2017-2018. Le directeur général, Karl Boucher, a ainsi confirmé en être venu à des ententes avec neuf éléments dont Marc-Olivier D'Amour, Loïc Lacasse, Dave Hamel, Bryce Swan, Michael Ward et Derick Roy.

«Marc-Olivier apporte de la vitesse, du caractè

re et beaucoup de leadership à notre équipe. Il est un plus pour nous», a affirmé Boucher par communiqué. «Du côté de Loïc, c'était un incontournable pour nous de ramener le meilleur gardien de la ligue. Nous nous sommes donc entendus pour deux saisons.»

Karl Boucher n'avait jamais caché vouloir apporter quelques changements à la formation

pour la saison prochaine. Il s'est donc aussi entendu avec Sébastien Thinel, le 1er choix de l'équipe au repêchage de dissolution des Prédateurs de Laval. L'imposant défenseur Guillaume Rioux-Legault, ancien membre de l'Océanic de Rimouski, et le défenseur William Lacasse s'amènent également à Rivière-du-Loup.

Par ailleurs, l'organisation des 3L de Rivière-

du-Loup ne comptera pas l'attaquant Mike Danton, la saison prochaine. L'homme de 36 ans, qui habite désormais à Halifax, et le directeur général Karl Boucher n'ont pas réussi à s'entendre sur les termes d'un nouveau contrat.

Notons que quelques joueurs, dont le capitaine Sylvain Deschâtelets, ne sont toujours pas signés avec Rivière-du-Loup.

# COUPE LEPAGE MILLWORK

présentée par Desjardins  
24 au 27 août 2017  
Club de golf Rivière-du-Loup

**GREAT LAKES TOUR**

VS

**CIRCUIT CANADA PRO TOUR**

**Brendan Leonard**  
Premier Ordre de mérite  
Great Lakes Tour

**Marc-Étienne Bussièrès**  
Deuxième Classement Coors Light  
Circuit Canada Pro Tour

**Une compétition par trous spectaculaire opposant deux circuits de golf professionnel**  
**Une première au Canada • 64 professionnels à Rivière-du-Loup**

# OLIVIER

KAMOURASKA | CHRYSLER

# 25<sup>e</sup>

Anniversaire



## DODGE JOURNEY

### FINANCEMENT À L'ACHAT

# 0% À PARTIR DE JUSQU'À +/- 84 MOIS

\*Cette promotion ne peut être jumelé.

**OFFRE DE FINANCEMENT À LA LOYAUTÉ**  
SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS

**RÉDUCTION DE TAUX DE 1%**  
PREND FIN LE 18 AOÛT  
EXCLUSIF À NOS CLIENTS ACTUELS AU FINANCEMENT

La saison  
**Jeep**

**OBTENEZ DES RABAIS DE 15% SUR LE PDSF DE LA JEEP RENEGADE, CHEROKEE ET GRAND CHEROKEE**  
Ce qui représente des rabais allant jusqu'à 15 000\$



Profitez de nos offres de location incroyables pour repartir au volant de votre Jeep

1153043317

\* Voir les détails chez

255, avenue Patry, Saint-Pascal

[olivierkamouraskachrysler.com](http://olivierkamouraskachrysler.com)

418 492-3432 • 1 800 363-3432



Tony Lefrançois  
Directeur général



Claude Lefrançois  
Directeur des ventes



Mathieu De Carufel  
Directeur adjoint



Denys Desrosiers  
Conseiller



Simon Lagacé  
Conseiller



Denis Deschênes  
Conseiller



Philippe Dubé  
Conseiller



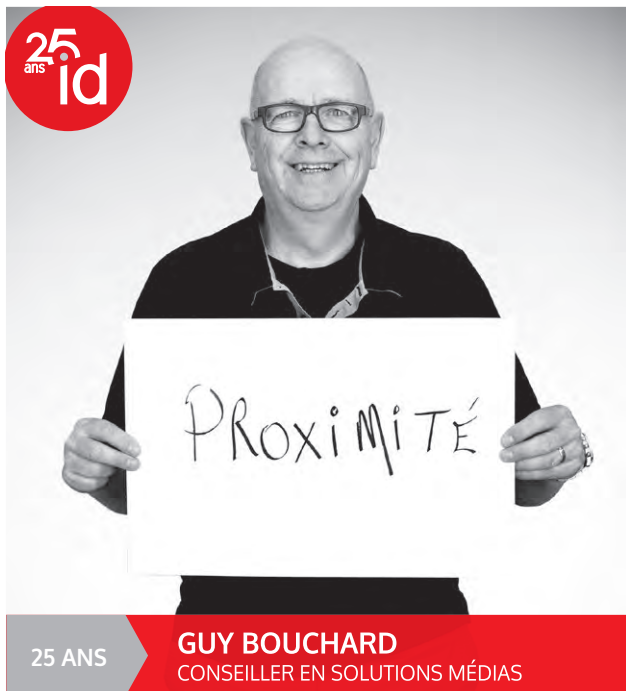
Stéphane Otis  
Conseiller



Mélanie Ouellet  
Directrice commerciale



Annie Levasseur  
Directrice commerciale



25 ANS

**GUY BOUCHARD**  
CONSEILLER EN SOLUTIONS MÉDIAS

« Info Dimanche a d'abord été pour moi l'occasion de relever un nouveau défi en 1992; une occasion unique de rencontrer des gens d'affaires dynamiques et de côtoyer une équipe de travailleurs acharnés à donner le meilleur d'eux-mêmes et ce, depuis 25 ans. »



21 ANS

**MICHELINE CÔTÉ**  
CONSEILLÈRE EN SOLUTIONS MÉDIAS

« Être présent sur tout le territoire que nous couvrons. Suivre l'évolution du marché publicitaire. Être à l'écoute des clients et des lecteurs. »



9 ANS

**MICHEL COURBRON**  
CONSEILLER EN SOLUTIONS MÉDIAS

« - L'actualité et la mémoire d'une région...  
- Le reflet des gens d'ici... à travers les époques.  
- Un outil de développement pour le mieux-être de la communauté. »

Certains sont avec nous depuis 25 ans, d'autres depuis seulement 1 an...

Nous leur avons demandé ce que leur inspirait Info Dimanche; voici ce qu'ils avaient à dire!



7 ANS

**MARIE-EVE DUBÉ**  
SECRÉTAIRE AUX VENTES

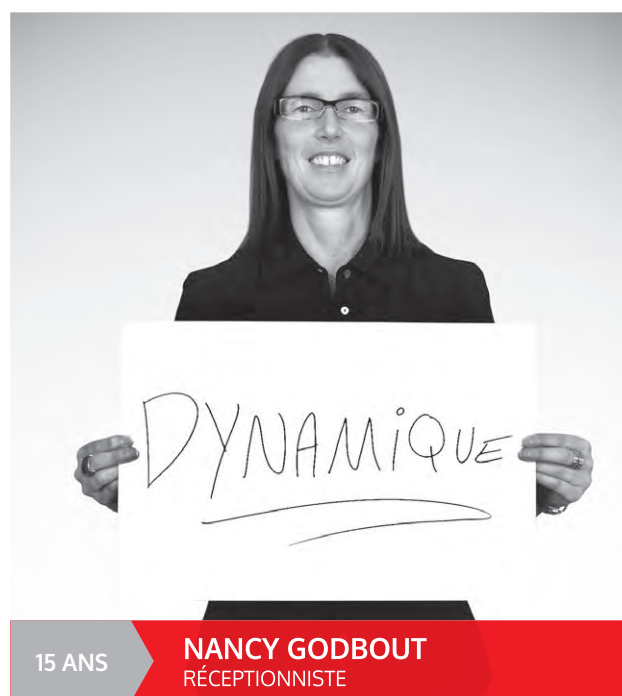
« Info Dimanche, c'est une équipe de gens passionnés et chevronnés qui ont à cœur la qualité de leur travail; tant au niveau journalistique, au niveau de la production graphique qu'au niveau de la conception publicitaire. Je suis fière de faire partie de cette grande famille! »



16 ANS

**MÉLANIE ÉMOND**  
COORDONNATRICE INFO DIMANCHE

« L'unité d'Info Dimanche pour moi se définit par le caractère unique de chaque personne formant notre équipe. Ensemble, nous formons un tout. Notre créativité donne ses couleurs à l'entreprise. Nous avançons dans la même direction et dans le plaisir. »



15 ANS

**NANCY GOUBOUT**  
RÉCEPTIONNISTE

« Équipe dynamique et environnement de travail stimulant »



10 ANS **JO-ANNIE LAGACÉ**  
COORDONNATRICE AU COMMERCIAL

« Travailler chez Info Dimanche est une source de motivation constante. L'équipe est dynamique, toujours axée sur le dépassement de soi et les nouvelles tendances. Au niveau graphique, les défis sont grands et les projets, nombreux! »



2 ANS **ANDRÉANNE LABEL**  
JOURNALISTE

« Info Dimanche est un vecteur majeur de l'information régionale au KRTB. Notre média est un acteur de premier plan qui partage les passions des gens d'ici et provoque les discussions. Il est un exemple d'implication au coeur de sa communauté. »



10 ANS **CAROLINE LEVASSEUR**  
PROPRIÉTAIRE

« Groupe extrêmement dynamique toujours en quête de dépassement, tant dans leur façon de traiter la nouvelle que dans les projets publicitaires. »



23 ANS **MARTIN MORISSETTE**  
PROPRIÉTAIRE ET DIRECTEUR DE PUBLICATION

« Info Dimanche, c'est une grande famille formée de gens dévoués, responsables et professionnels qui ont à coeur de vous livrer de l'information de qualité et des projets publicitaires à la hauteur de vos attentes selon les tendances du marché. »



2 ANS **MARC-ANTOINE PAQUIN**  
JOURNALISTE

« Une équipe professionnelle tournée vers le même objectif. Des collègues allumés, passionnés et talentueux. Un journal de proximité réalisé pour les gens de toute une région. »



1 AN **MARIE-ANDRÉE PEDNEAULT**  
CONSEILLÈRE EN SOLUTIONS MÉDIAS

« Les défis sont grands dans notre milieu, et les journées passent à une vitesse folle! Nous travaillons ensemble, en équipe, pour offrir à nos lecteurs et à nos clients des produits de grande qualité. »



10 ANS

**HUGO LEVASSEUR**  
PROPRIÉTAIRE ET ÉDITEUR

« Travailler fort tout en souriant. »



5 ANS

**JULIE MIGNEAULT**  
GRAPHISTE

« Une entreprise diversifiée, car elle produit beaucoup plus que le montage du journal Info Dimanche, mais aussi des projets commerciaux et des publicités web. Une équipe en qui on peut avoir confiance pour confier ses projets. On se sent comme une famille, on s'entraide, peu importe les difficultés que l'on peut rencontrer. »



2 ANS

**ÉTIENNE MORISSETTE**  
CONSEILLER EN SOLUTIONS MÉDIAS

« Info Dimanche c'est une équipe dynamique à l'affût des nouvelles technologies sur les différents médias. C'est une équipe proactive qui a pour but d'offrir le maximum de visibilité à ses clients. Une entreprise qui a à cœur sa communauté. »

Nous vous invitons à partager également  
avec nous ce que vous inspire Info Dimanche  
et à visiter notre section spéciale sur [infodimanche.com](http://infodimanche.com)  
afin d'y lire les témoignages recueillis.

Pour nous faire parvenir votre mot: [temoignages@infodimanche.com](mailto:temoignages@infodimanche.com)



21 ANS

**MARIO PELLETIER**  
RÉDACTEUR EN CHEF

« La qualité du produit est grande. Notre présence dans le milieu est la recette du succès. La collaboration avec les organismes et clients est excellente. »



16 ANS

**PATRICE PICARD**  
COORDONNATEUR AUX PROJETS SPÉCIAUX

« Info Dimanche signifie beaucoup à mes yeux: dévouement, ambition, amitié... Parce que le plus inspirant pour moi, c'est cette chance que j'ai de partager cette passion depuis 16 ans avec des personnes qui sont devenues, pour la plupart, bien plus que des clients, mais des amis. »



3 ANS

**VÉRONIQUE SÉNÉCHAL**  
GRAPHISTE

« L'excellent esprit d'équipe et l'entraide entre collègues. La diversité des produits qu'offre Info Dimanche: papier, web, réseaux sociaux, commercial, etc. L'implication d'Info Dimanche dans la communauté. »

Des **ÉVÈNEMENTS**  
et des **PERSONNALITÉS**  
qui ont marqué l'actualité  
de nos 25 ans.

**25 ans**  
**id**

**ÉDITION DU 31 OCTOBRE 1993**

NOUVELLE VOIX DE L'INFORMATION  
**INFO Dimanche**  
Halloween  
DUNKIN' DONUTS  
Plus de 19 900 COPIES GRATUITES DANS LE K.R.T.B.

**Des boîtes à «boucane» dans nos écoles**  
Plus de 19 900 COPIES GRATUITES DANS LE K.R.T.B.

**LES GÉNIES EN HERBE**  
«Les régions sont défavorisées»  
Gilles A. Rioux Page 3

**Primo** Sofa-lit de grande qualité pour petit budget **397\$**

**ÉCONO MEUBLES**  
MAINTENANT au 35, rue St-Louis Copier de Meubles Simard 867-4763

**ÉDITION DU 12 OCTOBRE 1997**

**INFO Dimanche**  
YOKOHAMA  
GARDEX  
Plus de 29 000 COPIES GRATUITES DANS LE K.R.T.B.

**BOUSCOTTE A LES MEILLEURES RÉPLIQUES**  
Plus de 29 000 COPIES GRATUITES DANS LE K.R.T.B.

**Les employés disent faire leur part**  
VILLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP

**Deux victoires en fusillade**  
KAMOURASKA/TEMISCOUATA  
Béchar obtient une bonne majorité

**Les dernières heures SANS TAXES sur tous nos matelas. Super bas prix**  
Les 12, 13 octobre à Rivière-du-Loup  
Le 13 octobre à Péninsule

**MEUBLES LEVA SEUR**  
Réal Meubles  
Riv. du Loup 418-889-8771  
Riv. du Loup 418-889-8880

**ÉDITION DU 8 OCTOBRE 2000**

**INFO Dimanche**  
YOKOHAMA  
VENTE PRÉ-SAISON  
Plus de 29 000 COPIES GRATUITES DANS LE K.R.T.B.

**MARCO DUBÉ, LE MEILLEUR CANADIEN**  
Plus de 29 000 COPIES GRATUITES DANS LE K.R.T.B.

**Reconnaissance pour le Filature de l'île-Verte**  
**Rivières du Loup seule dans la course aux Jeux**  
**Depuis prend le train par les cornes**

**Voici le lave-vaisselle PARFAIT**  
397\$

**MEUBLES LEVA SEUR**  
Réal Meubles  
Riv. du Loup 418-889-8771  
Riv. du Loup 418-889-8880

**ÉDITION DU 6 JANVIER 2002**

**INFO Dimanche**  
DÉMARREUR - 2e télécommande gratuite  
Ultra Start  
villes d'auto  
DURO  
Plus de 29 000 COPIES GRATUITES DANS LE K.R.T.B.

**HÉCATOMBE SUR LA 185**  
Plus de 29 000 COPIES GRATUITES DANS LE K.R.T.B.

**Vous hésitez entre plusieurs genres de placements ?**  
**Nous vous les offrons tous !**

**UN ARÈNE DE 3 000 SIÈGES ET DE DIMENSIONS OLYMPIQUES**  
**COURSES DE TRAINEAUX À CHIENS**

**36 MOIS SANS INTÉRÊT sur toute la marchandise**  
**MEUBLES LEVA SEUR**  
Réal Meubles  
Riv. du Loup 418-889-8771  
Riv. du Loup 418-889-8880

**ÉDITION DU 20 JANVIER 2002**

**INFO Dimanche**  
DÉMARREUR - 2e télécommande gratuite  
Ultra Start  
villes d'auto  
DURO  
Plus de 29 000 COPIES GRATUITES DANS LE K.R.T.B.

**PREMIER TECH CRÉERA 200 EMPLOIS**  
Plus de 29 000 COPIES GRATUITES DANS LE K.R.T.B.

**Les sportifs apprivoisent l'hiver**

**36 MOIS SANS INTÉRÊT sur toute la marchandise**  
**MEUBLES LEVA SEUR**  
Réal Meubles  
Riv. du Loup 418-889-8771  
Riv. du Loup 418-889-8880

**ÉDITION DU 19 MAI 2002**

**INFO Dimanche**  
165\$/mois  
Rivière-du-Loup  
Plus de 29 000 COPIES GRATUITES DANS LE K.R.T.B.

**CATASTROPHE CHEZ VIANDES DU BRETON À NOTRE-DAME-DU-LAC**  
Plus de 29 000 COPIES GRATUITES DANS LE K.R.T.B.

**450 EMPLOIS S'ENVOLENT EN FUMÉE**

**BON INVENTAIRE de voitures**  
**Caravane 185**  
867-2111

**36 MOIS SANS INTÉRÊT Lit matelot 375\$/mois**  
**MEUBLES LEVA SEUR**  
Réal Meubles  
Riv. du Loup 418-889-8771  
Riv. du Loup 418-889-8880

**ÉDITION DU 5 AOÛT 2007**

**INFO Dimanche**  
Toyota Camry 2007  
A partir de 25 900\$  
Plus de 29 000 COPIES GRATUITES DANS LE K.R.T.B.

**Ouf!**  
Plus de 29 000 COPIES GRATUITES DANS LE K.R.T.B.

**Nouveau DÉPOSITAIRE LEER**  
**BOBES DE CANTONNIÈRES D'ÉTOFFES**

**DURO**  
161, rue Fraser Rivière-du-Loup 862-9518

**FERME LE DIMANCHE POUR LA SAISON ESTIVALE!**  
**64,88\$**  
**1568\$**

**LIVRAISON ET SERVICE GRATUITS LE PLUS GRAND CHOIX À PÔNÉNGAOK**

**ÉDITION DU 10 FÉVRIER 2008**

**INFO Dimanche**  
SUPER LIQUIDATION  
DURO  
Plus de 29 000 COPIES GRATUITES DANS LE K.R.T.B.

**Premier livre à 16 ans**  
Plus de 29 000 COPIES GRATUITES DANS LE K.R.T.B.

**Deux médailles de bronze en Coupe du monde**

**358\$**  
**377\$**  
**548\$**  
**2283\$**

**MEUBLES LEVA SEUR**  
Réal Meubles  
Riv. du Loup 418-889-8771  
Riv. du Loup 418-889-8880



ÉDITION DU 6 AOÛT

**FM 107 champion** page 39 • **Trois-Pistoles en chansons** page 45 • **Hier et aujourd'hui** page 55

Volume 17, numéro 31 Le mercredi 6 août 2008 43 pages 31 159 copies gratuites dans le KRTB

**INFO Dimanche**

**MARIE-PIER AUX JEUX OLYMPIQUES** page 10

**PLUIE MORTELLE** page 9

**CAMRY 2009** **SARABIS DE 10000 \$** **5,9%**

**50\$** de rabais sur les médiateurs de la C.C. Comptoir

**DURO** 181, rue Fraser Rivière-du-Loop 418 862-9518

**Spas Coleman Spas** **Real LeVasseur** **Spécial 487\$**

2008

ÉDITION DU 10 DÉCEMBRE

**Achievez votre brique** page 8 • **Plastic MS ferme ses portes** page 12 • **Au championnat canadien junior** page 47

Volume 17, numéro 49 Le mercredi 10 décembre 2008 54 pages 31 159 copies gratuites dans le KRTB

**INFO Dimanche**

**LE CHEF TOURNE LA PAGE** page 5

**CLAUDE BÉCHARD GAGNE FACILEMENT** page 5

**Corolla CE 2009** **14 835\$**

**Fortalis Partage** flexibles **35\$** par mois

**DES CADEAUX AVEC UN CÉLÉBRAIRE**

**GRATUIT** valeur de 49\$

**999,99 \$** Au Québec **L'IMBATTABLE**

2008

ÉDITION DU 25 MARS

**Mario Plourde plaide coupable** page 3 • **Francis Proulx face aux jurés** page 4 • **SPECIAL HABITATION**

Volume 18, numéro 12 Le mercredi 25 mars 2009 80 pages 31 159 copies gratuites dans le KRTB

**INFO Dimanche**

**L'ÉCOLE DE MUSIQUE ALAIN CARON** page 71

**6,4 MS pour l'arena Bertrand-Lepage** page 1

**MARS LE MOIS DE L'ELECTROMENAGER**

**487\$**

**LA JOURNÉE S'ANNONCE EXCELLENTE POUR ENVISAGER L'AVENIR SOUS TOUS SES ANGLES**

**Solutions Financières** François Deschamps Inc. 418 866-4770

2009

ÉDITION DU 15 AVRIL

**Plein vent sur la santé** page 3 • **Des champions provinciaux** page 51 • **Nos boxeurs sur le ring** page 51

Volume 18, numéro 15 Le mercredi 15 avril 2009 44 pages 31 159 copies gratuites dans le KRTB

**INFO Dimanche**

**30 M\$ POUR LE PARC NATIONAL DU LAC-TÉMISCOUATA** page 6 et 7

**Nouveau parc**

**WOW!!! "SCOOTER pas cher!"**

**CHIRONEX** Seulement **1999 \$\***

**Carrefour JEUNESSE EMPLOI** 132-A, rue Commerciale, Québec 1 800-365-3603

2009

ÉDITION DU 3 NOVEMBRE

**ACCIDENT MORTEL** page 1 • **ELLE GAGNE UNE VOITURE** page 14 • **GALA MÉRITAS SPORTIF** page 41

Volume 19, numéro 44 Le mercredi 3 novembre 2010 92 pages 31 415 copies gratuites dans le KRTB

**INFO Dimanche**

**UN INVESTISSEMENT DE 5 M\$** page 66

**Parc du Mont-Saint-Mathieu**

**Cinq générations de bijoutiers et d'horlogers** page 4 et 3

**188 \$** Démarré à distance

**chaleur confort**

**Programme Sélect**

2010

ÉDITION DU 28 AOÛT

**infodimanche**

Volume 21, numéro 31 Le mercredi 28 août 2013 88 pages PAPIER • WEB • MOBILE

**ACTUALITÉ** Une première éolienne dans le paysage

**ACTUALITÉ** Un chantier très attendu à Trois-Pistoles

**ACTUALITÉ** Le préféré des Québécois

**SPORT** Des cyclistes attirent l'attention

**NOUVEAUTÉS 2014**

**RAPTOR 2014**

**GRIZZLY 2014**

**PROMOTION SUR PLACE!** Financement disponible

**Fortier**

**TELUS**

2013

ÉDITION DU 4 SEPTEMBRE

**infodimanche**

Volume 23, numéro 31 Le mercredi 4 septembre 2013 48 pages PAPIER • WEB • MOBILE

**DOSSIER : L'INTIMIDATION** page 3 à 5

**LIQUIDATION SAISONNIÈRE**

**Assurance un bon placement!**

**IMPACT**

**www.impactford.ca**

**LIQUIDATION SAISONNIÈRE**

2013

ÉDITION DU 29 JANVIER

**infodimanche**

Volume 23, numéro 55 Le mercredi 29 janvier 2014 52 pages PAPIER • WEB • MOBILE

**Quand les mots ne suffisent pas**

**L'ISLE-VERTE**

**ÉDITION SPÉCIALE**

2014

ÉDITION DU 15 OCTOBRE

**infodimanche**

Volume 23, numéro 42 Le mercredi 15 octobre 2014 58 pages PAPIER • WEB • MOBILE

**Marche contre le port pétrolier**

**ACTUALITÉ** Marche contre le port pétrolier

**CANCER DU SEIN** Témoignage de Renée Ouellet

**SPORT** Championnes en soccer

**FOYER AU BOIS INNOVATEUR**

**Double face Grille BBQ**

**MR BOUCHER**

**Le parfait jumelage pour le partage.**

**Fortier**

**TELUS**

2014

# SPÉCIAL ANNIVERSAIRE 25 ANS

infodimanche  
papier.web.mobile

## Avec nous depuis le tout début...



**GUY BOUCHARD**

Il y a 25 ans déjà je décidais de m'investir dans une belle aventure. Tout un défi!

Participer à la création d'un nouvel hebdo, avec une équipe jeune, dynamique et créative, m'a permis de me dépasser et d'apprendre à travailler avec de nouvelles technologies dont nous disposons aujourd'hui.

J'ai rencontré des gens extraordinaires et tissé des liens avec mes clients, dont certains sont devenus des amis au fil du temps. Je suis fier du chemin parcouru et heureux d'avoir



**LYNE BÉRUBÉ**

participé à cette grande réussite qu'est votre hebdo Info Dimanche.

Mon travail chez Info Dimanche est une expérience enrichissante et valorisante où je suis devenue avec les années passionnée dans ce que j'accomplis chaque jour. Dès mon arrivée j'ai dû rapidement développer mon sens de l'organisation et faire preuve de beaucoup de débrouillardise. En plus des clients fidèles que j'ai eu beaucoup de plaisir à servir, j'ai pu côtoyer des collègues tout aussi intéressés à



**ROBERT DESJARDINS**

se dépasser dans leur travail. Nous faisons tous partie de la famille Info Dimanche.

Je remercie mon employeur de m'avoir fait confiance pendant toutes ces années.

Pour moi, c'est comme si c'était hier. 25 ans à travailler chez Info Dimanche m'ont permis de côtoyer des collègues de travail, des amis, qui avaient tous une même passion : la réussite d'Info Dimanche. J'ai pu rencontrer plein de femmes et d'hommes d'affaires qui font rayonner notre région, avec qui j'ai créé

d'excellents liens d'affaires et même d'amitié. Il y a 25 ans, c'était un défi de taille que de fonder un nouvel hebdomadaire dans une région où il y en avait déjà plusieurs bien implantés.

Au fil du temps, nous avons dû effectuer plusieurs changements dans notre façon de travailler afin d'être toujours à l'avant dans un domaine qui évolue très rapidement et ce, encore aujourd'hui. Je peux donc à coup sûr mentionner que de faire partie de l'équipe d'origine d'Info Dimanche est l'une de mes plus grandes fiertés.

**C'est un honneur d'être associé à votre succès depuis 15 ans.**

*Bon 25<sup>e</sup> anniversaire!*

**Renaud Côté**  
Directeur de comptes  
418 867-5337

**xerox**

**LA VILLE DE POHÉNÉGAMOOK ET INFO DIMANCHE : UN PARTENARIAT SOLIDE !**

**VILLE DE POHÉNÉGAMOOK**  
PLUS QU'UNE LÉGENDE

**BRAVO POUR VOS 25 ANS !**

**Collin et Dubé**  
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

**Pierre Dubé**, président  
418 862-7946  
Télec. : 418 862-6884

pierre.dube@collinetdube.com  
C. P. 24, Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Y7



**Un hebdo local c'est le miroir des citoyens et des entreprises de sa région!**

**FÉLICITATIONS!**

**Universel**  
Hôtel Rivière-du-Loup

311, boul. Hôtel-de-Ville Ouest, Rivière-du-Loup, Québec G5R 5S4  
martin.levesque@hoteluniverselrdl.com  
418 862-9520 | www.hoteluniverselrdl.com

Univesta Assurances est fière de souligner  
le 25<sup>e</sup> anniversaire d'Info Dimanche,  
un média qui joue un rôle essentiel sur la scène régionale.

Félicitations à toute l'équipe et bonne continuité!

- CRÉER DES LIENS SOLIDES
- OFFRIR UN SERVICE PROFESSIONNEL ET IMPECCABLE
- CONSEILLER DES PRODUITS ADAPTÉS
- DEMEURER LE LEADER DANS SON INDUSTRIE



28, rue St-Joseph, Rivière-du-Loup, Québec G5R 1G1  
418 862-6379  
info@univesta.ca • www.univesta.com

115717317

# rabaischocs.com

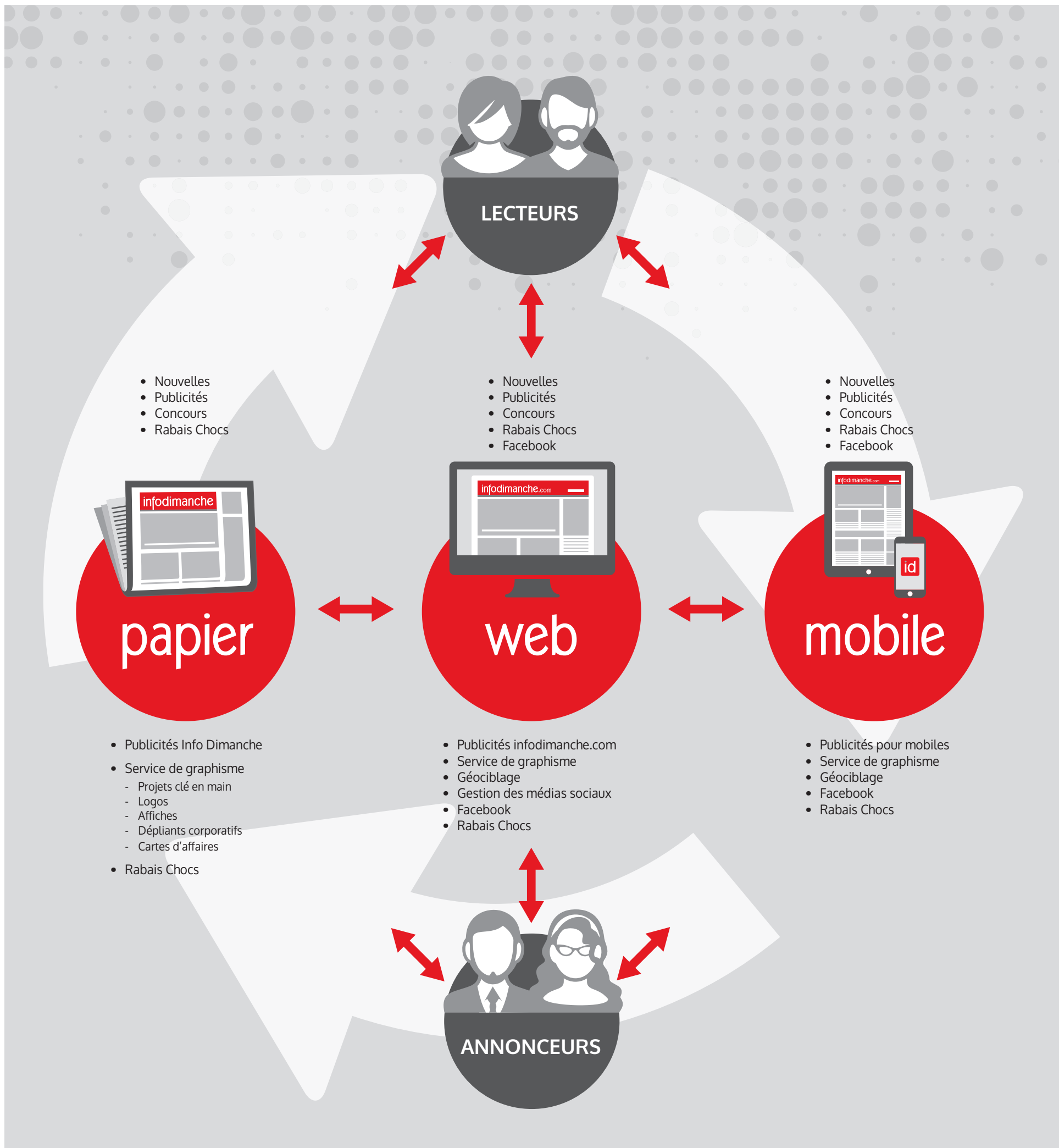
Le site web par excellence  
**POUR ÉCONOMISER**  
au Bas-St-Laurent

Achetez en ligne et  
**ÉPARGNEZ** chez le marchand

25  
ans **infodimanche**  
papier.web.mobile

72, Fraser, Rivière-du-Loup, G5R 1C6  
418.862.1911 | www.infodimanche.com





25 ANS

infodimanche  
papier.web.mobile

72, Fraser, Rivière-du-Loup, G5R 1C6  
418.862.1911 | www.infodimanche.com

